

- 30 Croteau Héliodore, anc. mchd
Chambres
Tremblay Roland, emp. Citadelle
Bernard Bertrand, emp. Ch. Laurier
Parent Paul-Yvon, emp. civ.
Gagnon André, emp. Hôtel Mont-
calm
Bilodeau Jacqueline, femme mén.
Parent Georges, plombier
Michaud Gilberte, serveuse
Desrose Adrienne, serveuse
34-1 Pettigrew P. -E., peim e
2 Larrivée Eug., cond. taxi
3 St-Hilaire Claude, emp. Gen.
Electric
4 Vlachos John, chef
5 —
6 Little J. A., painter
Audy Germaine, dress maker
36 Fillion Jeanne d' Arc et Françoise,
emp. civ.
38 Angers Gérard, gér. personnel Rock
City
Richard Jos., emp. Rock City
38a Daignault Geo. -E., emp. Comm.
Service Civil
38b Lacasse J. -Antonio, agent district
Lacasse Jeannine, secr.
40 Côté J. -Henri, rentier
42 La Banque Economie N. -Dame de
Québec (succ.) M. Vézina, gér.

ST-AUGUSTIN

- 44 Buisson Henri, Dépt Postes
Buisson Liliane, emp. Le Soleil
Degagné Gaspard, voy.
46 Dorion Jos. -Edouard, rentier
Moisan Vve Elzéar
Boutin Elise, emp. civ.
Groleau Félix, emp. civ.
48 Tardif Philippe, emp. civ.
50 Keane Henry
Keane Lawrence, emp. Goodyear
Keane Doreen, vendeuse
Keane Lindberg, commis
Keane Cullen, emp. C. P. R.
52 Salon Thériault - Mlle Cécile
Thériault, prop.
Ouellet Mme Françoise, couturière
54 Fitzpatrick Patricia, emp. C. N. R.
Fitzpatrick Geo., emp. Dom. Tex.
Westlake L. -E., paper maker
Fitzpatrick W. P.
56 Perron André, menuisier
56½ Gaulin Jos., journalier
Gaulin Roméo, techn.
Gaulin Rosario, mécanicien
58 Grandmaison F. -X., mécanicien
Grandmaison P. -Etienne, emp.
Coca-Cola
Grandmaison Ths, camionneur
Grandmaison Rosaire, emp. Mozart
Grandmaison Georgette, emp. civ.
60 Mercier Gaston, emp. civ.
Emond Adélard, emp. civ.
62 Kelly O. Wilf., clerk
McMahon H.
Hayes Harold, stat. engineer man
64 Valois Paul, off. douane
64½ Coulombe Lorenzo, menuisier
66 Fradette M. -Louise, emp. civ.
Emond Jos., huileur
66½ Ivers F., guide touristique
66½ Robitaille Maurice, voy.
68 Lamontagne Odélie - Chambres
Neilan Mme Daniel, rentière
Couture Frédéric, concierge
Dionne Camille, marin

- 68 Whittings A., rentier
Lalonde Maurice, marin
70 Magasin de Fruits des Employés
Civils (entrepôt)
72 Bouchard N., épiciér licencié

D'ARTIGNY

- 74 Charest Camil le, chef cuisinier
76 Cook Harold, chauffeur
76½ Picard Jeannette, serveuse
Delisle Clément, voy.
76b Frezell W. G., civ. serv.
Thompson W. J., emp. C. N. R.
Lambert Vve J. -Emile
76c Turcotte René, mécanicien
78 Arcand P. -Henri, emp. B. Houde &
Grothé

ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-
Foy et la rue Crémazie, par la rue
Candiac 21, quartier Montcalm —
Between Ste. Foy Road and Cré-
mazie St. by Candiac St. 21, Mont-
cald ward.

- 17 Walsh Jos., pipe fitter Valcartier
19 Gagnon Elz., menuisier
DeLadurantaye P. -Henri, emp. Que.
Power
23 Lemelin Alb., menuisier
Robitaille P. -Emile, inf.
Barrette Gabriel, gardien
25 Bowles Franc., serg. -major,
pensionnaire
27 Bowles G. F., emp. Bell Tel.
29 Garon Jules, gardien
33 Power Ths, labour
Sadler Miss A., opér. Bell Tel.

CANDIAC

- 37-39 Brindamour Adrien, boucher
(rés.)
43 Gamache Elizabeth, sténo
Gamache Marthe, g. m. g.
Fortin Raymonde et Germaine,
commis
45 Desrochers Lucien, comptable
Morais Anna, g. m.
47 St-Michel Victor, pompier
St-Michel Maurice, emp. Excell
St-Michel Jules, emp. Dépt Imm.
St-Michel Omer, ent. menuisier
St-Michel Rolland, ch. taxi
St-Michel Adrien, emp. Que. Coal
Co.
St-Michel Simonne, caissière

- 49 Walsh Mrs. widow Michael
49½ Marcoux Art., cond. Que. Rly.
51 St-Michel Lucien, emp. Hôp.
Anciens Combattants
51½ Laliberté Roland
Laliberté Yvette, sténo Concrete
Repairs & Water proofing
Laliberté Louise, sténo Ludger
Duchatne
Marcoux Alice, commis
Marcoux Jeanne, emp. Anglo P.
Marcoux Jules, pensionnaire Q. Rly.
53 Drolet Omer, commis Clinic Hardw.

BOURLAMAQUE

- 71 Frenette Ls, ent. plombier et élect.
75 Frenette Emile, Ltée - ent. gén.
(bureau)
77 Bélanger J. -Paul, emp. civ.
79 Garneau G., dessinateur Com. Urban.
81 St-Gelais Marcel, élect.
83 Boisvert Léo, emp. Bell Tel.
Roy Aimé, emp. s. civ.
20 Molloy Léo, journalier
Levasseur Jacques, journalier
22 Poliquin J. -B.
28 Soucy Jos. -P., emp. Serv. Ciné-
photographie
30 Mills J. Gerald, emp. B. of Mtl
36 Châteauevert Lucien, cond. aut. Q. P.
Denis Pierre, menuisier

CANDIAC

- 38 —
40 Bowles Edward
Lagacé Léon, checker Ch. Front.
40½-40½ —
42-1 Brochu Gérard, radio-électr.
2 Hiscock F. V., shoe inspector
3 Guénette Omer, ing. C. P. R.
44 Bérubé P. -Emile, aide-maçOn
44½ Sylvain Oscar, mécanicien
46 Philippe Jos., Nat'l Déf. Valcartier
48 Laliberté J. -U., emp. civ.
Laliberté Mme Benoît
Berrigan Mrs. T.
French Wilson, emp. Nat'l Def.
50 St-Michel Jos., emp. Cité
54 Brière Art., journalier

BOURLAMAQUE

ST-LEON, de 147 rue St-Ambroise à
51 Ave Bigaouette, quartier St-
Sauveur — From 147 St. Ambroise
St. to 51 Bigaouette Ave., St. Sau-
veur ward.

- 5 Lemieux L. -P., emp. Lait. LAVAL
Vallière Nap., journalier
Boulanger Vve Jos.
7 Boulanger Maurice, journalier
9 Malouin MME J.
11-1 BOulanger Roméo, cordonnier
Dignard Omer, emp. Cité
Trudel Pierre, journalier
2 Michaud Lauréat, emp. Com. Scol.
3 Boulanger Emile, monteur chauss.
Malouin Jeannette
Malouin Mme Anna, ménagère
4 Martel Raymond, journalier
11b Boulanger Vve Francis
13 Moisan Art., sténo
15 Moisan Vve Arthur

- 25 Bernard Alf., cordonnier
27 Picard Lucien, emp. civ.

CARILLON

- 35 Leclerc M. -Anna, emp. Royal Trust
Leclerc Vve Frs
37 Monier Adélard, journalier
Picard Lucien, vendeur
55 Dispensaire de la Goutte de lait
J. O. C. F.

AV. RENAUD
AV. BIGAOUETTE

- 155 Leclerc Vve Joseph
Leclerc William, app. plombier
Leclerc Marcel, boulanger
Leclerc Maurice, pressier
Charrier & Dugal
Leclerc Madeleine, emp. Can.
G. Elect.
167 Verret Vve Edmond
Gravel MAurice, emp. Q. Power
169 Fournel Willie, emp. Postes
2 Matte Alf., contremaître
Matte Lorraine, commis bureau
8 Seaborn Paul, emp. Palace Billiard
Angers Wilf., chauff. camion
10 Bédard Vve Art.
Bédard Lucien, pompier
10½ Arvilo. Enr. - Bédard. prop.
12 Girard Alex., emp. Epicerie Union
14 Beaulieu A., journalier
Bédard Victor, arpenteur Cité
14½ Trépanier Lauréat, emp. civ.
16 Couture Henri, menuisier
22 Villeneuve Vve J. -O.
26 Hamel P., emp. Dom. Corset
Hamel Germain, journalier
28 Beaupré Edgar, épicier

CARILLON

- 38 Nadeau S., contremaître
Gingras Vve Ludger
Gingras M. -Anne, commis bureau
40 Latulippe Emilien, voy.
44 Bédard Anthyme, rentier
46 Bédard Graziella, ménagère
Bédard Gabrielle, ouv. chauss.
48 Shields Henri, emp. Swift
50 Mérette Flavien, rentier
Larose Antonio, imprimeur
56 Gilbert P. -Emile, menuisier
58 Descombes Gabrielle, journalier
Tardif Jos. -Herm., tail. cuir
60 Pouliot Marcel, emp. Que. Power
62 Giguère Wilf., boucher (rés.)
Giguère J. -Paul, emp. Peint. Sico
64 Simard Pierre, journalier
Lavoie Hilaire, prop. H. Simard
Enr., Cie Camionnage
66 Blouin Clovis, plombier
Vidal Vve Léo
70 Latulippe Maurice, emp. civ.
Blouin Paul, commis épier
Blouin Rita, commis
Blouin P. -André, journalier
72 Girard Chs, plâtrier
74 Racine Yvonne

AV. RENAUD

- 98 Tanguay Camille, sous-insp. Pol.
de la route

- 104 Gaulin Edmond, emp. Anglo P.
104½ Moffet Paul, emp. Rock City
106 Blouin Hector, journalier
106a Tremblay J. -Yves, chauff. camion
108 Rhéaume Dollard, cordonnier
110 Rhéaume Henri, chauffeur
Rhéaume Jos. et Roméo, cordonniers
Rhéaume M. -Ange
Rhéaume Véronique, com. bur.
116 Savard Roméo, barbier
Bruneau Arm., tail. cuir
118 Verret Maurice
120 Labbé Wilf. -J., emp. Douanes
Labbé Raymond
Labbé M. -Claire
Labbé Raymond, mécanicien
Labbé Marie, commis
Labbé Gaston, journalier
122 Bédard Fleurette
Wright MME A. -G.
Wright Hervey, comptable
124 Bergeron Adrien, plâtrier
128 ROchette Vve Phydime
Rochette JULES, emp. Claire-Font.
Rochette Jacqueline, commis
130 Chabot Art., chauff. camion
Lachance Art., contremaître
Lachance & Morel
134 Paquet Donat, journalier
136 Grenier Art., pensionnaire
Lachance Mme Jules
Lemieux Lionel, emp. Dom. OXYgen
138 Gonthier Roger, rembourreur
Gonthier Philippe, boucher
140 Lagacé Claude, journalier
146 Dumont Naz., contremaître
Boivin Emile, mécanicien
Boivin Edmour, emp. R. -L. Belleau
Inc.
Boivin Rolande, emp. Can. Gen. Elec.
Boivin Carmen, emp. Jos. Thivierge
Boivin Aurélien, ouv. chauss.
148 Lagacé Sylvio, voy.
Lagacé Claude
154 Laliberté Alb., Ltée - manuf. chauss.

AV. BIGAOUETTE

- 164 Simard René, mécanicien
166 Bonneau Eug., restaurateur (rés.)
166 Croisette Maurice, couvreur
Croisette Lucille, ouv. chauss.
168 Renaud Art., vou.
RONdeau Lucien, électricien

ST-LOUIS, de la Terrasse Dufferin à la Porte St-Louis, quartier Champlain — From Dufferin Terrace to St. Louis Gate, Champlain ward.

- Château Frontenac - Geo. J. Jessop, mgr
Cashman H. W., ass. mgr.
McCartney D.B., ass. mgr
DeCelles Lucien, prés. et gér. gén.
J. -B. Renaud & Cie Inc.
Salmonovitz B., mfr
Alley C. E.
Dunn C. W. S.
Demers J. -L., contr.
Bridge G. -H., Sec. Treas. and Dir.
Anglo CAn. Pulp & Paper Mills, Ltd.
O'Connell H. J.
Leonard E.
Murdock John, lumber merchant
Sauvé J. -P., Hon.

Château Frontenac

- News Stand - A.H. Smelling, mgr
Soucy Paul-H., pharmacie (succ.)
Smith F. W.
Hdt. Renfrew & Co., Ltd. (branch)
Vogel Mme Hedy, mass-theropodiste
Bank of Montreal (branch)
T. A. S. DE Wolf, mgr
Barber Shop - Hair Dressing Parlor
J. -A. Roy, prop.
Can. Pacific Rly - Purchasing Dept.

5 —

- 17 Eastern Quebec Area
Three Independants Signals
Squadron (Reserve Force)
Pleau Jules, capt.
25 Kent House
Donnacona Paper Co. Ltd.
P. L. W. Michael, pres. and treas.
McColm W. F., woods mgr
Entreprises Equitables, LTée
Parent Lt-Col. S. G.
Parent J.
Carter & Laniel, avocats
The Wood Gundy & Co. Ltd.
W. J. Ridley, prés.
Ass'n. d'Hospitalisation du Québec
Quebec Hospital Service Ass'n
Bois J., gérant régional
Taschereau, Cannon & Frémont,
avocats
McKee R. W., bldg supt.

HALDIMAND

- 31-33½ Hôtel St-Louis - Hartley Lynch
J. Aubin gérant
Caron Vve Paul
37 Garage St-Louis
Ph. Boutin, mgr
41 Laferté Hector, Hon. Avocat, B.A.,
LL. L., C.R., Chef Opposition
au Conseil Législatif
43 Contingent U. Laval C.E. O.C.
Parent S.G., Lt-Col., off. comm.
Headquarters 12th Infantry Brigade
Vallée Pierre Major, off. comm.
Lieutenants:
Beaudry H.
Johnson G.
Kirouac P.
Poliquin J.
Blouin H.
Laflamme R.
Lagacé R.
Lamarche T.
Brousseau C.
Larochelle P.
Leclerc S.G.
Letarte G.
Carrier R.
Marier A.
Marquis H.
Deschêne Miville A.
Moore J. -G.
Bernier J. -G.
Lachance P. -A.
Ladouceur L.
45 Renaud Cécile, couturière
Morency Art., emp. Com. Liq.
Blanchette Juliette, serveuse "Portes
St-Jean"
Lacasse Marguerite, serveuse "Portes
St-Jean"
Baillargeon Denise, sténo.
47 NOuveau Garage Frontenac, Enr.
Champlain Robitaille, surt.

- 49-49½ Chez Maurice, Hôtel -
Marcel Côté, prop.
- 51-1, 2 —
3 Duval Robert, E.E.M.
4 Cloutier Roselle, E.E.M.
5 Laflamme Jeannine, sténo.
6 Trotter Ls, E.E.M.
7 Julien Mme F. -X.
Julien Alexandra, emp. civ.
8 Lauzon J., militaire
9 Turgeon Rose, commis
10 Huard Cécile, emp. civ.
11 Bernier Simonne, emp. civ.
12 Byrns L. -J., emp. C.N.R.
14 Boivin Madeleine, emp. Gen. El.
15 Cantin Alexandrine, g.m.g.
16 Asselin Mme Léon
17 Gilbert Mme Antonio - Chambres
53 Hudon Mme E. -L.
Hudon Eveline, sténo
53½ Gauthier Chs-A., médecin (bureau
et rés.)
55 Casgrain Adine, emp. P. Justice
Casgrain Edith
Roy Yves, sec. Ecole B.A.
55½ Guimont Eug., rentier
Redburn Norman, emp. Assurance
Industrielle
57 Taschereau Gust. -O., D.S.O.,
Lt-Col.
57a Dept of Nat. Def. - Headquarters
R.C.A. 4 Div. C.A.(R.F.)
59 Ouellet Lieut. J. -E. -E.
61 LeBlanc J. -E. -H., Capt
63 D'Artois Capt L. -G.
63a DeGrandpré Major Georges
65-67
01 Goddu Laurence, emp. Hôp.
Vétérans
101 Blanchette P. -Emile, voy.
102 Tweddell Miss V., annu-
tant
103 Bernier Jean, prof. Université
104 Bernier Richard
201 Pérusse Mme Roch
Pérusse J. -G. -P.
202 Tardif J.
203 Lagacé Marg., emp. civ.
204 Morin Yves, voy.
301 Flynn Jean, emp. civ.
302 Salon Marthe - Haute Couture
303 Dion Simone, g.m.
Dion Claire, emp. civ.
304 Ouellet Jeanne, emp. civ.
401 Griffin G., fonct. féd.
Boily D.
402 Paquin Roland, boucher (rés.)
403 Letarte Yves, voy.
404 Coss Martin E.
69 Clavet E., machin.
Kelley L. -A., prof.
Gamache Dolorès, emp. Ch. Fron.
Cunningham Georges, militaire
Grondin Mme J.
Garon Line, emp. bureau
Blais Marg., emp. bureau
71 Au Vieux Foyer - Chambres
Fortin A. -Marie
Bazin Isabelle, ass. -compt.
73 Doré Construction Inc. (bureau)
Doré Château Appartements
1 Côté Lucien, rentier
2 —
3 Imbeau Pierre, insp.
4 Lessard J. -Denis, emp. banque
Lessard Aline
5 Côté Jacques, avocat
6 Thibodeau Alcide, voy.

- 73 Doré Château Appartements
7 Vézina Frs
8 Larochelle P. -E., mchd grain
9 —
10 —
11 —
12 Wright Thérèse, rentière
- STE-URSULE
- 75-2 Caux Magella, médecin (bureau)
3 Gaudry T. -G., emp. Trav. Publ.
Pensions aux Aveugles
Allocation aux Mères Nécessiteuses
Hallé Jules, médecin (bureau)
Les inspecteurs provinciaux des
Pensions de Vieillesse
Bertrand J. -A., ass. insp. -en-chef
des Pens. Vieillesse (bureau)
Le Comptoir Général d'Importa-
tion, Enr. - Edwin Gaudry,
gérant
Ferland Ph., avocat (rés.)
4 Gravel Ls, prof. chant
77 Dombrowski Emile, contracteur
1 Labarre J. -L., sous-min. Santé
2 McClean J., Mme
3 —
4-5 —
6 White Jos.
7 Scott Marion, emp. Déf. Nat.
8 Benedict Lydia, serveuse
79 Appartements St-Louis - Chambres
1 Houde Bérengère, emp. civ.
2 Turmel Fleurette, emp. civ.
3 Rivard Marc
4 Carr Mlle E.
5 Côté Charlotte, sec.
6 —
7 Asselin Aurore
8 Poulin Charlotte, sec.
9 Gingras Thérèse
10 Lachance Jos. -A., prof. natation
Palais Montcalm
11 Brulotte René, emp. civ.
12 Laverdière Roland
14 Gosselin Thérèse, emp. civ.
15 Roy Aimé, emp. chemin fer
16 Toussaint MME Alphonse
17 Leblanc Anita, emp. civ.
18 Chabot Violette, emp. Bell Tel.
19 Lacroix Elizabeth, emp. civ.
79a Tremblay Michel-E., off. en
charge B. Poste, rue du Fort
b Plante J. -Ls, député protonotaire
c Plante Marthe, sténo.
d Bélisle Cécile
e Jobin Gustave, vendeur
f Caron Juliette, emp. Com. Liq.
Caron Vve J.
g Rouillard Léo
h Hudon Berthe, emp. civ.
j Chouinard J. -Chs, maître d'Hotel
k Dubé Eudore, journalier
l Levasseur Lucien, menuisier
m Petrin Léa, journaliste Le Soleil
n Fortier Mlle F., emp. Ch. Front.
p Warren Frs, rentier
Côté Jos., concierge
81 Appartements Wolfe
1 Lord Fernand, trav. social
2 Demers Gilles, étudiant
Demers Mme Corinne, emp. Bien-
Etre Social
3 Charbonneau J. -P., prod. archi-
tecture Charbonneau Enr.
4 Gaudry Edwin, de Le Comptoir
Général d'Importation, Enr.

- 81-5 De Lérv Ls-C., comptable
6 Tremblay Léonidas, médecin
(rés.)
7 Stock Mrs. D.
Stock Laure, emp. civ.
8 Lebel Flavius, médecin (rés.)
9 Lamontagne Olivette, emp. civ.
Lamontagne Lucille, emp. civ.
Lamontagne Mme Nap.
Blais Renée
10 Young Harry, emp. Librairie Vachon
11 Gosselin J. -Pierre
12 Molloy W.O., assurances
83 —
85 Caouette Emile, dessinateur Min.
Trav. Publics
- D'AUTEUIL
- 87 Gagnon Lt-Col., L. -A.
Blair U., mair
97 Quebec Garrison Club
Smith Hugh H., HON. Sec.

CITADEL HILL

Porte St-Louis - St. Louis Gate

12 Palais de Justice

Etage C (sous-sol)

- Surintendant au Pâa is de Justice de
Québec - J. -A. -Marc Dion
12 Bureau de la Police Provinciale
div. Pal. Justice - sgt Narcisse
Gosselin

Journalistes

Etage B

- Cour des Sessions de la Paix, Québec
Cour of Sessions of the Peace,
Québec
S.H. Thomas Tremblay, juge en chef
(chambre)
S.H. Laetare Roy, juge (Chambre)
S.H. A. Garon, juge (Chambre)
S.H. G. Simard, juge (Chambre)
Bureau du Shérif - Sheriff's Office
Dion Aimé, shérif
Albert Delage, député-shérif
Bureau d'Enregistrement
Aurèle Leclerc, registraire
Greffe de la Cour de Police
C. -N. Dorion, C.R., et Gustave
Chouinard, greffiers
Grand connétable: Jos. Racine
Sténographes Officiels (Chambre)

Etage A (entrée principale)

- Bureau du Protonotaire Cour Supérieure
Côté Robert, protonotaire
Bureau du Registraire des faillites et
séquestre officiel
Bankruptcy Registrar and Official
Receiver
Bureau de la Cour de Magistrat de
Québec - C. -N. Dorion, greffier
Tribunal de Naturalisation Can. pour
le district de Québec - C. -N. Dorion,
C.R., greffier
Bureau des Tutelles (& Curatelles)
Bureau de la Loi Lacombe
Hon. Joseph Bilodeau, juge en chef
Cour Magistrat Québec (Chambre)

Etage A - Entrée principale
J. -Alph. Métaayer, juge Cour
Magistrat Québec (Chambre)
Maurice Brasset, juge
Bureau des Substituts de la Couronne
Régie des Services publics
Public Service Board
Jos. Ahern, sec.

Etage 1

Hon. Albert Sévigny, juge en chef
(Chambre)
Hon. G.F. Gibsons, juge C.B.
(Chambre)
Hon. L. Casgrain, juge C.S.
(Chambre)
Hon. W. Girouard, juge C.S.
(Chambre)
Hon. Gérard Lacroix, juge C.S.
(Chambre)
Hon. Alf. Savard, juge C.S.
(Chambre)
Hon. J. -Alf. Dion, juge C.S.
(Chambre)
Vestiaire des avocats
Les Cours Supérieures

Etage 2

Hon. Oscar Boulanger, juge C.S.
(Chambre)
Hon. Eug. Marquis, juge C.S.
(Chambre)
Hon. F. Choquette, juge C.S. et
Amirauté (Chambre)
Hon. W. Edge, juge C.S.
Secrétaires des Juges, C.S.
Chambre du Conseil et Secrétaire
du Barreau
Bibliothèque du Barreau
Lucien Lortie, bibliothécaire
Les Sténographes de la Cour Supérieure
Greffes des Appels
Adrien Falardeau, c.r., greffier
Raymond Panet, député-greffier
Honorable Aimé Marchand, juge
(Chambre)
Cour du Banc de la Reine - Cour
d'Appel
Hon. Antonin Galipeault, juge en
chef (Chambre)
Hon. Garon Pratte, juge (Chambre)
Hon. J. -A. Gagné, juge (Chambre)

Etage 3

S.H. Edgar Rochette, juge Cour de
Magistrat de Québec (chambre)
S.H. Maurice Pelletier, juge C.M.
(Chambre)
Archives, Henri Roy -Léon Roy, dir.
S.H. Antonio Langlais, juge C.M.
(Chambre)
Bureau des Archives Judiciaires

26 Magasin St-Louis, Enr.
Dussault L. -A., prop. (rés.)
26½ Dussault L. -A., - Chambres
Bouffard Yvonne, emp. Ch. Front.
Fortin Adélard, emp. civ.
Dusault René, emp. bur.
Lecompte Henri, emp. Légaré
Dussault Monique
Lévesque Aurélien, emp. civ.
Dussault Fleurette, sténo.
Dussault Marguerite, caissière
Côté Marguerite, rentière

26½ Turcotte C., emp. civ.
Levesque Maria, emp. Café
Canadien
Bouchard Yvette
30 Porte de service
28-32 George Grill restaurant
Geo. Kormazos, prop.

DES JARDINS

32½ Maison Montcalm
Artisanat Belge-Québécois
Mme Louizon Beetz-Lavoie, pr.
34 Labonté E., journalier
L'Heureux Rosaire, chauff. camion
Bouchard E.
36 Montcalm Headquarters Restaurant
J. Doyon, prop.
38-40-42 Hôtel Lambert
J. -A. -T. Lambert, prop.
44 Gilbert Alex. - Buffet St-Louis
Déry Rodolphe, voy.

DU PARLOIR

46 Grenier Madeleine, emp. bureau
Bégin Mme Alfred
Larochelle Eug., ing. civ.
Larochelle Paul-E., oculiste bureau
48 Au Bon Accueil, Enr. - Chambres
Aubé Lucien, comptable
Roy Clément
Robichaud Joséphine
Duncan Gilles
Poirier Israël
Morin Rosilda
Noël Jeannette
Morin Mlle J.
Blouin Aline
Pembroke L.
Piché Dominique
Dorion J. -A.
50 Jinchereau Roger, comptable
Chambres
Jenkins Mme Jimmy
Jenkins Doreen, commis
Marier René, emp. civ.
Fortin Roland, emp. Dépt Transp.
Jenkins Jacqueline, fille chambre
Tremblay G.
Gagnon Annette
Forest J., capt Armée
Labadie Olivette
52 Paradis Mme Paul
Fiset Vve Albert
Dominion Foils (Canada) Ltd.
E. Grenon, gérant
Armstrong Cork Can. Ltd., - R. -L.
Grenon, gérant
Fiset Jourdain-E., agent
Tourangeau Adèle
Heitshu J. -G., photographe
Aluminum Rolling Mills Ltd.
Maurice E. Grenon, gérant
54 Studio Santé - Ls Cormier, prop.
Côté Irène, g. m. g.
Fitzgerald Walter, emp. Postes
Gallagher Gerry, emp. Bédard &
Girard
Lajoie J. -R., emp. C.P.R.
Lajoie Lucille, emp. Bank Mtl
Fortin Mme J.
Fortin Mlle M., opératrice
56 Cormack J. -S., salesman
Antique Shop - G. Gilbert, prop.
Leclerc Mme J. -A., rentière
Duguay Mlle M.

56 Chouinard J.
58 Beupré Lucie, emp. civ.
58½ Beupré Jeanne, emp. civ.
Bouchard Mlle M., commis Kerhulu
Beupré Mme Wilfrid
Hudon Gérard, emp. Chalifour
60 Tremblay Ulysse
Lachance Marie, commis
Brassard Aug., étudiant
Chamberland Crescence, emp. bur.
Morin Azilda, commis
Morin Alice, cuisinière
Voyer A., E.E.D.
Fournier Eugénie, emp. civ.
Langlais Jean, cond. ascenseur
Létoirneau Rachel, commis
62-1 Cloutier Kathleen, emp. civ.
2 Cloutier Wilf., rentier
3 Vézina Donat, voy.
4 Cumming Mrs. R.E., - Rooms
5 Chassé Mlle - agt Produits Avon
Giguère Anita
Tino MME Cécile
6 Godbout Blandine, serveuse
8 —
10 Beaudoin Mlle Emma
11 —
64 Belleau Vve Neuville
Bourque Johnny, Hon. Min. des
Terres & Forêts
Gaston-F. Fortier, emp. civ.
Labbé Frs, étudiant
Lavigne Gilles, étudiant
Normandeau Mlle D., commis
Gagnon J. -Marcel, étudiant
Ebacher Roch, E.E.M.
Gilbert R., antiquaire
Hivon Marcel, E.E.M.
Audibert Albert, commis
Chartier André, emp. iv.
Rivard A., emp. Voirie
Gagnon G., étudiant
Charron Camille, étudiant
Charron Gilles, étudiant
Lagueux Gabrielle, emp. civ.
Grandmaison Alma, fille table
Vibert, emp. civ.
68 Gale Mrs. M.W.H., - Rooming
House
Blanchette Mme Roger
Lyon Mrs. James
Gale Miss S.E.

68½ Old Curiosity Shop - Mrs. E.W.H.
Cale, prop.
70 Jolicoeur Mme G.W.
Jolicoeur E. -L., garagiste
Gaboury Alice, rentière
Vallière Vve Georges
Belleau Esther, institutrice
Savard Adrienne, sténo.
Burke Sam., prof.
72 Lamontagne Théo. - Chambres
Boulay J. -Claude, étudiant
Levesque Mlle Jeanne
74 Devine P. -E., annuitant

STE-URSULE

76 Porte de service
78-1 Beaudet Mme Jeanne - salon
de coiffure
Beaudet Laurent
2 Lemyre Juliette, emp. civ.
Lemyre Marguerite
3 St-Jorre M. -Ant., emp. Rev. Féd.
4 Bélanger Gabrielle, g. m. g.
5 Lemyre Paul, emp. civ.

- 78-6 Simpson Jacqueline, g. m.
Simpson Lucille, emp. Comptoir
Postal
80 Larochelle Dr L. -N., rés. et
bureau
Brissette Yvette, médecin (bureau
et rés.)
82 Morin Mme Albert
O'Farrell Ls
Leclerc Vve Odilon
Leclerc Jean, médecin (rés.)
Leblanc Normand
Dupont Claire, g. m. g.
84 Lepage J., concierge Ch. Front.
Letarte Frs, oculiste
86 Roy Ovila - Chambres
Labonté Marguerite
Christopher H., concierge
1 -
2 Sito Edouard, cuisinier
7-9 -
90 Porte de service

ST. LOUIS ROAD — See Chemin St-Louis.

ST-LUC, de l'Hôtel-Dieu du S.-Coeur à la rue Arago, quartier St-Sauveur — From l'Hôtel-Dieu du S.-Coeur to Arago St., St. Sauveur ward.

ST-BENOIT

- 13 Martel Arm., commis épicier
Martel Egide, contremaître
Hôp. Sacré-Coeur
Poulin Léopold, ing.
21 Aubin Paul, boucher
23 Hamel Roger, techn. Radio Police
23½ Grenier Irène, emp. Kresge
Grenier Léon, pensionnaire
Grenier Lorrain, ch. camion
Grenier Marg., emp. Par. Corset
Grenier Thérèse, emp. Par. Corset
Grenier Emma, emp. Debwear
25 Fontaine Jos., emp. Komo Constr.
27 Audibert Vve Joseph
27½ Laverdière Edouard, serre-freins
C. P. R.
Laverdière Gaston, ch. taxi
Laverdière Magella, ch. taxi
29 Laplante Ludger, commis mchd
Laplante J. -Paul, fonct. prov.
Laplante Robert, emp. C. N. R.
Laplante Jacques, fonct. prov.
Martel Philéas, pensionnaire
29½ Cloutier Albert, boucher (rés.)
31 Laverdière Marcel, élect.
31½ Béland Moïse, pensionnaire
Béland J. -Chs, opér. Que. Power
33 Bédard Vve Eugène
Bédard Lauretta, emp. Kresges
Bélangier Roméo, emp. Dépt Mines
Bélangier Gilles, emp. H. Roberge
33½ Brousseau Roger, boucher
35 Boudreault Ern., charpentier
Boudreault Tancrede, commis
épicier
Bolduc Paul, commis
Bolduc Jeannette, emp. Pfeiffer
Bolduc Jos., emp. Pollack
39 Thibault Elise, R. de Lima et
Antoinette, institutrices
Thibault Marie-Anna
Mercier Gérard, pensionnaire

- 43 Giguère Alb., emp. Jos. Laflamme
Giguère Georgette, emp. Pollack
Giguère Carmen, commis
Giguère Jacqueline
45 Delisle Vve F. -X.
Delisle Gérard, commis bureau
Delisle Raymond, soudeur
Delisle P. -Emile, opérateur
Delisle Monique, commis
Delisle Yvon, emp. Buand. Lévis
47 Kirouac C. -E., emp. Pal. Justice
Kirouac Rita, commis
Kirouac Gabriel, fonct. prov.
47½ Fortier Jos. -Emile, pensionnaire
Cantin Rolland, voy.
49 Roy Ls, cordonnier
Roy J. -Marc, emp. U. Ste-Marie
51 Boutet Antonio, commis douanes
Boutet P. -André, emp. Rock City
Boutet Pauline, emp. Rock City
Boutet Marie, emp. Verdon
Boutet Lucille
53 Lessard Ernest, comptable
Lessard J. -Marie, comptable
Lessard Raymond, étalagiste
Lessard Lucille, couturière
Lessard Jeannine, comptable
Lessard Madeleine, caissière
53½ Lafrance Aug., fonct. féd.
Lafrance J. -Jacques, emp. C. Liq.
Lafrance Madeleine, fonct. féd.
Lafrance Pauline, fonct. prov.
Lafrance Colette, emp. Métropo-
litan Life
Lafrance J. -Paul, pompier
55 Paradis Vve Léonidas
Bédard Josaphat, de J. -F. Bédard,
Enr.
Bédard J. -F., prop. J. -F. Bédard,
Enr.
55½ Mercier Henri, garagiste
Mercier Juliette
57 Blouin P. -Emile, tail. cuir
Barrette Geo., emp. Lachance &
Tanguay
59 Blouin Vve Eug.
Blouin Emile, voy. imprimerie
61 Blouin Maurice, emp. Lachance &
Tanguay
Huot J. -Paul, commis bureau
65 Hawey Wilf., sr, anc. épicier
Hawey Wilf, jr, peintre
Hawey René, cordonnier
Hawey Marcel, journalier
Hawey Léandre, emp. Baillargeon
Exp.
Latulippe Alb., emp. Baillargeon Ex.
67 Brousseau Achille, cord. -mach.
Brousseau Conrad, ch. camion
Brousseau René, emp. Lachance &
Tanguay
Brousseau Marcel, emp. J. -A.
Trépanier & Fils
Brousseau Claude, emp. Vandry, Inc.
69 Chantal Roméo, emp. Langlois &
Paradis
Brousseau Adolphe, commis Vandry,
Inc.
69½ Forgues Alph., emp. Chalifour
Bélangier Vve Joseph
Bélangier Paul, ouv. chauss.
Bélangier Gérard, ouv. chauss.
71 Tremblay Ubald, emp. civ.
71½ Hamel L. -P., comptable
73 Hamel Henri, sec. -trés., de
Michaud & Simard, Inc.
75 Latulippe Lionel, marchand
77 Hamel Vve Jos.,

- 77 Hamel Marc-Antoine, com. bureau
79 Faucher Vve Elzéar
Faucher Adrienne
Faucher Paul, menuisier
79½ Brousseau Fernand, emp. CLaridge
Apt.
Brousseau Thérèse, emp. chauss.
Brousseau Rolande, emp. chauss.
Brousseau Vve Ls
83 Hamel Wilf., Hon., comptable
Hamel Pauline, emp. B. Mtl.
Hamel Jacqueline

MONTMARTRE

- 89 Tanguay Jos., de Lachance &
Tanguay
Tanguay Henri, emp. Lach. & Tang.
91 Lachance LS, comptable
Lachance J. -Paul, emp. C. N. R.
93 Lachance Thérèse, fonct. féd.
Lachance Germaine, institutrice
Huot Victor, cordonnier
95 Bernier Eustache, menuisier
Bernier Adrien, soudeur
Bernier Geo. -Henri, mécanicien
Bernier Lucille, commis
97 Lachance Maurice, emp. civ.
Lachance Pauline, couturière
99 McClish J. -A., ing. loc. C. N. R.
McClish Carmen et Cécile
McClish Alex., garagiste
101 Leclerc JOs., fonct. prov.
103 Michaud Vve Adjutor
107 LAnglois Vve Raoul
Clavet Maurice, militaire
Crépault Jos., (rés.)
113 Lafrance Vve J.
Lafrance Adrien, journalier
Lafrance Lorenzo, journalier
Laroche Gaston, emp. Lait. Artic
123 Faucher Adéland
Faucher J. -Ls, épicier (rés.)

ST-BONAVENTURE

- 125 Asselin Emma, emp. Raymond Binet
129 Brousseau Vve Art.
Brousseau Ls, journalier
Brousseau Mendoza, emp. Goodyear
Brousseau Albert, horloger
Brousseau M. -Anne
131 Garage Brousseau
139 Dussault LS-Ph., menuisier
141 Côté Adéland, presseur

ST-IGNACE DOLLARD

- 163 Hince Mme Art.
Hince Roméo, chauff. taxi
165 Gaboury Mlle M. -Anna
Houle Laurent, journalier
171 Desroches Vve Nap.
Desroches Lucien, emp. J. -B.
Renaud
Desroches Albert, collecteur
Desroches P. -Emile, emp. Lait. Front.
Desroches Jeannette, couturière
173 Fournel Adrien, mchd glace
Pageau MAurice
179 Drouin Georges, agent ass.
Chabot Benoît, emp. Que. Power
181 Pouliot Nap., sr, pensionnaire
Pouliot Maurice, emp. Act. Cath.

STE-THÉRÈSE

STE-THERESE

- 183 Bisson Camille, cordonnier
 185 Bisson Jos., cordonnier
 Bisson Marg., couturière
 Bisson Pierrette
 185½ Bisson Marcel, pensionnaire
 187 Falardeau Lucien, menuisier
 Prince Vve Henri
 Prince Jacqueline, ouv. chauss.
 Prince Ludger, ouv. chauss.
 Boulianne Carmélia, ouv. chauss.
 189 Gignac Vve Adrien
 Gignac Maurice, ouv. tuiles
 Gignac Marcel, boucher
 Gignac LOrenzo, boulanger
 Gignac Reine, couturière
 193 Laframboise Mme W.
 Lajeunesse Alvina

PERE GRENIER

- 207 Pouliot Adélard, emp. J. -L. Drolet
 Denis Paul, paie-maître
 Pouliot René, ch. taxi
 209 Turcotte J. -Wilf., secr. Com. Par.
 Industrie de l'Auto
 Turcotte Y., commis
 Turcotte Claude, commis
 Turcotte Guy, commis

AV. DES OBLATS

- 217 Lépine Germain Ltée - salon funé-
 raire (autref. W. Laberge, Enr.)
 Michaud M. A., prop. W. Laberge,
 Enr.
 Michaud Mlle M.
 219 Ferland Vve Aimé
 Ferland Roland, chauff. camion
 Cantin Henri, pompier
 Therrien Gaudias, charretier
 Leveillé Alf., commis taverne
 231 Salon Idéal - Salon Coiffure
 Mlle Laurentine Blouin, prop.

BOISSEAU

- 233 Fiset Ls-Ph., emp. McColl Front.
 235 Bilodeau Eug., menuisier
 Bilodeau Robert, emp. St. Lawr.
 machine shops
 Bilodeau Thérèse, emp. Dorfman
 239 Patry J. -O., cord. -machin.
 Gingras Adrien, emp. Que. Power
 241 Tremblay Vve Léger
 Tremblay Jos., emp. Ls Canac -
 Marquis
 Légaré Lionel
 Tremblay Lionel
 243 Fournel Art., cord. machin.
 245 Picard Clément, prop. Beaver Autos
 Service, Enr.

NAPOLEON

- 251 Campagna Trefflé, rentier
 Campagna Jos. -T., fonct. féd.
 253 Piché Noël, ouv. chauss.
 Piché Simonne
 St-Pierre Alice (Mme) ouv. chauss.
 Beaubien J. -Bte, tail. cuir
 Bolduc Frédéric, chauff. bouilloires
 259 Desrosiers Lucien, tabaconiste
 259½ Matte P. -Em., ch. taxi
 263 Chamberland Vve Alice
 Déry Mlle M. -J.
 St-Pierre Lucien, ing.

- 267 Pelletier Maurice, liv.
 Duquet Roland, ing. Anglo

BAGOT

- 285 Cameron Gaudiose, anc. cord.
 Pépin Roger, journalier
 287 Légaré Adj., journalier
 Légaré Lucienne
 289 Hotte G., élect.
 291 Lachance Mme Wilfrid

MORIN

- 295 Trépanier Dolora
 Trépanier Anna - Chapeaux pour
 dames
 295½ LApointe René, commis épicier
 Gingras Eugène, emp. Royal Paper
 Box
 Pouliot Jacques, fonct. prov.
 297 Poulin J. -Paul, ch. camion
 299 Gouge Fernand, machin.
 Gouge P. -André, emp. Cie Paquet
 Gouge Jeanne d'Arc, emp. Cie
 Paquet
 Tardif Jos.
 301 Turcotte Vve Octave
 Turcotte J. -Paul, commis Cie
 Paquet
 Turcotte Angéline, emp. Hôp.
 Enfant-Jésus

HERMINE

- 307 Gingras Lucien, épicier
 309 Gingras Vve Eugène
 Gingras Germaine, commis
 Picard Donat, emp. Anglo P.

AQUEDUC
KIROUAC

- 339 Bédard Alph., taverne
 341 Cusson Eug., cordonnerie

CHRISTOPHE -
COLOMB

- 343 Restaurant St-Antoine - P. Demeule,
 prop.
 361 Baker Alf., journalier
 363 Lamonde Tél., sr, journalier
 Lamonde Tél., jr, emp. Tancrede
 Gignac
 Mason Jos., emp. civ.
 Savard Roland, ouv. chauss.
 363 Patry Odilon, cord. -monteur
 Patry Lucien, emp. O. T. J.
 Patry Maurice, menuisier
 Patry Alf., ouv. chauss.
 Bouchard Jos., journalier
 365 Deslauriers Maurice, emp. civ.
 Deslauriers Numa, barbier
 Deslauriers M., armée Canadienne
 Deslauriers J. -Paul, boucher
 Deslauriers Pierrette, emp. Zeller's
 Rousseau Paul, menuisier
 Greffard MAurice, emp. Cité
 367 Verret Amable, journalier
 Verret Roland, journalier
 Bernard Léo-Alf., bûcheron
 367½ Patry Jos., cordonnier
 Patry Claude, ouv. chauss.
 371 Beaulieu Vve Euclide, - épicerie
 Beaulieu Armand, camionneur
 Beaulieu Magella, plombier
 Beaulieu René, camionneur

CHATEAUGUAY

- 385 Deslongchamps Alb., chauffeur

FRANKLIN
ARAGO

- 393 Tessier Alb., cuisinier

- 96 Thibaudeau R. -A., Inc. manuf.
 chauss.

- 100 Laflamme Alice
 Demers Vve Jos.

ST-VALLIER

- 110 Labbé Rosario, plombier
 Poirier J. -B., barbier
 114 Bégin Hervé, emp. civ.
 114½ Gingras Adrien, chauff.
 116 Leclerc Léonidas, garde magasin
 Leclerc J. -Chs, expéditeur
 Leclerc Lucienne
 Béland J. -B. -P., journalier
 120 Fortin O., emp. Maranda &
 Labrecque
 Proteau Frank, plâtrier

ST-BONAVENTURE

- 130 Alain Honoré, mchd glace
 Alain Doris, mchd glace
 134 Boissinot Robert, emp. Talbot Hunter
 Boissinot Jacques, fonct. prov.
 Boissinot Roger, typographe
 Boissinot Fernand, emp. Raoul
 Garneau
 Paquet Majella, emp. Que. Power
 136 Dussault Vve Henri
 Dussault Ophelia, ouv. fourr.
 Dussault Irène, commis
 138 Deslauriers Robert, journalier
 140 Toussaint Rodolphe, huissier

ST-IGNACE

- 146 Côté Nap., pensionnaire
 Côté Henri, journalier
 148 Bernier Ls-Ph., emp. C. N. R.
 Tanguay Roland, peintre
 Fecteau Maurice, ass.
 154 Nolet Ls, plâtrier
 NOlet Cécile
 Magnan Wilf., pompier
 156 Delisle J. -Paul, tanneur
 160 Dion Vve Paul
 Dion P. -Alb., Pol. Liqueurs
 Dion Marcel, plombier
 Dion Ls-Georges, soudeur
 Daigle Philémon, barbier (rés.)
 Daigle Yolande, emp. Rock City
 Roy Alf., emp. C. N. R.
 162 Daigle Philémon - salon de barbier

DOLLARD

- 164-166 Paré Jos., épicier (rés.)
 172 Beaulieu Vve Emile, mchd chiffons
 Beaulieu Jos., commerçant
 Beaulieu Adj., commerçant
 178 Blouin Francis, couvreur

STE-THERESE

- 182 Langlois Jos., dessin. arch.
 Langlois Maurice, menuisier
 Langlois Art., chauffeur

- 184 Petitclerc Adéland, journalier
 188 Renaud Dominique, emp. Can. Oil
 196 Jobin Pierre, jr, pompier

PERE GRENIER

- 200 Poulin Omer, remèdes brevetés (rés.)
 Poulin Vve Gaudias
 204 Couturier Gérard, commis
 Lajeunesse Antonia, ouv. fourr.
 Lajeunesse Cécile, commis
 208 Trudel Alph., commis
 210 Trudel Chs, épicié (rés.)
 Trudel Marguerite, commis
 Trudel Thérèse
 222 Bernier Eusèbe, menuisier
 224 Ampleman Nap., pâtissier
 226 Gosselin Roland, emp. garage
 228 Breton Antonio
 Epicerie Breton - Mme Antonio
 Breton, prop.
 Breton Rolland, ch. camion
 232 Tremblay Georges, machin.
 234 Gingras J. -Art., journalier
 Gingras M. -Berthe, ouv. chauss.
 Gingras Simonne, emp. Cie Paquet
 Fiset Mme Louis
 Kirouac Léopold, mécanicien
 Doddridge P. -Arm., boucher
 234 Kirouac Gonzague
 Kirouac Charlotte
 Kirouac Hélène
 Kirouac Laurette
 236 Giroux Art., commerçant

AV. DES OBLATS

- 218-1 Pelletier Mme Marguerite
 Pruneau Gérard, boucher
 Pelletier Gérard
 2 Chartrand L., militaire
 3 Nadeau Noël, journalier
 4 Lamonde Paul, journalier
 5 Boutin Roland, ch. taxi
 6 Brousseau Marc, journalier
 7 Pagé R., commis
 8 Demers A., restaurateur
 9 Lorenger Mlles
 10 Vachon Jos., pensionnaire
 Jean Ls, chauff.
 11 Thivierge Irène, emp. Dom.
 Corset
 12 Mailloux C., ouv. gérn.
 13 McRae Mme Alexandre
 McRae Thérèse, commis
 14 Bédard Marguerite, emp. Singer
 15 Lavallée Mme, commis
 16 —
 240 Plamondon Chs, ancien charretier
 Plamondon Emilienne et Cécile,
 ouv. chauss.
 Ouimet J. -René, Ltée
 Tremblay Ern., commis épicié

NAPOLEON

- 252 Boucher Raymond, emp. Coca-Cola
 Giguère Liliane
 Giguère Alb., emp. Int. Fertilizer
 Giguère Wilf., emp. C.N.R.
 250-254 Verreault Mme Jos., épicerie
 et rés.
 Verreault J., commis épicié
 260-262 Asselin Wilf., mécanicien
 Asselin Guy, prop. garage
 Asselin Yolande, emp. B. Houde
 Assin Valère, prop. garage

- 266 L'Heureux Alph., boucher (rés.)
 270 Morissette J. -C., entr. plâtrier
 (rés.)
 Epicerie Morissette - Mme J. -C.
 Morissette, prop.

BAGOT

- 272-276 Kérouac Mme D., épicerie
 278 Boivin Mme Pierre
 280 Defoy Maurice, emp. Que. Power
 282 Pilote Chs, pensionnaire
 282½ Plamondon Hermel, cond. taxi
 284 Savard Alb., emp. Que. Power
 286 Morissette Raymond, commis
 292 Drolet Omer, emp. Que. Ry.
 Drolet André, dessinateur
 292 Drolet Marguerite
 Drolet Germaine, commis
 Drolet J. -Guy, commis boucher
 294 Gagné Edgar, épicié
 296 Savard Abraham, journalier
 Savard Gemma, emp. D. Corset
 Savard Thérèse, emp. D. Corset
 Savard Gisèle, ouv. chauss.
 Savard M. -Claire, ouv. fourr.
 298 Drolet Jos., contremaître Cité

HERMINE

- 320 Rousseau Alf., remèdes brevetés
 (rés.)
 Rousseau Emile, emp. Cité
 Rousseau Vve J. -Bte

KIROUAC

- 336 Gilbert Vve Lorenzo
 Gilbert J. -Marie, boulanger
 Paradis Lucien, sr
 Harbour Alb., poseur amiante
 Desrochers Léo, briqueteur
 338 Moisan Vve Jos. -P.
 Moisan Jos., cordonnier
 Moisan Georges, mécanicien
 340-1 Galarneau A., cordonnier
 2 Chenard J. -Paul, constable
 3 St-Antoine N., cordonnier
 4 Drouin Fernand, emp. Vaillan-
 court
 5 St-Hilaire Vve Eug.
 St-Hilaire Fernand, emp. B. Houde
 St-Hilaire Adrien, journalier
 St-Hilaire Lucienne et Liliane,
 couturière
 6 Demeule Alb., fonct. prov.
 348 Plamondon Jules, tailleur
 Trépanier Vve Antonio
 Trépanier Eveline
 350 Bond Thomas, laborer
 352 Paradis Vve Jean-Berchmans
 Paradis J. -Berchmans, portier

COLOMB

- 354 Lefebvre Wilf., vendeur
 362 Vézina Odilon, menuisier
 364 Blouin Paul, mchd chauss. et cor-
 donnier
 366 Vallerand P. -Henri, commis
 Vallerand Philias, emp. civ.

CHATEAUGUAY

- 376 Gouge Lucien, plombier (rés.)
 376½ Métivier Jos., cordonnier
 Métivier Claire, secr.

FRANKLIN

- 386½ Chamberland Valéda
 Chamberland Almanzor, cordonnier
 Chamberland Mlle Phil., ouv. chau.
 386½ Godin Adolphe, pensionnaire
 388 Paquet Eva, ouv. chauss.
 Paquet Pierre, rentier

ARAGO

**STE-MADELEINE, de 70 St-Olivier à
 17 Côte Ste-Geneviève, quartier
 St-Jean-Baptiste — From 70 St.
 Olivier St. to 17 Ste. Geneviève
 Hill, St. Jean-Baptiste ward.**

- 15 Gendron Jos., journalier
 Gendron Ls, soudeur
 15½ Hutchison Arm., homme service
 19 Godbout J. -Alph., épicié (rés.)
 Godbout Lucille, commis bur.
 Godbout Marg., com. magasin
 Godbout Thérèse, secr.
 Jacques André, app. plombier
 Leclerc L., commis
 21 Garant Omer, pensionnaire
 21½ Lortie Ls-Ph., tabaconiste
 Normandeau Irène, couturière
 21½ Perrey Samuel, menuisier
 D'Uti Gérard, emp. D. Corset
 Couture P. -Emile, peintre-chromeur
 27 Plante P. -Emile,
 27½ Jobin P. -Emile, emp. Laiterie Artic
 Jobin Paul, agent ass.
 29 Gauvin Jules, sr, plombier
 Guavin Roger, emp. Legrade, Inc
 Métivier Mme Ferdinand
 Métivier Robert, mécanicien
 St. Lawr, Mfr.
 31 Côté Ls-Eug., maître d'hôtel
 Côté Denise, confis.
 31½ Bolduc Alb., chef cuisinier
 Bolduc Rose, modiste
 33 Veilleux Jos., dentiste (rés.)
 Veilleux Mme Jos., rentière
 2 Gobeil J. -Marie, poseur terrazo
 Bergeron Benjamin, emp. T. Pub.
 Bergeron Lucien, emp. Ritchie
 6 Fradette J. -M., niveleur parterre
 Fradette Jos. -Ed., chauff. auto
 Lynch Mrs. widow James
 Lynch Louise, commis Woolworth
 Bergeron Lucien, électr.
 8 Duperré Vinc. -Paul, tail. hards
 Duperré Fernand, tailleur
 Duperré Laurent, plombier
 Duperré Rolande, commis Ph. Soucy
 Dugal André, commis Postes
 10 Tessier Eug., emp. civ.
 Tessier Yolande, commis
 Tessier Mariette, commis
 Tessier Suzanne, commis Woolworth
 TessierRaymonde, commis Kresge's
 12 Cantin Vve Gustave
 14 Pelletier Art., commis épicié
 Lecours Marcel, com. bur.
 Gendron R. -J., rentier
 16 Bouchard J. -A. -Y., garage
 20 Fiset J. -E., meubles (entrepôt)
 22 Paquet Yvon, rep. autos et méca-
 nicien (garage)
 26 Dupéré Vve J. -Eloi
 Dupérée Jos. -Art., comptable
 Denis L. -Roland, opér. typographe

- 26½ Thibault Antonio, chauff. camion
Langlais Maurice, emp. Good-
year
Langlais Ant. -Jos., rentier
28 Dupéré Antonio, emp. garage
Simard Jeanne, emp. Lait. Laval
Bouchard Jos., menuisier
Cresswell Pomeroy, Ltd. -
(porte de livraison)
34 Tremblay & Dion - porte de li-
vraison

STE-MARGUERITE, de la rue Vallières, quartier Champlain, à 44 rue de la Couronne, quartier St-Roch, -From Vallières St., Champlain ward, to 44 de la Couronne St., St. Roch ward.

- 3-5 Presbytère N. -D. de la Paix
Matte Gédéon, abbé, curé
Lepage Paul-Henri, abbé, vicaire
Morneau Cécile et Gisèle, ménagères
Morneau Adrien, sacristain
17 Salle Paroissiale N. -D. de la Paix

ST-ROCH

- 17 Crane LTd., plumbing supplies
(warehouse, reception,
expedition)
19 Three Rivers Merchandising
Co. Ltd.
General Equipment, Enr.
United Traders Corp.
Godreau Col. J. -P. -J.
Quebec Medical, Ltd.

ST-DOMINIQUE

- 37 Fortier Vve Albéric, emp.
Buanderie
41 Côté Geo. -Léon, rentier C. N. R.
Côté Lucienne, emp. Act. Cath.
43 Ferland Trefflé, prop. taxi
47 Côté & Lafleur, entr. généraux
Côté J. -Epiphane, entr. menuisier
Lapointe C. -E.,
47½ Martel M., militaire
51 Giroux Paul
Giroux Yvon, commis Cie Paquet
Samson O., rentier
Pigeon Alb., électr.
Vigneault Jacqueline, relieuse
Vigneault Mme Eva
55 Giguère Paul, journalier
Bélanger Mlle A. - Chambres
Gagné Roland, peintre
Letarte Gemma, serveuse
Lizotte Paddy, emp. rest.
Foster Rose, emp. rest
59 Boivin Pierre, mécanicien
61 Guay Maurice, opér. pelle mécan.
Chabot P. -Emile, menuisier
61½ Therrien Josaphat, boucher (rés.)

MGR GAUVREAU

- 63 Trudel Maurice-R., emp. civ.
Vallière Amédée, méc. mach. fixe
Trudel Mme Maurice, repr. Pr. Avon
65 Dompierre J. -Paul, emp. F. -A.
Fluet
67 Bisailon Hervé, teinturier
69 Laliberté J. -B., Ltée (entrepôt)
71 Dufour Vve Ls

- 71 Grondin Jeannot, coiffeuse
Fortier Eug., journalier
73 Duguay F. -X., finisseur ciment
75 Gosselin Juliette, emp. B. Houde
77 Brousseau Lucien, emp. Vaillancourt
77a Guay J. -P., emp. Can. Import
79 Leclerc B. -E., - Chapeaux dames
81 Patry Alex., journalier

- 109-113 Côté Jos., Ltée (entrepôt)
111 Gouvernement Prov., Dépt Arts et
Métiers (entrepôt)
Agence du Livre de Québec, Inc.

DU PONT

- 125 Nadeau H.
127 —
129 Vigneault Léopold, emp. Chs Moreau
& Fils
133 Robertson Ths & Co., Ltd. -
Hardware
143 Robertson Ths & Co., Ltd.
(entrepôt)
145 Jobin J. -B., emp. Bégin & Frère
Nadeau Roland, emp. Charrier &
Dugal
155 Bouchard Oscar, épicière (rés.)
Boissonneault Mme Paul
Bouchard Léon, commis épicière

LALIBERTE

- 159 Turcotte P. -L., mchd fourr. (atelier)
167 Murray G. -H. -F., détective mun.
Bouchard Vve Ernestine
Bouchard M. -Paule, emp. Gen. Elec.
169 Langevin Armand, commis
171 Rouleau Chs, emp. civ.
Roussel Henri, photographe
171½ Simard Alb., barbier (rés.)
Simard Jacques, emp. Q. Power
175 Robitaille Emile - Papeterie en gros
et reliure
177 Ricard J. -C., importateur
179 Gingras J. -Marie, emp. C. P. R.
181 Dupuis Vve Armand
183 Hamel LAunière agent Metropolitan
183½ Hamel Jeannette
Hamel Maurice, journalier
HAMel Vve J. -A.
185 Tousignant Horace, off. charge
section Ass. -Chômage
Tousignant J. -Ls, emp. Ass. Chôm.
Tousignant Robert, emp. Atlas Co.
Tousignant Colette, emp. Met. Store
Tousignant Colombe, emp. Kresge's
Tousignant Marcelle, emp. Librairie
Langlais
Tousignant Antoine, emp. Kingsway
Transport
Tousignant J. -Noël, emp. J. -E.
Prud'Homme

- 185½ Dufresne Mme J.
187 Landry Xavier, barbier
Montminy Mme Arsène
189 St-Antoine Vve Chs-A.
St-Antoine Augustine, emp. Holt,
Renfrew
191 Letarte P. -Henri, machin.
193 Boucher Ls, emp. civ.
195 Morin Antonio, capt N.B. McLean
197 Ameublement Ideal Furniture -
A. Villeneuve, prop.

DE LEGLISE

- 205 Centre Can. des Cercles Lacordaire

- 205 Centre Can. Cercle Ste-Jeanne
d'ARC - porte de service
207 Goulet Jos., journalier
209 Verreault Vve Jos.
Verreault Marie, commis
Verreault Guy, commis bureau
Gauthier Paul, ferblantier
Leclerc Aldéric, emp. Synd. Québec
Leclerc Jean, emp. Syndicat
Leclerc Georges, emp. Guay électr.
Leclerc Thérèse, emp. Metrop. Store
211 —
213 Lessard Emile, emp. C. N. R.
215½ Gagnon Simon, ent. plombier (bur.)
219 Lebrun Roland, mécanicien
221 Bilodeau P. -Emile, méc. en réfri-
gération (atelier)
223 Bilodeau Cléophas, emp. Elz. Fortier
Bilodeau Yvon
Bilodeau Yolande, emp. Armand
Lafontaine
225 Bédard Antoine, emp. Garneau &
Fils
Bédard Fernand, emp. Boivin & Fils
Bédard Irène, emp. bureau
Bédard Simone, emp. La Parmentier
Bédard Denise, emp. Kresge's
227 Gagné J. -A., cuisinier
Mercier Mme Rose
Bédard Adélard, pompier
Drolet M.

VALLIERE

- 2-4 L'Action Catholique - porte de
service
8 Millen John (Québec) Ltée - porte
de service

ST-ROCH

- 24 La Cie d'Autobus Ste-Claire,
Ste-Justine et St-Narcisse
Enr. (Garage)
26 General Equipment, Reg'd
(entrepôt)
30-32 Edifice General Equipment

ST-DOMINIQUE

- 50 Moss Jack, emp. California Fruit
50½-52 Beth Israel Jewish Synagogue
52½ —
56 Dumont Robert, menuisier
58 Robitaille Mlles M. et O.

MGR GAUVREAU

- 62 Lemieux Léo., emp. Shaw. Power
Lemieux Blanche, serveuse
Beaudry J. -L., comptable
64 Turgeon Vve Alex.
Turgeon Alex., facteur
66 Ladurantaye Roméo, peintre
Salon de coiffure Jeannot -
Mme R. Ladurantaye, prop.
68 Picard Vve Albert
Guillemette Alfre, électr.
70 Foisy John, contremaître
Foisy Rita, commis Jeanne Hardy
Foisy Rolland, emp. Coca-Cola
Foisy Harry, emp. Int. Harvester
Foisy Jimmy, emp. Théâtre Sillery
FOIsy Paul, emp. Théâtre Classic
76 Leclerc P. -E., chapeaux pour dames
80 Plante Eug. et Roméo, barbiers
82 Lachance P. -C., emp. Can. Import
Co.

DE LA COURONNE

- 84 Gutta Percha - Vulcanization
 88 Ampleman Roger, emp. civ.
 Trudel Eva, ouv. chauss.
 Mathieu Mme Joseph
 90 Baribeau Elz., emp. Arsenal
 Baribeau Rita, emp. Rock City
 Baribeau Raymond, emp. Goodyear
 Lambert F., épiciér
 Lambert Pierrette, emp. Jos.
 Vaillancourt

- 92 Caron Vve Alf.
 Caron R., embaumeur
 Caron Roland, emp. C.N.R.
 Caron André, clicheur
 Caron Maurice, emp. C.N.R.
 Lyonnais Mles (Porte de service)
 94 Goulet Jos., menuisier
 Goulet Joachim, libraire
 Goulet Pierre, emp. civ.
 Goulet Jacques, emp. Talbot chauss.
 Gagnon J.-P., mécanicien
 98 Mercier J.-B., Chapeaux en gros

DU PONT

- 130 Poulin Vve Edouard (porte de service)
 142 Hamel Fernand, emp. Pfeiffer
 144 Bourret Maurice, machiniste
 146 Proulx Edmond, journalier
 150 Polyclinique de Québec (arrière)

LALIBERTE

- 164 Fortin Geo. - Henri, emp. Michaud & Simard
 Turcotte J.-B., opér. mach. stat.
 166 Paquet Vve Amédée
 168 Huard Alcide, menuisier
 172 Coveney Chs, commis
 172½ Doire David, mécanicien
 Doire Jacques, plombier
 Doire Roger, ouv. fer
 Doire Walter, ouv. fer
 DOire Réal, journalier
 Doire Jean, emp. Pharm. Giroux
 172½ Robert Eudore, emp. Anglo
 Robert Marcel, emp. C. Liq.
 Robert Claude, emp. Pharm. Giroux
 Robert Clarence, messenger épicerie
 Robert Réal, emp. L. Goulet, Inc.
 174 Wiseman Chs, emp. civ.
 Grondin Louise, emp. restaurant
 178 Chabot Mme Odile
 Dionne Jos., journalier
 180 Chabot Roland, soudeur
 182 Roy Vve Sylvio
 Breton Mme C.
 Paquet Marcel, emp. Ass. Chôm.
 Boulanger ALice, couturière
 184 Office Specialty Mfg. Co. Ltd.
 186 Dépôt Dentaire de Montréal
 Sociétés Jean Bonnel
 188 Handy Andy (Quebec), Inc.
 (arrière)
 190 National Cash Register
 J. -A. Plouffe, agent
 Imprimerie H. Leclerc
 194 Laboratoire Nadeau Ltée
 196 Clément & Clément (entrepôt)

DE L'EGLISE

- 210 Laura Secord
 220-222-224 Brock W.R. Cie, Ltée
 (entrée des marchandises)
 226 Syndicat de Québec - entrepôt

STE-MARIE, de 15½ rue St-Réal à 380 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste — From 15½ St. Réal St. to 380 St. John street, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Appartements
 1 Fournier Paul, agent MFG. P & F Specialties, Reg'd.
 2 Gourde Mariette, g. m. g.
 3 Rioux Simonne, couturière
 Sanschagrin Stan., Mme Vve
 4 Lapointe M., contremaître Coca-Cola
 5 Cordeau Mme C.
 6 Marcotte Hazel
 3 Poirier Jos., emp. civ.
 Poirier Bibiane, emp. Ferland
 Poirier André, commis

LAVIGUEUR

- 7 Bisson Jos., épiciér (rés.)
 Bisson Monique, emp. civ.
 Bisson Louise, sec. Ass. Laurentienne
 9 Fournier Edouard, débardeur
 Fournier Marc, emp. Roy & Fils
 Daners Mme M. -L., pensionnaire
 15 Bégin Art.
 17 Pomerleau Elias, typographe
 19 Godin Mme Lucien
 Deschênes Mlle G., comptable
 Pouliot J. -F., emp. Postes

ST-OLIVIER

- 23-25 Godbout Adélard (épicerie et rés.)
 Godbout Hilaire, commis
 Godbout Hélène, com. bur.
 27 —
 29 Roy Clément, militaire

RICHELIEU

- 31 Gauvin Adélard, emp. Cité
 Deschênes Henri, chauff. taxi
 Marier Vve Onésiphore
 Marier Adrien, pompier
 Marier Jacqueline, commis
 Marier Roger, emp. Can. Gen. Elect.
 Marier André, emp. Hethrington
 33-35 Matte Mme Arthur
 Matte M. -Paule, sténo.
 Matte Laura, inf.
 37 Auger Roger, chauff. camion
 Auger Jacques, ass. compt. Doyle
 Auger J. -Guy, emp. civ.
 Devarennas Arm., mécanicien

D'AIGUILLON

- 45 Genest André - Service Livraison
 Emile Dion
 51 Brown Jos., concierge
 Edwards W.B., Reg'd.

LAVIGUEUR

- 6 Renaud Elie, emp. Vitrerie Hobbs,
 Ltée
 6½ Bisson Lucienne, couturière
 Bisson Mme Adélard, pensionnaire
 8½ Allard Mme Léopold, rentière

- 8½ Allard Simonne, emp. Le Rouet,
 Ltée
 Allard M. -PAule, emp. Le Rouet,
 10 Noël Mme MAurice
 Morency Mme J.
 12 Lyonnais Chs-E., emp. civ.
 14 Falardeau Mme J. -B.
 Falardeau Marcel, voy.
 Falardeau J. -Paul, gérant W. -E.
 Bégin
 Falardeau Julienne, emp. D. Corset
 Falardeau Lucille, com. bureau
 Rodrigue A. -Marie, emp. B. Houde
 18 Grenier Cécile, couturière
 Grenier Pauline, couturière
 Valin Madeleine, couturière
 Pelchat Vve Edouard
 Blouin Mme M. -Anne, emp. Le
 Soleil

18½ Porte de service

ST-OLIVIER

- 20 Larose Ls, élect.
 Robitaille Oscar, emp. civ.
 Robitaille André, emp. Arsenal V.
 20½ Pageau Magella, emp. Mutual Steel
 & Metal Corp'n.
 22 Picard Honoré, ch. taxi
 Gallichand L., emp. Cité
 Walker Bruce, emp. Clarendon
 Walker Vernon, emp. Clarendon
 Loisselle Vve Josaphat
 24 Lévesque Mme J. -P.
 Bernard A., peintre G. Prov.
 26 Pageau Roger, chauff. camion

RICHELIEU

- 32 Tremblay J. -M., épiciér lic.
 34 Pouliot Antonio, boulanger
 Pouliot Jacqueline et Suzanna,
 modistes
 Pouliot Gérard, boulanger
 Beupré Mme Philippe
 36 Roy J. -E., jobber en tabac
 38 Poitras Roméo, emp. civ.
 Poitras Mme J. -B., pensionnaire
 Latulippe Vve Rosaire
 40 Dugas J. -B., Inc., plombier
 (atelier et entrepôt)

D'AIGUILLON

- 44-1 Patry Mme P. -E.
 2 Belleau Vve Wilb., pensionnaire
 Belleau Sylvio, emp. civ.
 3 Bolduc Chs-E., investigateur
 4 Camirand Léo, emp. civ.
 5 Chiasson J. -Paul, emp. All. Fam.
 6 Huard Jacques, emp. Alex. Légaré
 & Fils
 48 La Cordonnerie Ste-Marie - Benoit
 Fortier, prop.
 50 Turcotte Marcel, emp. banque

ST-MARTIAL, de Royal Roussillon à St-Amador, quartier Limoilou — From Royal Roussillon St. to St. Amador St., Limoilou ward.

- 1 Le Courrier de Limoilou - Emond
 Gus. -Luc., prop.
 Lamontagne Eug., voy.
 3 Egan Edward, emp. Dom. Textile
 Emond J. -Marc, co-prop. Le Courrier
 de Limoilou

- 3 Leblanc Romuald, sgt Armée
 5 Emond Ulric, fonct. prov.
 Emond Isabelle, sténo.
 Emond Amanda
 7 Lessard Primat, emp. Qué. Serv.
 Laveuses, Enr.
 9 Grégoire J. -Paul, News Agent
 11 Tremblay Bernard, imp. viande
 13 Soucy Jos., emp. C.N.R.
 15 Kirouac Gabriel, contrôleur achats
 Cie F. -X. Drolet
 17 Bolduc Vve Thomas
 25 Appartements St-Martial
 a Bernier J. -Ant., emp. Q. Power
 b Lagueux Marius, emp. Q. Power
 c Aubry Jean, voy.
 d Jolicoeur Jean, agent manuf.
 e Cloutier Rodolphe, B.S.A.
 f Gravel Mme J. -A.
 33 Koenig John, dessinateur
 37 Drolet Geo. -Lauréat, voy.
 Drolet Thérèse, commis bureau
 41 Martel Ernest, voy.
 45 National Oil, Reg'd. - Antonio
 Desroches, prop.

**ST-MATHIAS, de 159 rue St-Ambroise
 à 69 Ave Bigaouette, quartier St-
 Sauveur — From 159 St. Ambroise
 St. to 69 Bigaouette Avenue, St.
 Sauveur ward.**

- 7 Bernard Robert, pompier
 9 Beaupré Jos., pompier
 11 Plante Fernand, emp. Prod. Mar-
 quette
 11½ Marceau D., emp. Usines St-Malo
 13 Dorval Léger, mécanicien
 17 Boutet Jos., huissier Cour Recorder
 Boutet Réannette
 Boutet Mlle R., commis
 21 Gagnon René, menuisier
 Gagnon Roland, menuisier
 Gagnon Lucille, emp. Dom. Corset

CARILLON

- 33 St-Hilaire Ern., pompier
 St-Hilaire Gilberte, emp. Rock City
 35 Beaubien Eug., garagiste
 37 Doré Emilien, journalier
 Marsan Ls, tailleur cuir
 39 Marsan Léon, tail. cuir
 41 Letellier Laurent, emp. C. Liqueurs
 Dumas J. -C., comptable
 47 Brault Paul, prof.
 49 Taillon Jos., contremaitre gantier
 Taillon Robert, électr.
 53 Massé A., emp. Champlain
 55 Roberge P. -A., finisseur ciment
 57 Plamondon Vve Jules
 Grenier Paul, tail. cuir
 59 Masson F., journalier
 61 Masson Laval, pâtissier Vaillancourt
 61½ Chouinard Gabriel, mécanicien
 65 Boutin Alb., mouleur
 67 Tardif Léopold, constable mun.
 73 Gosselin René, électr.
 75 Gagnon Gérard, const. mun.
 Tremblay J. -C., emp. Que. Power
 77 Bédard Ls, menuisier
 79 Bédard Wilf., entr. plombier
 Bédard Robert, plombier
 81 Robitaille Art., menuisier
 83 Chevalier Lucien, maître barbier
 Chevalier André, emp. U. Ste-Marie

- 83 Chevalier Camille, barbier
 Chevalier Frs, barbier
 85 Blouin Omer, tail. corsets
 Blouin Simonne, emp. Par. Corset
 85½ Kirouac André, commis
 85½ Côté Mlle A., sténo.
 Letarte Jos., chauffeur
 Letarte André, emp. Maranda &
 Labrecque
 Letarte J. -Guy et Claudette,
 emp. Le Soleil
 Letarte J. -Paul, emp. Chronicle
 Tel.
 Roberge Jos. -Octave, mécanicien
 85½ Cloutier P. -Emile, emp. Arsenal

AV. RENAUD

- 89 Pageau Chs-Ernest, entr. peintre
 Bisson Lucien, cord. -machiniste
 89½ Mallard Jacques, journalier
 91 Mallard Emile, journalier
 93 Leblond Vve Cyrille
 Plante Antonio, journalier
 Plante Fernand, emp. Maranda Fourr.
 95 Bidegaré Ph., pressier
 Bidegaré Ls-Ph., emp. Viau, Ltée
 Bidegaré Madeleine, emp. Le Soleil
 Bidegaré Maria, emp. A. -E. Marois
 97 Blouin P. -Emile, emp. Parisian Cors.
 Laroche J., journalier
 Laroche Camille, camionneur
 Laroche Lucille, emp. Rock City
 Laroche Dolorès, emp. Morency
 99 Jacques H. -Noël, voy.
 103 Pepsi-Cola (entrepôt)
 105 Cloutier Robert, constable
 107 Maranda Gérard, boulanger
 Maranda Mariette, sténo.
 109 Roy Maurice, constable
 113 Bellavance Gérard, débardeur
 115 Lemire O., corroyeur
 Lemire Lucile, emp. Vaillancourt

AV. BIGAOUETTE

- 119 Gagnon Ovil, plombier
 Gagnon Rita, emp. Frontenac Shoe
 121 Lemay Marcel, emp. Legrade
 127 Chabot Eug., voy.

- 10 Hervieux Georges, calfat
 12 Breton Gaudias, journalier
 18 Blanchet A., emp. Maison Dominion
 Bernard Gabriel, machiniste
 24 Poliquin Gaston, opt. -mécanicien
 26 McNeil Marg., commis
 30 Guilbault Aline, ménagère
 Guilbault Léopold, journalier
 Laroche Roch, mécanicien
 Bouliane Jos., journalier

CARILLON

- 32 Beaulieu Vve Euclide
 32½ Laverdière Virgile, débardeur
 Laplante Rosaire, cond. Que. Ry.
 34 Labrecque Alcide, emp. Dom. Ars.
 Labrecque André, commis
 36 Mercier Vve Elz.
 Mercier Arm., journalier
 Mercier Majella, emp. C.N.R.
 Mercier Rolande, emp. Arsenal
 36½ Poliquin Mme Vve P.
 38 Milot Ls-Henri, journalier
 Grondin L., barbier
 38½ Milot A., journalier
 40 Boutet Raymond, emp. Shell Oil

- 42 Gingras Vve Amédée
 Gingras Simone, commis
 46 Lemay J. -Art., com. bureau
 Hudon Thérèse, emp. banque
 48 Coulombe Art., tail. cuir
 50 Paquet Chs-Ed., laitier
 52 Bisson Chs, linotypiste
 Bisson Jeannette, g. m.
 Bisson J. -Chs, pharmacien
 54 Labrecque Jos., jr, chauff. auto
 56 Labrecque Jos., sr, mégissier
 Plamondon Gaston, mégissier
 62 Lortie Rosaire, journalier
 64 Bédard Lauréat, barbier
 Bédard Suzanne, emp. Lachance &
 Tanguay
 Bédard Gaston, emp. Gerald Martineau
 66 Lepage Vve Wincelas
 Morency Geo., menuisier
 68 Lepage Wilf., voy.
 70 Faucher VVE Honoré
 Bélanger Paul, emp. civ.
 72 Gagnon Henri, emp. Min. T. & Forêts
 Gagnon Claude, sténo. Proc. Général
 Gagnon Réal, emp. civ.
 76 Pouliot Jos., emp. C. Liq.
 78 Lavallée Henri, plombier
 80 Beaudoin Liard, voy.
 BEaudoin Ghislaine, emp. D. Corset
 Beaudoin Claudette, emp. bur. R. City
 BEaudoin Michelle, emp. Pharm. Brunet
 Beaudoin Hugues, emp. Ph. Lachance
 82 Asselin Ls, plombier
 84 Pagé CHs-Ed., chauff. taxi
 86 Drolet Roger, commis

AV. RENAUD

- 90 Bourbeau Gaudias, emp. Cité
 94 Laroche Wilf., journalier
 96 Laroche Lucien, chauff. stat.
 102 Petit Laurent
 110 Morency J. -Ls, Inc., mfr boîtes de
 carton - Victor Morency, dir. -gér.

AV. BIGAOUETTE

- 122 Déry Alb. -J., emp. C.N.R.
 Déry J. -Paul, emp. F. -X. Lamontagne
 124 Lachance Jules, emp. civ.
 126 Gamache Ernest, soudeur
 Gamache Robert, emp. Ars.
 Gamache Fernand, emp. C.N.R.
 Gamache Alph., emp. C.P.R.
 128 Saindon Ls-Ph., ing. stat.
 Saindon Ludovic, emp. Anglo P.
 Saindon Edith, emp. Rock City
 Saindon Denis, emp. Frs. Leclerc
 Saindon Claude, peintre
 130 Bouliane Edmond, menuisier
 Pelchat Edouard, menuisier
 Bouliane Raymond, expéditeur
 Bouliane Paul, camionneur
 132 Royer Robert, ouv. chauss.
 Bouliane CHs-Eug., journalier

**ST-MICHEL, de 97 rue St-Patrice à
 100 St-Amable, quartier St-Jean-
 Baptiste — From 97 St. Patrick St.
 to 100 St. Amable street, St. Jean-
 Baptiste ward.**

- 3 Willshire Gerald, mun. detective
 5 Girard Antonio, journalier
 Girard Antoine, rentier

- 7 Watts D.H.
 7½ Côté Noémi, coiffeuse
 Côté Lucien
 9 Beaudet Paul, emp. Revenu
 Beaudet Thérèse, emp. civ.
 9½ Normand Alice instit.
 9½ Marcoux Alb., emp. civ.
 9½ THomassin R., emp. Anglo
 11 Bernard Nap., emp. civ.
 11a Sanfaçon Corinne
 11b Leclerc Ls, anc. confiseur
 13 Lessard Mme L.
 Lessard Maurice, voy.
 13½ Côté Chs, peintre
 Kiley Mme J. -J.
 Benny Shannon, window washer
 15 Breton Mme D.
 Breton Pierrette, commis

ARTILLERIE STE-JULIE

- 19 Comptoir Lunch - L. Carreau, prop.
 21 Dussault Rosario, emp. Dépt. Agr.
 Careau L.
 33 Roy Gérard, emp. Q. Power
 Shanahan Charlie, emp. Valc.
 BOuchard Vve Omer
 Aubé Lorenzo, emp. C.N.R.
 37 Fiset ROger, emp. civ.
 Pope Jim, insp. viande
 39 Power John, master carter
 Power William, carter
 Power Emmet, laborer
 Power GEraldine, steno Anglo
 41 Duquet Edgar, commis
 Duquet Yvon, emp. Hôtel St-Ls
 Duquet J. -Claude, storeman
 Canuel Edwidge, emp. civ.
 43 Hébert MME Ls
 Fiset Gaston, commis
 Fiset RAoul, emp. Boswell
 45 Bélanger Ls, emp. civ.
 Bisson Jos., emp. civ.
 Lacroix Dominique, emp. Ch.
 Laurier
 47 Groves Chs, waiter
 49 Simard Mme Alma
 Robichaud Elz., journalier
 Ruel Gérard, voy.
 Simard Annette, sténo.
 51 MacLaughlin Mrs. Frank
 O'Brien Mrs. A.
 O'Brien Harold
 Redmond Miss M., bookkeeper
 53 Lacouline Vve Philippe
 Lacouline Lucien, comptable
 Lacouline JACqueline, g.m.
 Lacouline Guy, électr.
 Lacouline Huguette, sténo.
 55 Bélanger Robert, agt mfr
 57 Hagger Mrs. Hubert
 Reid Mrs. E.
 Reid Grace, cashier
 59 Vallée-Kelley MME Marguerite
 Kelley Laurette, com. bur.
 Murray Mrs. J.
 Murray Miss V., clerk
 61 Fortier Geo., ing. Citadelle
 Hunter Edmond
 Ouellet Adj., emp. J. -E. Giguère
 63 Morency Alice, emp. civ.
 White C.S., emp. Dom. Arsenal
 71 Dupuis Vve Théodule
 Dupuis Yvette, g.m.g.
 Jolicoeur Edgar, emp. civ.
 Nolin Frs. -X., menuisier
 73 Métivier Lionel, emp. civ.
 Allard Maurice

- 75 Juneau Raymond, plombier
 Guay Monique, emp. Pharm. Brunet
 75½ Cameron Geo., gend. Pol. Prov.
 Cameron Bernadette, couturière
 Rich William, retired
 77 Gosselin Raymond, peintre
 Lehouiller Mme A., commis
 Allard Hélène, serveuse
 Gauvin Anita, sténo.
 Gauvin MME J. -Alf.
 Blank Mrs. Daniel
 Blank Irvin, taxi
 Blank Gregory
 Gauvin Raymond, emp. C.N.R.
 (télégraphiste)
 Gauvin Lorenzo, peintre
 Gauvin Claire, commis
 Gauvin Mariette, sténo.
 10 Lavigne Maurice, arpenteur
 Lafrance Vve G. -Alex.
 Devine Chs-C., time keeper
 10½ Porte de service
 12 Gingras Alma, serveuse
 Bernard Jos., journalier

ARTILLERIE STE-JULIE

- 20 Carboneau Jules et René, emp. civ.
 Gingras Roméo, com. tav.
 Munro PAuline, emp. civ.
 Déry Geo. -Emile, mil.
 Turgeon Mme C.
 Turgeon René, emp. Cie Paquet
 22 Marché St-Michel
 24-1 Ferland Marcel
 2 Légaré B.
 3 Samson Michel, emp. Tr. Pub.
 4 Sanschagrin HEctor, emp. Cité
 5 Scallan Wm., policeman
 6 Lefrançois P. -Eug., journalier
 30 Lefebvre Simone, commis en
 charge B. Poste no 13
 Lefebvre Jos., menuisier
 Kronstrom Paul, emp. Ind. Loan
 32 Dixon Wellie, ass. steward Ch. Fron.
 Rino di Giorgio, tailleur
 40-1 Boulanger Willie, emp. All. Fam.
 Harvey Yvette, commis
 2 Walsh Martin James, pensioner
 3 Gurry James-F., emp. Prov. Rev.
 4 LEtellier Luc., emp. Bien-Etre
 Social
 Tremblay Mme L. -D.
 5 Walsh Stewart P., serveur
 6 Bolduc Vve J. -B.
 42 Fournier Rosaire, militaire
 Gauvreau Adr., techn. dent.
 48 Tessier A. -Marie, emp. banque
 Lauzier Mlle A., emp. Synd. Q.
 Levesque Mlle N., emp. civ.
 Lepage Aline, couturière
 50-1 Faguy Georges, menuisier
 3 Boivin Jos., emp. civ.
 4 Morin Louisa
 5 Kelly Claire, emp. Price
 6 Nadeau Judith, emp. Ross Corset
 7 Lefebvre Jack
 8 —
 9 Kelly Alice, couturière
 10 Pelletier Lucille et Irène, fem.
 mén.
 52-54 Giguère Chs., emp. Min. Voirie
 56 Bedford Mrs. George
 Bedford Fred, emp. C.A.R.D.E. Val.
 Bedford Marjorie, emp. Price Bros.
 Bedford Theresa, emp. Bell Tel.

- 56 Trudel Eug., peintre
 Trudel Aug., rentier
 Lortie Alf., emp. civ.
 58 St-Pierre MME E.
 Savoie Giles, emp. civ.
 Richard J., emp. civ.
 Lefebvre Mme Paul
 60 Robitaille Mme G.
 Robitaille Al., militaire
 62 Demers Mme Donat
 64 Nolin Dollard, boucher
 66 Nolin Robert, emp. D. Tex.
 Nolin Vital, pompier
 Nolin Marcel, commis A & P
 68 Gendron Donat
 Pageau P. -Henri, com. bur.
 70 Chevalier Vve J. -Bte
 Chevalier Thomas, charpentier
 L'Anglais Alb., emp. C.N.R.
 72 Murphy Mrs. James
 Murphy John, emp. Ch. Fer
 74 Saville F.M., supervisor

STE-MONIQUE, de 31 des Remparts à 30 Hébert, quartier Champlain— From 31 Remparts St. to 30 Hé- bert St., Champlain ward.

- 7 de Smet Joseph, abbé, dir. de
 la Manécanterie de Québec
 9 Porte de service
 4-8-10-12-14 Portes de service

ST-NICOLAS, de 88½ rue St-Vallier à 361 St-Paul, quartier Champlain— From 88½ St. Vallier St. to 361 St. Paul St., Champlain ward.

- 15-19 Boswell's Brewery Office
 35 Isabelle Vve Emile
 Isabelle J. -Paul
 Isabelle Colombe
 Giroux Victorin, comptble
 Bélanger Vve Lucien
 Bélanger Irène
 Pelletier Adr., fonct. prov.
 Emond Nap., plombier (rés.)
 Emond Jos., tail. pierre
 Loiselle Hector, emp. Boswell

DES PRAIRIES

- 37 Deschesnes Electric, Enr.
 45 Beaudoin Geo. -Emile -salon de
 barbier
 47 Marché du Palais, Enr., (Etal)
 Chs-A. Larouche, prop.
 49 Huard Ludger, journalier
 TREmblay Eug., verrier
 Morency Mme Yvonne -Chambres
 Alexandre Eug., rentier
 MOREncy Robert, cuisinier
 Morency André, com. bur.
 Morency Thérèse, emp. GEN. Elect.
 Morency Suzanne
 10 Gagné Aimé, jardinier
 Brousseau Gaudias, pompier
 12 Magasin Marier - H. Marier, prop.
 14 Couture J. -H., mag. d'occasions
 (rés.)
 16 Giguère Alex., débardeur
 Giguère Vve Ludger
 18 Larose Yves, épicier
 20 Cloutier Mme Antoine

- 20 Roberge Ernest, charretier
 22 Simard Alph., emp. C.N.R.
 Giroux Mme Elie
 Blouin Wilf., journalier
 24 Magasin Vétéran - M. Gauthier,
 prop.
 26-30 Café "Chez Paul" - Enr.
 28 Thibault Paul, restaurateur (rés.)
 Thibault Henri, gérant chez Gérard
 30 Nolet Emiliën, gérant "Chez Paul"
 32 Tremblay Lazare, mag. d'occasions
 34 Latulippe Willie - Chambres
 36 Clark Willie, taverne
 38 Boily Adr., emp. garage
 Boily Vve Edmour
 Clark Willie, tavernier (rés.)
 40 Labrecque Simone, serv. Chez
 Gérard
 42-46 Café "Chez Gérard" - Restaurant
 Thibault & Fr., prop.
 48 Porte de service
 48½ Porte de service
 50 Marier Geo., restaurateur
 Pelletier Edmond, barbier

**ST-OLIVIER, de la rue des Glacis à
 25 Ave de Salaberry, quartier St-
 Jean-Baptiste — From des Glacis
 St. to 25 de Salaberry Avenue, St.
 Jean-Baptiste ward.**

- 1 SS. Charité (Procure)
 5 SS. Charité (Padois)
 R. M. Ste-Marie-Ange, sup. gén.
 R. M. Ste-Anastasia, asste gén.
 R. M. St-Nazaire, lère cons.
 R. M. Marie Séraphine, hospitalière
 R. M. Marie du S. -Coeur, écon. gén.
 15 Dépôt des Missions
 R. M. St-Basile, économe

ST-EUSTACHE

- 23 Petitclerc Henri, emp. Restaurant
 Laurentien
 Moffet Maurice, emp. Rest. Laurent.
 23½ Laliberté Lucile, emp. B. Houde
 25-1 Beaudoin Frs, inf.
 Bender Germain, pensionnaire
 Bellavance Clémence, emp. B.
 Houde
 Bellavance Réjanne, emp. D.
 Corset
 Lapointe Vincent, médecin
 Moreau Carmen, g. m. g.
 Grondin Jeanne, commis
 27 McGough Henry John - Sal. MIN.
 McGough Constance et Brigitte,
 emp. civ.
 29 Laroche Henri, relieur
 Laroche Hélène, emp. Hôp. St-
 Sacrement
 Laroche Rolande, emp. Bell Tel.
 Morency Roméo, com. pharm.
 31 Racette Alph., commis
 Savary Raymond, commis
 37 Cloutier Roger, épiciër

COTE D'ABRAHAM

- 53 Michaud Mme R. -A.
 Leblond H., fonct. féd.
 Demontigny Jeanne, aide
 Lebel J. d'Arc, emp. Clin. Roy-
 Rousseau
 55 Fiset J. -O., emp. POSTES

- 55 Fiset Paul, médecin
 Bolduc Paul, peintre
 57 Vaillancourt Eug., chauff. Q. Power
 59-61 Marché St-Olivier (étal)
 Brindamour & Frère, props.

ST-AUGUSTIN

- 63 Poulin L. -P., épiciër
 65 Bernier Mme Rose-Aimée
 Poulin L. -P., épiciër (rés.)
 65½ Bernier Henri, cuisinier
 67 Lefebvre Maurice, emp. J.E. Livernis
 Lefebvre J. -Ls, commis bureau
 Lefebvre Gérard, commis épicerie
 Lefebvre Robert, plombier
 67½ Donnelly John, jr, emp. C. P. R.
 Donnelly John, sr, pensionnaire
 Smith Vve William, aide gén.
 69 Fournier Pierre-Paul, emp. Académie
 Commerciale
 69½ Cloutier Roland, emp. Com. Hâvre
 Cloutier Jos., pensionnaire
 71 Thibaudeau Art., rentier
 71½ Drouin Laurent, électr.
 St-Hilaire André, emp. J. -A. -Y.
 Bouchard
 73 Côté Omer, emp. Cité
 Côté René, journalier
 Côté P. -Eug., emp. J. -A. -Y.
 Bouchard
 Côté Thérèse, coutur. Ross Corset
 Moisan Rosaire, emp. civ.
 75 Labbé M., prop. Crystal Oil & Gas
 Reg'd (rés.)
 Labbé André, commis
 75½ Vachon L. -P., emp. B. Boswell
 77 Trépanier Vve Nap.
 Ouellet Georges, commis
 79 Couillard Vve Hector
 Couillard Paul, ing.
 COuillard Cécile, serv.
 Couillard Simonne, opér.
 Couillard Henri, commis
 Couillard Gaston, emp. Cobra Mfg.
 79½ Labrecque Lorenzo, emp. Ars.
 81 Carbonneau Vve Jos.
 Carbonneau Jules, emp. B. Poste
 83 Létourneau Adhémar, pâtissier-boul.
 83½ Langlois Mme Emile
 Langlois Paul, emp. C. N. R.
 Langlois Raymond, acc. piano
 85 Boivin Ernest, com. tav.
 93 Tremblay Roland, emp. C. N. R.
 Tremblay J. -A., commissionnaire
 Charbonneau Roland, R. C. D. E.
 95 Bourget Gérard, journalier
 97 Ouellet Ls-Ph., menuisier
 99 Bélair Adélard, militaire
 101 Gaulin Léopold, emp. Komo Const.
 103 Raymond Ph., cuisinier
 Beaulieu Pauline, emp. Rock City
 105-107 —
 109 Drolet Maurice, emp. Le Soleil
 Bourret M. -Jeanne, ménagère
 111 Olivier Adrien, plomb. -soudéur
 115 Boissinot Vve Art.
 Boissinot Yvette, emp. Ch. Front.

COTE STE-GENEVIEVE

- 121 Marcoux Wilf., emp. Ars.
 121½ Létourneau Raymond, emp. John
 Millen
 Champagne Mlle A., serveuse
 123 Roy Antonio, ing. stat.
 Roy Lise, couturière
 125 Lapointe Roger, comptable

- 129 Fiset Vve Joseph
 Fiset Claudia, emp. Saillant Chauss.
 Gauvin Adélard, expéditeur
 Gauvin Liliane, com. bur.
 Gauvin Louise, emp. com. mis D. Corset
 Gauvin Anita, com. D. Corset
 131 Poitras J. -Jacques, typog.
 Brousseau Vve J. -H.
 Brousseau Joffre, mchd fourr.
 Brousseau Simonne, ouv. fourr.
 Garneau Georges
 133 Poulic: Ernest, emp. Tannerie Lau-
 rentienne
 Pouliot Frs, emp. Tann. Laurentienne
 Bélanger Laval, cuisinier Hôp. Vétérans
 135 Roy Camille
 Roy Maurice, emp. Produits Diana
 137 Bédard Lauréat, emp. Ars.
 Bédard Vve France
 139 Pouliot Gaudias, rentier
 Jean Gertrude, fem. mén.
 FEcteau M. -Anne, couturière
 141 Chabot Aurèle, capitaine
 145 Roy Eug., emp. Q. Rly
 147 Pelletier Wilf., emp. civ.
 Pelletier Rita, ouv.
 Pelletier Gérard, com. bur.
 147½ Pelletier Edouard, emp. Que. Rly.
 147½ St-Pierre Raymond, opér. pelle mécan.
 149 Michaud Jos., mchd meubles
 Pichette Armand, peintre

STE-MARIE

- 149½ Richard Florida, ménagère
 151 Bérubé Emile, contremaitre Arsenal
 Bérubé Fernand, emp. Arsenal
 Bérubé René, emp. Dom. Wood Heel
 Bérubé Roger, app. fourr.
 Bérubé Thérèse, emp. Faber
 Bérubé Jeannine, emp. Faber
 Boivin J. -Claude, emp. Arsenal
 151½ Roy J. -Emile, mchd tabac (rés.)
 Roy Maurice, com. voy. tabac
 Roy André, emp. Vaillancourt
 Roy P. -Henri, com. Chinic
 153 Bertrand Clarence, commis
 155 Roussel E. -Léon, Enr. - Photographe
 155½ Gingras Laurent, emp. civ.
 Gingras Cécile, domest.
 157 Bussièrès Anselme, emp. C. N. R.
 157½ Bussièrès Jos., rentier
 Bussièrès Roland, emp. Crane
 Bussièrès Lucien, électr.
 Bussièrès J. -B., emp. Dépt Imm.
 159 Bilodeau Gérard, barbier
 Bilodeau Roger, emp. Le Soleil
 Bilodeau Yvon, app. des comm.
 Bilodeau J. -Guy, app. barbier
 159½ Gariépy J. -Ls, exp. Saillant Inc.
 161 Morin Léon, emp. C. N. R.
 Morin M-Anne, institutrice
 Morin Jeannine, emp. Woolworth
 Breton Gérard, emp. A. Breton &
 Cie
 163 Corriveau Chs-Henri, barbier
 Dorais Paul, emp. Int. Harvester
 165 Desroches Moïse, emp. Proc. Gén.
 Desroches Roger, typog.
 Desroches Simonne, opér. Bell Tel.
 167 Beaulieu Mme Léonard
 Chabot Mme Maria
 Chabot Alfrédine, couturière
 169 Savard Jos. -O., emp. B. Poste
 Savard Jacqueline, commis
 Savard Jacques, comptable
 Savard Claudette, com. bur.
 171 Pettigrew J. -B., voy. commerce

- 171 Pettigrew Yves, navigateur
 175 Breton Michel, pensionnaire
 Breton J. -Marie, aide march.
 Breton Aline, g. m. g.
 177 Langlois Ant., emp. Dépt Trav. Pub.
 179 Bourboin Léopold, inf.
 Provencher Léo, emp. Dépt Colon.
 Messier A. -E., emp. civ.
 181 Kirouac Alex., emp. civ.
 Kirouac Thérèse, caissière Cie
 Paquet
 Kirouac Jeannine, emp. Goodyear
 183 Belleau Alb., emp. C. N. R.
 185 Auger Albert, cordonnier
 Auger Gaston, étallagiste
 Auger André, emp. fourr.
 Auger J. -Marie, emp. fourr.
 Auger Paul, com. épïc.
 185½ Laliberté J. -M., emp. Séminaire
 187-189 Lachance Jos., fourrure
 (atelier et résidence)
 Lachance Louise, com. bur.
 Lachance Claude, app. plombier
 189½ Nadeau Alb., menuisier
 Lemelin Oliva, concierge et
 journalier
 Launière Marg., emp. Arsenal
 Côté Annette, gardienne
 Drolet Ls-Ph., ouv. chauss.
 191 Boutin Mme Nérée
 Boutin Robert, emp. Garage
 Maisonneuve
 Boutin Doris, emp. KResge
 Roy Jean, militaire

STE-CLAIRE

- 193 Laliberté Alb., emp. civ.
 Laliberté Marcel, emp. civ.
 Boutet Alma
 Potvin Clovis, acc. pianos et orgues
 195 Guyot Arm., emp. Mozart
 Robitaille Alb., emp. Davie
 197 Paré J. -P., mchd fourr.
 199 Côté Alph., emp. C. Liqueurs
 Côté Marcel, commis St-Cyr &
 Frères
 Côté J. -Paul, commis
 Côté Yves, homme service
 Blanchette Léo, électr.
 201 Bousquet Donat, voy. Ratté & Frères
 203 —
 203½ Bélard Vve Joseph
 Beaumont Gérard, emp. Can. Spc.
 205 Lemieux Jos., emp. Cité
 207 Blouin Tancrede, voy.
 Blouin Etienne, ing. for.
 Blouin Alf., ing. électr.
 Blouin Monique, commis
 Blouin Fernande, commis
 Cloutier Phil., emp. Lait. Artic
 209 Trudel Mme E., épicière
 217 Faucher Edmond, anc. laitier
 Faucher Roland, gardien Raul
 Garneau & Fils
 221 Lemay Vve Henri
 Auger Noël, de Pharm. Morin
 223 Dufour Fernand, commis bureau
 225 Arteau Almanzor, plombier
 Villeneuve Lionel, emp. civ.
 Villeneuve Jeannette, emp. Bégin
 (W. -E.)
 227 Albert Lionel, radio-techn.
 Roy Germaine, emp. B. Houde
 Roy Yvette, emp. B. Houde
 Binet Lucien, anc. cordonnier

DELIGNY

- 233 Entrée de cour
 235-1 Mercier Ernest, électr.
 2 Cloutier Gabriel, ass. compt.
 3 Langlois Aurèle, voy.
 4 Lemieux Gilbert, ing.
 5 Lachance J. -Marie, emp. C. N. R.
 6 Rouleau Roméo, barbier
 243 Maltais Maurice, peintre
 Croteau Wilf., menuisier
 Croteau Maximilienne, commis
 Croteau Anatole, voy.
 245 Lemay Raoul, rentier
 Trudel Robert, emp. Comeau Fish
 Trudel Alberta
 Trudel Juliette, serveuse Laurentien
 245½ Gagnon Yvonne
 247 Tardif Lucienne, institutrice
 Labbé Chs., emp. civ.
 249 Guay Gérard, de Willard Battery Ser.
 Bouchard Laurent
 251 Entrée de cour
 255 Richard Alf., mécan.
 Richard Guy, com. bur.
 259 Lacroix Vve Jos.
 Lacroix Alph., commis
 Lacroix Jeanne, Simonne et Berthe,
 emp. B. Houde
 259½ Racette Albéric, poseur terrazo
 259a Paradis EMile, journalier
 Paradis P. -Emile, emp. A & P
 Lemieux Roméo, chauff.
 261 Roach Ed. -Geo., emp. C. Liqueurs
 Ruel JEAN-M., emp. Boul. Nat'le
 263 Amyot Jos., emp. civ.
 Déry Vve Arthur
 Déry Armand, emp. Cie Willis
 Déry Odiana
 265 Girard David, night off. Hôtel St-Ls
 Girard PH., emp. Cité
 Lefrançois Mme Yvonne
 Lefrançois J. -Paul, menuisier

SUTHERLAND

- 279 Caron Cléophas, mécanicien
 Caron A. -Marie, A. C. C.
 Caron Emérida
 Marois Vve Gaudias
 Marois Mles A. et A.
 281 Poulin J. -Marie, emp. Que. Power
 Poulin Fernande, emp. civ.
 283 Chabot Gustave, chauff. camion
 Morency Jules, contrôleur Prêt et Rev.
 285 Delisle Maurice, emp. Ritchie
 Delisle Simone et Bernadette, emp.
 Laliberté
 Delisle Jeanne, emp. Synd. Québec
 Delisle A. -Marie, emp. ch.
 287 Langlois Philandre, journalier
 Langlois Emile, pâtissier
 Guay Raymond, emp. P. Vieillesse
 289 Marois Vve Arthur
 Chrétien Roland, emp. civ.
 291 Poitras Jos., relieur
 Morin Alma, aide relieur
 Deslauriers Yvette, dactylo
 291½ Gauvin Vve Frank
 Gauvin Gérard, emp. Postes
 Théberge Paul, com. bur.
 295-1 Lemay Estelle, dessinatrice
 Dionne Isabelle, compt.
 2 Pérusse Capt. Maurice
 3 Moisan MArguerite
 Néron Roger, comptable
 Néron Louise
 Laperrière Elmina
 Laperrière Mme Isidore
 4 Croteau J. -L. -A., emp. Bell Tel.

- 295-5 Morin Vve Aug.
 Morin Alice, sténo.
 6 Laperrière Camille, sténo
 Laperrière Mme Isidore
 Laperrière Elmina
 295½ Paris J. -Chs., emp. C. N. R.
 Paris Gabrielle, emp. All. Fam.
 297 Tremblay Daniel, menuisier
 Tremblay Pearl, emp. Ch. Front.
 297½ Soucy Yvette, emp. Teint. Française
 Soucy Henri, menuisier
 299 Decoster Alb., rentier
 Decoster Jacqueline, emp. B. Econ.
 301 Thibodeau Mme Roger
 Thibodeau Georges, emp. C. N. R.
 Thibodeau Simonne, emp. bur.
 301½ Gagnon Hervé, emp. civ.
 301½ Bilodeau Josaphat, opér. Q. Power
 Bilodeau Raymond, app. plombier
 303 Pouliot Fernand, emp. civ.

RACINE

- 305 Frenette Ls., briqueteur
 Frenette J. -Marie, plombier
 Frenette André, app. maçon
 307 Bouchard Hector, emp. B. Houde
 309 Landry Jos., emp. Revenu
 Landry Victor, prospecteur
 Landry J. -Yves, agent Products
 & Services LTD.
 Landry Jacques, navigateur
 Landry Roger, emp. Ritchie
 Landry Monique, emp. bur. Teint.
 Française
 311 Audy Vve Pierre
 Audy Rodolphe, emp. Hethrington
 Turgeon Vve Wilf.
 Turgeon J. -Paul, emp. Hethrington
 Arteau Juliette, commis
 313 Despatis Flore
 Despatis G. -Léon, commis
 Rhéaume Albert, journalier
 Rhéaume Anna, serveuse
 315 Bois Nap., emp. C. N. R.
 315½ Boutet Jos., compt. H. de Ville
 Boutet Geo., emp. Centre Paroissial
 317 Lachance Adr., cordonnier
 317½ Beaudoin Jos., constable
 319 O'Mally Jos., emp. garage
 321 Blouin Henri, emp. Centre Paroissial
 St-Jean Baptiste
 323 Gagnon Vve Uldéric
 Lambert A. -Marie, couturière
 Lambert Aurelianne, emp. Rock City
 323½ Gagnon Ludger, chauffeur
 Angers Paul, storeman
 Angers M. -Jeanne
 Angers Henri, emp. Cité
 325 Genois Adj., journalier
 Genois Laura et Blanche, couturières
 325½ Amyot Hilaire, dir. pers. Cie PAQUE
 Bertrand Vve A.
 Bertrand Henri, graveur
 327 Dussault J. -C., infirmier
 Thibault Elphège, entr. menuisier
 Rochette Alex., sgt. détect. mun.
 Boiteau Vve Chs
 327½ Lamontagne Gérard, emp. Imp. Oil
 329 Fecteau J. -Paul, emp. civ.
 Rochette José, emp. opér. Bell Tel.
 Rochette Maria, emp. Que. Land
 Rochette Léontine,
 331 Lemelin Frank, emp. Dépt Proc. Gén.
 Lemelin Philippe, ing. prof.
 333 Rochette Alph., emp. Le Soleil

MARCHAND

MARCHAND

- 335½ Langlois Omer, emp. Vitrerie Hobbs
 337 Thériault Lina, emp. D. Corset
 Thériault Alice, couturière
 Gagnon Bernard, caissier B. C. N.
 Garneau Jeannine, coutur. D. Cors.
 339 Chez Raymond - Conrad Wagner, prop.
 341 Morand Rosaire, cordonnier
 341½ Vézina Odina, emp. civ.
 Vézina André et Charlotte, commis
 Vézina Pierrette, emp. bur.
 343 Rousseau Roger, emp. Nettoyeur Sillery
 345 Morand Léonidas, plombier
 Morand Adélard, cord. machin.
 Langlois Omer, cordonnier
 373 Sylvain Arthur
 Sylvain Claire, emp. B. Houde
 Sylvain Claudette, emp. Pollack
 375 Perry Mme Samuel
 Perry Thérèse, emp. Ritchie
 Perry M. -Jeanne, emp. Pollack
 Perry Gisèle, emp. D. Corset
 Perry Anafse, emp. Pollack
 377 Joly Vve Gaudias
 Joly Marc, linotypiste
 Joly Pierre, voy.
 Joly Florence, emp. Holt, Renfrew
 Joly Madeleine, contrem. D. Cors.
 Joly Georgette, emp. Act. Cath.
 Joly Marguerite, emp. bureau
 Joly A. -Marie, commis Zeller's
 Joly Hélène
 379 Clermont Roger, voy.
 Clermont Roland, méc. dent.
 Lafond Thomas, journalier
 381 Lelièvre Pierre, électr.
 383 Brindamour Wilf., emp. C. P. Exp.
 Brindamour Roger, mineur
 387 Blouin Vve Emile
 Blouin J. -Ls, emp. civ.
 Gignac Albert, emp. civ.
 389 Lessard Alf., rentier
 Lessard J. -Paul, commis
 Martin Marcel, emp. civ.
 391 Deschênes Art., vétéran

2 SS. Charité - Ciergerie
 4-10 Maison St-Joseph

12 Maison des employés SS. Charité
 Pelletier Camille, emp. à la
 buanderie

Bergeron Oscar
 Houde Lionel
 Gosselin Ladislav

14 Us. et ateliers SS. Charité

ST-EUSTACHE

- 24 Breton Chs, plombier
 Breton Robert emp. restaurant
 28-30 Le Patronage
 36 Juvenat Fr. St-Vincent de Paul
 R. P. Lucien Deblois, dir.
 R. F. Alph. Maheux, ass. -dir.

COTE D'ABRAHAM
ST-AUGUSTIN

- 64 Dorion Emile, rentier
 66 Morin J. -C., exp. trains
 Gignac Arm., voy.
 68 Racine Elie, typog.
 Racine Lucien, pressier

STE-MADELEINE

- 70 Universal Shoe Repairing Reg'd.
 72 Gagnon Geo. -Alb., journalier
 74 Lavoie Aurèle, poseur terrazo
 Lavoie Huguette, ouv. Gale Bros.
 76 Richard Wilf., jr, peintre
 78 Mercier Florida
 Mercier Claude, emp. Dom. Tex.
 Mercier Yvan, électr.
 80 Côté Vve Ls
 Côté Gabrielle, emp. Livernois
 Côté Germaine, emp. J. -B. Renaud
 82 Hutchison A., emp. Dépt Mines
 82 Paquin Paul, électr.
 84 Audette Mme J. -C.
 Boily Léo, commis
 Boily René, journalier
 Pelletier Capt. J. -E.
 86 ROberge René, menuisier
 88 Breton ROch, comptable
 90 Myrand Edouard
 Morin Pierre, mécan.
 92 Pampalon Corinne
 de Beaumont (Couillard) Blanche
 Nadeau Ls-Nap., org. C. T. C. C.
 94 Baron Vve Georges
 Baron Raoul, commis
 Moffet Raymond, camionneur
 96 Labrecque Jos., plombier
 Lacasse Ernest, emp. civ.
 Lacasse Fern., app. électr.
 98 Boulet André, ass. gén.
 98½ Julien Vve Esdras
 Julien Domithilde
 100 Nadeau Roch, emp. Que. Power
 Nadeau Thérèse, emp. B. Houde
 Nadeau P. -Henri, emp. Pharmacie
 Nadeau Raymond, commis Simon's
 102 Doyon Vve Joseph
 Doyon Simonne et Desneiges
 Béland Fernand, emp. Morency
 106 Frenette Jean, dessinateur
 Drolet Mme Jos.
 Paquet P. -Emile, déboureur
 Paquet Marcel, emp. poste gasoline

COTE STE-GENEVIEVE

- 110 Ouellet Jos., camionneur Can.
 Import
 Lebel Ls, peintre
 112 Dussault Wilf., emp. Dépt Voirie
 Dussault Thérèse, emp. civ.
 Dussault Roger, mécan.
 Dussault Roland, garagiste
 114 McMullin Geo., emp. civ.
 118 Godbout Vve Hector
 Godbout Henriette, commis
 Godbout Juliette
 120 Bouffard Ludger, emp. civ.
 122 Plante Nicolas, emp. Que. Power
 Plante Henri, emp. Ars.
 124 Marcoux Vve J. -Adélard
 126 Lynch Jos., mécanicien Royal
 Typewriters
 Duval Ern., caissier Pal. Montcalm
 Vallée Romulus, cuisinier
 128 Bernier P. -D., emp. Laurentide Auto
 Allison Roy, navigateur
 130 Guillemette Aimé, chef adj. police
 Guillemette Roland, ing. civ.
 Guillemette Yvette, ass. comptable
 132 Emond Désiré, surt. Le Soleil
 134 Dorion Jos., insp. Comité Paritaire
 Dorion Fernande, com. bur.
 Dorion Pauline, emp. bur.
 Dorion Thérèse, emp. bur.

- 136 Dorion J. -Paul, peintre
 McLean Art., commis Immigration
 138 Boutin Uldéric, emp. Anglo
 Boutin Conrad, emp. Anglo
 Boutin Emmanuel, emp. civ.
 Barbeau Mme Philippe
 Barbeau Gertrude, emp. Arsenal
 Bergeron Jos., emp. Le Soleil
 140 Renaud Marie
 142 Poitras Raoul, police prov.
 Poitras Gisèle, commis

STE-MARIE

- 144 Savard P. -Emile, emp. Arsenal
 Villeneuve Chs, emp. C. A. R. D. E.
 Levesque Fernand, emp. C. A. R. D. E.
 146 Garneau Raoul, plombier
 148 Couture Wilb., org. ventes
 Couture Alex., emp. civ.
 150 Desroches Chs-Aug., emp. Banque
 Royale
 Couture René, emp. civ.
 Bédard Robert, plâtrier
 Lord Reine, g. m. g.
 Larochelle Adrienne, couturière
 152 Fourrure Moderne - Vve Henri
 Poitras, prop.
 154 Gosselin Vve Apollinaire
 Gosselin Paul, emp. H. Ville
 Gosselin Jules, commis boucher
 156 Martel Sylvio, comptable
 Paradis Mme Alf.
 Samson Alice, emp. Reprisage Fran-
 çais
 158 Barbeau LOyola, emp. Com. HAVre
 Marceau Mme A., com. bur.
 Boucher MME J., rentière
 160 Talbot Jos., jr, emp. Que. Ry.
 Tabot Almosa, couturière
 Talbot R. -Alma, sténo
 Talbot Ophélie et Irène, institutrices
 Talbot Auréa, commis
 162 Lantagne Ar., emp. Anglo
 Lantagne Yolande, presseuse
 Lantagne Jacqueline, emp. B. Houde
 Lantagne Gisèle, presseuse
 164 Demers Noël, emp. Auger & Auger
 166 Papillon Alex., acheteur
 Papillon Madeleine, sténo.
 Papillon Gabrielle et Suzanne, sténos
 168 Leblond Alph., rentier
 168½ Brown M. Anne et Edwidge, coutur.
 Brown Aline, emp. C. N. R.
 Brown Alph., mécanicien
 Brown Marcel, commis
 Brown Patrick, emp. Caisse Economie
 168½ Lelièvre Jean-M., emp. civ.
 168½ Brown M. -Anne et Edwidge, coutur.
 Lortie Henri, pressier
 Lortie Héloïse, ménagère
 170 Grimard J. -E., emp. Dépt Immigration
 Grimard Cyrille, mécanicien
 Grimard M. -Anne, emp. Pollack
 Grimard Jeanne d'Arc, emp. Pollack
 Lippé J. -Bte, commis
 172 Levesque Vve Aug.
 Levesque Roger-O., fonct. féd.
 Levesque Gustave
 Vachon Emile, mécanicien
 Bilodeau Lionel, emp. C. P. R.
 Bilodeau René, emp. C. P. R.
 Bilodeau Gilles, emp. civil
 172½ Bélanger Frank, machin.
 174 Delisle Donat, entr. plomb. (rés.)
 Delisle Yvon, plombier
 Delisle Claude, comptable
 Delisle Valérie, sténo.

- 174 Delisle Béatrice, emp. bur.
Delisle Denise, emp. bur.
174½ Pichette Vve Lucien
Pichette Simone et Mariette, sténos
Thériault Suzanne, sténo.
176 Brousseau Oscar, de Brousseau & Fr.
vice-prés. et sec. -trés.
Desroches Gérard, emp. civ.
Desroches Pierrette, emp. B. Houde
Desroches Yolande, emp. St. Lawr.
Paper Bag.
178 Boucher Philippe, emp. Int. Fertil.
Fournier Alex., emp. Séminaire
Gauvin J. -René, boulanger
180 Lemieux E. -Odilon, anc. boucher
Lemieux Lucien, boucher (rés.)
Tremblay Mme Maria
Baribeau J., emp. Bell Tel.
180½ Lemieux Lucien, épiciier boucher

STE-CLAIRE

- 182 Dorion Vve Albert
Dorion Gemma, emp. Ch. Front.
182a Goulet René, journalier
182b Petit J. -Alb., emp. N. -E. Papillon
182c Voyer J. -A., boucher
Voyer J. -Paul, emp. Vitrerie
Citadelle
182d Pelletier Aug., inf.
182e Boiteau Jean, épiciier
184 St-Pierre Vve Aimé
Rhéaume Jos., pensionnaire
Lamontagne Roland, emp. A. Laforce
186 Dolbec Adj., rentier
Dolbec Jeannette, emp. Wear-Ever
Brush
Dolbec Jos., camionneur
188 Drolet Célestine
Fleury Roméo, commis
190 Fiset Alph., emp. Corporation
Fiset A. -Marie, emp. Bell Tel.
190½ Lépine Alb., rentier
Lépine Paul-A., relieur
192 Thomassin Geor., gardien Centre
Paroissial St-J. Baptiste
Thomassin Marcel, commis
Thomassin Gertrude, opér. fourr.
Plamondon L. -P., rentier
Plamondon Gertrude, inst. privée
194 Marcoux Aquilas, emp. Min. Voirie
Marcoux Geraldine, sténo
Marcoux André, électr.
Marcoux Françoise, emp. Pharm.
Demers
194½ Leclerc Mme P., de Pierre Leclerc,
Enr. (rés.)
Leclerc Marius, commis
Leclerc Rolande, sténo.
Leclerc Jeannette, opér.
Lamontagne Oscar, emp. Giroux &
Frères
Lamontagne Cécile, emp. civ.
196 Rochette Chs, relieur
Dompierre Vve Emile
196½ Rochette Vve Jos.
Tremblay Cécile
198 Pelletier Arm., emp. Q. Power
198½ Binet Alf., pourvoyeur Hôtel
Victoria
Savary J. -ED., commis
Binet Vilma, emp. Bell Tel.
200 Grenon Rosario, surt mécanique
Grenon René, phar. chim.
Grenon Pauline, sténo.
200½ Joubert G. -Art., com. bur.
202 Bilodeau J. -Paul, machiniste
202½ Lefebvre Cordelia

- 202½ Morin Roger, emp. C. Liqueurs
204 Gagnon Réal, emp. Gendarmerie Roy.
Gagnon Aline, emp. B. Houde
Gagnon Lucette, opér. fourr.
NAdeau Roland, emp. Ars.
306 Blais Jos., peintre tapissier
206½ Paradis Robert, emp. Postes
OUellet Angela, institutrice
206½ Breton Maurice, tail. fourr.
Tardif Samuel, fonct. féd.
208 Bilodeau Dominique, emp. civ.
Bilodeau Raymond, emp. Imp.
Boissinot
210 Turcotte Phil., contracteur
212 Dion Vve Evariste
214 Pelchat Emilien, comptable
Mercier Gérard, camionneur Guil-
bault
216 Ouellet André
Ouellet Léonard
Ouellet Jeanne d'Arc
216 Forgues Emile, emp. Mozart, Ltée
Forgues Jacques, emp. Champ.Box
220 Breton Marguerite, emp. civ.
Breton M. -Anna
222 Tardif Raoul, artiste comm.
Petitclerc Maria
Petitclerc Blanche, emp. Amyot

DELIGNY

- 224 Genest Georges, chauff. camion
Genest Georgette, couturière
Genest Madeleine, couturière
Trudel Donat, barbier
Trudel Armand, commis épiciier
Trudel Georges, vérificateur
Greenberg
Lavoie Mme A.
226 Paquet Alexis, barbier (rés.)
228 Paré Jos., vendeur
Julien Gérard, typographe
228½ Laroche Henri, bijoutier
228½ Gagnon Marcel, comptable
Thibaudeau J. -L., commis
230 Masson Alphonse, laitier
Masson Yvonne
Moisan Vve Edgar
230½ Masson Henri, laitier
232 Guay Ls-Ph., dessinateur
236 Villeneuve Mme Chs
238 Boivin Emile, emp. Rock City
Boivin Denise, com. bur.
Boivin Madeleine, commis
Pouliot Adalbert, pompier
Pouliot Raymond, militaire
240 Minguy Albert
Minguy Roland, journalier
Lainez Nazaire, jardinier
Lainez Fleurette, com. bur.
242 Lamontagne O., ancien emp. Postes
Lamontagne Gemma, opér. Bell Tel.
Lamontagne Cécile
Thériault J. -E., inspecteur
Blais Mme Victor
244 Lamontagne Marcel, com. épici.
244½ Dompierre Alf., emp. C. Liqueurs
Langlois Yvonne, aide-gén.
Fraser Isabelle, sténo.
Berthiaume Jos., pensionnaire
246 Blouin Vve Félix
Blouin Pierrette, com. bur.
Levesque Ls, voy. comm.
248 Proulx J. -Amable, emp. Min. Tr. Pub.
Proulx Jacqueline, aide gén.
250 Bérubé J. -Emile, emp. civ.
252 Bigaouette Vve Emile
Bigaouette M. -Alice, emp. Kresge

- 252 Cantin Maurice, emp. B. Economie
252½ Savard Roméo, épiciier boucher
(étal)
254 Poulin Marcel, emp. civ.
256 Joubert Philippe, menuisier
Joubert M. -Claire, emp. Zeller's
256½ Thibodeau Georges, rentier
258 Trudel Rodolphe, amianteur
Trudel Jeannine, secr.
Trudel Pierrette, emp. Alph. Gauvin

SUTHERLAND

- 260 Petit Vve Wilbrod
Petit Gemma, emp. Lucien Emond
Petit Françoise, couturière
266 Giguère Alb., bois chauffage
Giguère Rolande, commis Metropolitan
Giguère Madeleine, commis Zeller's
Toupin Arthur, tail. vitres
Toupin Colette, emp. Pâtisserie
Vaillancourt
Toupin Robert, emp. civ.
268 Gagné Roland, menus ier
270 Duclos J. -Paul, emp. Charc. Front.
Villeneuve Lucien, emp. Cie
Paquet
Villeneuve André, emp. Jos. Paradis
272 Bilodeau Eva, emp. civ.
Drolet Vve Georges
274 Drapeau Maurice, emp. Emile Côté
Laperrière Vve Napoléon
Laperrière Gérard
276 Mercier Octave, pensionnaire
Garneau Eudore, chauff. expéd.
276½ Paquet G., photographe Le Soleil
Paquet Pauline, commis Woolworth
Paquet Robert, emp. Pétroles de
Québec
Garneau J. -Jacques, emp. Bendix
Garneau Josaphat, chauffeur
Garneau Hélène, commis
278 Renaud Vve Cyrille
Renaud M. -Jeanne, caissière
280 Brousseau Wilf., emp. Que. Power
Brousseau Claude, emp. J. Ritchie
Brousseau Fernand, chauff. taxi
Brousseau J. -Guy
Trudel MME Ernest
Dionne Alice
Drolet Maurice, journalier
Parent Jacqueline, commis T. J.
Moore
Parent Irène, emp. D. Corset
Hamel Roger, poseur tuile
280½ Néron Edm. -L., boucher (étal)
Couture Ls-Ph., liv. lait
280½ Huot Ls, industriel
282 Blais J. -Odilon, barbier (rés.)
284 Blais P. -Henri, emp. Act. Cath.
286 Jobin Vve Jos. -A.
Jobin Mlle J. M. G., et G.,
couturières
Jobin J. -Paul, rembourreur
290 Fortier Paul, épiciier (rés.)
Asselin Léopold, ing. stat.
Bouret Alex., chauff. taxi
Turmel Yvonne
Turmel Gilberte, sténo
Turmel Marg., sténo
290½ Fortier Paul, épicerie

RACINE

- 292 Saillant Eug., facteur
Saillant Roger, mécanicien
Saillant Pierrette, commis
Fleury Ls, emp. Laiterie Fortier

- 292½ Auger Roland, machiniste
Saillant J. -Marie, emp. Dom.
Machine Shop
Woods Gérard, emp. Le Bureau
de Poste
- 292½ Lecompte Edmond, relieur
(atelier)
- 294 Parent Lauréat, menuisier
Parent Jacques, voy. Fuller Brush
Parent Jules, voy. Fuller Brush
Parent Marcel et Pierrette, commis
Parent Denise, emp. Act. Cath.
Parent Colette, emp. Audet & Gi-
guère
- 294½ Desbiens Vve Emile
Desbiens Roland, mécanicien
Desbiens Ulric, com. bur.
- 296 Talbot Cyrille, emp. civ.
- 298 Thibault Edgar, plombier
Thibault Irène, emp. Ass. Industr.
Thibault Gemma, couturière
Thibault Lorenzo, plombier
- 300 Delisle Jules, gend. police prov.
- 302 Brennan Edw., gend. police prov.
- 304 Paré Ern., voy. Elz. Fortier, Ltée
Paré Claude, emp. Barma Auto
Paré Bernard, emp. Hobbs
- 306 Trudel Paul, impr.
Trudel Yvon, emp. B. Houde
Trudel André, emp. B. Houde
- 306½ Robitaille Lucien, emp. Ch. Front.
Robitaille Nadeau André, c. bur.
- 306½ Cantin Vve Ernest
Poitras J. -Edmond, emp.
Le Soleil
Hughes Wm, emp. Anglo P.
- 308 Paré Roméo, voy. comm.
Paré Gérard, emp. Dom. Text.
Blais Louissette, emp. Rock City
- 310 Drole tChs-Aug., commis C. P. R.
Tessier Léandre, emp. civ.
- 312 Audet Yvan, emp. civ.
Bertrand Léopold, pressier
- 312½ Audet J. -Albani, voy.
Audet Elz., tailleur
- 314 Masselotte Emilien, peintre
Masselotte André, emp. Act. Cath.
- 316 Chamberland Raoul, peintre
Chamberland Marcel, militaire
Chamberland Gérard, élect.
Chamberland Lucien, constable
mun.
- Chamberland Jeannette
Morel L., plombier
Turgeon J. -Paul, emp. Que. Power
Trudel J. -Marie, tail. fourr.
Robitaille Vve Joseph
Robitaille Jeanne, emp. Vêtements
Forteresse
- 316½ Morency Jean, emp. Bell Tel.
- 318 Masson Vve Jos.
Masson Pauline, sténo
Masson Denise, emp. C. Liq.
Masson Yolande, commis
Masson Thérèse, sténo.
- 324-326 Gingras Zénophile, épicerie
et rés.
- MARCHAND
- 328 Au Café Dubonnet - Lucien
Bourque, prop.
- 328½ Mercier Geo. -Henri, barbier
(salon)
Mercier Vve Joseph
- 330 Levasseur Luc, gardien
- 330a Patry Emile, emp. civ.
Samson J., emp. C. Liq.

- 330½ Mercier Geo. -Henri, barbier
(rés.)
Drapeau Lionel, menuisier
- 330½ Matte Armand, emp. Déf. Nat'le
- 332 Lemay Jos., vidangeur
- 332½ Abel Lucien-A., élect.
- 334 Hutchison Edw., emp. Holt Renfrew
- 340 Giauque Marc, instr. Ecole Techn.
Giauque Percy, dessinateur
- 342 Lavoie Vve Joseph
Lavoie Gaston, tail. fourr.
Lavoie Léopold, emp. Dépt Marine
Lavoie M. -Anne, opér. Parlement
Lavoie Jeanne
Lavoie Marguerite
- 344 Lavoie Antoine, emp. civ.
- 346 Petit Victor, emp. Arsenal
- 350 Hébert Léonce, prof.
Labrecque Raymond, comptable
Labrecque Hélène, commis
Labrecque Vve Léopold
- 352 Laveau Vve C. -P.
Laveau J. -Amédée, agent ass.
Laveau Yvonne, commis
Laveau Adrienne
- 354 Berthiaume Vve J.
- 356 Paré Roméo, facteur
- 356½ Paré Mme Cléophas
Paré M. -Jeanne
Paré Françoise, emp. Holt, Renfrew
- 360 Victor Rochon, journalier
Rochon Cécile
Rochon Simone, emp. Arsenal
- 362 Gagné Lévi, gardien Aqueduc
Gagné Roland, pompier
Gagné J. -Chs, tailleur
Gagné Thérèse, emp. Goodyear
Gagné Marguerite, emp. Master
Craft
Gagné M. -Marthe, commis

**ST-OURS, de 106½ Ave Joffre à l'a-
venue Monk, quartier Montcalm—
From 106½ Joffre Avenue to Monk
Avenue, Montcalm ward.**

- 5-1 Bastien Roger, élect.
2 Montminy Marcel, emp. Goodyear

**ST-PASCAL, de la voie ferrée se diri-
geant vers le Nord au No 1900 de
la Canardière, quartier Limoilou—
From railway line towards North
to La Canardière 1900, Limoilou
ward.**

- 141 Paradis Conrad, tél. C. N. R.
- 143 Truchon Ronald, dét. mun.
- 145 Desrochers Jean-N., gér. Maple
Leaf
- 147 Néron J. -E., fonct. prov.
- 149 Sussman Harry, C. A. R. D. E.
- 151 Cornell Geo., débardeur
- 153 Campbell D. -P., emp. Anglo P.
- 155 Cormier Aimée, emp. Intern. Harv.
- 157 Desrosiers A., militaire
- 159 Pattemore Andrew, C. A. R. D. E.
(techn.)
- 161 Daigle Vve Raoul
Daigle Jacqueline, emp. Woolworth
Fournier Geo., emp. L'Aiterie Laval
- 163 Desjardins Florian, storekeeper
- 165 Girard Odilon, mécan.
- 167 Grégoire Germain, fonct. féd.
- 169 Mazurette J. -J., gend. Royale

- 171 Delwaide René, de Delwaide &
Goffin
- 173 Côté Marie-Ls, emp. C. N. R.
- 175 Hudon Marcel, opér. usines pompage
Cité
- 177 Boudreau Aurel, journalier
- 179 Boissinot Geo., journalier

TRINITE

- 275 Roy P. -Henri, ferblantier
- 277 Côté Willie, dir. Adj. Pol. Liqueurs
- 301 Gauvreau O., gérant Ant. Bernier
- 303 Rivet Laurent, emp. C. N. R.
- 309 Dufour Elzebert, gardien
- 311 Grenier Roger, comptable
- 315 St-Pierre Camille, com. tav.
- 317 Boissonneault Maurice, emp. civ.
- 319 Bilodeau Lorenzo, chauff. Que. Power
- 321 Caron P. -A., emp. douanes
Caron MAurice, emp. civ.
- 337 Paquin Marcel, emp. Postes
- 339 Murphy Henri, rentier
Murphy Kathleen
- 341 Zari Mrs. Maud
- 345 Simard Léonce, menuisier
Després Lorenzo
- 351a Careau Geo. -Henri, agent ass.
b Després Roméo, bijoutier (rés.)
Després Mlle L.
c Allard Ovila, cordonnier
d Demers Gérard, boucher
e Robert Claude, emp. C. P. R.

- 130 Cour à Bois - Simard & Frère
- 144 Voiselle Jos., gardien
- 146 Laroche Octave, menuisier
- 150 Routhier Georges, commis
Frigon Adrien, industriel
- 178 Simard Ths, prop. cour à bois
Lavoie Simon, mécan.
Simard Fernand, journalier
- 182 Lapointe Adrien, mchd fourr.
- 186 Bouchard Geo., emp. Anglo
- 188 Gingras Art., menuisier
- 190 Gaudreault Chs, constructeur
- 194 Lizotte Lucien, élect.
- 196 Côté Patrick, menuisier
- 208 Sohler Philibert, emp. Légaré Fruits
- 206 Joly Gérard, cordonnier
- 278-1 Lamontagne Lucien
2 Dyson Ranson, emp. C. N. R.
3 Caron P. -Emile, emp. civ.
4 Boulay M.
5 Turmel Alf., Terrazo
6 Michaud Geo., emp. C. N. R.
7 Michaud Camille, platrier
8 Guay Emile, barbier
- 282 Devost Basile, pensionnaire
- 284 Blais Geo., plombier
- 296 Poirier Roger, menuisier
- 298 Allard L., mécanicien
- 300 Beaulieu L. -P., garagiste
- 304 Tremblay Geo. -Emile, gardien
Bédard Aug., ent. débosseur
- 306 Coriveau Léonore, emp. Valc.
- 310 Després Chs, horloger
- 312 Beupré H., emp. C. N. R.
- 314 Labbé Pierre, comptable
- 316 Therrien P. -Henri, emp. mchd bois
- 316½ Boissinot Ferdinand, soudeur

BRUNEAU

- 318 Poulin Vve Rachel
Poulin Madeleine, emp. Que. Power
Poulin Fernande et Germaine, emp.
Hôp. Civique
- 320 Desrochers Arm., camionneur

- 322 Boudreau Lorenzo, menuisier
 324 Labbé J. -Paul, fonct. féd.
 326 Boudreau Ern., pensionnaire
 Ferland Wilf., menuisier
 330 Giguère Eug., camionneur
 Giguère Gilles, camionneur
 332 Joubert Robert, emp. Teint. Franç.
 334 Rodrigue Sylvio, voy.
 336 Chartier P. -Aimé, emp. civ.
 340 Houde J. -Guy, télégr.
 Houde André, checker C. N. R.
 Houde Claude, com. banque
 Houde J. -D., supt. adj. C. N. R.
 344 Dupuis Pierre, médecin
 346 Côté J. -O., voy.
 Côté Gisèle, emp. Bell Tel.
 350 Fréchette Marcel, pompier
 352 Roy Gaston, emp. Gardner Clothing
 356 Mathieu Robert, CGA
 Fortin Ph. -A., voy.
 358 Porte de service

**ST-PATRICE, de 37 d'Auteuil à 17
 rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste — From 37 d'Auteuil St. to 17
 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.**

STUART

- 1c Edifice Samson (porte de service)
 9 Cauchon Esdras, emp. civ.
 11 Nolet Jules, emp. Cité
 NOlet Roméo, journaliste
 Nolet Marcel, emp. Pollack
 Nolet Thérèse, commis
 Poitras J. -Chs, emp. Cité
 15a Chené Hubert, psychologue
 b Pouliot Edmond, emp. Dépt
 Terres et Forêts
 c Pelchat Marcel, comptable
 Côté Mme Siméon
 d Roy P. -Emile, chantre
 Redmond Pauline, emp. Bell Tel.
 e Gagné P. -Emile, emp. banque
 f Letellier Mlles M. et Françoise,
 emp. civ.
 15 Porte de Livraison
 19 Farley Michael, driver
 Farley Jacqueline, serveuse
 21 Tremblay Philéas
 Plamondon P. -E., emp. civ.
 23 Bois Oscar, emp. Dépt Marine
 Robitaille Vve Rosario
 Dumesnil Paul, emp. Valc.
 Ouellet P. -Emile, inf.
 Ouellet Lucien, com. bur.
 25 Demers Armand, emp. B. Poste
 Dion Bernadette, sténo
 Dick Rolande, emp. bur.
 Lessard Anna-Marie, secr.
 Lessard Rolande, emp. civ.
 27 O'Keefe John, commis
 D'Auteuil Gérard, emp. C. P. R.
 Caron Lucienne, serveuse
 29 Dionne Lionel, emp. Bon Pasteur
 Roy Germaine, emp. Club Gar-
 nison
 Lemay Edgar, emp. civ.
 Tremblay, cuisinier
 31 Carpentier J. -M., plâtrier
 33 Power Thomas H., laborer
 Saddler Annie, emp. Bell Tel.
 35 Gallichand Ferdinand
 37 Gamache Roméo, menuisier
 Walsh, journaliste - Germ. Gilbert
 Duchesneau Marcel, fonct. féd.
 Dostie Elphège, Sûreté Prov.
 39 Lamontagne Alph., menuisier
 Pomerleau Rosaire, Pol. Prov.

- 39½ Boivin, emp. civ.
 41 Bedford Gérard
 43 Lamarre Chs, emp. Ch. Front.
 45 St-Cyr Lucien, emp. Trav. Pub.
 47 Williams Lucie, couturière
 Rondeau Mme Blanche
 47½ Couillard Vve Joseph
 French Patrick, journalier
 Richard Evariste
 Lemieux Henri, cuisinier
 Couillard Colette et Jacqueline,
 commis
 Couillard Gérard, app. élect.
 49 Carrier J. -R., emp. C. Acc. Trav.
 51 Bélanger Rodolphe, off. douanes
 Paulhus Jos. -L., militaire
 55 Marché St-Augustin, boucher
 Jacques Dion, prop.
 55½ Guay J. -C., épicié

ST-AUGUSTIN

- 57 Rodrigue Omer, emp. civ.
 Fitzmaurice John, charretier Stand
 Ch. Front.
 59 Sandwiches 3 Etoiles, Enr.
 Houghton Mrs, Robert
 Larochelle Delphis, emp. civ.
 Pilon J. -L., militaire
 61 Fortier Ls, emp. Parc Ch. Bataille
 63 Joncas Paul, journalier
 Joncas Donat, infirmier
 Joncas Roméo, cuisinier
 Bourret Nap., constable spéc.
 Police Municipale
 Bourret Edouard, emp. Bell Tel.
 Bourret Irène, emp. J.Os. Lachance
 Bourret Yvette, emp. Thibault
 Bourret Pierrette, emp. Jos. Lachance
 63½ Epicerie-Restaurant St. Patrick,
 Enr.
 J. -P. Bertrand et P. Fecteau, props
 65 Blouin Robert, plombier
 Michaud Edgar, emp. civ.
 Picard Jos., journalier
 Picard Raymond, emp. Cour à Bois
 St-Patrick
 67 Laliberté Nazaire, débardeur
 Guillemette Cécile, ouvr.
 69 Brousseau Jos., voy.
 Gagnon F., emp. Jeffery Hale
 73 Corbin Armand, chauff. taxi
 Corbin, jr, aide-boucher
 Corbin André, commissionnaire
 Desrochers Mme Maurice

ST-SIMON

- 79 Bernier Edouard, emp. Cité

D'ARTIGNY

- 85 Mercier Antonio, emp. Laur. Auto
 Salon de Modes - Mme Monique
 Mercier, prop.
 Mercier P. -Emile, emp. Com. Scol.
 89 Lortie Adrien, chauff. camion
 Lortie Frédéric, mil.
 Lortie Raymond, mil.
 Lortie Camille, emp. Act. Cath.
 Lortie Maurice et Arthur, mil.
 91 —
 93 Germain F., forgeron
 Germain, commis malle (Henri)
 Germain Georges, plombier
 93½ Boulanger Alf., ch. taxi
 Matte Aline, commis
 Bourgault Louise, emp. civ.

- 93½ Michaud Lorraine, emp. Univ.
 Hamel J. -Marc, fonct. féd.
 95 Lebel Ovide, ass. gér. Théâtre
 Imperial
 97 Dubois Gérard, épicié

ST-MICHEL
LACHEVROTIERI

Marché Berthelot
 Comeau Fish Market

- 113 —
 115 Halle Berthelot: Ass'n des Zouaves
 de Québec, Inc., Quartiers
 Généraux - Section des Amuse-
 ments
 125 Garage Entrepôt (Hethrington)
 Robert Pettigrew, prop.
 127 Blais Henri, inspecteur
 135 Bissonnette Jos., épicié boucher

BERTHELOT

- 137-141 Roy A. & Fils, bouchers épiciers
 139-1 Trudeau Pierre, emp. Ch. Front.
 Verreault Art., emp. Terrazo
 Mozaïque
 2 Beaulieu Vve Blanche
 Mundy Mme Rita, emp. C. N. R.
 3 Roy Réal, boucher
 Roy J. -Bte, voy.
 Roy Mariette, sténo. Bell Tel.
 Roy Reine-Aimée, caissière
 4 Carrier Robert, emp. civ.
 DeVarennes Paul, emp. Clarendon
 Fortin Alida, serveuse

DROLET

- 143 Leblanc Paul, boucher (rés.)
 145 Paré Frs, cuisinier
 147 Paré Roger, insp. Q. Power
 149 Dulac Armand, briquetier
 151 Racine William, sr, chauff. taxi
 Racine Adjutor, placier
 Dollard Mrs. widow J. -P.
 Dollard Francis (Pat) constable
 mun.
 151 Dollard William, mgr Bijouterie
 Capitol
 Larochelle Laurette, institutrice
 Larochelle Gaby, couturière
 Lachance Fernand, emp. Que. Power
 151½ Conrad Jobin, ferblantier
 153 Couture Maurice, journalier
 Couture Octave, emp. Audet & Gi-
 guère
 Lapointe Gaston, emp. Pollack &
 Dorfman
 155 Laverdière Emilien, épicié (rés.)

- 2 Garneau Emile, épicié
 4 Appartements Dauphine
 1 Audet G., de la Crémérie
 Bélanger, Enr.
 2 Bélanger Léopold, commis
 Sûreté Pr.
 Paquet Vve F. -X.
 3 Fortier Gérard, emp. Lib. Garneau
 Devarennes Lorenzo, emp. civ.
 4 Bilodeau Léonce, ex-emp. Postes
 Ratté Mariette, artiste dramatique
 5 Lebas Jean, dessinateur
 Normand Roger, dessinateur
 6 Rivérin Chs-J., commis malles
 7 Garneau Chs, commis
 Miller Jos., pensionnaire
 Miller Joseph

- 4-7 Garneau Chs
Martin Geo.
8 Fortin Ls. voy.

STUART

- 18 Gagné Léon, mouleur
20 Champagne André, emp. Min. Mines
22 French Robert, électr.
French Monique, sec.
Emond Monique, sec.
Emond Mme Alph.
Emond Madeleine, sténo.
Dubé Sarto
Couture Albert, chauff. taxi
24 Déry Vve Delphis - Chambres
Plourde Georges, sgt
Paquet Vve Pierre
24½ Rancourt Roland, cuisinier
Charest Alex., cuisinier
26 Bédard Maurice, ch. privé
26½ Guay Onésime, callat
Ferron Thérèse, fille de chambre
McClean Alf., boucher
Cormier Pierre, journalier
28 Ledoux Vve P. -G.
Lachance Wilf., journalier
Parent Cimon C., emp. civ.
36 Voirie Municipale - Dépt Chemins
Champlain et St-Jean Baptiste
38 Lévesque Réal, rentier
Patry Albert, emp. Cité
40 Doire Lucien, journalier
50 Lyonnais Alb., comptable
Aherm Mlle A., téléphoniste
MacMAhon W.G., emp. C.N.R.
Dion Rolande, chanteuse
Lafleur Vve Aimé
Lafleur Liliane, emp. B. Houde
LAFleur Fernande, commis
Gagné Mme Antoine
52 Dubé Mlle Will.
Dubé Rodolphe, app. élect. -plomb.
Gaudreault Mme J.
Dubé Dolorès, couturière
52½ Doiron Mme J. -A.
Blouin MME H.
54 Dorion Ls-Ph., jr, ch. taxi
Taxi 2-2000
Lemieux JOs., emp. C.N.R. Exp.
56 Epicerie Dumouchel - J. -C.
Dumouchel, prop.

ST-AUGUSTIN

- 60-101 Bélanger J. -E., emp. civ.
102 Cloutier Henri, gend. Pol. Prov.
103 Gaudreau Maurice, emp.
bureau Vétérans
104 Marchand Jacques, emp. civ.
Proulx Thérèse, sténo.
105 Renault Mlle Rose, g. m.
106 Gosselin Mme A.
203 Lafrance Benoît, emp. Imp. Rev.
204 L'Heureux Nap., prés. Ass.
Anciens Combattants
205 Roberge Vve Stella-T., emp.
civ.
206 Moisan ERnest, emp. Jeunesse
Libérale
301 Vermette Maurice, militaire
302 Boulanger Henri, emp. civ.
303 Applin Mrs. D.
304 Riffon Norval A.
305 Cormier Mme C.
Leclerc Mme A. -C.
Sirois Mlle, emp. J. -L. Demers
Cliche Mlle, emp. Bell Tel.

- 60-306 Roy Ls-F., étudiant
66 Bertrand Paul, emp. civ.
McClish Elphège, emp. civ.
McClish Claire, emp. T.D. Dubuc
68 Simard Vve Jos.
Bigaouette Omer, pensionnaire
HALLÉ Philippe
70 Larocche Azarias, emp. Cie Paquet
70½ Labrie Ls-Ange, emp. civ.
Leapge Valmont, emp. civ.
Tremblay Roland, plombier
Bernard Armand, emp. civ.
Deraiche Alf., cuisinier
72 Robitaille Irma, couturière
Robitaille Lucienne, emp. Imprimerie

ST-SIMON

- 74 Roy Léo, militaire
76 Jacques Salomon, chauff. fournaies
Jacques Raymond, journalier
Jacques Lucien, emp. Grenier
Pageau Fernand, journalier
78 Levesque C., emp. Com. P. Vieille-
sse
Déry Théodore, emp. Dépt Agric.
Lemieux Gérard, com. bur.
78½ Kelly Jos., chauffeur
78½ Fortier Lauréat, emp. C.N.R.
80 Paquet Florence, couturière
80½ Marcoux Alex., tail. fourr.
Dion Roger, instituteur
82 Pigeon R., voy.
84 Lacombe Jos., vice-prés. Favorite
Smallware. Ltd.
Lacombe Rémi, emp. Prod. Populex
86 Lecompte Ernest, journalier
Lecompte Georgine, emp. Heth-
rington
Lecompte Irène et Pauline, emp.
Hethrington
Lecompte Donat, emp. Hethrington
Normand Henri, navigateur
86½ Chamberland Yvette, fem. mén.
Gagnon Athanase, bûcheron
88 Tanguay Arsène, menuisier
Binet Raymond, emp. Arsenal
Binet Noël, emp. civ.
88½ Laverdière Roméo, emp. civ.
Duchesneau Mme Hector
Bouffard Philippe, journalier
Paradis Fédora, fem. mén.
88½ Fortier Emile, emp. civ.
Fortier Pierrette, emp. Hethrington

COTE STE -

GENEVIEVE

- 90 Lachance Geo., commis
92 Simard Ern., contracteur
92½ Cloutier Mme Ulric
Cloutier Rolande et Thérèse,
commis
Cloutier Ulric, jr, com. pharm.
94 Tremblay Armand, peintre
96 Boucher Robert, emp. Crane Steel-
ware
96½ Dorval Chs-Art., voy. imm.
Pelletier Roger, militaire
Côté Mme Alexina
Côté Gérard, plombier
Côté J. -Guay, emp. Seven-Up
Côté Marcel, commissionnaire
104 Dupuis Réal, prop. Cour à Bois
St-Patrice
108 Robitaille Patrick, rentier
158 Robitaille Norman, lt prison
Robitaille René, emp. Electrolux

- 158 Wolfe Art., emp. Abat. O. Ouest
Wolfe Eliane, emp. T. -D. Dubuc
Wolfe Mlle M., emp. Bell Tel.
114 Thivierge Ovila, acheteur Gen. Equip.
116 Giguère P. -André, serre-freins
Giguère Vve Ovila
Rémillard Cécile, g. m. g.
Fortier Carmen, emp. Bell Tel.
Blondeau Vve Albini
Blondeau J. -Marie, expéditeur
Blondeau Marg., emp. H. Bréard
118 McManus J. -A., opér. C.N.R.
McManus Gladys, emp. bur.
Boucher Vve Ls-Phil.
Corriveau J. -L., médecin
Asselin Ulric, chauff.
Boucher Roger, emp. civ.
Létourneau Alain, emp. Price Bros.

DES ZOUAVES

- 120 Huot Mme J., Enr., - Epicerie
122 Gallant Amédée, cuisinier
124 Bergeron Vve J. -B. -E.
Bergeron Maurice-B., nav.
Tanguay Chs, rentier
126 Noël Omer, pâtissier
Blouin Mme E.
Boulet Antonio, marin
Hamel Gilles, marin
126½ Pelletier Hermel, emp. civ.
Pelletier J. -Ernest (Mme Vve)
128 Gagnon Ant., emp. Dom. Arsenal
Pettigrew Berchmans, emp. Ars.
128½ Trumble Mrs. Sydney
130-132 L'Heureux Gérard, garagiste
Gagné Robert, journalier
138 Mom's S., Enr. - Jost & Leber &
Schmid, props
144 Bergeron Honoré, mécan.
146 Cardinal Georges, emp. Ch. Front.
148 Thorne Mrs. Albert
150 Plante Ls, ferb. -couvreur
Plante Albert, emp. laiterie
Plante Roland, emp. Epicerie
152 Carboneau Vve Jos.
Carboneau Alphonsine
Plante Roland, emp. Dom. Electric
Hamel J. -E., menuisier
154 Giroux Roger, emp. Valère Côté
St-Pierre, Roger - peintre
156 Paradis J. -H., agent Police Jud.
Paradis Paul, mécanicien
Paradis Gabrielle, commis

SCOTT

**ST-PAUL, de la rue Prince de Galles
à la rue St-Roch, quartier Cham-
plain — From Prince of Wales St.
to St. Roch St., Champlain ward.**

PRINCE OF WALES

- 35 Entrepôt Ideal Warehouse -
Antonio Pettigrew, prop.
Heinz Co. Ltd. - Jules Lefebvre,
repr.
Purity Flour Mills

DALHOUSIE

39 —

BELL

45-53 Dominion Fish & Fruit, Ltd.
Dominion Cold Storage
Entrepôt Frigorifique Dominion

ST-PIERRE
SAULT-AU-MATELOT

- 63 Café Québécois - restaurant
Eug. Poulin, prop.
- 65 —
- 67 Woloshen Abraham, marchand
- 69 Duguay Art., fils, débardeur
Duguay Gaston, débardeur
Duguay Art., père, rentier
- 71 Magasin Louis, Enr. - Mercerie
Miss Feodora Lazarovitz, prop.
- 73 Boudreau Alcide, débardeur
- 75 Blais Stanislas, épicier
- 77 Dubé Maurice, emp. Lait. Front.
- 77½ —
- 79 Meddler Thomas, barber
- 85 Brousseau Laurent, épicier (rés.)
Brousseau Anna
- 87 Gagné Gaudias, tail. cuir
Gagné Hervé, journalier
Gagné Geo. - Henri, emp. B. Poste
- 89 Routhier Antonio, épicier boucher
- 91 Foyer des laveuses - Gaston
Tremblay, prop.
- 93 Boulanger Emile, ouv. chauss.
Boulanger Thérèse, ouv. chauss.
Chevarie Roger, commis
Chevarie Wilf., débardeur
Rochette Alice
Rochette Alb., journalier
Côté René, débardeur
- 93 Hamel John, emp. C. N. R.
Chicoine Léo, journalier
- 95 Lazare Jos., mdses sèches
- 99-101 —
- 103 Thériault Mme Jeannette, rentière
- 105-107 Perron J., tabac et inst. musique
- 109 Pat Jobber, Reg'd.
- 111 Allison William, capt.
Allison Jos., journalier
Allison Raymond, débardeur
Fournier Vve Alphonse
Allison J. - C., mécanicien
Lavigne Elz., emp. Coop. Féd.
- 113-117 Mercier Ls & Cie, Enr.
Epiciers
- 115 T Urbis Mme Philippe
Fournier Edouard, fonct. féd.
Fournier J. - Noël, mécanicien
Fournier Roland, journalier
Fournier Thérèse, commis
Whitton Alex., débardeur
- 119 Vermette Téléphore, ouv. terrazo
Duguay Ls, débardeur
- 121 Lapierre Lionel, ouv. terrazo
Moffet Herman, pensionnaire
Cyr Ovila, débardeur
- 123 Gingras Marcel, taverne
- 127 Morin Wilf., barber
St-Pierre René, cuisinier
- 129 Les Tabacs Lamarche, Ltée -
Jean Lamarche, gérant
Lamarche J. - A., tabacaliste
- 131 Thériault P. - E., chauff. camion
Leblanc Jules, emp. Coop. Féd.
Collin Fernande
Couture Chs, journalier
- 133 Perron J. - Chs, restaurant et salle
de pool
- 135 Arsenault Avila, fonct. féd.
Arsenault Gérard, commis
- 137 Fortin Wilf., restaurant

- 139 Otis MME Hector - Chambres
Bergeron Henri, fonct. féd.
Lapierre Yvon, journalier
- 141 Blouin Léonidas, mchd et rép. chauss.
- 143 Monfette Eug., Enr., épicier
Monfette Léopold, co-prop.
- 143½ Lebel Roch, ch. taxi
Lebel Monique
Monfette Georges, commis
Labrecque Mme Emile
Dugas Béatrice
Pelletier Henri, journalier
- 143½ Guimont Bertrand, journalier
Lachance Vve (Mme) emp. Hôtel
LOUIS XIV
Veilleux Mme Jos.
Veilleux Wm., menuisier
Breton Jos., journalier
St-Hilaire MAurice, journalier
Ouellet Liliane, serveuse
- 145 Sansoucy Earle, mdses sèches
- 147 Baker Alf., journalier
- 147½ 1 Francoeur Ls, machin.
2 Cloutier Antonio, marin
3 Gagnon Mme Gaudias
4 Brouillet Mme Rose
5 Labbé Alice
- 149 Bergeron Maurice, camionneur
- 149½ Pelletier Adélard, journalier
- 151 Maison d'Armes à Feu - Jos. Boily,
prop.
- 153 Auger Vve J. - Emile - Restaurant
Auger Jacqueline et Berthe

DAMBOURGES

- 155 Ross Corsets, Ltd.
- 157r Chrétien Fortunat, journalier
Couture J. - B., emp. C. Liq.
Couture Michel, emp. U. Ste-Marie
Savard Oscar, navigateur
- 159-161-163-165 —
- 173 Entrepôt St-Paul, prop. Gouv. Prov.
- 181-183 —
- 189r à 205 Terrains libres
- 205-207 Talbot René, Ltée - distr. gros
London Concrete Mach'y Co. Ltd.
The B. F. Goodrich Rubber Co. Can. Ltd.
Lafrance Fire Engine & Foamite Co.
Ltd.
Dominion Truck Equip't Co. Ltd.

ST-THOMAS

- 209 Palais des Huîtres - C. - E. Ouellet,
prop.
- 217 BOivin & Levasseur, Enr - Meubles
et accessoires de bureau
- 221 Boucher Emile, emp. C. N. R.
Montambault J. - G., rentier
Montambault James, commis
Ward Léo, militaire
- 223 Goulet Alex., emp. René Talbot
Goulet André, R. A. F.
Montambault J. - P., emp. Com.
Havre
Chartier G., emp. Br. Boswell
Ferland Gérard, plombier
- 225 Alleyn John, Ltd., sailmaker
- 227 Appartements Victoria
1 Gauthier Lucien, fonct. prov.
2 Barbeau Mme Rosanne, servante
3 Pageau Henri, mécanicien
3½ Couture Mme Maurice
- 229 Atelier Ministère Terres & Forêts
(Service de la Protection)

- 231 Bureau des Examineurs des mé-
caniciens de machines fixes
(voir Ministère du Travail)
Bureau de l'Inspection BOuilloires
Service d'Inspection des Etablis-
sements Industriels et Comm., et des
Edifices publics
(voir Min. du Travail)
- 235 Commission des Liqueurs no 36
Henri Renaud, gérant

ST-VALLIER

- 249-251 Belley Geo. et Arthème -
Taverne
- 251a Modern-Age
Fernand Ouellet, gérant
Bureau Examineurs des méca-
niciens en tuyauterie
(voir Min. Travail)
- 251½ Caouette Léo - Salon de barbier
Langlais & Frère, Inc., agent mfrs
Le Maître Voilier, Inc., acc. marine
Chauffage et Ventilation, Ltée

Ruelle Légaré

- 263-265 Edifice Lachance
Les Industries G. - I. Lachance, Inc.
Parc de la Plage d'Orléans
Orléans Beach Park
LA Cie Commerciale de Québec
Immeubles et Maisons Appartements
- 265 La Cie J. - H. Jacques & Fils -
Articles en cuir; harnais et valises
- 267 Murdock John, mchd bois pulpe
Ass'n Construct. Québec - J. - E.
Picard, secr.
Comité Conjoint de l'Ind. de
la Construction de Québec
J. - E. Picard, secr.
Cartier Construction, Ltd.
Gaulin Georges, concierge
- 269 Canadian Westinghouse Supply Co. Ltd.
W. A. Atkinson, mgr
- 273-287 La Cie Légaré, Ltée
- 291 Roy J. - M., - Salon de barbier
- 291r Belleau J. - Bte, emp. Crane, Ltd.
- 293 Blouin J. - P. - O., ENr., -
cordonnier et mchd chauss.
- 295 Simard Alb., barbier
- 295½ Comptoir Lunch - L. - G. Perron,
prop.
- 295½ Caron Rose - Chambres
Bolduc Wilf., emp. Déf. Nat.
Bolduc Gédéon, bûcheron
Fitzgerald F., bûcheron
Perreault FRank, bûcheron
- 295½ Dufresne Geo. - Chambres
Dufresne Fabien, commis
Imbeault Ls, bûcheron
Milhomme Paul, bûcheron
Bélanger Aurèle, bûcheron
Ouellet Yvon, bûcheron
Boul Camille, bûcheron
- 297 Shoe Shine - Gédéon Aubé, prop.
- 299 Syndicat de la Basse-Ville -
Sol Serchuk, prop.
- 301 Bernier Roch, ch. taxi
Bourgoin Alf. - Chambres
Grimard Arm., cuisinier
- 303 Restaurant de la Station
- 305 C. P. R. Hôtel - Théo. Simard, prop.
- 307 Carrier Arm. - Taverne
- 309 Brown Corp'n - Bureau engagement
Dépt Bois
- 311 Restaurant Paradis - René Paradis,
prop.

311½ Murdock John (bureau engagement)

DES BAINS

319 La Maison du Bûcheron

Audette Samuel, dir. gén.

Service Forestier de l'U.C.C.

Bisson Rolande, comptable

Magasin du Bûcheron de l'U.C.C.

Dupont Lionel, gérant

Chabot Gérard, commis

Jobin P.-Emile, commis

Fontaine Mme Emile, commis

Hôtel du Bûcheron, U.C.C.

McCowan Alb., gérant

Bureau Placement Provincial

325 Auberge de la Baudinière -

L. Bourgoin, prop.

327 —

329 Restaurant "Chez Levesque"

LACROIX

333 Girard Aristide, mercerie

337 Auberge du Palais - Denis Clermont
prop.

DeBeaumont Mme J.-E., rentière

339-341-345 Samson & Filion, Ltée -
Quincailliers

Ancien Chantier

347 St-Hilaire J. -Alph., épicier

349 Magasin Louise - Mme M. -L.

St-Hilaire, prop.

St-Hilaire Gaston, commis

St-Hilaire Marcel, commis

351 St-Hilaire J. -Alph., épicier (rés.)

St-Hilaire Thérèse

St-Hilaire Robert, tabac (rés.)

St-Hilaire P. -E., horloger (rés.)

St-Hilaire Rita et René, commis

St-Hilaire Armand, marin

353 Bédard S., ENR., horloger

Lorenzo Tessier, prop.

353½ Lamontagne & Frère, Inc.,

mûses sèches en gros

355 Chez Gérard Soda Fountain

Gérard Thibault, prop.

359 Hôtel Lapointe - Lorenzo Lapointe,
prop.

361 Marier Georges, tabaciste

Pelletier Edmond, salon de barbier

ST-NICOLAS

363 St-Hilaire J. -Alp., épicier (succ.)

365 Herzberg I., marchand

365½ Langlois Antoine - salon barbier

367 Pomerleau Albert - Chambres

Pomerleau Vve Amédée - rentière

369 Taverne La Marne - Léo Beaulieu,
prop.371 Dunlop Tire & Rubber Goods Co.
Ltd.

371a Entreprises Ltée -

373 Palace Café - Soo Wong, prop. -
Café Chinois

375 Paré Willie - Taverne

377 Hôtel St-Paul, Ltée - Jos. Martel,
adm.

381 Bureau de Recrutement Price Bros.

383 Magasin Champlain - Isaac

Shimelman, prop.

385 Banque Can. Nat'le - succ. Palais
J. -E. Tremblay, gérant

389 Château Champlain - Taverne

399 Hallé Robert, - Salon de barbier

391-401 Château Champlain - Art.
Laflamme, gér.

VALLIERE

PRINCE OF WALES

32 J. -B. -E. Letellier, Enr. (entrepot)

DALHOUSIE

40-42 Whitehead & Turner Storage, Ltd
Warehouse - Entrepôt

Wakefield C.C. & C., Ltd.,

Motor Oil

1 McCauley William G., stevedore

2 Delaney Reg'd., office

3 Turnbull Elevator Co. Ltd. -

E. Norton, mgr

4 Boutet Jos., courtier douanes

5 Ganong Bros, Ltd. - W. J. Martin,
rep.

6-7-8 —

9 Continental Paper Products, Ltd.

J. S. Egan, rep.

BELL

48-52 Rioux & Pettigrew, Ltée -
Epiciers en gros

ST-PIERRE

70 Bélanger H. & S., Inc.,

Courtiers en grain

National Granite, Ltd.

Mahon Fred, grain and ship broker

Jolicœur Henri, C.R., M.A.L.,

avocat

Tassé, Sarault et associés, ing.

conseil

Gagnon Nap. & Fils, Ltée

Smith A.H.C., Reg'd - Import

& Export

Duval Jos., ass.

Dieppe Construction, Inc.

Quirion Philippe, concierge

72 Létourneau Rodolphe, avocat

Allard & Robitaille, Ltée -

bimbeloterie

74 Leckie John, Ltd - Ship chandlers

76 Kaufman Rubber Co. Ltd. - F.

Fradette, rept.

Talbot Paul, chauss. en gros

78 Drouin Alf. & Fils, Ltée -

importateurs de vaisselle

80-90 Renaud & Cie, Ltée - importa-

teurs de vaisselle

110 Meubles Marceau Inc.

112 Coopérative des Jardiniers de Québec

RENAUD

120-150 Commission des Liqueurs,
entrepot

RIOUX

152 —

154 Gunville Hilaire, rentier

Woithom W., débardeur

Ruel Mme Jos., rentière

Lavoie Mme Chs, - Chambres

Marceau Omer, journalier

Richard Hubert, constable Arsenal

154 Guay Antoine, camionneur

156-158

160 Gutta Percha & Ruber, Ltd.

162 Huot & Blouin - Fruits et Légumes

en gros

170 Talbot, Hunter Engineering &

Boiler Works, Ltd.

186 Vitrierie "Citadel" Glass, Inc.

188½ Petrie Alex. & Son, Reg'd -

sail makers

190 Martin, Ltée - plomberie

190a Fortier P. -W., agent mfr

Rolland J. -B. & Fils, papetiers

Paul -E. Lortie, gérant

194-208 Terreau & Racine, Ltée -
Fondeurs (bureau et magasin)

ST-THOMAS

210-228 Terreau & Racine, Ltée -
Fonderie et entrepôts

CARRE PARENT

250 Imperial Oil Service Station -
Jean Emond, locataire

Terminus Autobus Nicol

262 Alain A. & Cie, Enr., forgeron

Alph. Alain, prop.

264 Snack-Bar, Enr. - Restaurant

Donald Sheedy, prop.

276 Garage Fradet, Enr - bureau
des ventes

280 Roy Irénée, restaurant

282 Gravel E. -L., mchd pierre

310 Canadian National Rlys -

Montmorency Division

Montmorency News Depot

Philippe Côté, prop. (Tabac)

RAMSAY

316-316½ LaRoche John-I., pharmacien

316½ Trefflé Jacques, barbier

318 Radio Café - Long Wee, prop.

Café Chinois

320-324 Brousseau & Frères, Enr.

Quincailliers

HENDERSON

Gare du Palais - Palais Station

Quebec Central Rly.

324-328 Canadian Pacific Rly

St-Hilaire L. -P., agent gén. serv.

des voyageurs

(voir Alphabétique)

Canadian National Rlys.

(voir Alphabétique)

422 Canada Packers, Ltd., - Dépt

Fruits et Légumes

424 Massey-Harris & Cie, Ltée -

Instruments Aratoires

J. -W. Verville, agent

ST-JOSEPH

**ST-PIERRE, de 22 Place du Marché
Champlain à 58 rue St-Paul, quar-
tier Champlain — From 22 Cham-
plain Market Place to 58 St. Paul
St., Champlain ward.**

1 Ruel Alphonse - taverne

3 Aubin Achille, boucher

5 Ruel Alph., prop. taverne
Gosselin Laval, emp. Coop. Féd.
Bilodeau Amable, emp. Royaume
du Pinceau
Vaillancourt P. -E., méd. -chir.

7 Marceau Eug. - Chambres
Boutin A., gardien
Caron J., gardien
Lepage Omer, emp. Café Pierrot
Connely Mrs. T., waitress
Connelley Miss C., housekeeper
Paquet J. -A., rentier
Bernard Léo, vétérinaire
Pelletier Frs, rentier
Nadeau F. -S., rentier
Perreault Alf., commis
Cloutier Alph., rentier
Clavet Ovila, marin
Paré F. -A., rentier
Simard, rentier
Gagné, cuisinier
Toupin Alphonse, marin
Bernier, vétérinaire
Marchand, marin
Dupuis, marin
9 Marier Alb., imp. en gros

SOUS-LE-FORT

11 Lemieux Jos. -E., Enr. -
Quincaillier
15 Doyle William, Ltée - Quincaillier
J. -P. Roy, dir. -gér.
19 Café Canadien, Enr. - Pierre et
Gérard Rivard, props
21 Restaurant St-Pierre - MLLÉ
Juliette Roy, prop.
25 Excel Radio Distributing (Quebec)
Ltd - Gilles Robitaille, mgr
27-29 Paquin Alph. Enr. -
Accessoires pour Cordonniers;
Selliers - Cuir, etc. - L. -P. Paquin
prop.

LA PLACE

31 Gagnon L. -P., remèdes brevetés
35 —
37-39-41 Provincial Jobbing &
Textile, Reg'd. - I. et B. Abram-
son, props
43 Bélanger Antoine, journalier
Côté Eug., journalier
Côté Aurèle, journalier
45 Dubé Chs
Produits Perfecto, Enr.

DU PORCHE

47 Moore T.J. & Co., Ltd., -
Stationers
51 Turgeon J. -E. & Fils, ass. gén.
Lemay Ls, avocat
Savard Paul, I.F.
Mercier Raymond
Mercier Ernest, fonct. féd.
Mercier Chs-Henri, emp. J. -L.
Drolet
Montambault Gérard, fonct. civ.
53 Banque d'Economie N. -Dame de
Québec (succ.) J. -Ls Fortin, gér.

MOUNTAIN HILL

55-65 Chinc Hardware Co. (The)
67 Cunard Steamship Co., Ltd.
Donaldson Atlantic SS. Lines
A.L. Taylor, mgr
J.H. Colquhoun, asst. mgr.

67 Ross Corp'n. Ltd.
Ross Frank W. (Office)
Champion C. & W., Reg'd., -
Insurance
Andrews R.I., ins. agent
Russell W.S., port warden
Bureau Veritas
Lloyd's Agency
Barrow Septimus, agent
Jackson Edmond, gardien

ST-ANTOINE

71 Edifice Banque Canadienne Nat'le
Cie de Placements St-Georges

71-Banque Canadienne Nationale
Pierre de L. Taché, gér. gén. -adj.
A. Boutet; J. -T. Proulx; bureau,
gér. gén. adj.

J. -H. Royer, inspecteur en charge
Boulet Albert, Ls-Ph. Morin & Cie,
C.A. 101
Wood Gundy Corp'n. Ltd., -
W.L. Ridley, repr. 101
Grenier, Ruel & Cie, Inc. -
Courtiers 201
J. -N. -E. Grenier - J. -P. -E. Ruel
Canadian Underwriters Ass. 202
McCullen Léo, prés., insp.
Quebec Pulp & Paper 211
Boulanger, Fortier & Rondeau,
Comptables Agrées 211
Boulanger Maurice, C.A., Syndic
Fortier Guy, C.A.
Rondeau Réal-A., C.A.
Thivierge Paul-R., C.A.
Fortier Pierre, C.A.
Auger Lumber Co. Ltd. 301
Henri Auger, prés.
Great American and Associated Ins.
Co. of N.Y., - G. -E. Viger,
gérant 303
Gastonguay & Giroux, A.G. et
I.F. 306

J. -P. Gastonguay
L. -G. Gastonguay
J. -T. Bellemare
Lucien Gastonguay, A.G. et I.F.
Roger Côté, A.G. et I.F.
Gaudry Gabriel, avocat 307
Better Business Bureau of Quebec,
Inc.
J. des R. Tessiers, I.C., gérant 309
Lapointe, des Rivières & Bérubé,
avocats
Guy des Rivières
Jacques Lapointe
Jean Bérubé 307-308
Tessier & Tessier, Enr. 309
J. -M. Tessier - C. -A. Tessier
Gendron J. -T., Inc. - Courtiers

310
Retail Credit Co. Inc. 401
A. -J. Prudhommeaux, gér.
Credit Interprovincial, Ltée -
Roger Paquet, gérant 407
Hamel, Fugère & Cie, Ltée 409
Oscar Hamel, notaire
Pierre Fugère
Georges Demers, I.C. 411
Bourdeau Lumber Co., - J.A. -
Bois de Construction 415
Bouffard H. -R., Inc. - Assurances
Guy Chenail, adm. 501
Matapedia Co., Ltd. - Chs. Lacroix
prés.
Corporation Baronet, Ltée -
Meubles

71 Chartré, Samson, Beauvais,
Gauthier & Cie - Comptables Agrées
Liquidateurs 507
Maurice Chartré, C.A.
Maurice Samson, C.A., O.B.E.
A. -E. Beauvais, C.A.
Léon Côté, C.A., Syndic
Gérard Marceau, C.A.
Lucien -P. Bélair, C.A.
L. Roussin, C.A.
Jacques Angers, C.A.
R. Fortier, C.A.
D. Huot, C.A.
A. Garneau, C.A.
Jean Lacroix, C.A.
Percy Auger, C.A.
Hensley Bourgoin, C.A.
Roger Roy, C.A.

Taschereau & Taschereau, notaires
..... 602

Claude Taschereau, notaire
Henri Fortin, notaire
La Solidarité, Cie d'Assurance sur
la vie - R. Manseau, dir. gén. . 607
Boulet J. -C., Ltée - J. Conrad
Boulet, prés. 701

V. Labelle
Henri Rinfret
F. Tanguay
St-Georges Matte
Brown Corporation 707
Internat'l Fertilizer, Ltd. 707
Trust Général du Canada rez
Maurice Désy, C.R., gérant
Service des Coffrets de Sécurité
Sous-sol

73 Banque Canadienne Nationale -
Succ. Basse-Ville
Desrosiers L. -A., gérant
81 Edifice Quebec Fire Assurance Co.
Adjusters Appraisers, Ltd. -
A.F. MacDonald, mgr

First Floor - 1er plancher
11-12 Quebec Fire Ass. Co.
Bail J. -A., mgr
London and Lancashire Gua-
rantee and Accident Co.
13 Provincial Appraisal Office
Quebec Adjustment Bureau, Reg'd.
14 —

Second Floor - 2e plancher
21 Poitras J. -E., Enr. - Assurances
J. -M. Poitras, gérant
Laliberté Adjutor, agent ass.
24-25-26 Montreuil, Méthot & Côté,
notaires
27 Dumontier & Robitaille, avocats

Third Floor - 3e plancher
30-32 Cook, Joubert & Desrochers, Ltée
Agents assurances
Norwich Union Fire Ins., Soc'y
Ltd., of Norwich, Eng. (The)
35-37 Société de Prêts et Placements
de Québec (La) - Ls-Ph. Dionne,
dir. gérant

Fourth Floor - 4e plancher
40 Myrand & Fils - Assurances
41-42 Desjardins Wilf., C.R., avocat
45-46 Pierce O. -H., Ltd. - importa-
teurs et distributeurs
47 Bolduc, Nadeau & Cie
Nadeau Yvan, C.A.
Bolduc J. -Paul, C.A.

- 81 Edifice Quebec Fire Ass. Co.
— Petry W.H., Sec. Mount Hennon Cemetery
— Fire Underwriters Investigation Bureau of Can. Inc.
- 83 Canadian National Telegraphs
A. Bernier, mgr
- 85 Charest Lucien, compt. et syndic
Le Projes de Québec
Hanrahan Michael, broker
Hanrahan P., Reg'd. - Charbon et huile - Bois de Construction
Chartré Lumber
- 87 Canadian Pacific Express Co.
Pacifique Canadien - Messageries Alp. - C. Joncas, agent
- 89 Canadian Pacific Communications
W.E. O'Reilly, gen. agent
- 93 Edifice Martineau

1er étage

Martineau Géraud - machines de bureau

2e étage

Martineau Géraud - Atelier

3e étage

Martineau Robert - machines à écrire

4e étage

Gairdner & Co., Ltd.
Geo. Bray, gérant
Gairdner, Son & Company

5e étage

Gairdner & Co. Ltd.

6e étage

Royal Insurance Co. Ltd.
J. -B. Couture, chef insp.

- 97 Bédard J. -P., syndic licencié et comptable public, A.P.A.
Bédard J. -R. -U., compt. public
Buteau Albert, chef cuisinier
Desjardins Nazaire, mécanicien
Joubert Vve David
Mecteau Alph., journaliste
Morin Marie, emp. Rock City
Mecteau J. -Paul, marin
- 99 Canadian Natl. Rlys - Expr. Dept
F. -S. Carrier, agent gén.
- 101 Budden G.M. Co., Reg'd.
Bélanger Henri, messenger banque
Gaudet Freddy, marin
Buteau Edmond, fonct. prov.
Boucher Gaston, fonct. féd.
- 103 Huron Fishing Tackle - André
Harbour, prop.
- 105 Bureau de Poste - Station B -
J. -R. -E. Rhéaume, com. en charge

ST. JAMES

- 111 The Dominion Bank - I.D. Simmons mgr.
- 113 Société d'Administration et de Fiducie au droit de Sun Trust, Ltée
Henri de Cazes, gérant
- 115 Boulet & Boulet, comptables

ST-PAUL

- 139 The Canadian Bank of Commerce
M. -L. Bisson, mgr

ST-ANDRE

- 175 Ogilvie Flour Mills Co. Ltd., (The)
R. Viau, gérant
- 4 Cameron Léopold, barbier
Vézina Jos., sacristain
Vézina Marcel, com. taverne
Vézina Armand
Vézina Lucienne, serveuse
Vézina A. -Marie
Brochu Vve P.
Lavoie P. -E., poseur tuile

SOUS-LE-FORT

- 8-12 Légaré Alex. & Fils - Fruits, etc.
- 14 Laferté Hon. Hector, C.R., avocat
Giroux Ls, agent de man.
Beaudoin Alph., navigateur
Lachance Gérard, commis taverne
- 16 Giroux Victor, Enr. - pharmacien
- 18 Appartements St-Laurent
6 Bégin Armand, prop.
Chevalier Adolphe, arrimeur
- 7 - Lacroix Mme Chs
- 8 Rodrigue A., vendeur
- 9 Duchesne R., emp. Gagnon Transport
- 10 Soucy Geo., vétéran
- 11 Goguen Béatrice et Evangéline
Goguen Mariette, emp. Émond & Côté
- 12 Mathieu Georges, menuisier
Grondin Yvan, voy.
- 13 Elemenko Alex., emp. Franklin Glass
- 14 Bibau Robert, journaliste
- 15 Lavoie Maxime, marin
- 16 Chevalier Adolphe, arrimeur
- 17 Paré Lorenzo, journaliste
- 18 Paré Marg., emp. Rock City
- 19 Pruneau P. -E., emp. Chinic
- 20 Verret U., emp. C.N.R.
- 22 Taverne Ant. Turgeon
- 24 Médardi Jos., chauff. taxi
Lamontagne Alph., menuisier
- 26 Filiatrault Emilien, rentier
Berthiaume Elie, peintre
Labrie Cyrille, bûcheron
Lapointe J. -Paul, journaliste
- 28 Horth Simon, débardeur
Beauchemin, cuisinier
Lapointe Gérard, plombier
Lapointe Emmanuel, rentier

L A PLACE

- 30 Gélinas Rolland, imp. -nég. en gros
- 32-34 Pierrot Café - P. Carrier, prop.
- 36½ Joynt Francis, ship laborer
Moreau Philéas, ing. C. SS. Lines
Moreau Alex., navigateur
Pelletier Vve Antonin - Chambres
Pelletier J. -Bte, journaliste
Pelletier Désiré, journaliste
Galarneau Eug., rentier
- 38 Laframboise W. & Cie, Enr., -
Tabac et Coniferies
Gilles et Jean Arseneault, props
- 38½-1 Boucher Arthur, plombier
- 2 Lamothe Vve Nap.
- 3 Gendreau Edouard, chauff. taxi
- 4 Vaillancourt Martin, marin
- 5 Convey Vve W.
Convey Willie, navigateur
- 6 Lavoie Mme Alfred
- 7 Laroche Fernand, chauff. fournaies

- 42 Bérubé Jos., journaliste
Morin Edouard, rentier
Carlos Emile, journaliste
Chabot Maurice, journaliste
Francoeur Ed., journaliste
- 46 Leblanc A. - Fruits et Légumes

DU PORCHE

- 48 Gauvreau, Beaudry, Ltée - importateurs de nouveautés
Gauvin Ludger, dir. et sec. -trés.
- 52 Blais Ls-T., Ltée - importateurs et exportateurs huiles et poissons
St. Lawrence Sea Products - raffinerie d'huile de poisson
Entrepôt Frontenac, Inc.
Gaston Montreuil, prés.
Beaudet Express, Ltée - Service
Pool-Car Québec-Mont-Joli
Tremblay Express, Enr. - Service
Pool-Car Québec et Lac St-Jean

COTE DE LA MONTAGNE

- 54 Edifice Les Prévoyants du Canada
Banque Provinciale du Canada
J. -L. Boulanger, gérant

1er étage

- 56 Les Prévoyants du Canada - Siège Social
Giguère C. -H., c.g.a., contrôleur
Poznanski Tadeusz (Thaddée) Consul de la Pologne

2e étage

- White Gérard, C.A., gérant gén.
Tremblay Adrien, chef placements
Dumas L. -A., surt.
Rouleau J. -H., gér. Div. Québec

3e étage

- Langevin & Morency, avocats
Clément, Guimont, Inc. - valeurs de placements
Lake of the Woods Co., Ltd.
La Carrière Deschambault, Inc.,
Alb. -E. Côté, gér. local

4e étage

- D'Auteuil Lumber Co., Ltd.
- 58 -
- 60 Turcotte A. -Frs, Enr. mchd à commission
Thé et Café Gladiator, Enr.
- 66 -
- 70 Beaubien L. -G. & Cie, Ltée - Valeurs placements
Beaubien L. -G. & Cie, - banquiers et agents de change

ST-ANTOINE

- 72 Geoffrion, Robert, & Gélinas - Courtiers en valeurs
- 72½ Organisation Libérale du district de Québec
Hamel Wilfrid Hon., compt., org. -en-chef
Dutil H. -A., secr.
- 74 Roy Frs, Enr. - tabaciste
Mme Mary R. Bernier, prop.
- 76 Sirois, Caron, Renaud, Corriveau & Cie, compt. agréés
Harney Construction, Ltd.
Coastal Equipment, Ltd.
- 78 Gosselin E. -L., tailleur

80 Edifice Boutin

Rez-de-Chaussée
Boutin P. -A., Inc., agent ass.
Bélanger J. -E., dr, médico-légal
Laurentide Adjustment Ins. Co.,
J. -A. Dion, ajust. et évaluateur

1er plancher
Demers & Demers, avocats
Meredith Reginald, notary
Gagnon & de Billy, avocats

2e étage
Boisvert & Corriveau, avocats
Scott A. E. P., notary
Dumoulin & Rémillard, avocats
Beaudoin, Boutin & Marcotte,
avocats
Constantineau Paul, évaluateur

3e étage
Laroche J. -Onil, ajust. assur.
Gosselin Edgar, avocat
National Life Ass. Co. of Canada
Bona Arseneault, gérant
Ross Bros. & Co., Ltd.
Ross J. Gordon
Marier Geo. -R., éval. et ajust. ass.
DeCoster, Normandeau & Cie, C. A.
DeCoster Maurice, C. A., syndic
autorisé
Normandeau Raymond, C. A.
Normandeau Yves, C. A.
Turcot Lumber Inc. - Jos-R. Turcot,
prés.

4e étage
Western Ass. Co.

Ruelle

- 92 La Maison Fargues
100 Aux Ventes - Restaurant - F. Bernier,
prop.
110 The Royal Bank of Canada - H. -L.
Austin, mgr
Quebec Clearing House Ass'n.
Norris, Van & Co., Lumber and
timber merchants
Ross J. T., office
Gagnon Y., concierge
Jeffrey Eug., rentier

ST. JAMES

- 116 Bank of Montreal
Ottmann J. H., mgr
Rochette J. -C. -D., ass. gér.
Aldridge H., ass. gér.
Cruise R. N.
124 Bank of Nova Scotia - B. Howard,
mgr.
126 Edifice Dominion Bldg.

Ground Floor
Rez-de-chaussée
Larue Jacques, comptable agréé

1st floor - 1er étage
2nd floor - 2e étage
Langlais Antonio, avocat
Coulombe J. -A. & Cie, Ltée
mchds de bois à pulpe
Pulpwood Water Transportation, Ltd.

3rd floor - 3e étage
Mutual Brokers Mtl Ltd., courtiers

126 Edifice Dominion Bldg

3rd floor - 3e étage
Mutual Brokers Mtl Ltd. -
Courtiers Fruits et Légumes
Gauvin J. -Alex., notaire
Morin & Verge, avocats

4th floor - 4e étage
Manufacturers Life Ins. Co.
L. -P. Perinet, gérant

5th floor - 5e étage
Alleyn, Bernier & Labrègue,
avocats

6th floor - 6e étage
O'Connor Richard, Broker Fish,
Fruits and Vegetables
Desrosiers J. -E., val. placement
J. -R. Pélissier, gérant
The Laurentian Forest Protective
Ass.
Keeno Lumber Co., Ltd.
P. W. MacKay, mgr

7th floor - 7e étage
De Varennes Pierre, avocat
Tewkesbury Lumber Corp'n.
Milot Alf., I. F.
Parent J. -Paul, avocat

8th floor - 8e étage
Simak A., lumber merchant
Têtu Lorenzo, comptable
Chicoine Léo, concierge
Morisset Robert, infirmier

132 Hon. J. -L. Perron et Hon. Ant.
Galipeault

Ground floor - Rez-de-chaussée

1er étage
Lacroix Wilf., archit. M. P.
Québec-Montmorency
Barry & McManamy, stock brokers
Rhéaume Achille, courtier en
fruits
La Corp. de prêts de Québec -
Frs. Letarte, gérant

2e étage
Fugère J. -H., INC. - mchd bois
Dufresne Edouard, arp. -géo.

3e étage
Delagrave Chs, notaire
Vézina Jules, notaire
Cantin Chs, notaire
Les Equipements St-Paul -
J. -E. -A. Roberge, prop.

4e étage
Galipeault & Galipeault, avocats

5e étage
Sharples W. & J., Ltd., timber
merchants - J. J. Levis, pr.
Roberge & Frère, Enr. - mobilier
scolaire
Laroche Gérard, concierge
Lepine Raymond, emp. Cie Chinic

ST-PAUL

- 140 Can. Pac. SS. Ltd. - W. T. McGrath,
Port agent
142-144 Dominion Fish & Fruit (entrep.)

ST-ANDRE

- 150 Coopérative Fédérée de Québec -
Légumes; engrais chimiques, etc.
170-172 Lemay G. -Art., - Grains &
Provisions
174-176 Frénette & Fils, Enr. - Mchds de
Grain

**ST-REAL, de 2 Côte Ste-Geneviève à
l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste—
From 2 Ste. Geneviève Hill to west,
St. Jean-Baptiste ward.**

ROBITAILLE

- 7 Ouellet Paul, horl. -bijoutier
7½ Sunderland Alex., vétérinaire
Sunderland Gérald, emp. Goodyear
Sunderland Louise, coiffeuse
9 Drolet Lauréat, tail. fourr.
Drolet Jacques, emp. Que. P. Ower
Drolet Raymond, emp. Centre
Pédagogique
Drolet Alma, ménagère
15 Fournier Paul, voy.
15½ Chabot Yvette, opér. Bell TEL.
McGrath Pauline, sup. Bell Tel.
Grégoire Aline, sec. Pharm. Brunet
O'Grady Mary-Lou, opér. Bell Tel.
O'Grady Catherine, clerk Holt,
Renfrew

STE-MARIE

- 17 Houde René, gér. div. Québec
Montcalm, Crown Life
Robert Maurice, cuisinier
17a Demers Aimé, men. -charp.
19 Mainguy P. -Emile, dessinateur
19½ Minguy J. -A., courtier ass.
Minguy Noël, architecte
Minguy Roger, ing.
Gamache Lucile, emp. civ.
21 Savard Pierre, voy.
Savard Irène
21½ Lamontagne Mme J. -A.
Lamontagne Fernande, secr.
Gosselin Yolande, sténo.
Paré G., emp. Bur. POSTE
23-1 Déry Jacques-L., emp. civ.
2 Campagna P. -Emile, barbier
3 Bilodeau Emile, pensionnaire
25 Charest Vve Ferd.
Chapadeau Armand, vétérinaire
Charest Yvonne, ménagère
25½ Racine Mme L.
Tremblay Wilson, emp. B. Boswell
27 Letarte Jules, rentier
27½ Fournier André, emp. Int. Harv.
29 Nolin Vve Wilf.
Gillot Mlle O.
29½ Perreault Philémon, limeur
31 Gaumond Léon, coll. C. N. R.
Expr.
33 Laberge Emile, brunisseur
35 Parent Grégoire, tisserand
35½ Huot Lucien, emp. Stanislas Huot,
Enr.
Huot Simone, emp. Pfeiffer
37 Bell Tel. Co. of Can., Ltd.
Dial Office - Stores

STE-CLAIRE

- 47 Bonenfant Vve R., emp. Restaurant

- 47 Bonenfant Marcel, journalier
 49 Paré Julien, typog.
 51 Simard Marguerite et Maria, coutur.
 53 Lemieux Philippe, camionneur
 53½ Audet Edgar, emp. C.N. Expr.
 55 Wilkinson Mrs. widow Charles
 Janvier Paul, journalier
 Genest Vve (Mme) pensionnaire
 Laforest M.
 57 Caron Antonio, charcutier
 Beaudoin Annette, serveuse
 59 Boutet Vve Joseph
 Boutet Léopold, emp. civ.
 Boutet Armand, emp. Q. Power
 61 Légaré Adélar, menuisier
 63 Bernier Mme C.
 Nolin Camille, contr. Anglo P.
 Morency Antoinette, commis
 63½ Jolin Roland, menuisier
 65 Bélanger Adrienne
 Lafortune Mme Lucien
 67 Paquet Mme Georgiana
 Raymond Mlle Germaine
 Paradis Alex., emp. civ.
 Caron Jeannette, serveuse
 Croteau Juliette
 40 Edifice Ascenseur - Jacques
 Gosselin, prop.
 Gosselin Jacques, bureau

**ST-ROCH, de 158 rue St-Vallier à la
 rue Prince-Edouard, quartiers
 Champlain et St-Roch — From 158
 St. Vallier St. to Prince Edward St
 Champlain and St. Roch wards.**

- 1-3 Charrier & Dugal, Ltée - impr. et
 lithographeurs
 9 St. Lawrence Paper Bag Co. (entrepôt)
 11 Lefebvre Vve Rosaire
 Cimon Horace, cuisinier
 Wo Wang, cuisinier
 St-Pierre Frs, menuisier
 13 Couture Benoit, étudiant
 15 St. Lawrence Paper Bag. (entrée des
 camions)
 21 Labrecque Alf., emp. Arsenal
 23 Paré Jacques, voy.
 Lizotte William, bûcheron
 Leduc Albert
 Deschamps Joseph

DES PRAIRIES

- 31 Laboratoire Cunard, Enr.
 Isidore Lemelin, prop.
 Pitney-Bowes of Canada, Ltd.
 Anctil J. - Alph., évaluateur -
 courtier en immeubles
 Roy Lorenzo, concierge
 Roy Fidèle, typographe
 39 Crane, Ltd. - Guy F. Simpson, mgr.
 39 Crane, Ltd. - Guy F. Simpson, mgr

STE-MARGUERITE BOUL. CHAREST

- 59-63 Bernier Ant., Inc. - access. en
 gros pour autos
 Dunlop Tire Service
 65-67 Larochelle & Fils, Inc. - Farine,
 grain, foin et provisions
 71 Thibault Xavier - Chambres
 Paradis Emile, emp. C.N.R.
 Breton Ulric, charcutier

- 71 Savard Georges, journalier
 Morin Henri, menuisier
 Gaudreau Paul, journalier
 Bourret Jos., pensionnaire
 71½ Café St-Roch - Geo. Mercier, prop.
 73 Gagnon M., tavernier
 4 Gervais Gérard, chauff. taxi
 5 Pouliot Arthur, emp. Bois Coulange
 6 Mercier Georges, restaurateur
 7 Boivin R.
 75 Taverne Windsor
 Gagnon Ls-Ph. et M., co-props

ST-JOSEPH

- 81 Lambert Alf., Inc. - Chauss. en gros
 Joseph LeMay, repr.
 83 Levesque Paul, journalier
 St-Louis Rodolphe, journalier
 Corriveau Bertha, cuisinière
 85 Bélanger F.-R., mchd instruments
 aratoires et accessoires

ST-FRANCOIS

- 89 Asbestos Corp'n., Ltd. - Laurier
 Hardy, gérant
 91r Mallet Gustave, emp. Davie
 93 Carmar Jim, mineur
 Carmar Raymond, journalier
 Carmar Rosaire, emp. Asbestos
 Carmar Pauline, emp. buanderie
 95 La Cie Centrale Autobus St-Roch

1er plancher

Salle d'attente
 Buffet-Centrale Autobus St-Roch

2e plancher

Fournures de St-Roch, Enr.
 Schecter J.-L., prop.

3e plancher

Byrne Frank - bois à pulpe

- 97 Chalifour Jean, assurances
 St-Amand Geo., médecin
 Lapointe, Piché & Ratté, Inc.
 Dustbane Québec, Ltée - J.-A.
 Marcotte, gérant
 Coopérative Avicole du Québec
 99 Dominion Rubber Co., Ltd.
 Moore Business Form, Ltd.

1er étage

- 101 Eastern Distributors, Inc. - Ls
 Boulanger, gérant
 Cusson Chs, Ltée - outillage industr.

2e étage

Hélène Curtis Service, acc. coiffure
 Kirouac Emile, cartes de fêtes de
 toute sorte
 The Emmar Co.
 Metropole Electric, Inc. - plombe-
 rie, chauffage, électricité
 Duchesneau, Trudeau, Ltée

3e étage

- Comité Paritaire du Commerce de
 l'alimentation en gros de Québec
 Raymond Lapointe, sec. -trés.
 101 Comité Paritaire des métiers de la
 métallurgie de la région de Québec
 Centre des Patrons Chrétiens -
 Raymond Gérin, sec.

- 101 Ass'n Patronale du Commerce de
 Québec, Inc. - Médard Ouellet,
 sec. gén.
 Comité Paritaire de l'Industrie des
 Arts graphiques de Québec et du
 district - Fern. Bélanger, sec. -trés.
 Comité Conjoint des Barbiers et
 Coiffeurs - Gabriel Gosselin,
 sec. -trés.

Le Rouet, Ltée

- 103 La Cie de Laval, Ltée
 Caverhill Learmont Co., Ltd. -
 Jean Thomas Jacques, gérant
 105 Les Industries E. Roy, Ltée
 Linalex Import et Export
 Noël Morton, Ltd.
 Hygiène Products - W. Fortier,
 agent

DU ROI DE LA REINE

- 153 Swift Canadian Co. Ltd.
 A. Martin, gérant

- 2 Clavet Mme Y., Comptoir St-Roch,
 restaurant
 14 Abattoir d'Autos - Chez Paul
 22 Chartier E. - J. & Cie, Enr.,
 Charbon
 Thomas Duhamel, gérant

DES PRAIRIES

Eglise Notre-Dame de la Paix

S TE-MARGUERITE BOUL. CHAREST PLACE JEAN TALON ST-PAUL

- 34-86 Cockshutt Plow Québec, Ltd.
 J.-S. Fontaine, gérant
 88 La Cie Légaré (Entrepôt)
 90 La Cie Légaré, Ltée (garage)
 Dubé Philippe, journalier
 92-94 Vitrerie Hobbs (entrepôt)
 Peintures Pittsburgh
 102 Pêcheurs UNIS de Québec

**ST-SACREMENT (Avenue), de 770
 Chemin Ste-Foy, quartier Mont-
 calm, allant au nord jusqu'aux li-
 mites de la Cité, quartier St-Sau-
 veur — From 770 Ste. Foy Road,
 Montcalm ward, going north till
 the limits of the City, St. Sauveur
 ward.**

Bell Telephone

- 23 Garneau Jules, chauff. camion
 25 Terrazo, Mosafque & Tuile,
 Ltée

Côté Ouest—West Side

- 165 Langlois Eutrope, emp. civ.
 Langlois Henri, commis
 Langlois André, journalier
 Beaupré Odilon, camionneur
 167 Aubé Art., menuisier
 Aubé Marielle, emp. Pik Mills
 251 Hamel René, épiciier
 Quebec Newspapers, Ltd.,
 "Chronicle-Telegraph"

- 275 Pik Mills Ltd., Textile - J.B.
Heilpern, mgr
International HARvester
Denis Dominique, mécan.
Gignac Jos., journalier

Côté Est—East Side

- Brantford Coach & Body, Ltd -
Équipement pour camions et
transport
- 10 Autobus Fournier, Ltée
Drolet J. -A., Ltée - service de
tabliers, etc.
Métivier Julien, emp. Br. Champ.
Cyr Edouard, militaire
Gignac Joseph, emp. J. -U. Ste-
Marie
- Beaupré J. -A.
Légaré Roger, peintre
Gignac P. -Henri
Fortin Ls, pensionnaire
Jackson Raoul, pensionnaire
- 24 Tremblay P. -Emile, menuisier
Gagnon Mme Lucien
- 90 Dumais Ltée
- 100 Demers & Dion, - Bois construction
160 Viau, Ltée
- 168 Pelletier Edmond, menuisier
Firestone Tire & Rubber Co. of Can.
Ltd.
- 170 Jackson Narcisse, dessin. industriel
Dione Léon, emp. C.P.R.
- 180 Lemay Chs-Emile, gardien
- 182 Carrier J. -O., boucher
Carrier Henri, journalier
Carrier Pierrette, commis
Beaubien Vve Robert
- 186 Gagnon David, contracteur
- 254 Falardeau Julien, menuisier
- 258 Routhier J. -Chs, ch. camion
- 278 Sirop Doré Gauvin, Enr.
- 280 St. Lawrence Ceramics, Ltd. -
produits en céramique
Québec Power - Station Montcalm

**ST-SAUVEUR, de 1073 St-Vallier au
cap, quartier St-Sauveur — From
1073 St. Vallier St. to cliff, St.
Sauveur ward.**

- 1 Faucher J. -Art., épicier (rés.)
- 3 Lirette Jos., journalier
Lirette Cécile
Lirette P. -Eug., machiniste
- 5 Sanschagrin Art., commis
Robitaille Adrien, peintre
- 11 Lemieux Geor., entrepreneur
Gauvreau Arthur, contremaître
- 13-15 Labrecque Isabelle
Pouliot Jeanne, épicerie et rés.

ST-BERNARD

- 19 Fillion Moïse, journalier
Langlois Frs, journalier
- 21 Dugal Nap., journalier
Dugal Lucien, opér.
Dugal Laurier, emp. Maranda &
Labrecque
Dugal Lucienne, emp. Maranda &
Labrecque
Dugal Noël, commis
Gingras Armand, militaire
- 23 Dion Vve Nazaïre
Blouin Jules, journalier

- 23 Blouin Lucien, emp. Buand. Lévis
Blouin Pauline
Gagnon Théodore, rentier
- 33 Gaulin R., épicerie

ST-BONAVENTURE

- 35 Matte Ls, emp. Laurent Lemieux
- 37 Ouellet J. -Ls, menuisier
- 41 Voiselle Gérard, mécan.
- 41-43 Lachance & Fils, Enr., - épicier
F. -X. Lachance, prop.
Lachance Raymond, épicier

ST-IGNACE

- 45 Auger & Fils, Enr. - Lingerie
- 49 Garneau Jean, emp. Cie Paquet
- 51 Dubé Edmond, mécanicien
Dubé Laurette, ouv. chauss.
- 53 Gignac P. -Alb., boucher
Robitaille André, emp. Q. Power
Robitaille J. -P., ouv. chauss.
- 55 Béland William, épicier (rés.)
Béland Madeleine

DOLLARD

- 63 Giroux Henri, quincaillier
- 67 Larue René, commis
- 69a Frédéric Emile, comptable
- 69b Hallé Frs, emp. civ.

STE-THERESE

- 77 Savard P. -Henri, emp. Cité
Gagnon Arm., camionneur
Cadorette Jos., anc. cordonnier
- 79 Dussault Mme J. -Bte
Dussault P. -Eug., journalier
Corbeil Vve Roland
Boulay Roland, poseur tuile
- 83 Côté Alcide, typographe
- 85 Dussault H., plombier
- 87 Salon Coiffeur Marchand -
Mlle J. d'Arc Veilleux, prop.

PERE GRENIER

- 91 Ouellet G. -H., épicerie et rés.
- 95 Monette Georges, menuisier
Robin Roland, épicier

AV. DES OBLATS

- 99 Entrepôt W. Létourneau
- 105 Létourneau Marguerite
Létourneau A. -Marie
- 107 Chouinard Vve Joseph
Chouinard Maurice, peintre
MONfette André, soudeur
- 111 Lacroix Vve Téléphore
Lacroix Gilberte
Lacroix Geo. -Henri, emp. Poste
CKCV
Lacroix Raymond, aviateur
- 113 McLellan John, emp. Anglo
McLellan Mrs. John - bonbons,
tabac (épicier) rés.

**AQUEDUC
BOISSEAU**

- 131 Paquet Etienne, pompier
Nadeau Emmanuel, ch. taxi

NAPOLEON

- 135 Marché Canada - Ls. Bourboin, prop.
- 135B Lavoie Lorenzo, journalier
Lavoie Germaine, emp. Buand. Lévis
Lavoie Colette, emp. Ritchie
Marois Diana
Marois Chs-Eug., rentier
- 137 Lajeunesse Alex., camionneur
- 139 Grenier Paul, emp. Can. Gen. Elec.
- 141 Traversy Roch - Livraison

BAGOT

- 145 Carpentier GEorges, garagiste
Morency Eug., emp. Bell Tel.

MORIN

- 155 Ferland & Fils, - épicier-boucher
- 157 Ferland O., épicier (rés.)
- 161 Morin L., journalier
- 161½ Picard Harris, chauffeur
Laperrière G., briqueteur
- 161a Simard Geneviève, emp. Buand.
Imperial
Simard Jean, peintre décorateur
- 161b Delisle Delphis, cuisinier

HERMINE

- 167 Pelletier Art. & Cie, Enr. -
Constructeurs de cheminées et
bouilloires
Pelletier J. -Marie, emp. Art.
Pelletier & Cie, Enr.
- 169 Montminy Art., emp. Faber & Fils
Montminy M. -Paule, ouv. chauss.
Montminy Rollande, ouv. chauss.
- 171 Gravel Roland, ébéniste (boutique)
- 177 Thibault Ph., emp. Valcartier
- 179 Roy VVE Aurélien
Roy Aurélien, ouv. chauss.
- 181 Blouin Paul, emp. Michaud & Simard

KIROUAC

- 185 Doré Alph., menuisier

COLOMB

- 203 Gignac Roland, ouv. chauss.
- 205 Chabot Roger, emp. Dom. Textile
- 209 Picard Jos., cord. -machin.
Picard Lucille, ouv. chauss.
Picard Emilien, emp. civ.
Picard Jeannine, emp. civ.
Marcotte Vve Uldéric
- 211 Drolet Léo, plombier
- 215 Boutet Art., jardinier

CHATEAUGUAY

- 217 Caisse Populaire St-Joseph de Qué-
bec - J. -P. -A. Létourneau, gér.
- 219 Poulin J. -A., notaire (rés.)
Trépanier J. -L., ing. C. N.R.
Turcotte Alf., contremaître
Blais Gaston, annonceur CHRC
- 221 —

CHATEAUGUAY

- 223 Comptoir Lunch - Maurice
Lizotte, prop.
- 225 Lizotte Maurice - restaurateur
Pépin L. -P., menuisier

FRANKLIN
ARAGO

- 251 Caouette Vve Isidore
Caouette Isidore, emp. Cité
Caouette Frs, journalier
253 Vallerand Lucien, journalier
255 —
255a Moffet Alph., mécanicien
Moffet Marcel
Carbonneau Mme Lionel
257 Caron Gaston, emp. Laiterie City
259 Marcoux Lucien, journalier
261 Bourret Laval, emp. Q. Power

- 4 Salon de beauté J. Roberge
Dufour J. -Yves, menuisier
6 Hamel Gérard
8 Néron Lucien, emp. Rock City
Néron Jeanne d'Arc
10 Madore Jos., journalier
Lapointe Maurice, journalier
Lapointe Paul, journalier
10½ Bégin Gaudias, chauff. camion
12 Pichette Ovide, emp. Ars.
14 Paradis Marcellin, de Paradis &
Paradis, Enr.

ST-BERNARD

- 22 Desjardins L. -P., chauff. camion
24 Boutin Vve Victor
Boutin Yvette, emp. Pollack &
Dorfman

ST-BONAVENTURE

- 30 Normand Antonio, homme de cour
32 Ringuette J. -Bte, ing. Can. Import
34 Gagnon A., emp. Crane Ltd.
36 — McKibbin Guy, barbier
40 Paquet Majella, mchd glace
40½ Labrecque Cyrille, journalier
Gingras Armandine
Pellier Vve Chs
42 Vocelle Jacques, agent et entr.
Labrecque Marcel, plombier
44 Belleau Vve Gaudiose

ST-IGNACE

- 50 Gauvin Jos., ing.
Gauvin Simonne, ouv. fourr.
Gauvin Lucien, emp. Canada Steel
Co.
52 Lachance Adélard, ch. bouilloires
Lachance Alph., journalier
54 Lortie A., journalier
58 Lachance Art., peintre

DOLLARD

- 66 Hébert Roger, emp. U. St-Marie
68 Breton Lauréat, emp. Synd. Qué.
70 Giguère Jos., gérant entrepôt
Giguère Gérard, commis
Giguère Claude
72 Dorval Roland, emp. Delisle
74 Dumont D., épicié

STE-THERESE

- 76 Chez Renald - Restaurateur
78 Dignard Philippe, jr, militaire
Dignard O'Neil, jr, militaire
Dignard MAur. -V., emp. Eug.
Falardeau
Dignard Jean, commissionnaire

- 78 Dignard Simonne, emp. C. G. Elect.
Dignard Jeannette, emp. Gen. Elec.
82 Robert Raoul, mfr auvents (rés.)
Robert Berthe
Robert Anne-Marie
Les Auvents St-Laurent (atelier)
84 Lafond J. -Marie, journalier
86 Gervais Emile, ouv. chauss.
88 Blouin Léa
Blouin Joseph
90 BEaupré Alf., pensionnaire

PERE GRENIER

- 92½ Landry R., barbier
92 Dion W. -Aimé, épicié-boucher
94 Noël Chs-Ed., peintre

AV. DES OBLATS
BOISSEAU

- 128-130 Patry Alph., cordonnier
Patry Clara, ouv. chauss.
Paradis Roméo, mouleur
132 Paquet Art., emp. civ.
Paquet Robert, emp. Le Soleil
Parent Mme Lucien
132½ Dion Maurice, boucher (étal)

NAPOLEON

- Patry Germain, emp. Ritchie
138 Lortie Jos., cont. camionneur
138½ Turcotte Vve Joseph
140-142 Giguère Eudore, épicié (rés.)
Succ. postale
144 Doddridge Alf., cordonnier
Doddridge Alph., cordonnier
Doddridge Paul, emp. Oval Wood
Dish
Doddridge Lucien et Robert, cord.
144½ Leclerc Adj., perceuteur Chez
Mozart
Verret Vve Lorenzo
Verret Albert, peintre
Verret Marguerite
Verret Yvette; Colette et
Lucienne
Verret Fernande, ouv. chauss.
Latulippe Maurice, peintre-déboss.

BAGOT

- 146 Restaurant et Salle de Pool Vincent
Mme Eudore Giguère, prop.
148 Jean Vve Jos.
Jean Vve Edgar
Jean Diana, emp. Perf. Corset
Jean Clara, ménagère
150 Fiset Alf., voy.
Létourneau J. -B., commis bureau
150½ Delisle Vve Joseph
Cantin Alf., tailleur

MORIN

- 152 Hains P. -Arm., contrem. Eastern
Can. Steel
154 Bleau Mendoza, gérant Jos. Côté
Boucher Solfrid, emp. T. J. Moore
154½ Morissette Lucien, camionneur
chez Lachance & Morel
156 Gauvreau Rosaire, techn. dent.
158 St-Laurent Adélard
St-Laurent Germaine, coiffeuse
St-Laurent Jeanne-Eva
Duchesneau Roland, constable

HERMINE

- 166 Pruneau Jos., mécanicien
Allard Chs-Edouard, boucher
168 Thibault Laurent, facteur
Bertrand J. -B., rentier
Bertrand Marcel, commis
Bertrand P. -Emile, journalier
170 Raymond Camille, rentier
172 Grenier Laurent, emp. Autobus
Lemelin
174 Verreault Gust., chauff. taxi
Verreault P. -Henri, chauff. taxi
Gingras Arm., ouv. chauss.
176 Laliberté Gaston, épicerie-rest.
178 Emond F. -X., rentier
Latulippe René, police
180 Laliberté Wilf., épicié (rés.)
Laliberté Monique, emp. Industrielle
Assurance Cie

KIROUAC

- 182 Blais Robert, militaire
184 Shield W., commis
188 Marcoux Elz., app. menuisier
Marcoux Jacqueline, emp. buanderie
Marcoux Elz., sr, rentier
French William, journalier
190 Denis Vve Alfred
Denis Emile, journalier
194 Côté Alf., jr, emp. Police de la
route
196 Côté Alf., sr, garde-prison
Côté Maurice, pensionnaire

CHRISTOPHE -
COLOMB

- 198 Allen Patrick, épicié-boucher
200 Gaumont J. -Paul, journalier
208 Lambert Denise, coiffeuse
210 Trudel PAUL, tail. cuir
216 Gingras Paul, boucher (rés.)

CHATEAUGUAY

- 218 Eglise St-Joseph

FRANKLIN

- 234 Blouin Siméon, emp. C. N. R.
Garand Ls, pensionnaire
236 Vézina Roméo, pompier
238 Morissette Alf., peintre
Morissette Lucien, emp. C. N. R.
240 Demers J. -Paul, tanneur

ARAGO

- 244 Leclerc G., gardien
Leclerc Rosaire, industriel
Leclerc Almanzor, industriel
246 Angers Geo. -Emile, ch. taxi
248 Beaumont Camille, couvreur
250 Ruel Nap., (Mme)
Ruel Antonio, menuisier
Ruel P. -Emile, journalier
Ruel Jules
252 Bourbeau Oct., journalier
Bourbeau Alice et Lucienne,
ouv. chauss.
Bourbeau Rita, emp. Par. Corset
254 Pomerleau Nap., journalier

ST-SIMON, de 97 rue St-Joachim à 64 Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste — From 97 St. Joachim St. to 64 Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

O'CONNELL

- 1 Downes William, pensioner
- 7 Bell Gildas, chauffeur
- Bell Gilles, chauff. McKenna
- Gilbert Mlle A., couturière
- Biron Vve Gaston
- Emond Thérèse, sténo.
- Robitaille Jules, chauff. taxi

S T-PATRICK

- 13 Corbin Mary, emp. civ.
- O'Connór Mrs. Gerard
- 13½ Boutin Léo, emp. Ch. Frontenac
- 15 Bourgault Lévi, emp. civ.
- Bourgault Gertrude, emp. Gen. Electric
- Bourgault Victorin, emp. Garage St-Louis
- Bourgault Claudette, emp. Bell Tel.
- 21 Bouchard Laurent, emp. commis Terreau & Racine
- 12 Bilodeau Jules, tailleur
- 14 Noël Donald, barbier
- Noël Jos., barbier
- Lavertu Mme Henri
- 22 Tuppert Mme J.
- Tuppert Miss L., waitress
- Tuppert M.J., militaire
- 24 Thivierge Julies, emp. Postes

ST-STANISLAS, de 13 rue McMahon à 111 rue te-Anne, quartier Champlain — From 13 McMahon St. to 111 Ste. Anne St., Champlain ward

- 1 Bélanger Jos. -A., rentier
- O'Connell Ernest, com. taverne
- Béland Vve H.
- Béland Aimée et Pauline, emp. Séminaire
- Béland Alma, emp. Séminaire
- Bélanger JEannine, sténo.
- 3 Sirois LS-Ph., ass. maitre poste Lévis
- Dubé J., emp. banque
- Fiset Antonio., sr, ajusteur
- 5 Garneau Rodolphe, boucher
- Moisan J. -W., comptable
- Turgeon Ls, journalier
- 7 York Hotel - J. -M. Lever, prop.
- 9 Bédard Ls-Maurice, emp. Ch. Fron.
- Jobin Maurice, emp. Ch. Front.
- Nadeau Annoncia
- Avoine Eva
- Julien Alban, inf.
- Bédard Conrad, com. bur.
- Bédard J. -Claude, commis hôtel
- 11-13 Trinity Church & Parish Hall (anglican)
- Kemp A.E., Revd., minister
- 15 Organ Claude, emp. Hôtel St-Louis
- Organ Gérauld, emp. Anglo P.
- Organ Mary, emp. Jeffrey Hale
- Organ May, g. m. g.

- 17 St-Hilaire Okill, journalier
- Bégin Mme Henri
- Therrien Simonne, emp. Ars.
- 19-21 Portes de service

ST-JEAN

- 25 Porte de service
- 27 Bolduc Roselle - Chambres
- 27½ Clark Mrs. George - Chambres
- Clark George, ex-emp. C. P. R.
- Boucher Marcel, commis T. J. Moore
- Tremblay Anita, emp. Rock City
- Tremblay Thérèse, emp. Rock City
- Hébert Marguerite, emp. mfre
- Marcotte Jos., emp. C. P. R.
- Matte Jacqueline, sténo.
- Levasseur Eva, emp. civ.
- 27½ Le Restaurant-Epicier H. -R., Enr - H. Rochette, prop.
- 29 Rochette Mme H., - Chambres
- 1 —
- 2 Allen Marguerite, serveuse
- 3 Pelletier Irène, serveuse
- 4 Richard Mme Jacques
- 5 Blais Mme Cléo
- Jean Rolande, sténo.
- 6 Bolduc A. -Marie, serveuse
- 8 Hamilton Léa, serveuse
- 29½ Nadeau Gérard, ent. gén. (atelier) Willis (entrée mdses)
- Duquet G. -Henri, artiste (atelier)
- Trudel Alb., - fourr. en gros
- Vaillancourt Philias, journalier
- 31 Desrosiers Ulric, ex-off. douane
- Hethrington Alice, ménagère
- 33 Hamelin Roch, sacristain
- Tanguay Isidore, emp. Int. Paper
- 35 Sun Lung - Laundry

COOK

- 45 Kirk Hall (St. Andrew's church)
- Labadie Stephen, caretaker
- University Women's Club
- 6 Beaudoin Ph., plombier
- Beaulé Art., menuisier
- Vidal Cécile, sténo.
- Lamonde Armand, menuisier
- Lamonde Thérèse, couturière
- Lamonde Alph., menuisier
- Desjardins Robert
- Racine Maurice, journalier
- Rogers Mme Laura
- 8 Marier Majorique - mag. occasions
- Cassulo Serge - maçon
- Gagné Edgar, cuisinier
- Drolet Thomas, gardien nuit
- Paquet Paul, compt. Arsenal
- Lemelin Mme J.
- 10 Dion J. -Omer, ex-emp. civ.
- Dion P. -Eug., étudiant
- Fauchon Alex., photographe
- Bernier Paul, cuisinier
- Langlais Frs, commis hotel

ELGIN

- 12-14 Bégin Jos., commis
- Paquet Gaston, commis
- Paquet Horace, emp. civ.
- Wong Charlie, prop. rest.
- Lagrange Fortunat, cuisinier
- Roy Léopold, insp. GOuv. Prov.
- Skandelis Geo., prop. restaur.

- 16 Grenier Vve Joseph
- Marineau Maurice, emp. civ.
- Veilleux Téléphore, rentier
- 20 Grenier J. -B., de A. Grenier, Ltée

ST-JEAN

- 24 R. C. A. F. - Centre de Recrutement
- Ecole de Ballet "Lygie Riddez"
- Proteau Eug., emp. Anglo
- 26 Restaurant "Porte St-Jean" (porte de service)
- 30 Russell Mme David
- 30½ Gallant Frs, emp. Camp Valcartier
- Emond MME Joseph
- Langlois Raphaël, militaire
- 34 Lavoie Vve C. -O.
- Lavoie Paul, avocat (rés.)
- 40 Institut Canadien
- Pouliot Alph., concierge

DAUPHINE

- 44 Morrin College
- J. -G. Ross, sec. treas.
- Literary and Historical Soc'y
- W.G. Brown, pres.
- I. O. D. E. Headquarters

STE-THERESE, de 32 rue Carillon à l'avenue Lesage, quartier St-Sauveur — From 32 Carillon St. to Lesage Ave., St. Sauveur ward.

- 523 Bibliothèque Paroissiale
- 567 Centre Paroissial St-Sauveur

DUROCHER

- 569 Jobin Alf., - Taverne
- 571 Jobin Alf., tavernier (rés.)
- 577 Alain Alph.,

ALLEYN

- 581 Pouliot, Giroux & Côté, Enr. Ass.
- Huot Sam, Enr., ajusteur
- 585 Bédard Elz., tailleur
- Bédard Roger, tailleur
- 591 Daigle Aug., menuisier
- 593 Auclair Lucien, comptable
- 597 Auclair Jos., plombier (rés.)

BAYARD

- 607 Ratté René, dist. glace
- Lapierre H., journalier
- 609 Malouin Vve Joseph
- MAlouin J. -Ern., emp. civ.
- 611 Blouin Lucien, mécartien
- 629 Drapeau Victor, mag. seconde main

ST-GERMAIN

- 633 Therrien Vve F. -X.
- Fiset Blanche
- Therrien Albertine, couturière
- 635 Bergeron Léandre, plombier
- 639 Giroux Vve Félix
- Giroux Mathilda, emp. Ed. Zicat
- 641 St-Pierre Chs-Ed., journalier
- 643 Dumas Elz., agent ass.
- 645 Jacques Raymond, peintre
- 647 Gingras Georges, emp. C. P. R.
- Gingras Claire

ST-LUC

- 651 Beaulieu Emile, commerçant
Beaulieu J. -Claude, comptable
Beaulieu Léopold, épïc. boucher
Beaulieu Gaëtan, com. épïcier
- 653 Mercier Donat, menuisier
Latulippe Vve M. -Jeanne
- 655 Martin Lucien, emp. Arsenal
- 657 Savard Rosaire, comptable
- 659 Desharnais Mme Joseph
Gagnon Onésime, chauffeur
- 661 Plamondon Geo., emp. Le Soleil
- 663 Juneau Raymond
- 665 Chatelle F. -X., insp. chauss.
- 667 Picard Frs-Xavier, menuisier
Picard Eugène
Picard Irène
- 669 Giguère Paul, étalagiste Cie Paquet
Grégoire Aug., rentier
- 671 Bédard P. -Emile, mécan. radio
Bédard Honorius, mécan. radio
- 673 Roy Trefflé, cord. -monteur
- 675 Plamondon Philippe, charretier
- 677 Lemelin Adrien, emp. civ.
- 679 Lachance René, comptable
- 681 Lachance Onésime, menuisier
- 683 Grenier Gérard, Terrazo, Mosaf'que
- 685 Quirouet Vve Adolphe
Quirouet Claire, emp. bureau
Quirouet Henri, entr. peintre
- 687 Quirouet Adj., gantier
- 689 Trudel Lauréat, pensionnaire C. NR.
- 691 Frenette J. -Paul, briqueteur
- 693 Sansagrin Jos., pensionnaire
Lessard Raymond, tail. cuir
- 695 Champagne Fernand, menuisier
- 697 Asselin Vve Joseph
Dumont Dollard, épïcier (rés.)
- 699 Allard Gérard, emp. Dépt du Feu

ST-SAUVEUR

- 705 Auger Fernand, emp. Cie Paquet
Giguère Laurent, emp. Vaillancourt
Giguère Patrick, commis
- 707 Bédard Léon, presseur habits
Bédard Gaston
- 709 Plamondon Emile, chauff. taxi
- 711 Decourcy M., camionneur
- 713 Vachon Philémon, menuisier
Vachon Chs-Edouard, menuisier
Vachon Léonie, com. bur.
- 715 Paquet Vve J. -B.
Paquet Lucien, emp. bur.
- 717 Cantin R.
- 719 Giguère Jacques, commis
- 721 Boudreau J. -Chs, méca. auto
- 723 Magnan Roland, inf.
- 725 Vézina E., chauffeur
Dubois R., inf.
Desaulniers Marcel, machiniste
- 727 Picard Adrien, emp. Cité
- 729 Langlois Adolphe, opérateur
Langlois Roland, commissionnaire

AQUEDUC
MONTMAGNY
BOUFFARD

Salle de Quilles de St-Malo

MARIE DE L'
INCARNATION
LAFAYETTE

- 825 Blais Damase, épicerie-boucherie
827 Nadeau G., agent ass.

- 829 Blais Damase, épïcier (rés.)
- 835 Poitras Roland, typog.
- 837 Mlle Leclerc
- 841 Faguy Nap., emp. Caisse Pop.
- 843 Dubois Ovila, journalier
Dubois J. -Marie
- 845 Faguy Roland, chauff. fournaises
- 847 Lapointe Alf., plombier électr.
Lapointe Irène et Germaine
- 849 Lecours Jos. -Edm., mécanicien
- 851 Létourneau Magella, commis
- 853 Royer Roger, pompier
- 855 Turgeon Adrien, poseur tuile
- 857 Roth William, épïcier (rest. et rés.)

MARIE-LOUISE

- 859-861 Moisan Albert, épïcier (rés.)
Moisan J. -Paul
Moisan Roger, commis
- 869 Chrétien Alf., journalier
St-Pierre Yvan, méca. mach. fixes
Ferland Jos., emp. C. Liq.

BOUL. KENT

- 873 Mathieu Vve G.
Mathieu Rolande, emp. ciné-photo
Mathieu J. -Ls, pompier
Routhier Jean, patroniste
- 875 BOulanger Jos., typographe
Boulanger Roland
Jobin Claude et Maurice, peintres
Jobin Jacqueline
Jobin Gaston
- 877 Collin J. -B., journalier
Collin Rosaire, chauff. camion
Collin Maurice,
Collin Gérard, journalier
- 879 Rhéaume P. -E., taxi

- 500 Bédard Gérard, - Taverne
- 504 Latulippe J. -Maurice, commerçant
Bédard Gérard, tavernier (rés.)
- 506 Citadel Sporting Goods - articles
de sport
J. -Maurice Latulippe, prop.
- 510 Latulippe J. -Maurice - Vêtements
et Lingerie usagée
- 514 Latulippe Maurice - mdses sèches
(rés.)
- 520 Morency Chs, commis
- 524 Morency Chs, tapissier
- 528 Rochette Hector, contremaitre
Rochette Georgiana
Nadeau Alice, ouv. chauss.
- 532 Bédard René, agt mfr
Bédard Roger, voy.
Bédard Jacqueline, emp. bur.
- 536 Alain Lucien - Epicerie
- 540 Lapointe J. -Claude
Lapointe M. -Anne; Rita; Cécile et
Jeannette
- 542 Corbin Léopold
- 544 Léonard J. -L., chauff. autobus
- 546 Simard Eddy, vétéran
- 550 Carrier Marcel, commerçant
- 554 Roy J., commerçant
- 560 Brochu J. -N., boucher (étal)
- 564 Morency Maurice
- 568 Brochu & Fils - Fernand et Laval
Brochu, prop.

DUROCHER

- 570 Lachance Roger, emp. Br. Champl.
Charest Maurice, chauffeur

- 570 Dufresne A., chauff. taxi
- 576 Miller Henri, ouv. gén.
- 578 Bilodeau Vve Wilbrod
Auclair Léo, emp. Q. Power
- 580 Fortin Mme Laurette - Salon Coiffure

ALLEYN

- 582 Matte Vve Henri
Matte Chs, emp. Morton
Matte Raymond,
Matte Georges et Jules, emp.
Gale Bros.
- Matte Gisèle, commis
Matte Lucile, ouv. chauss.
Matte Jacqueline, emp. Synd. Que.
- 584 Lajeunesse Mme Nap.
Lajeunesse Pauline, emp. Paul Néron
Lajeunesse Wilf. et J. -Guy,
journaliers
- Dupuis Adélard, journalier
Dupuis Armand, emp. Goodyear
- 588 Drolet Gérard, boucher (rés.)
- 592 Drolet Omer, rentier
Drolet P. -Omer, électricien
- 596 Juneau P. -Henri, contremaitre

BAYARD

- 604 Garage Ste-Thérèse, Enr.
P. -E. BOulanger, prop.
- 606 Setter Jos., emp. Abattoir
Laverdière Raoul, journalier
- 608 Laberge & Lefrançois, mécan.
- 612 Arseneault Vve Joseph
- 614 St-Hilaire Vve Miville
St-Hilaire Alice
- 616 Villeneuve Nap., menuisier
Vallières Uldéric, contrem.
mécanicien
- 618 Gagné Raymond, chauff. camion
- 622 Vézina Lucien, chauffeur
- 624 Gagné Paul, emp. Ch. Front.
- 626 Deslauriers J. -Robert, commis
- 632 Deslauriers Jos. -Wilf, emp. civ.
Deslauriers Uldéric

ST-GERMAIN

- 638 Gingras C. -H. livreur
- 640 Bourassa Achille, emp. Coca-Cola
Bourassa Vve Arthur
- 644 Bernier Roger, journalier
Lebel P. -Emile, emp. civ.
- 646 Asselin Alex., emp. restaurant
- 648 Lachance Jos., débardeur
- 650 Labbé W., boulanger
- 652 Gingras J. -Alphée, voy.
Gingras J. -Benott, commis
Gingras Pierre-Marie, peintre
Gingras Frs, commis expéditeur

ST-LUC

- 656 St-Amand Mme Emile
- 658 DeVillers Mme C.
- 660 Mlles Gervais
- 662 Lebel Enéas, concierge
- 666 Létourneau Eva, ouv. chauss.
Létourneau Jos., pensionnaire
Létourneau Vve Ls
- 668 Boulanger Albertine, ouv. chauss.
Giguère Vve Adélard
- 670 Côté Vve Alphonse
Côté Yvette, com. bur.
- 672 Hamel Pierre-PAUL, dessinateur
- 676 Dion Gérard, emp. Trift Store
- 680 Faucher Lionel, mécan.

- 682 Faucher Gérard, mécanicien
688 Voisard Jos., journaliste
Cloutier Wilf., cordonnier
692 MARCoux Vve Thos
Doddridge A., commis
Grégoire Jos., emp. C.P.R.
694 Chantal David, peintre
Belleau Cléophas, emp. C.N.R.
696 Auger Henri, emp. Laiterie Québec
Boutet Alf., ch. taxi
698 Kirouac Robert, voy.

ST-SAUVEUR

- 706 Jourdain Jos., Huile Imperial
708 Desbiens Oscar et P. -Henri, journ.
714 Fitzback Narcisse, emp. Consolidated Tanneries
Fitzback Yvette et Lucia
716 Guérard Aimé, couvreur
718 Carrier Mme Claude
Pelletier Raymond, ouv. chauss.
722 Poitras Georges, briqueteur
726 Côté J. -Bte, peintre
728 Robitaille Xavier, cordonnier
Robitaille Fernand
Robitaille Magella, ouv. chauss.
730 Langlois Jos., plombier
Langlois Marcel
Langlois J. -Paul, com. bur.
Langlois Gaston

AQUEDUC

- 740 Baril & Demers - Bouchers
744 Parker George, journalier
Parker MALVINA et Florida
746 Côté Nap., cireur
Côté Marcel, commis
748 Madison Edouard, ch. stat.

MONTMAGNY

- 752 Emond Alf., emp. civ.
754 Ruel Lucien, commis
Ledreney Vve J. -E.
Ledreney Emmanuel, télégr.
756 Houde Adrien, emp. Goodyear
Houde Vve Jean-G.
Houde Gemma, emp. Gardner
Houde Cécile,
Houde Marcel, ouv. chauss.
Houde Roger, commis
758 Samson Jules-Etienne, mfr
Morin Réal, gér. State Vacuum Stores
760 Mercier Vve Hubert
Mercier Yvette, emp. J. -B.
Laliberté
762 Armstrong Ls-Chs, emp. civ.
764 Boutet Amédée, boucher
766 Gauthier Félix, horloger Parlement
Gauthier Gilbert, commis
768 Gosselin Chs, comptable
Gosselin Françoise, sténo.
Gosselin Antoine
Gosselin Thérèse, commis
770 Villeneuve Abraham, pensionnaire
Robert Simonne, pensionnaire
772 Giguère Georges, emp. C.P.R.
Giguère Eva
Langlois Georgianna
Lemay-Légaré Léo, voy.
774 Renaud Rita, sténo.
Renaud Lucette, vendeuse
Renaud Roland, emp. Borden
Renaud Marius, emp. Arsenal

BOUFFARD

780-788-796 Maison de la Providence

MARIE DE

L'INCARNATION

- 804 Chouinard Emile, gér. Banque Econ.
de Québec (succ. Limoilou)
810 Hébert Maurice, commis
Hamel J. -Alb., boucher et épiciér
(rés.)
Gobeil Robert, agent
814 Cardinal Edgar, ouv. chauss.
Jobin Edmond, jr, agent
Drouin Albert, barbier (rés.)
818 Savard Camil, laitier
Doré Guy, commis
820 Drouin A., - Salon de barbier

LA FAYETTE

- 824 Roberge Lorenzo, restaurant et rés.
828 Pleau Alb., - Cordonnerie
832 Côté Jules, commis
834 Ferland Félix, machin.
Cantin J. -Pierre
Bidegaré Alb., emp. gar. Q. Power
836 Lizotte J. -E., plombier
842 Paquet J., emp. Bell Tel.
844 Allaire Vve Rodolphe
Allaire Raymond
Lapierre Cléophas, ing.
846 Morin Ludger, emp. garage mun.
Morin Jeannine, emp. Pollack
850 Lavoie Paul-Clément, journalier
852 Faber Joseph
Lavoie Roland et Maurice, ing.

MARIE-LOUISE

- 858 Faucher Henri, emp. Cité
860 Marois Victor
862 Galarneau F. -X., mégissier
Fitzback Alf., machin.
864 Bérubé Théodule, rentier
Bérubé André
Boivin Lucien, opérateur
868 Fitzback Vve Alphonse
Richard Siméon, mécanicien
Richard Raymond
870 Fortin Maurice, commis
872 Restaurant Alfred Jacques

(Boulevard Kent)

L'Oeuvre des Terrains de Jeux
Parc Dollard
Terrains des Usines St-Malo

ST-THOMAS, de 14 Côte de la Canoterie à 133 rue St-André, quartier Champlain — From 14 De la Canoterie Hill to 133 St. André street, Champlain ward.

- 3-1 Nadeau Art., débardeur
2 Aspireault Wilf., emp. Arsenal
3 Rhéaume J. -Bte, journalier
4 —
5 —
7-9 Terreau & Racine, Ltée - Fonderie
2 Talbot René, Ltée - Entrepôt
6-10 Terreau & Racine

STE-URSULE, de 123 rue St-Jean à 30 Ave St-Denis, quartier Champlain — From 123 St. John St. to 30 St. Denis Ave., Champlain ward

- 1 Lafèche E. -R., rentier
Lloyd Miss E. -G., pensionner
Sullivan Mrs. James
5 Dumontier Raymond, sableur
Faucher Marthe, modiste
Beaumont Wellie, ing. Valc.
Vincent Mlle B., emp. bur.
Roy E., emp. civ.
Lavoie Rodrigue, commis quinc.
Quincaillerie
St-Jean

- Larochelle Eva
Fortin Yvette, commis pharmacie
Roberge Jérôme, emp. Hôtel-Dieu
Harry Gabriel, cuisinier
Faucher M. -Louise - Chambres
Valis Alex., emp. Gérard Guay
7 Vaillancourt E., man. fourrure
(atelier)
7½ Tanguay Donat, const. mun.
Blanchette Yvonne, couturière
Perreault Mme L. -A.
Grenier Elz., barbier (rés.)
Pépin Hector, gardien nuit
7½ D'Urso John, emp. POL. Prov.
9 Howe Mrs. widow J., emp.
C. Liqueurs
Howe Jeannette, emp. Astor Café
Howe Thérèse, emp. B. Houde
9½ Jacques Albert, comptable
Coopérative
Darveau J. -A., pensionnaire
Darveau Andrée, emp. P. Ferland
Ltée
9½ Déchêne Elz. -Miville, Dr.
11 Breton J. -Ludovic, de Breton &
Frère
a Vidal Gaston, sténo officiel
b Pépin Art., fonct. prov.
1 Lapointe Edith, emp. Rioux &
Pettigrew
2 Rancourt J. -Chs
3 Maurais Mme Amédée
4 Langlois Gérard, emp. Que. Rly
11½ Porte de service
13 Marcoux Adrien, emp. civ.
Lizotte Gérard, journalier
Alcrow William, journalier
15 Lizotte Mme Joseph
Hébert Mme M. -Ant. Fernande,
profes.
17 Gagnon Lionel
17b —
17½ Marché Blouin, Enr.
Alex. Blouin, épiciér lic. et
boucher

DAUPHINE

- 19 L'Oeuvre de Protection des Jeunes
Filles
de Neuville Yvonne, prés.
d'Estimauville Georgine
Dagneau Joséphine
Cantin Marie, emp. Bur. Placement
Camirand M. -Claire, dir.
Dumont Georgiana
Doyle Winnie, emp.
Elie Mme Laura, dir. Foyer
Godbout Yvonne, dir.

- 19 Laferrière Clothilde, prés.
Loranger Antoinette, sacristine
Mailly Philomène, dir.
Robert Octavie, vice-prés.
St-Pierre Maria, dir.
Turcot Cordélia, dir.
Turcotte Emma, dir.
Thiboutot M. -Rose, dir.
21 Porte de service

S TE - ANNE

- 25 Devonshire (the) Y. M. C. A.
Seale Mrs. R. F., sup.
McCallum Ethel, off. secr.
Penney Miss E., florist
Buchanan Constance, secr.
MacIver Miss A., teacher
Buchanan Agnès, off. help
Rae Abernethy, executive dir. of
Y. M. C. A.
Bevin Richard, organist
Meiklejohn Anny, practical nurse
29 Livernois Hélène, g. m. g.
31 Richard Germaine et Fernande
Couillard Mme Emile
Lemieux Edgar, médecin (bureau)
Daris Paul, arp. - géom.
Le Secrétariat de l'Ass'n des
Familles Gagné-Bellavance
33 Baillargeon Blanche; Juliette;
Marg., et Jeanne, com. bureau
Audet Fernande, cuisinière
35 Turcot René, Dr, spécialiste
(bureau)
Turcot Jacques, chir. (bureau)
Ecole des garde-malades, Hôpital
St-Luc
Cloutier Rachel, g. m. g.
Nadeau Yolande, e. g. m.
Marcotte Madeleine, e. g. m.
Paré Aline, e. g. m.
Cooke Hélène, e. g. m.
Gagnon Monique et M. -Paule,
e. g. m.
Gravel Candide, e. g. m.
Fournier Rita, e. g. m.
Drouin Simone, e. g. m.
Simard Claire, e. g. m.
Denis Denise, e. g. m.
Boudreault Léonie, e. g. m.
Simard Claire, e. g. m.
Boisvert Thérèse, e. g. m.
Gagnon Gertrude, e. g. m.
Grégoire Jeanne d'Arc, e. g. m.
37 Gale Ernest-G., Dr
Jackson Léontine, gouvernante
39 Pettigrew A., médecin (bureau)
Emond C. -A., comptable
41 Lapointe Annette, sténo.
Bouillé Gérard, comptable
Drolet Magella, emp. Arsenal
Larouche Mme Edgar
Larouche Gilberte
Lemay J. -A., rentier
Anderson Lewis, écrivain
Tousignant Elisabeth, emp. civ.
Thuot Maurice, emp. en constr'n
Trudel Maurice, peintre
43 Rochette Ferdinand, comptable
Harwood Evelyn, emp. Price Bros
Barbeau Blanche, emp. Impôt
Morin Hortense, domest.
45 Boulanger J., médecin (bureau)
47 Miville Edouard, emp. Cité
Paquet Alph., ouv. chauss.
Paquet Laurent, emp. SS. Charité

URSULINE LANE

- 53-55 Verret Ern., entr. peintre et
maison de Chambres
Verret Jeanne, emp. civ.
Verret André, chef serv. Ch. Front.
Verret Maurice, emp. civ.
Verret Fernande, g. m. g. surt.
Assistance Maternelle Québec
Verret Colette, com. bur.
Verret Irène, emp. civ.
Verret Lionel, serveur Ch. Front.
Billing Mlle A., sténog.
Samson Marcelle, emp. civ.
Caron Juliette, emp. civ.
Binet Yvan, emp. Ecole Beaux-Arts
Trempe Irène, opér. J. -A. -Y.
Bouchard
Gareau Blanche, emp. Act. Cath.
57 Joyce C. -H., annuitant
59 Dugal Vve Joseph
Dugal Cécile, sténo., emp. civ.
Dugal M. -Josèphe, sténo.
Trudelle H. -A., géant traffic
Anglo
Trudelle Hélène, emp. Birks
Béland Léonie, emp. Crane, Ltée
McKay Ella, emp. civ.
McKay Blanche et Mary, emp. civ.
Barabé Rosario, agronome
Dufresne Henri, comptable
Dufresne Mme L. -Napoléon

ST-LOUIS

- 65 Doré L., entr. constr.
67 MacKay Rev. John, pastor Chalmers
Wesley Church
69 Chapelle N. -D. Sacré-Coeur
71-73 —
75a Vallières H., ing. C. N. R.
1 Lachance Jos., emp. civ.
Lachance Louise et André,
commis
2 Tremblay Mme Edouard
3 Johnston Miss R.
Sous-sol: Morissette P. -H., typ.
77-1 Taschereau Vve Ant. -C.
2 Laliberté Gérard, capt.
3 Sewell Mabel, annuitant
4 Foy Mrs. Hope
5 Leamy D'Arcy, géant UNION
des Carrières
79 Slade Mrs. E. Tudor
Harvey J. -Chs
Harvey Ls

AV. STE-GENEVIEVE
AV. ST-DENIS

- 2 Caron Candide, serveuse
Chabot Armand, emp. Pêcheurs
Unis
Plante Mme Marie
Bouchard Gilberte, aide
4 LaRichelière Mme E. -W., Conf.
et Chapeaux pour dames
Desjardins J. -E., emp. Brown Corp.
4b Lagacé Marcel, dessinateur
4½ Marché Ste-Ursule - Raoul Côté,
prop.
6 The Quebec Electric Co. Ltd.,
(entrée des mds)
Manoir Ste-Ursule, Enr.
R. -P. St-Amand, prop.
Baker Arthur, rentier

- 6 Tanguay Evangéline, aide
Desgagné Raoul
MERCier M. -Rose, emp. civ.
Mercier Gabriel, commis
Cauchon dit Laverdière Alf., méc.
mach. fixes
Gaumond Geo. -A., emp. R. C. E.
Germain Rachel
8 Durso John - Restaurant
10 Drolet Claudia, fille de table
Guénard Mlle, domest.
Couture Albina, emp. Par. Corset
St-Jean Thérèse, serveuse
Barrette Noël
Gilbert Wilfrid, tapissier
Gosselin J. -Marie, emp. Capitol
Bacon Mme Albert, aide
Moisan Rita, emp. Northern Electric
Petit Gérard, commis
Fillion Roland, emp. Morton
Jacques Cécile, caissière Hôtel
St-Louis
Gosselin Lorenzo, chauff. camion
Boilard Ernest, emp. H. Dieu
Latulie Mme Noël, domest.
Barbeau Berthe (Mme) cuisinière
Dufour Mme Cécile
Sied Robert, prof.
Morin Jacqueline, serveuse
10½ Cantin Jeanne, emp. Arsenal
Rousseau M. -Paule, emp. Old
Homestead
Gallienne Marcel, militaire
10½ Duperron Romuald, const. spéc.
Palroni Zalada, journalier
12 Ruel P. -J., anc. voy.
Morin Liliane, emp. B. Houde
14 Vaillancourt Vve Ls - Chambres
Normandin Maurice, emp. Optique
Champlain
Porter Wellie
Lachance Mlle E., emp. Arsenal
Lachance Simone, emp. Hôtel
Victoria
Leclerc Lucien, emp. C. Liqueurs
Pelchat Jacqueline, emp. civ.

DAUPHINE

- 16 Rinfret Ida et Blanche, rentières
16½ Gravel Germaine, emp. C. N. R.
Verreault Marcel, emp. Palais
Montcalm
Danais R., e. e. m.
Beaupré Thérèse, opér. Bell Tel.
18 Proulx G. -A., fonct. féd.
Riverin Mme Gaston
Michaud Robert, E. E. M.
20 Huot Vve Edmond - Chambres
Marcotte Agnès, coutur.
Drolet Mlle M. -L., rentière
Gauthier Alb., agnt Metropolitan
Pinard M. -Jeanne, g. m. g.
Hudon Mlle Eug., emp. civ.
Houde Thérèse, commis
Riverin Madeleine, emp. civ.
Harvey Orpha, emp. civ.

STE-ANNE

- 22 Brophy Misses A. and B., annuitant
William Mrs. G. M.
Baillargé NOémie-G., retired
Baillargé Chs, emp. Douanes
24 Simard Mme Eug.
Gagné Daniel, médecin
Bernier Victor
Bernier Colette, emp. T. -D. Dubuc

- 24 Simard Mme Eugène
Gagné Daniel, médecin
Bernier Victor
Bernier Colette, emp. T. -D. Dubuc
Bernier Yolande, emp. Un. Cig. Sto.
Garneau Paul, emp. Ass. -Chôm.
Brulé D., Ing. Forest.
- 26-1 Vézina Marg., emp. civ.
Vézina Marthe, emp. civ.
2 Roy Jeanne, sténo.
3 Dutil Gérard, emp. Postes
4 Paradis Rosa, g. m. g.
5 —
- 28 Cartographie Economique
Min. Industrie et Commerce -
H. Talbot, chef
- 30-32 Hôpital St-Luc, Ltée
Mlle Maria Beaumier, surt.
Baillargeon Bibiane, emp.
Boucher Louise, emp.
Cyr Mme Lucien, emp.
Côté Pauline, emp.
Fraser Ghislaine, emp.
Lacasse Emerilda, emp.
Marceau Arthur, emp.
Vachon Jeannick, g. m. g.
- 34 Tremblay Mme Augustin
Tremblay Mme Gaston
- 36 Moffet Mme Victorien
Grégoire Fernande, caissière
Lapointe Jeanne, emp. Université
Lapointe Marie, emp. civ.
- 40 Gagnon Vve Wilfrid - Chambres
Cantin Julianne
Girard Lucille, modiste
Beaulieu Gérard, peintre
Mlle Cassidy, waitress
Donaldson Guy, prop. taxi
BOulay Rita, emp. Swift
Levesque Noémie, matrone
- 42 Juneau P. -A., C.R., Dépt Pr. Gén.
Gagnon Yves, emp. civ.
- 42½ Larue Ursule, sec. P. -A. Alain,
Ltée
Larue Gertrude, emp. Hôp.
Anciens Comb.
Larue Louise, commis Crane, Ltd.
- 44 Mathieu & Sylvain, ent. gén.
- 46 Carrier Vve J. -E.
Guénette Mme Georges
Morin Lucienne, cuisinière
Lamb Alice, compt. N.Y. Life
- 46½ Boucher J. -M., ing. civ. Dépt
Trav. Publics Ottawa
Garneau J. -Elz., junior -
artiste peintre
Lavoie NOëlla, domest.
Boucher Bertrand, étudiant
- 48 —
- 50 Les Anciens de Laval
Lizotte Donat, serveur
- 52 Fragasso Michel, ing. et contr.
Donnacona Paper
Fragasso Dominico, emp. civ.
Fragasso Gilles, emp. Gare Centrale
Autobus
Fragasso Guido, compt. Royal Trust
- 54-1 Rochette Mlle E.
2 Bradford W.R.
Caron Armand, couv. rier
4 Benley J. -Paul
5 Ranger Edmond, pharmacien
Murray J.
Allen Meta Cheves, prof. anglais
- 56 Blais Mme J. -A. - Chambres
Blais Joseph, peintre
- 58 Laird Mlle E., rentière
Morin Laura

- 58 Plamondon Gisèle, cuisinière
Levie Mrs. M. E., nursing sister, C. A.

URSULINE LANE

- 60 Samson E., méd. -chir. (bur. et rés.)
62 Guay Marcel, médecin (bureau)
Brault Roger, médecin (bureau)
Petitclerc Ls., médecin (bureau)
64 Couillard Edgar, médecin (bur. et
rés.)
66 Dufresne Augustin, arp. -géomètre
Conte Emma, cuisinière
68 Pouliot Antoine, médecin spécialis-
te (bureau et rés.)
- 70-1 Marchand Vve Gustave
Marchand Pauline, emp. civ.
2 —
3 Gagnon Germaine, secr.
Gagnon Daniel, J. F.
4 Guérard F. -X., agt mfrs
5 Jolicoeur Mme P. -J.
6 Fraser Mabel-G., assurances
- 70½ Bédard J. -Marie, presseur

ST-LOUIS

- 72 Guay Gérard, I. F., A. G.
BLanchet Joseph, I. F., A. G.
Boucher Germain, I. F., A. G.
Carrier J. -Marie, I. F., A. G.
- 72½ Ministère Provincial de la Santé
Division des Unités Sanitaires Pla-
cement Familial
Ministère Industrie et Commerce
Statistiques - Pêcheries
Garages privés
- 76 Longchamps Roméo - Chambres
Bagley Mme M.
Grenier Léo, menuisier
- 78 Chalmers Wesley, United Church
N. Van Edmond, caretaker

**ST-VALLIER, de 237 St-Paul, quar-
tier Champlain, allant à l'ouest à
travers les quartiers St-Roch et
St-Sauveur pour aboutir aux limi-
tes de la Cité — From 237 St. Paul
St., Champlain ward, going west
through St. Roch and St. Sauveur
wards at the end of the City.**

13-15-25 LES INDUSTRIES G. -I.
LACHANCE, INC.

Escalier du Palais

DU PALAIS

- 151-161 Echange de bouteilles de Qué,
Enr., Mme Adj. Brûlotte, prop.
- 165 Thibault Mme A.
Côté Aurèle, mouleur plâtre
Labonté Emilien, militaire
- 167 Methé Jos., journalier
- 167a Bédard J. -Paul, journalier
Bidegaré Nap., vétéran
Giroux Fernand, journalier
St-Hilaire Maurice, emp. E. -J.
Chartier
- 169 Simard Mme Lorenzo
- 171 Bonneau Adélard, boucher (rés.)
- 179 Darveau Jules, débardeur
Lemay Raymond, entr. construction
- 181 Poirier J. -Phil., journalier

- 181 Poirier J. d'arc, serveuse
Poirier Corinne, emp. restaurant
- 183 Ferland Albert, emp. civ.

COTE-A COTON

- 187 Savard Vve Alfred
Savard Alice, couturière
Savard Arthur, emp. Q.Ue. Steam
Laundry
Guay Irénée, emp. Hôtel-Dieu
Morin J. -Marc, emp. Coop. Fédérée
- 189 Gauthier Laurent, de L. Gauthier, Enr.
(rés.)
Poliquin Marcel, emp. Théâtre
Victoria
Gauthier Laurent, Enr. - radios,
(vente et réparation)
- 191 Laprise Roger, chauff. camion
- 193 Gauthier Ludger, journalier
- 195 Boily Vve Maurice
Boily Suzanne, emp. H. -Dieu
Boily Victor, emp. Turcotte &
Létourneau
- Boily Albert
Maheux Rosario, journalier
Plamondon Mme Gaudiose
Samson Mathilda, agence
- 197 Nadeau Adrien, plâtrier
Méthot Suzanne, emp. Dom. Corset
Nadeau Roger, barbier
Alain Gaudias, typographe
- 201 Paquet Vve Ls
Paquet Ovila, journalier
Gauthier Lucien, journalier
- 203 Guay Emile, militaire
Bourbeau Vve J. -B.
Bourbeau Alexina, emp. Old City
Beaulne M. -A., sténo
- 205 Roy Ernest, emp. Postes
Duguay Odilon, journalier
Demers Léo, commis taverne
Wagner Alex., vétéran
- 207 Whitton Ambroise, emp. C. Liq.
Laplante Vve Henri
Laplante Raymond, emp. Goodyear
Laplante Jeannine, emp. Mastercraft
Uniform
- Turgeon Salomon, navigateur
- 211 Boissière D., - Chambres
Gagnon Alb., journalier
Therrien L., journalier
Drouin Xavier, journalier
Boissière René, commissionnaire
- 213 Ruel Hervé, méc. garage Voirie
- 215 Plante Vve Edouard - Chambres
Bilodeau Rosalie, couturière
Pomerleau Julien, chauff. taxi
- 215 Chrétien Yvon, journalier
Ratté W., emp. civ.
Doré Raymond
Morin Rosario, vétéran
Paquet Art., emp. United Shoe
Mach'y
- 217 Veilleux Olivier, emp. Anglo P.
Paquet Arthur, mécanicien
- 221 Beaulieu Gustave, artiste et
mesureur
Port de Québec
Beaulieu Léon, emp. Boucher
Beaulieu Chs
Beaulieu Philippe, emp. Cinéma
Paris
- 223 Morin Vve Alphonse
Morin Robert, débardeur
Morin Pauline, emp. Dom. Corset
Morin Thérèse, ouv. chauss.

- 225 Jutras Conrad, emp. Ass. Aveugles
Deschamps Wilf., emp. Valtartier
- 227 Morasse Alex., emp. Q. Power
- 231 Cayouette E., commerçant
Cayouette M. -Anne, emp. C. Liq.
Cayouette Doris, emp. La Tour
- 233 Auger Vve Donat
Casault Alf., sr
- 235r Joncas J. -Paul, chauff. taxi
Joncas P. -Emile, chauff. taxi
Joncas Rosario, emp. à La Tour
Joncas Vve Donat
Letarte G., commis magasin
- 237 Casault Alf., journalier
Casault Onésime, journalier
Drouin Cécile, emp. Old City
Gingras Geo. -Henri, journalier
- 237½r Lefebvre Rosaire, emp. Molson
Breweries
Drolet Alf., sr, commis
Drolet Alf., jr, commis
Drolet Marguerite et Jacqueline,
ouv. chaus.
Drolet Antoine, emp. Hobbs
- 239 Noreau Vve Edmond
- 241 Guérard Armand, peintre
- 243 Dupuis Nap., peintre
- 245 Côté Ernest
- 247 Paré Joseph, emp. Arsenal
Raymond Alphonse, emp. Chantiers
Maritimes
Parent Fernand
- 249 Royer Adélard, charp. -calfat
- 253 Morin Ulfranc, vétérinaire
Bolduc, menuisier 5-8
Bélanger Ferdinand - Chambres
Veilleux Mme Adélard 6
Cyr Edgar 7
Cyr Euclide
Gagnon Mme Lionel 9
Aubert Ernest, journalier 10
Gagné Mlle 12
Barrette Mme Jacqueline
Jacques Rosaire, journ. 13
Vermette Harry
- 255 Dufresne, emp. C. N.R.
- 257 Murray Stanley, débardeur
- 259 Boulet Mme Nap.
- 261 Marchand A., emp. Ad. Marchand
- 263 Leclerc Robert, gérant restaurant
- 263a Béchard Ernest, professeur
- 265 Drolet Almanzor, commis T.D.
Dubuc
Drolet Yvan, emp. F. -X. Drolet
Drolet Claude, emp. F. -A. Fluet
Drolet Gisèle, coiffeuse
Drolet Claire, emp. Pfeiffer
- 265a Parent Colette, emp. Ritchie
Parent Vve Philippe
- 267 Potvin Vve Ernest
- 269 Blouin Omer, emp. ch. fer
- Escalier St-Augustin
- 275-277 Breton Chs-Henri, épicière
(rés.)
- 277 Poitras Geo. -A.
Côté Rita, coiffeuse
Côté Roméo
Bernard Claire, emp. Bal Tabarin
- 277½ Lépine Germain, Ltée - (entre-
pôt pour corbillards)
- 279a Germain Lépine, Ltée - salle
d'échantillons
- 279 Lépine Mlle Claire
- 281 Lépine G. -Julien, dir. et vice-prés.
Germain Lépine, Ltée
- 283 Lépine Germain, Ltée - dir. fun.

- 283 Lépine Germain, Ltée (bureau)
Lépine J. -Léopold, sec. -trés.
Germain Lépine
Ambulance Germain Lépine, Ltée
- 283r Les Industries Lépine
- 287 Lépine J. -Léopold, sec. -trés.
Germain Lépine, Ltée
(rés.)
- 289 Lépine Germain, Ltée - résidence
funéraire
- 291 Lépine F. -Gabriel, ass. gér. Les
Industries Lépine Québec, Ltée
- 293-297-299-301 —
- 303 Chalifour N. -Oscar, emp. C. P. R.
Chalifour Marg., Henri-Paul, et
Edgar, com. bur.
Dion Elz., cordonnier
Chalifour Julienne, commis
- 305 Bilodeau Ls-Donat, emp. Des-
lauriers & Fils, Ltée
- 307 Lizotte Ernest, garagiste
- 309 Lachance Eug., emp. Drolet, Inc.
Marcoux Jos., accord. pianos
- 311 Dupuis Hector, emp. Postes
Collin Trefflé, mesureur bois
- 313 Légaré Maurice, journalier
- 315 Maheux Nap., (rés.)
Maheux J. -Luc, commis
Guay Henri, militaire
St-Hilaire Jos., journalier
Auger M. -Rose, couturière
Lemay Eméric, emp. civ.
Dussault Corine, rentière
- 317 Vézina & Filion, mchd meubles
- 319 Chinese National League
Canton Shop Suey House
- 321 Chinese Club
- 325 —
- 327 Tipitin Restaurant
- 329 Brouillette MME Ovila
Beaudoin Rita et Juliette, serv.
- 331 Lessard Mme Vve A.
Baker Alex.
Perron Marcel, menuisier

Escalier - Steps

- 333 Tremblay Edmond, chauff. camion
- 335 Drolet Edouard, emp. Cité
- 337 Létourneau Nap., emp. Aldège
Ferland, épicière
- 339 Gingras Chs, emp. A & P
Maranda Mme J. -E.
- 341-343 Entrepôt J. -O. Nadeau
- 351 Dion Jos. -M., gérant Ventres Cie
Paquet
Dion Jeannine, emp. Zellers'
- 353 Gingras P. -Henri, plombier
- 357 Imprimerie Gauvreau Enr.
J. -Camille Gauvreau, prop.
- 359 Fontaine Mme Téléphore
Fontaine Maurice, emp. C. P. R.
Fontaine René, messenger
Fontaine Thérèse, emp. Biscuits
Dion
- 361 Labrecque Alf., emp. Shawinigan
Labrecque Rolande, emp. P. Ferland
- 363 Emond R., emp. Boswell
- 365 Letarte Alf., emp. Terreau & Ra-
cine
Letarte Roger, emp. Samson &
Filion
- 367 Leblanc Alf., contremaître Cartier
Construction
- 371 Canadian Silk Rayon
Service Hospitalier des Textiles,
Enr.
André Giguère, prop.

- 375r International Business Machine
Co., Ltd.

COTE D'ABRAHAM

- 415-419 Ascenseur Jacques Gosselin
Buffet Elévatoria
Gosselin Jacques
Côté Jos., Ltée - Dépôt no 10
- Escalier
- 421-423 Coopérative de Taxis - Arsène
Tel.: 5-5191
Dion, gér.
- 425-427 Barry Cigar Factory, Reg'd.
Lemesurier Tobacco Co., Inc.
- 429-101, 102 Lessard Lorenzo, bijoutier
- 201 Cantin Ludger, rentier
- 202 Vallée Jacqueline, commis
- 203 Rancourt J. -Bte, concierge
- 204 Lefebvre J. -Ls, emp. civ.
- 205 Steinberg Ls, mchd vieux fer
Hirsh J., mchd vieux fer
- 301 Blouin J. -Luc, emp. Bijouterie
Best
- 302 Hallé Jean, maître d'hôtel
- 303 Cloutier Rita, emp. Synd. Qué.
Cloutier MARIE, emp. Hôtel
St-Roch
- 304 Ouellet Simon, emp. ch. fer
- 305 Patry Roméo, cond. Que. Power
- 306 Boulet LS, fonct. féd.
- 307 Légaré L. -L., voy.
- 401 Mœncy Valmont, opér. Rock
City
- 402 Brown Roland, emp. fédéral
- 403 Bèlec Jacques, cuisinier
- 404 Légaré Pauline, emp. Bal Tabarin
- 405 Giroux Antoine, emp. C. N. R.
- 501 Lessard Alex., (Mlle) emp.
Bell Tel.
- 502 Fréchette J. -P., fonct. prov.
- 503 Moreau Robert, fonct. féd.
- 504 Puissauve Gabriel, cuisinier
- 505 Lachance Roger, mécanicien
dentiste

ARAGO

- 463 Marois A. -E., (bureau)
Casgrain & Charbonneau
Debwear, Ltd - Mfg Robes et
Manteaux
- 467-469 Samson J. -E., Inc. - Man.
Chaussures
- 471 Côté Roland, gardien nuit
Côté Emile, épicière
Côté Rolande, com. bur.
Côté Yvette, commis
Simard Marcel, peintre
- 473-475 Imprimerie Économique, Enr.
Rosaire Poulin, prop.

BELLEAU

- 479 Restaurant et Epicerie - Mme
A. Paquet, prop.
- 483 Ruelland J. -S., carrossier (rés.)
Ruelland P. -Eug., de J. -S.
Ruelland
- 485 Martin Jos., mécanicien
Bégin Gemma, emp. Rock City
- 487 Ducharme Ludger, Inc.
Dépt du taillage
- 491-493 United Auto Parts of Quebec,
Ltd.
V. Fortin, gérant

- 493½ Denis Octave, rentier
Denis Roch, emp. C.N.R.
Ricard Roger, emp. Cie Paquet
Denis Raymond
Denis Irène, fille de chambre
495 Laprise Vve Albert
Laprise Marcel, emp. civ.
Charron Alb., tailleur pierre
501 Giguère Automobile, Ltée
Henri Giguère, gérant, rép.
Nash, Hillman & Comer et
Camions Mack
503 Salle Laprise - Alaprise, prop.
505-507-509 Roberge Hector - Moteurs
Electriques
517 Fortier Nazaire, Inc. - Tannerie

VOLTIGUEURS

- 513 Unitèd Shoe Mach'y Co. of Can.
Ltd. - Gérard-W. Côté, Dist Mgr
533 Laroche J. -H. & Fils, Ltée -
Chaussures et claques en gros
541 Rousseau Jos., Inc. - Atelier de
mécanique
547 Hyman C.S. Co., Ltd. - mchd cuir
1 Wear-Ever Brushes
Perreault Adr., réparation de
dactylos
Delisle Germaine
2 Villeneuve Gaston, repr The Lang
Tanning Co. et McCaskey
Systems, LTD.
Montminy C. -E., agences gén.
3 Mathieu Mlle S.
4 Corbin J. -A., emp. Le Soleil
553 Richard Frères, mchds cuir

NELSON

- 555 Cantin & Fils, Ltée - Quincailliers
Albert Hawey, prés.
Plante J. -M., sec. -trés.
Cantin & Fils, Ltée
557 Alphonse Cantin, prés. Club Athlé-
tique Champlain, Ltée
559 Duguay Tancrede
Tanguay Robert, emp. restaurant
Lambert Joseph
Lambert Robert, emp. Laliberté
Lambert J. -Claude et J. -Guy,
commissionnaires
Lambert M. -Paule, emp. Buande-
rie Impériale
561 Gosselin Vve Georges
Gosselin Georges, débardeur
Gosselin Marcel, débardeur
Guay J. -Art., voy.
563 Linteau Abraham, cordonnier
565 —
569 Deblois Vve Alphonse
Deblois Jeannette, emp. bureau
Deblois Lucien, emp. Dépt Sal.
Minimum
Deblois Robert, pompier
Deblois Raymond, emp. civ.
575 Montreal Shoe Mach'y Co., LTD -
J. -Henri Paradis, gérant
583 St. Lawrence Clothing Co. -
Chs et Samuel Lax-, props
585 Leclerc Frs, Enr - Man. Biscuits
593 Duchatne Ludger, Inc. - Man.
Chaussures

TURGEON

- 599 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd
(office)

- 605 Frenette J. -C., Enr. - MANUF.
Cierges, etc.
607 Belleau J. -Emile, emp. civ.
Beaulieu Ludger, garagiste
Gagné Paul
609 Vitrierie Champlain, Enr. -
Mme M. -Paule Dufresne, prop.
613 Allaire Joseph, rentier
Martel H., emp. Ch. Frontenac
Labrecque Juliette, emp. civ.
615 Hatcraft, Ltd - L.E. Hatch, gérant

BOUL. LANGELE

- 623 Hôtel Commercial - Taverne -
J. -Georges Richard, prop.
625 Gagné Vve Ludger
Fuller Alf., emp. C.N.R.
Dion Henri, journalier
Gagné Rémi, contremaitre
Hicks Alf., rentier
Robitaille Ernest, voy.
Brunet Paul, mécanicien
Alain Apollinaire, rentier
Lachance Anna, emp. Dom. Corset
Boutet Félix, plâtrier
Jobin Adélard vétérinaire
Roberge John, journalier
Sansfaçon Henri, journalier
Beaudoin Aurélien, emp. U. Ste-M.
Gingras Adélard, briqueteur
627 Michaud J. -Roméo, cuisinier
Fortin Nap., gardien
Fortin Thérèse, aide domestique
Fortin Marc
Fortin Emile, camionneur
Beaudoin Aurélien, emp. U. Ste-M.
Desrochers Mme J. -Bte
Desrochers Lucille, ouv. chauss.
Desrochers Madeleine, ouv. chauss.
631-633 Racine A., Inc. - Corroyeur
Mchd cuir
637 Drolet Marcel, comptable
Drolet Jeanne, commis
Drolet Oscar, machiniste
639 Mechanic Auto Service Reg'd -
Veilleux & Robitaille, prop.
645 Gardner the "Tailor" - G.D.
Gardner, prop.
651 Picard J. -Marie, tailleur fourr.
Picard J. -Yves, boulanger
Picare Florent, app. mécanicien
Picard Yolande et Denise, emp.
Kresge
Picard Honoré, emp. civ.
Jacques Vve Alcide
Beaupré Adj., emp. Ritchie
Jacques J. -Luc, emp. O. Chalifour
Jacques Rebecca, emp. Bur. Poste
653 Taverne Populaire - Émile Ratté,
prop.
655 Centre des Aubaines - A. Dagenais,
prop.

HERMINE

- 667 Boucher Jules, rép. pneus
669 Boily Omer, vétérinaire
Labbé Raoul, emp. Que. Power
671 Fortin L. -R., entr. menuisier
Béland Cyrille, contremaitre
Côté, calévrier
Cantin M. -Jeanne, couturière
Grenier Annette, couturière
Robitaille, gardien
Couture MME J. -B.

- 671 Couture Jeannette, ouv. chauss.
Leclerc Mme ROger
Pouliot Gilles, menuisier
Simard Mlle L., contremaitresse
Pfeiffer
673 Delisle Roland, de Delisle & Langevin
Picard Art., emp. Delisle & Langevin
675-677 Delisle & Langevin, Enr. -
Biscuits; sucreries; épicerie et
tabac
679 Delisle L. -Geo., de Delisle &
Langevin, Enr.
681 Lépine & Girard, bouchers (étal)
683 Paradis Henri, emp. Tél. C.N.R.
Cloutier Arthur
Cloutier Geo., police
Cloutier Georgette, fem. ménage
685 Laberge Félix, mchd grain
687 Voyer Geo. -Omer, emp. Impôt
Revenu

MORIN

- 691 Ledoux J. -A. - meubles neufs et
usagés
693 Restaurant Belge - Lecarme et
Plaisant, props
695 Pageau Antonio, camionneur
Express des Marchands
Pageau André, camionneur
Pageau Lucille, emp. Mastercraft
Uniform
Pageau Lauretta, commis
Pageau Lucienne, secr. La Laurentienne
697 Duclos Armand, contremaitre
Moreau Geo. -Alb., agent ass.
Moreau P. -André, ouv. chauss.
Moreau Lucienne, emp. Un. Store
Moreau Marguerite et Yvette,
emp. Pâtisserie Vaillancourt
699 Côté Chs-Egide, médecin (bureau)
Marcoux Maurice, agent billets
701 Roberge George, garagiste
703 Royal Bank of Canada (The)
Jos. Lavallée, gérant

BAGOT

- 719 de Beaumont Colette, emp. civ.
de Beaumont Mme L., emp. civique
Arseneault Gérard, emp. civ.
Garns Emile, commis Lajeunesse,
Enr.
Larose Ida, emp. Pharmacie Nation.
721 Lajeunesse GAudiose, Enr. -
Quincaillier
723 Trépanier Jos., de Gaudiose Lajeu-
nesse, Enr.
727 La Taverne des Sports - Emile
Fortin, prop.
729 Plamondon Vve J. -Arthur
Plamondon Paul, comptable
Plamondon Isabelle
Plamondon Henri, voy.
Plamondon Edouard, emp. civ.
731 Robitaille Jos., bijoutier
733-1 Lapointe JOseph
2 Laroche Georges, dentiste
(bureau)
3 Morency J. -Paul, chauff. taxi
4-5 Falardeau Alph., emp. Davie
Shpgg
Hébert MME Adjutor
6 —
7 St-Hilaire Geo., ouv. chauss.
8-9 —
735 Pharmacie Royale, Enr. - Eug.
Martin, prop.

- 737 Villeneuve Jos. -E., Enr., -
Mercerie
- 739 Paradis Lucien, prop. Marché Auto
Leclerc A., chauff. camion
Rousseau J. -Marc, commis pharm.
Côté Blanche, emp. C. Liq.
- 741 La Caisse Populaire de St-Sauveur
Edmond Dumas, gérant
- 743 Bélanger F. -Wm., emp. Libr.
Langlais
Bélanger Lucien, typographe
Bélanger Chs-Ed., emp. Act. Cath.
Bélanger Marcel, techn. radios
Bélanger Conrad, téléq. Q.Rly.
Barbeau Maria
- 745 Leclerc Geo. - Chaussures
- 747 Portugais Lucien, emp. C. P.R.
Tardif J. -H., rentier
Matte Dollard, emp. civ.
- 747½ Biscuiterie Paré - Ls-A. Paré,
prop.
- 749 Bisson J. -U., Enr. - Nouveautés
Geo. BISSON, prop.
- 751 Bisson Vve Ulric
Bisson Rodolphe, insp. ciment
- 753 Blouin Jules, mchd chauss.
- 755 Dominion Super Market -
Alf. Haddad, prop.
- 755½ Mandarin Enr. - J. -Gérard Drolet,
prop.
- 759 Diana Shop - Paul Shoiry, prop.
- 759½ Turmel Léo, menuisier
Turmel Rolande, emp. Met. Store
Turmel Thérèse, emp. Cie Paquet
Turmel Louise, emp. restaurant
Dionne T., emp. Anglo Pulp
St-Michel Georges, ouv. chauss.
- 761 Martin F. -J., de Saguenay Fish
Martin Helen, sténo.
- 763 Gagnon & Frère, Enr. - Chaussures
- 765 Madden Jos. - Merceries pour
hommes
- 767 Madden Jos. (rés.)
- 769 Dubois Eug., Inc. - mchd chauss.
- 771 Guilbault Chs, vendeur
Guilbault Yolande, serveuse
Guilbault Laurette, emp. Verdon
Thibaudeau Léo, peintre enseignes
- 773 Lamy, Ltée - prélat et mdses
sèches
Blouin Ernest, ass. gérant
- 779 Dubois Eug., Inc. - mchd chauss.

DE MAZENOD
AV. DES OBLATS

- 781 Delisle Léopold - Nouveautés
Delisle Electrique, Enr - Régis
Delisle, prop.
- 781½ Royaume des Fruits et Etal boucher
Raymond Lachance, prop.
- 783 Soon Lee - buanderie chinoise
- 785 Pearson Carmen, ouv. chauss.
Pearson Antonio, emp. Couture,
grains
Pearson Lucien, emp. BAillargeon
Express
Pearson Lucille, emp. Ludger
Duchafne
Pearson Raymonde, emp. Hatch,
chaussure
- 787 Blouin Gérard, co-prop. J. -A.
BLouin
BLouin Luc., co-prop. J. -A. Blouin
prop. Rest. Coronet
- 789-791 Blouin J. -A., Enr. -
Chaussures
- 795 Imprimerie Royale Enr., -
Philippe Paquet, prop.

- 797 Paquet Mme Adrienne
- 799 Griffin Irène, Revenu Prov.
Griffin Michael, emp. Pens. Vieill.
- 801 Restaurant - Lucien Blouin, prop.
- 803 Samson Sewing Machine, Reg'd -
Horace Samson, prop.
- 805 Vaillancourt Alp., vitreur d'autos
Vaillancourt Emérentienne, emp.
bur.
- Savard Jean, chauffeur
- 807 Au Foyer des Laveuses, Enr. -
Gaston Tremblay, prop.
- 809 Tremblay Jos. (rés.)
Lachance Guy
Giguère Germain, méc. -élect.
Fradet Marcel, camionneur
Robitaille Marcel, chauffeur
Fradet Arthur, emp. Couture, Enr.
- 811 Tremblay Jos., mag. tabac
Savard R., barbier
- 813 -
- 815 Fortin Jos. -Nap., cond. malles
Pépin Henri
Bédard Mme Marcel
Bertrand Maurice, emp. Valcartier
- 815 Garneau Gabriel, emp. Valcartier
Pépin Vve Herménégilde
Bouliane Adélard, ramoneur
- 817 Laviguer Maurice, armurier
Hôpital des Armes à Feu -
M. Laviguer, prop.
- 821 Madden Ernest, contremaitre
Leclerc Jeanne, inst.
Dolbec Evelyn, emp. Arsenal
Jean Mme Vve
Aubé P., conducteur
- 823 Griffin C. J., prop. The Imperial
Laundry (rés.)
Griffin Helen, housekeeper
Germain Madeleine, dom.

PERE GRENIER

- 829 Maranda E., médecin (bureau et
rés.)
- 831 Paquet Adrien, méd. -chir. (bureau)
Roberge J. -A., peintre
- 831½ Boutet Eug., méc. machin.
Drouin Jos., journalier
- 833 Lépine Gaétan, médecin
Langlois Roméo, pâtissier
- 835 Lapointe Adrienne, Enr. -
Nouveautés
- 837 Marceau Victor, de O. Marceau,
Ltée
Marceau Romain, de O. Marceau,
Ltée
Mathieu Paul, garagiste
Jolicoeur Luc, comptable
- 839 Marceau Ovide, Ltée - mchd fourr.
- 847 Clark VVE Joseph
- 849 Zicac P. -Edouard, mach. tailleur
- 851 Daigle Frs - salon de barbier
- 853 Clark Roger
Pageau Jean, commis pharmacien
Gagnon Pierrette, domestique
- 855-861 Taverne Jos. Clark -
Lucien Langlois, gérant

CARILLON
PARC DUROCHER

MONUMENT DUROCHER

- DUROCHER
- 915 St-Amand Hector-J., médecin
vétérinaire (bur. et rés.)

- 917 Mercier Rodrigue, com. bur.
Mercier Réal, commis
- 919 Levesque A. -A., vulcanisation de
pneus
- 923 Picard Edgar, emp. civ.
Sylvain ADjutor
- 925 Nadeau Ovide - Epicerie
- 927 Nadeau Eug., emp. Cité

ALLEYN

Dominion Store

BAYARD

- 949 Café Le Parisien - H. Ouellet, prop.
- 951 Pagé Fernand, chauffeur
Champagne Madeleine, commis
restaurant
- 951½ Bélanger Mlle, emp. man. bonbons
- 953 Darveau Paul, commis
Drolet Réal, rentier
- 957 Giguère Lucien, menuisier
Giguère Roger, emp. civ.
- 959 Darveau Robert, méd. -chir.
(bur. et rés.)
- 963 Poulin J. -Paul, homme service
- 965 Morency E., facteur
- 969-971 Létourneau J. -L., médecin
(bureau et rés.)
- 973-975 Gosselin Georges, épicier et
rés.
Gosselin J. -Paul, commis

ST-GERMAIN

- 983 Drolet Lucien, mag. seconde main
- 985 Simard Achille, emp. HOp. S. -Coeur
Baker Nap., fabricant lavettes
Patry Mme H.
- 987 Cloutier Alf., mécanicien
- 989 Magasin G. Alain
- 993 Alain Nap., rentier
Cantin Roger, nettoyeur
- 995 Carrier Georges, boucher (étal)
- 997 Carrier GEorges (rés.)
Parent Gaudiose, auditeur
- 999 Gagné René
Gingras Roland, médecin (bureau
et rés.)
Dion Lionel, mécanicien

ST-BONAVENTURE

- 1007 Morin Théophile
Morin Madeleine, caissière
Morin André, emp. Gen. Electr.
Morin Denise, commis
- 1009 Bernier, emp. Voirie
- 1009½ Guay J. -Bte, chauff. autobus
- 1011 O'Hearn Wilf., journalier
- 1013 Beaumont André, ouv. en fer
Beaumont Elz. et Lucien, journ.
- 1013½ Villeneuve Vve Gaudias
Villeneuve Maurice, journalier
Fontaine Roland
- 1013½ Perron Blanche - conf. pour
dames
- 1015 Crépeault Vve Alex.
Crépeault Irène, commis épicerie
- 1015a Jobin Lucien, chauff. Rock City
- 1015b Crépeault Alex., chauff. camion
C.P.
- 1015c Drouin Hormidas, soudeur
- 1015½ Dubois Roméo, prop. Buffet St-Vall.
- 1017 Crépeault Jos., épicier

ST-LUC

- 1023 Paquet Philippe, épicier (rés.)
 1027 Bruneau Gaston, ouv. chauss.
 Drouin Emile, emp. Anglo P.
 1029 Lachance Juliette
 1031 Delisle J. - Claude, emp. abattoir
 Bouliane J. - Paul, poseur terrazo
 Bouliane Béatrice, emp. C. Liq.
 1033 Bilodeau Robert, emp. Ars. Valc.
 1033½ Dallaire Gaston - restaurant
 1035 Lavoie Vve Alfred
 Lavoie Laurette, emp. B. Houde
 Lavoie Aimé
 Lavoie Patrick, boulanger
 Lapiere Arth., plater
 Lapiere Arth., jr, buffer
 Lapiere Cécile, emp. Cont. Store
 1039 Desroches Eug., Fils, Ltée -
 Brûleurs à l'huile et service
 1041 Desroches Eug., jr (rés.)

ST-BERNARD

- 1049-1053 Bédard Henri, médecin
 (bureau et rés.)
 1051 St-Michel Raoul, tail. cuir
 St-Michel Roger, commis
 St-Michel Colette, coiffeuse
 Rhéaume Hermel, commis
 1057 Blouin J. - B., emp. H. de Ville
 1059 Huot Ls, contremaitre
 1061 Couture Alex., journalier
 Petit Art., camionneur
 Couture Marcel, journalier
 Couture Yolande et Jeannine,
 emp. St. Lawr. Ceramic
 1063 Grenier Marcel, emp. Cie
 d'Auvents
 Soucy Gédéon, menuisier
 Soucy Robert, journalier
 1065 Rodrigue Vve Barthélemy
 Rodrigue Adrien, chauff. camion
 Rodrigue Fernand, emp. Debwear
 Bernier Aldège, forgeron
 1067 Tardif Omer, sr, briqueteur
 Laroche Jos., peintre
 Laroche Vve Ferdinand
 Laroche Thérèse, emp. buanderie
 1069 Lacombe Roger, horl. - bij.
 1069½ Lacombe Roger, bijoutier
 1071 Levasseur Maurice, militaire
 Cantin L. - H., rentier
 Cantin Henri, chauff.
 Cantin René, ass. - gér. Cinéma
 Paris
 1073 Faucher Arthur, épicier

ST-SAUVEUR

- 1079 Roy F. - X. - Salon de barbier
 Collin Gustave, voy.
 1081 Thiboutot Lauréat, militaire
 1083 Deslauriers Gérard, camionneur
 Bureau de Poste no 10
 1087 Place d'Occasion - Meubles
 neufs et usagés
 J. - V. Maheux, prop.
 1089 Salle de Billards St-Vallier -
 Jean Fiset, prop.
 1091 Delisle Eug., pensionnaire
 Denis Bernard, emp. C. N. R.
 Denis L. - P., emp. C. N. R.
 Denis Monique, commie Cie
 Paquet
 Denis Françoise, emp. bureau
 1093 Delisle Edgar, préposé au crédit
 MOZART, Ltée

- 1093 Delisle Roger, app. typog.
 1095 Plamondon J. - A., rentier
 Plamondon Gilbert, chauffeur
 1097 Vézina Roland, emp. civ.
 Lemieux Chs - Aug., machiniste
 1099 Doddridge Arth., méc. mach. fixes
 1099½ Andrew Roméo, tailleur hardes
 1103 Embouteillage de Québec, Enr.
 (Liqueurs Whistle) Tél. 5-5358
 1103a Kirouac Conrad, gér. Embouteilla-
 ge de Québec, Enr.
 1105 Magasin d'Occasions Générales,
 Enr - Marcel Latulippe, prop.
 1109 Latulippe Adélar, marchand (rés.)
 1113 Drolet M. - Ange, commis
 Verret Mlle M. - A., march. (rés.)
 1117½ Labranche Delphis
 1119 Verret M. - Anne - Nouveautés

MONTMAGNY

- 1125 Pharmacie de l'Ouvrier -
 Gérard Vézina, pharmacien
 1127 Paquet Antoine, mchd fourr.
 1129 Bernier Jos. - Edmond, rentier
 Bernier MAurice, chauff. C. N. R.
 Bernier Adrien, ing. électr.
 Pouliot Vve Albert
 Pouliot John, emp. Salle Billards
 1129½ Pouliot Yvette, couturière
 Bédard Laura
 1131 Cloutier ROse - Anna - Restaurant
 1133 Thibault Edouard, emp. Enchères
 Marceau
 Langlois Théodore, cord. - machin.
 Langlois M. - Blanche, commis
 Langlois Jeannine, commis
 Langlois Denise, sténo.
 Langlois Huguette, commis
 1139 Jobin Edmond (Mme Vve)
 Langis Alf., rentier
 Drolet Mme Arthur
 Gamache M. - Anne, emp. Le Soleil
 1141 Auger Paul, commis
 Jobin Marcel, chauff. C. N. R.
 1141½ Dubois Alice
 Fiset Octave, emp. civ.
 1141½ Racine Marcel, chauff. camion
 Verreault, rentier
 1143 Angers Lucien, agt ass.
 1143½ Auclair Ls, chauff. taxi
 1147 —
 1149 Cantin Albert (Mme Vve)
 Cantin Gaston, de Cantin Cycle,
 Enr.
 Cantin Alberta, corsetière
 1163 Crête Laval, emp. Buanderie Lévis
 1165 Banque Can. Nat. - Succ. St-MALO -
 J. - G. - D. Guay, gérant

MARIE DE

L'INCARNATION

- 1169 Lagacé Gérard, - Brûleur au gas
 Davie Shpdg
 Point Mme Alphonse
 1175 Poitras Vve J. - A., épicerie et rés.
 Poitras Henri
 1177 Blouin Albert, ramoneur
 Blouin J. - Marie, plombier
 Blouin Frs, emp. Valcartier
 Blouin Adrien, journalier
 1185 Fortin J. - L., prof. musique et organ.
 St-Malo
 1185½ Mercier Roger, voy.
 Jolin Antoine, gardien
 Jolin J. - Paul, chauff. Lait. Laval
 Pelletier Marcel, militaire

- 1187 Kelly Maurice, mécanicien
 1189 Bisson René
 1191 Savard J. - D., de J. - D. Savard,
 Ltée
 1193 Savard J. - D., Ltée - ent. plomb.
 électr. et couvreur
 (bureau)
 1205 Emond J. - Pierre, emp. C. N. R.
 1207 Caouette Rosario, emp. civ.
 1211 Picard Joseph et Ernest, journalier
 Picard Roland, mécanicien
 Poitras Paul, militaire
 1213 Picard Paul, peintre
 1213½ Picard Claude, emp. Arsenal
 1215 La Ferronnerie St-Vallier, Enr.
 Aimé Boutet, prop.
 1217 Trudel Antonio, commis
 Labbé Philippe, contremaitre
 Morin Vve Arthur
 Morin Gabrielle, commis
 1219-1219½ Jobin Majella, manuf.
 matelas
 1221 Jobin Vve Harry
 Jobin Majella, manuf. matelas
 (rés.)
 Jobin Thérèse, emp. Buand. Lévis
 1223 Asselin Imelda, restaurant
 (Épicerie et résidence)
 Asselin Lucien, journalier
 1223½ Joncas Benoît, emp. C. Gen.
 Elect.
 Bernard Roger, emp. chauss.
 Bureau Maurice, journalier
 Bouffard Paul, journalier
 1225 Godin Adj., tail. pierre
 Godin Benoît, commis boucher
 1227 Turmel Robert, boucher (étal)
 1229 St-Jean Mme Edmond
 St-Jean Edmond, jr, liv. Cie
 Paquet
 1229½ Desjardins J., cordonnier
 (boutique)
 1231 Vaillancourt Stanislas, entr. couvr.
 1233 Boivin Paul - E., menuisier
 Jobin Robert, ch. autobus Q. Power
 1233½ Fortier Nap., gardien
 1235 Thiboutot Paquerette, bideuse
 Thiboutot Gustave, menuisier
 Hardy Lucien, barbier (rés.)
 1235½ Hardy Lucien - salon de barbier

AV. TOURANGEAU

- 1237 Gingras Edmond, vendeur gazoline
 Malouin J. - Art., typographe
 Hamel Léonidas, emp. Michaud &
 S. mard
 Marquis Paul, comptable
 Genest Alex., expéditeur
 1237½ Déry Maurice, boucher
 Richard René, militaire
 Hébert Albert (Mme)
 Hébert M. - Paule, caissière
 Hébert Yolande, commis
 Hébert Benoît, commis bureau
 1241 Morissette Isabelle (rés.)
 Morissette Mme W., rentière
 Badeau Achille, journalier
 Badeau
 Jacques Paul, facteur
 1243 Noël Vve Joseph
 1245 Leclerc Henri, chauff. camion
 Pépín Emile, journalier
 1245½ Gosselin André, vendeur Boul.
 Nat.
 1247 Lemoine René
 1247½ Drouin Victor, mécanicien
 1247½ Lemoine Lauréat, menuisier

- 1247½ Corriveau Mme
 1249 Fortin J. -N. -Lorenzo, barbier (rés.)
 1249½ Fortin J. -N. -Lorenzo, - Salon de barbier
 1249½ Boivin Léon, soudeur
 1249a Lanoue Lionel, commis
 1251 Restaurant St-Vallier, Enr. Mme B. Larue, prop.
 1251½ Letarte Ls, pol. Com. Liqueurs
 Duchesneau Paul, électr.
 1251½ Moisan Léo, tanneur
 Pruneau Maurice, plâtrier

Traverse C. P. R.

- 1251a Dufresne Gérard, cordonnier (boutique)
 1251b Bigaouette Cécile, restaur.
 1253-1253½ Godin & Delisle, marbriers

AUGER

- 1255 Pouliot Emile, épicerie et rés.
 1257 Deslauriers Normand, sr, mécanicien Parlement
 Deslauriers Normand, jr, journalier
 Jalbert Ls, inf.
 1259 Ducharme Guy, emp. C. P. R.
 1261 Beardsell Mrs. W. D.
 Beardsell Jean, off. girl
 1263 Tardif Vve Gédéon
 1265 Roy Théodule, gardien
 Roy Claude, pol. mun.
 Roy Georges, emp. Eastern Can. Steel
 Roy Robert, emp. Savard, contr.
 Roy André, comptable
 Roy Jacques, commis
 Roy Géraldine, commis
 Roy Marguerite, et Estelle, emp. Bell Tel.
 1267 Drolet G. -E., rentier
 Langlois Jules, voy.
 1269 Pouliot Vve Georges
 Pouliot J. -Paul, briqueteur
 1271 Etal Notre-Dame - Coulombe & Morin, props

TRUDEL

- 1273 Lemieux Paul, pressur
 Lemieux Antoinette, presseuse
 Lemieux Colette, ouv. chaus.
 Lortie Albert, briqueteur
 1275 Verret J. -P., épicier (rés.)
 1277 Bertrand Raymond, opticien
 Petit Art., jr, camionneur
 Petit Arthur, sr, camionneur
 1279 Verret J. -P., épicerie
 1281 Garneau Séraphin, journalier
 1281a Poulin Donat, soudeur Gen. Elec.
 Poulin Hector, emp. U. Ste-M.
 Poulin Aliette, emp. Bennett Quebec Ltd.
 Poulin Evelyn, emp. Pâtisserie Vaillancourt
 Dion Art., emp. U. Ste-Marie
 1281b Giguère Edgar, plombier
 Giguère Roland, emp. Br. Champ.
 Giguère Georges, tail. chaus.
 Giguère Maurice
 1281½ Couture C. -A., emp. Cie Paquet

Le Bouthillier

- 1285 Drive Your-Self Enr. - Tavaras
 Robert & Fils, prop.

- 1285 Robert & Robert Automobile Enr.
 1287 Dorval Alph., machiniste
 Lemieux Jos., com. boucher
 Dorval Roméo, emp. Eastern Can. Steel
 Dorval Eug., emp. St. Lawr. Ceramics
 Dorval Rose-Aimée, emp. Champlain Paper Box
 1289 —
 1291 Martin Jos., emp. C. N. R.
 Martin André, peintre C. N. R.
 Noreau Wilf., journalier
 Paquet Vve Gabriel
 Boucher Jos., emp. Protection des Animaux
 Martin Guy, commissionnaire
 Martin Claude, emp. Ul. Ste-Marie
 1293 Normand Henri, corroyeur
 Cadrin Claude, emp. Léo-T. Julien
 Alain Roger, emp. Léo-T., Julien
 1295 Marché St-Vallier, Ltée - boucher et épicier licencié (Léo Julien, prés.)
 1297 Maltais Jos., ferblantier
 1299 Arbour Henri - Epicerie
 1301 Lebel M., emp. L. -P. Turgeon
 1305 Lessard J. -B. (rés.)
 Smart Mrs. R. W.
 1309 Lessard J. -B., épicier

AV. LESAGE

- 1313-1315 Paquet Paul-Em., épicier et restaurant
 1317 Plamondon Antonio, emp. C. G. Elect.
 Boivin Ernest, mécanicien
 Ducharme Jos, emp. Aircraft
 Ducharme Claire, emp. Déf. Nat.
 Ducharme Léo, emp. C. N. R.
 Plamondon André, journalier
 Plamondon Magella, journalier
 Plamondon Robert, emp. Charcuterie
 Bilodeau Adolphe, journalier
 Bilodeau J. -Claude, électricien
 Ducharme Edouard, storeman
 Michaud & Simard
 Ducharme Monique, emp. Ars. Valc.
 Boivin Roland, soudeur
 1319 Plamondon Jean, chimiste
 1321 Dorval Léopold, nég. en gros
 1323 Bédard Marcel, journalier
 Leblond Jos., emp. civ.
 Leblond Thérèse, emp. Nadeau Fourr.
 1325 Girard Jos., mécanicien
 Devarenes Vve Joseph
 Girardeau Adalbert, mécanicien
 Girardeau Jacqueline, emp. Goodyear
 Rousseau Camille, transport gén.
 Grenier Gaétan, emp. Gen. Elec.
 Grenier René, commis Talbot

BEAUHARNOIS

- 1327 Laforce H. & Fils, mfr monuments
 1335 Bell Emile, camionneur
 1337 Laforce Adrien, marblier (rés.)
 1341 Pelletier Béatrice

PERE ARNAUD

- 1345 Station Service - P. -E. Leclerc, pr.

PANET

- 1351 Lemieux, emp. Bardou
 1353 Ouellet Dollard, gardien C. A. R. D. E.
 Bédard Art., contremaître
 Bédard Fernand, journalier
 Bédard Jacqueline, emp. St. Lawr. Ceramics
 1355 Cantin Jos., pensionnaire
 Cantin Roland, prop. Laiterie de Québec
 Cantin M. -Ant., commis Cie Paquet
 Cantin Gilberte, commis Synd. Qué.
 1361 Dupont Albert
 Dupont Claude, emp. Ritchie
 Dupont René, emp. Clément & Clément
 1363 Laroche Art., ouv. chaus.
 Laroche Yolande, ouv. chaus.
 Laroche Paulette, ouv. chaus.

GAMELIN

- 1365 Delwaide & Goffin - mfrs monuments
 Tel.: 3-4390
 1373 Plamondon Ve Israël
 Plamondon Suzanne, emp. civ.
 Plamondon Thérèse, emp. Gen. Elec
 Plamondon Guy, emp. Laiterie LAval
 Plamondon Gérard, emp. Ind. Velox
 Plamondon Roger, emp. MasterCraft Uniform
 Plamondon Yvonne emp. Autobus Fournier
 Plamondon Jeanne, emp. Huron Paper Box
 Plamondon Louise, emp. Epicerie Ratté
 1375 Leclerc Roger emp. Cim. St-Charles
 — Cimetière St-Sauveur
 1389 Pouliot P. -Art., violoniste
 Cocks Percival, emp. Imp. Tobacco
 1393 Lortie Maurice, épicier
 1397 Perry the Misses L.; R., and A.
 1407 Centre Social St-Vallier
 Caron Omer, gardien
 1425 Poste de Service Shell - Jos. Sauvageau, prop.
 1451 Damours Noël, journalier
 Drouin Barthélemi, contr. Anglo P.
 DeCroiselles JOs., vendeur
 DeCroiselles Jacques, emp. Que. Power
 Decroiselles Pauline et Jeannine, ouv. chaus.
 Kroom Antoine
 Dugal Joseph, cuisinier

4 Belley Geo. - Taverne

Belley Arthem, - Taverne

6 Gauthier Lucien - Chambres Desjardins Nap., emp. garage Desjardins P. -E., cond. char

Ruelle Légaré

- 22-30 Lachance G. -I., Inc.
 32-38 La Cie Légaré, Ltée
 42 Couvent Sacré-Coeur (Palais)
 RR. SS. Charité

54 —

DES BAINS

- 62 Béland D., Enr., rembourreur ében.

- 62 Grignon J. -R., Enr., fab. meubles
 68 Marchand Adélar, mfr fer onne-
 mental Tel.: 2-2370
 70 Au Meuble Moderne (Entrepôt et
 Atelier)
 Ruel Lucien, rembourreur
 Huot Roland, électr. (atelier)
 78 Giguère Jules, journaliste
 Jobin Edouard, rentier
 80 Guay J. -B., mécanicien
 Jenkins Roger, emp. Pfeiffer
 Roy Mme Adèle
 Roy Rita, emp. Pain Diana
 Goudreault Lucie, serveuse
 82 Dominion Mach. Shop, Reg'd
 (bureau)
 84 Gallant Armand, emp. Anglo P.

LACROIX

- 88 Gilbert M., magasin occasions
 88½ Odesse J. -A., vétérinaire
 Roberts Norman, emp. Que. Rly
 Trudelle Richard
 Roberts Gérard, emp. C. N. R.
 Roberts Denise, commis
 Roberts Lucie, commis bureau
 88½ Vézina Vve Ls
 Vézina Fernand, journaliste
 Demeules Alf., journaliste
 Houde Wilf., rentier
 Houde Madeleine, couturière
 Houde Raymond, méc. garage
 88½ Cloutier Laval, magasin sec. main

ST-NICOLAS

- 92-118 Boswell's Brewery
 120 Vigneault Vve Arthur
 Vigneault P. -Emile, comptable
 Vigneault René, commis
 Couillard Jean, électr.
 122 Farago Pietro, de Que. Steam L' dry
 Doré Roland, dessinateur

VALLIERE

- 134 Bleau Joseph
 Pellerin Roger, briqueteur et
 forgeron
 Wong Geo., cuisinier
 Cormier P. -E., journaliste
 Tremblay Frs, cuisinier
 Dufour Alf.
 Lemelin R., shoe shine
 Savard P., chauff. stat.
 138 Anctil Alph., électr.
 140 St-Hilaire Nap., pensionnaire
 St-Hilaire Armand, emp. Dom. Tex.
 St-Hilaire Jacqueline, couturière
 142-144 Bégin & Frères, Inc. - Grain,
 foin - J. -E. Bégin, prop.
 148-104 Thériault Adrien, menuisier
 Thériault Geo., journaliste
 105 Racine Maurice, emp.
 Séminaire
 Dumas Art.
 204 Morin J. -A., emp. civ.
 Morin Liliane, emp. Master-
 Craft Uniform
 Tremblay Art., cuisinier
 Thériault Geo., journaliste
 205 Sanschagrin O.
 304 Keable Yvon, emp. civ.
 305 Julien Léo, menuisier
 152-102 Labbé Alf., boulanger
 Labbé Arsène et Marcel, boul.
 Labbé J. -Chs, com. taverne

- 152-102 Labbé Robert, couvreur
 Labbé H. -Claude, boul.
 103 Gagnon L., emp. Arsenal
 202 Solok Sam, tailor
 203 Bérubé Zénon, emp. Déf. Nat.
 302 Bélanger Chs-H., gérant succ.
 303 Tremblay Aug., camionneur
 156-101 Guay Marcel, emp. civ.
 201 Francoeur Edouard, journaliste
 301 Bélanger Vve Gustave
 Bélanger Gaston, cond. camion
 Bélanger Chs-André, commis
 Bélanger Henri, mécanicien
 Bélanger Cécile, com. bur.

ST-ROCH

- 172 Charrier & Dugal, Ltée - Impri-
 meurs et relieurs
 174 Lavertue Henri, mécanicien
 Lavertue Geo. -Henri, plombier
 Lavertue Réjeanne, emp. Rock City
 Lavertue J. -Guy, dess. mécanique
 Lavertue Marcel, caissier
 Lavertue Fleurette, commis bureau
 Roy Edouard, journaliste
 176 Dion Rosario, pressier
 Dion Fernande, com. bureau
 178 Petit Vve J. -Wilf.
 Petit Germaine et Irène, emp.
 Act. Catholique
 180 Eidenger Saul M., pedlar
 Larivée Paul, pompier
 184 Caron Léopold, emp. Trav. Lévis
 Delaunais Maurice
 Guillemette Marcel, emp.
 Laurentide Autom.
 186 Farago Alf., buandier
 188 Barrette Marius, emp. C. N. R.
 yardman
 190 Caouette J. -Solyme, commis épïc.
 Caouette J. -Marc, commis pharm.
 Caouette Chs-Aug., commis bureau
 Morin, emp. Pollack
 Carrier Mme Ulric
 190 Beaumont Robert, emp. épicerie
 Beaumont Raymond, emp. garage
 Beaumont J. -Bte, ch. taxi
 194 Carrette W. -D., épicerie

ST-DOMINIQUE

- 202-214-216 —
 218 Joly Frs-X., chauff. stationnaire
 Pépin Vve Roméo
 Pépin Rosaire, ing. prof.
 Pépin Rolland, linotypiste
 Pépin Georgette, ouv. chauss.
 Pépin Yolande, couturière
 Roberge René, menuisier
 220 —
 MGR GAUVREAU
 232 Beaulieu Ovila - Epicerie
 238 Lambert Alf., machin.
 Bédard Claude, horloger
 Mme Dévost
 Castonguay Yvette
 Boutet Geo. -Henri, menuisier
 240 Filion Vve Elz.
 Filion Geo., commis
 242 Couture Michel, ing. stationnaire
 244 Matte Lorenzo, patroniste en chauss.
 Matte Léon, app. horloger
 Matte J. -Paul, emp. Coca-Cola
 Matte Roger, emp. Dépt Marine
 Matte Lucienne, ouv. chauss.

- 248 Lefebvre Pierre, journaliste
 Grenier Lucien, journaliste
 Proteau Mme Nap.
 250-252 Chouinard Mme Alfred
 Richard Maurice, peintre
 250 Guirado Ant., gardien nuit
 Gonzales Ls, mécanicien
 254 Doyon Cyrille
 Cléche MME A.
 Lavoie Mme Eugène
 Gagnon Ern., journaliste
 Gignac P. -Emile, journaliste
 256 Ethingof Myers, junk store (rés.)
 258 Labonté F., rest. et épicerie
 260 Entrepôt - Ethingof Myers
 268 Fluet F. -A., Enr., fabricants
 d'eaux gazeuses
 270 Villeneuve Alb., emp. Hôtel
 Victoria
 Villeneuve Gérard, commis bar
 Villeneuve Yvette, emp. bur.

BLANCHET

- 278 Desrochers R.
 278½ Fiset Lorenzo
 Wong Tom, cuisinier
 Fortier Gaston, emp. Davie Shpg
 Vallière Clémence, serveuse
 Vallière Raymonde, emp. rest.
 280 Landry Wilf. m., emp. Br. Boswell
 280½ Masse Alex., peintre
 Masse Thérèse, emp. Pfeiffer
 Masse Gilles, emp. Hôtel St-
 Paul
 Masse Gérard, peintre
 Masse J. -Claude, emp. Ritchie
 Masse André, emp. Germain
 Lépine
 Masse Gaston
 Masse Léonidas, peintre
 282 Finet Art., pensionnaire
 284 Lacroix Alice, emp. B. Houde

CARRE LEPINE
DU PONT

- 298 Blouin Romuald -A., mchd (rés.)
 Blouin Jacques, emp. Dépt Proc.
 Gén.
 298½ Pouliot Philibert, rentier
 Pouliot Donat, peintre
 Boudreau John, rentier
 Bouffard, gardien nuit
 Arseneault Arsène, journaliste
 Chénard, vendeur
 Desharnais
 Fortin Willie, journaliste
 Drome Nap., rentier
 Boudreau Roger, journaliste
 300 Gauthier Omer, boucher
 Gagnon Mme Léo
 302½ Lamontagne Noël, peintre
 302½ Thorne Joseph
 302a Tremblay Georges
 304 Bernard Nap.
 306 Bédard Ls-Gérard, emp. Poste CKCV
 Michaud Jos., commis hôtel
 Duval Mme Omer
 Dupéré Florence, emp. restaurant
 Dupéré Réginald, emp. Valcartier
 Charest Robert, chauff. mécan.
 308 Bouchard M. Elz.
 De Lafontaine Henri, gardien nuit
 310 Simard Oscar, journaliste
 Taglaris John, cuisinier
 312 Martel Alex., comptable
 Lajeunesse Lauréat, rep. Dom. Bridge

- 314 Lamonde Raymond, facteur
 316 Porte de service
 318 Garneau Art., doreur
 Morin Rosalie, emp. Art. Garneau
 320 Parent Jos., emp. Dépt Postes
 Parent P.-E., gérant Pharm.
 Jolicoeur
 322 Guillemette Elz., épicier (rés.)

DE LA CHAPELLE

- 326 Wong Harry, prop. Buckingham
 Café
 328 Faucher Ls
 Noël Laurette, serveuse
 Gendron Irène, serveuse
 Bélanger Françoise, serveuse
 Desrosiers Robert, commis
 Epicerie St-Cyr
 332 Bisson Clément, journalier
 334 Roy Vve Joseph
 Lung Jos., emp. restaurant
 Drouin Vve Frédéric
 Drouin Roger, emp. C.N.R.
 Vachon Alph., cord. machin.
 Labrie Jos.
 336 Pion A. & Cie - négoc. peaux
 brutes
 340 Pelletier Alph., épicier
 342-344 Pouliot Vve Wilf.
 Dufour H., commis bar
 Couture Pierrette, fem. mén.
 Couture Vve Narcisse
 Woo Jack, marchand
 Guilbault Rosaire, livreur
 Faucher Denise et Monique, emp.
 man. Corsets
 Piché Aline, aide familiale
 346 Milhomme Paul, emp. Valc.
 Sito Harry, cuisinier
 Siveck Mike, emp. Echange Bou-
 teilles
 Piché Jeanne, couturière
 Tung Sito, cuisinier
 348 Drolet J. -Bte., comptable
 Drolet Léda, rentière
 Ouellet Lucien, emp. civ.
 Ouellet Elzéar
 350 Langevin Antonio, barbier (rés.)
 Langevin Jeannine, emp. Terreau
 & Racine
 Langevin Claude, barbier
 352 Rochette Emilien & Fils, négociant
 358 Labrecque J.-Marie, peintre
 358½ Lemieux Vve Théo.
 Lemieux Alf., journalier
 Lemieux Yvette, couturière
 360 Soucy Léopold, entr. peintre
 enseignes
 362 Lefebvre Alph., emp. civ.
 Auger Mme T.
 Auger Gaston, emp. Alex. Légaré
 & Fils
 364 Caron Mme Graziella
 Boucher Edmond, chauff. taxi
 364 Bourgault Raymond, journalier
 Gagnon Art., contremaître Komo
 Construction
 366 Garant Gustave, de Garant Serv.,
 Enr.
 Garant André, emp. Garant Service
 Caron Rose, aide fam.
 368 Rochette Art., anc. forgeron
 Rochette Alb., voy.
 Rochette Adrien, mécanicien
 370 Paré Chs, menuisier
 Paré Juliette, inst. privée
 372 Cantin Lucien, emp. Cie Chinic

- 372 Cantin Pierrette, com. bureau
 Cantin Bernadette et Marguerite,
 com. bureau

DE L'EGLISE

- 376 Pelletier Aug., pompiér
 376½ Hardy Ovide, journalier
 376½ Garneau Philibert, ing. C.P.R.
 376½ Vennette Vve Arthur
 Wong Henri, cuisinier
 378 Boulet Mme Adnrea
 Jobin St-Georges, mécanicien
 380 La Générale de Distribution, Enr.
 J. -A. Chamberland, repr.
 Chamberland Armand, taxi
 382 St-Hilaire Alf., rembourreur
 384 Ruthman Miss A.
 Vincent Mrs. A.
 386 Helena Beauty Products - Ls Dion,
 prop.
 388 Bureau

DE LA COURONNE

- 408 Edifice Le Soleil, Ltée
 420 "Le SOLEIL" (entrepôt)

DORCHESTER

- 466 Mobec, Ltée
 Bastien Jos. & Fils, Inc. -
 Moteurs Johnson et app. électriques
 470 Borne Lucien, Enr - (bureau)
 A B C Stencil & Carbone Enr.,
 Aug. Gigna, prop.
 472 Guay Adélar, Inc., mfr chauss.
 Librairie J. -A. Parent
 474 Maheux E. -H., de Alph. Maheux,
 Enr.
 Maheux Gertrude, emp. bur.
 Létourneau Annie, rentière
 476 Maheux Vve Alph.
 478 Maheux Alph., fab. savon
 480-482 Barry J. -R. & Frère, mchd cuir
 Fréchette Ed., emp. Isolation Par-
 faite
 484 Ellefsen Mme Godfrey
 Ellefsen Raym. -M., emp. C. Liq.
 Ellefsen Bertrand, - Epicerie
 Ellefsen Ghislaine, emp. restaurant
 Ellefsen J. -Hugues, emp. restau-
 rant Parlement
 Turgeon Laurier, emp. Jeffrey Hale
 492-496 The John Ritchie Co., Ltd.
 518 Success Wax, Ltd., - Cirage à
 planchers
 Vernis et cirage à chaussures
 Dupéré R. -R., prop.
 Dominion Wood Heli Corp'n Ltd.
 526 Vadeboncoeur Alb., ch. camion
 Lafleur, Enr.
 Crown Blend Tea - Odilon Hamel,
 prop.
 528 Vadeboncoeur Henri, journalier
 532 Blouin Gaudias, - Epicerie
 532½ Morency Roland, emp. W. -E.
 Bégin
 534 Blouin Gaudias, épicier (rés.)
 536 Boudreau Mme Vve Omer
 Auclair Pierre, menuisier
 Lacasse Henri, fils, journalier
 Vallerand Alf., journalier
 Boudreau Omer, jr, journalier
 Latouche Aurélien, pl. -électr.
 536 —
 538 Bolduc J. -L.
 540 Bélanger Jeannette, emp. J. -E.
 Samson

- 540 Bélanger Marguerite, emp. Ritchie
 Bélanger Albert, sr, cordonnier
 542 Bélanger Albert, jr, restaurant
 544 Drolet René, gérant Léon Drolet &
 Fils
 Morin Bernard, dessinateur industriel

CARON

- 550 Station de gasoline Sunoco -
 Réal Labrie, prop.
 558½ Garage Chs Boucher
 Spécialité: Service électrique
 LeChasseur Paul, ent. peinture
 générale
 560½ —
 562 Gervais Mme Isaac
 Morin Euclide, cuisinier
 564 Morel Avila, méc. Cie Paquet
 Morel Jacqueline, emp. Cie Paquet
 566 Anglo-Canadian Leather Co., LTD.
 B.S. Scott, mgr
 McDowell & Lincoln, Shoe finding
 and Mach'y - Art. Renaud, gér.
 Ass. des Manufacturiers Chaussures
 de Québec - Luc. -G. Lafleur, sec.
 Ass. Man. Canadiens, INC (Section
 de Québec) Luc. -G. Lafleur,
 gérant
 580 Quebec Modern Clothing Mfg. Co.,
 Ltd., - Mme Maxwell I. Katkin,
 sec. tres.

ST-ANSELME

- 592 Montreuil Roméo, sculpteur
 Montreuil Lucienne, ouv. chauss.
 Montreuil Gaston, plâtrier
 Montreuil Evelyn, commis Act.
 Catholique
 594 Andrews Edgar (rés.)
 596 Garage Andrews, Enr. -
 Edg. Andrews, prop.
 598 Lemay Albert
 Grenier Mathias
 Fournel Maurice, fin. ciment
 Patry Vve Edm.
 600 Quebec Machine Work, Reg.
 Adolphe Voyer, prop.
 600a Lessard & Frère - mchds bicycles

ST-CREPIN

- 602 Gilles Enr., - Leclerc & Portugais,
 props
 604 Bacon Vve J. -G.
 606 Légaré Philias, forgeron
 608 Fréchette Mme Armand

BOUL. LANGELIER

- 624 Robichaud Adolphe, - salon barbier
 628 Bédard Philippe, gér. ventes
 Corp'n Prêts et Revenus
 628½ Michaud Vve Pierre
 Michaud Yvonne, commis
 Côté Jacqueline, ouv. fourr.
 632 Corriveau Philippe, avocat
 (bureau du soir)
 Rochette Madeleine, emp. Banque
 Rochette Jean, épicier (rés.)
 Rochette Paul, avocat, député
 protonotaire Cour Sup.
 Rochette Lucien, commis
 632½ Forgues Omer, presseur P. Ferland
 634 Turcotte Adrien, commis taverne
 Turcotte Rosaire, emp. Int. Harvester
 636 Turgeon Eug., cuisinier

- 636 Doré Paul, courtier ass.
Leblanc J.-H., menuisier
638a Drouin J. -Rosaire, emp. civ.
638b Flamand Jules, typographe
640 Simard Odilon, emp. Voirie
Simard Fernande, emp. Pharm.
Brunet
Simard Benoît, emp. C. NR.
Simard Clément, emp. Anciens
Combattants
Simard Lucette, emp. Agences
Genest
Dubuc Gérard, expéd.
Beaulieu Jeanne, gantière
642 Gagnon J. -Wilf., emp. C. P. R.
Ratté Lucien, journalier
642a Desbiens Antoine, emp. G. -I.
Lachance
644 Drolet Antonio, emp. Bell Tel.
Drolet Renée, sténo. Les Pétroles
Drolet Louise, sténo. (Inc.
Drolet Suzanne, emp. Banque
Mtl - succ. St-Roch
646 Soucy Lucien, emp. Arsenal
650 Fitzback Jos., constable mun.
652 Trudel Alex., compt. et sec. gén.
Société St-Vinc. Paul
Trudel H. -Paul, commis bur.
Trudel Georges, T. D.
Trudel Thérèse, gardienne
656-658-660 Taverne Bienvenue, Enr.
A. -W. Dion, prop.

HERMINE

- 680 Dion Alf., élect. et serrurier
dist. batteries Hart; radios;
vente et réparation
682 Patry Vve Arthur
Patry Gemma et Marguerite, ouv.
chauss.
682 Dion Alf., élect. et serrurier (rés.)
692 Régie des Loyers
694 Dion Jos. -Geo., tavernier (rés.)
Dion Georgette, emp. Cl. Fontaine
Dion Françoise, emp. Cie Paquet
Dion J. -Paul, commis taverne
Dion M. -Paule, emp. P. Ferland
696 Taverne Jos. Dion
698 Côté Jos., Ltée - Entrepôt

ST-JOSEPH

- 710 Simard Téléphore - Nouveautés
712 Paradis J. -Paul, garagiste
Simard Rosario, de Tél. Simard
Auger Gérard, emp. Ars.
Pineault Ls-Thomas
714 Susrud Haakon, cuisinier
Letarte Jack, journalier
Pouliot Paul, peintre
Plante Alf., emp. Cité
Couture Rod.
716 De Beaumont A. & Cie, Ltée
Nouveautés - A. De Beaumont,
prop.

LAVIOLETTE

- 728-730 Bédard J. -Art., Inc. -
Epicier licencié
732-736 Kresge 5, 10, 15 et 25cts store
J. -W. Delage, mgr
738-742 Laliberté A., Enr. -
Nouveautés
740-101 Montcalm Fur - S. Jarjoin et
Mme R. B. Ajmo, props
102-103 Off. Machine & Supply

- 740-102-103 Off. Mach. & Supply,
Gaston Laliberté, gér.
104-105 Trudel Jean, dentiste
(bureau)
740 Laliberté Gaston (rés.)
746 Woolworth's 5, 10, 15cts STORE
Floyd Bourque, mgr
750-760 Bouchard L., - Nouveautés
756 Pelletier Mme Blanche
Pelletier Marcel, journalier
Pelletier Maurice, journalier
Vermette Mme Simonne
758 Martineau Théod., plombier -
Chambres
Racicot Flore, emp. Dom. Corset
Donat Fortier
BOudreau Wilf., emp. garage Voirie
Brousseau Arm., charpentier
Zicat Jos., journalier
Latulippe Alb., chauff. bouilloire
Pouliot J. -B, peintre
762 Pharmacie Nationale, Enr.,
Art. Légaré, pharm. (prop)
764 Côté Ls-Ph., gend. Police Prov.
Mme Alph. Lauzier, coiffeuse
766 Chez Annette, corsetière
L. -P. Côté, prop.
768 La Banque Can. Nationale -
Maxime Bélanger, gérant

ST-AMBROISE

- 782 Dion Jos., Enr. - Quincaillier
784 Dion Art., prop. Jos. Dion, Enr.
Dion René, tabaciste (rés.)
Dion Conrad; Joseph; Paul; Robert,
et Jules, commis
786 Dion René, débit tabac
788 Leclerc Arthur, médecin chef
Com. Acc. Trav. de Québec
790 Bernard J. -P., bijoutier
792 Bergeron Sarto, chauff. camion
Lachance Edmond, chauff. C. P. R.
Robitaille Henri, emp. Ph. Brunet
794 La Banque Economie N. -D. Québec
(succ. St-Sauveur) - Ed. -J.
Robitaille, gérant
796 Pharmacie Labbé - Mlle Pauline
Labbé, prop.
798 Coulombe Hubert, garagiste
Coulombe Maurice, mécanicien
Coulombe Marcel, commis pharm.
Coulombe Raymond, voy. Quality
Auto Supplies
800 Marceau Sylvio, Enr. - dir. fun.,
embaumeur et service d'ambulan-
ce
Gignac Tancrede, prop.
806 Poitras Tancrede
Brousseau P. -H., serveur
JACques Mme J.
808 Pharmacie Masson, Enr.
Benoît St-Cyr, pharm., prop.
810 Bernard Léo - Fourrures
812 Bernard Léo, fourr. (rés.)
812½ Maranda Delphé, Enr. (boutique)
814 Bilodeau Vve Georges
814a Buanderie de Lévis, Ltée -
succursale no 3
814½ Maranda Delphé, Enr., entr. gén.
816 Côté Vve Ernest
Côté Alex., tail. cuir
830 Bédard Elz., mchd tailleur
832 Bilodeau Vve Adjutor
Bilodeau Georges, commis
Bilodeau Madeleine, emp. Buanderie
Lévis
Bilodeau Marcel, emp. P. -L. Morency

- 832 Bilodeau Irène, caissière
834 Roussin Eug., taxi
Minguy Henri, forgeron
Jobin Art., peintre
Duval Yvon, emp. garage
Hamel Aline, emp. B. Houde
836 Dubois André - Epicerie
838 Hawey Jos., pension. fédéral
Roth Albert, gardien
840 Bureau Poste St-Sauveur
J. -O. Bacon, commis en charge

STE-CATHERINE

- 846 Grégoire Geo., médecin (bureau)
Ligue Antituberculeuse de Québec
(enquête radiologique)
848 Destrempe Alf. -Ls, méd. chir.
(bureau et rés.)
852 Demers Donat, notaire (bureau)
Cossette Raymond, notaire (bureau)
Trépanier Victor, avocat
Gagné Jean-H., avocat
(bureau du soir)
854 Cossette Raymond, notaire (rés.)
Cossette Vve C.
856 Côté J. -Paul, polisseur marbre
Tremblay Lucien, militaire
856½ Turcotte P. -Emile, emp. Régie
Loyers
Dubé Yvette, serveuse
858 Gagnon Maurice, inspecteur
860 Restaurant - salle de billards
Lauréat Emond, prop.
862 Barbeau Jos., imp. Borden
864 Théâtre Laurier - J. -E. Beaumont,
prop.

CARILLON

- 866 Picard Jos., cordonnier (boutique)
866½ Edgar Café - G. U. Wo Wong,
prop.
868 Cantin Jos., jr, opér. linotype
Baribeau J. -Jos., emp. Arsenal
Drouin Jos. -E., pensionnaire
870 Flamand Mimi, Enr. - salon
chapeaux
872 Sanfaçon P. -Paul, restaurant et
rés.
872½ Chevalier Lucien, prop. salon de
barbier
874 L'Ecrin, Enr. - R. -S. Gagnon,
prop.
876 Dufour Léo, emp. Dépt Voirie
Côté Mme Joseph
Bédard Victor, emp. C. N. R.
Collin Gérard, pompier
Laverdière R.
878 Bédard Ulric, Ltée - importateurs
882 Laberge Vve Gérard
Gagné Pierre
884 Mercier Roland, ing. stat.
Fitzback Chs. -Eug.
Bédard Cyrille
886 Teinturerie Durocher, Enr.,
L. Leclerc, prop.
888 Comm. Liqueurs No 59
Lévi Tardif, gér. succ. St-Sauveur
892 Hamel Gérard, mag. access. élect.
894 Chabot Chs -Henri, refrig. domestique
et commerciale
898 Pharmacie Bissonnette
900 Paquet Arthur, menuisier
Cloutier Alb., débardeur
Cloutier Georgette, emp. Gen. Elec.
Cloutier Thérèse, emp. Gen. Elec.
Cloutier Raymond, journalier

- 900 Cloutier Albert, jr, tireur joints
Cloutier Lauréat, mécan. dentiste
902 Don Elz., comptable H. Ville
Dion Jeanne, commis
Dion Anita et Bernadette, coutur.
908 Bissonnette J. -E., méd. -chir.
(bur. et rés.)
Bissonnette J. -Paul, médecin
Gagné Jean-H., avocat (rés.)
910 Arseneault Lucien, emp. Can. Ce-
ment
Collin Art., inf. H. -Dieu
912 Pinet, Taverne - J. -F. Pinet, prop.

AV. RENAUD

- 920 Station de gazoline McCall Fronte-
nac - Oscar Nadeau, prop.
926 Moisan Dr Albert, rés. et bureau
934 Lortie Nap., ent. -électr.
936 Poulin Maurice, - Salon de barbier
(rés.)
Poulin Vve Joseph
938 Gosselin Phil., épiciér
940 Bureau Jeanne, g. m.
Bureau Cécile, commis Cie Paquet
Savard Vve J. -B.
Savard Léopold, emp. Sûreté Prov.
Manny Jean, maître de chapelle
942 Gauvin Alph., de Alph. Gauvin,
Enr.
Gauvin Antoinette, emp. Biscuits
Dion
Gauvin Gaston, emp. Alph. Gauvin,
Enr.
Gauvin Aimé, emp. Alph. Gauvin,
Enr.
Ratté Emile, prop. Taverne Popul.
944 Centre Idéal, Enr.
946 —
948 Champlain Automobile
Mme J. -J. Giroux, prop.
954 Claisse Allan, agent mfrs
Claisse Jeannine, emp. J. -H.
Drolet
956 Claisse Léo, agent
958 Red Point Electric Refrigeration,
Enr.
960 Lachance Omer, ch. taxi
Dion Vve J. -P.
Dion Thérèse, emp. Rock City
Bédard Claude, emp. Arsenal
Fradet Roland, comptable
Ratté Marcel, amb. Cité
962 Tabagie Geo. Rhéaume
968 Drolet Art., commerçant (rés.)
970 Miller Vve Georges
Miller Geo. -Alb., huissier
Miller Roland, chauff. taxi
Letellier Alph., emp. civ.
Letellier Jacqueline
Letellier Marcel, emp. Chasse &
Pêche
Letellier Robert, peintre Hôtel
Victoria
Letellier J. -Guy
972 Fortier Lucien, journalier
Fortier Pauline et Thérèse, ver-
nisseuses
Fortier Adolphe, corroyeur
974 Jacques C., mécanicien C. A. R. D.
E.
Ledoux Vve Antonio
Ledoux Juliette, ouv. chauss.
974½ Godin Adélaïde
Giguère Chs, voy.
Vigneault Lucien, com. Paquet
976 Drolet Arthur, comm. et étal

AV. BIGAOUETTE

- 998 Bissonnette J. -H., pharm. (rés.)
1014 Champlain Oil Station - Geo.
Roberge, locataire
1016 Careau Léonidas, gardien
Careau Chs-Ed., camionneur
1018 Lépine Ph., gard. mun.
Lachance Henri, emp. civ.

ST-LUC

- 1020 Lachance Vve P. -Cléophas
Tremblay Wilb., barbier (rés.)
1022 Santerre Freddy, agent ass.
1022½ Guilbault Vve Emmanuel
Guilbault Lucien, ouv. chauss.
Guilbault Ludger, commis
Guilbault Roger, journalier
Vallières Léopold, peintre
1024 Allaire Omer, jr, journalier
Goulet Chs, emp. Garneau, Ltée
1024½ Gobeil Lauréat, comptable
Gobeil Raymond, emp. D. Ars.
Gobeil Marcel
Gobeil Lucien, ouv. chauss.
Gobeil Jacques, emp. civ.
Gobeil Thérèse, com. bur.
Gobeil Madeleine, emp. magasin
Gobeil Monique, dactylo
1026 Pichette J. -G.
1026½ Martin Alph., corroyeur
Bidegaré Georgette
1028 Devarenes Ulric, journalier
Devarenes Vve Ulric
1028½ Michaud Vve Ovide
Michaud Lucienne, emp. Royal
Paper Box Co.
Pouliot Adrien, pâtissier
1030 Faucher Albert
Faucher Marg., emp. Par. Corset
Faucher Emile
1030½ Ouellet M. -Paule, contremas-
tresse
Lamontagne Frank, constable
1032 Couture Alf., emp. Imperial Oil
Couture Geo. -Henri, emp.
Can. Gen. Elec.
Couture Claude, emp. Lait. Qué.
Couture Madeleine et Pierrette,
commis
Couture Denise, gouvernante
1032½ Salon Spécial "Coiffeuse"
Mme Rolland Dinel, prop.
Dinel Roland, commis boucher
1034 Bouchard Léon, emp. Asphalte
Bécharde Roger, emp. Industries
G. -I. Lachance
1034½ St-Laurent J. -Marie, emp. Min.
Voiie
1036 Verret J. -B., jr, journalier
Verret J. -B., sr, ex-surt Cité
1036½ Bruneau Léopold, emp. civ.
1038 Fiset Victor, caissier Rock City
Fiset Marcel, emp. Lemieux Amus.
Fiset Aurélien, messenger
Fiset Napoléon
1038½ Matte Aurélien, emp. C. P. R.
Matte Robert, emp. C. P. R.
Matte Thérèse, commis
1040 Poulin Alb., fonct. prov.
Poulin Lionel, camionneur
Poulin Albert, emp. Boswell
1040½ Lortie Maurice, boucher
Lortie Mme Léon
1042 Drouin Jos., tanneur
1042½ Martin Roméo, platrier

- 1042½ Martin René, emp. Buand, Lévis
Martin Maurice, emp. Gardner
Clothing
Martin Ls-Ph., débosseur
1044 Filibotte Champlain, chauff. taxi
Carpentier M. -Louise, emp.
Par. Corset
Couture Mme Béatrice
Boucher Lucienne, femme mén.
1044½ Côté Jos., méca. mach. fixes
1046 Rousseau Vve Adélaïde
Rousseau Dollard, emp. Huot & Blouin
Rousseau René, peintre
Rousseau Marc, emp. C. P. R.
Rousseau Mariette, emp. Bell Tel.
1046½ Decourcy Frs, font. prov.
1048 Savard Raymond, emp. Sûreté
Prov.
Savard Georgette, emp. Amyot
Savard Yolande, couturière
Savard J. -B., cordonnier machin.
1048½ Labbé Alb., débardeur
Lacroix Roger, emp. Goodyear
1050 Morin Edouard, mécanicien
1050½ Giguère Léona, contremastresse
Giguère Adrienne, couturière
1052 McClish Vve Georges
McClish Yvette et Georgette,
emp. Gardner
McClish M. -Paule
McClish Geo. -Emile, emp. Rock
City Tobacco
1052½ Gilbert Vve Arthur
Gilbert Chs-Henri, emp. All. Fam.
Gilbert Raymond, emp. civ.
Gilbert Milles M. -A., emp. D.
Corset
Gilbert Mlle R., emp. Master-
Craft Uniform
Gilbert Jos., emp. Bell Tel.
1054 Bourdages Jacques, emp. C. N. R.
Bourdages Maurice
1054½ Caron Philémon, tail. cuir
1056 Auclair Henri, chef distr. - Dépt
Incendies
1056½ Baril Vve Albert
Baril Jeannette, emp. Goodyear
Baril Lucien, emp. Goodyear
1058 Bilodeau Philippe, menuisier
Bilodeau Vve Wilf.
Bilodeau Yvonne, couturière
1058½ Bernier Vve Chs-Ed.
Fortier Jos., corroyeur
1060 Deguire Xiste, plâtrier
Lachance Gaston, emp. teinturerie
Robin Magella, presseur
1060½ Croissette Ovide, couvreur
1062 Ratté Vve Honoré
1062½ Pissinis Eusèbe, poseur tuile
Pissinis Eusèbe, jr.
1064 Brindamour Ls, rentier
Bergevin Roger, voy. Pony Brand
1064½ Portelance A., journalier
Portelance Cécile, emp. Buanderie
Lévis
Portelance Marguerite, emp.
Buanderie Lévis
Portelance Paul, journalier
Portelance Arm., nettoyeur
1066 Moisan Alf., journalier
Racine Vve Joseph
Racine J. -Marc, voy.
Racine Charlotte, emp. Rock City
1066½ Forgues Vve Albert
Forgues Chs-Aug., emp. Jos.
Vaillancourt
Forgues Marguerite, emp.
Buanderie Lévis

- 1066½ Forgues Colette, emp. Buand, Lévis
 1068 Morel Ludger, menuisier
 1068½ Tremblay Vve Ulric
 Tremblay Raymond, emp. laiterie
 Tremblay Roger, plâtrier
 Tremblay Pierre, emp. Vaillancourt
 1068½ Daigle Frs, barbier (rés.)
 1070 Cook John, peintre
 Cook Lucille, emp. D. Corset
 Cook Pierrette, serveuse
 1070½ Vermette F. -J., (Mme Vve)
 Deschamps Camille, emp. Laiterie Artic
 Deschamps Alf., emp. B. A. Oil
 Vézina Magella, cuisinier
 1070½ Bernier Valère, insp. lait
 Bernier Lucie, g. m. Rock City
 1070½ Ouellet Emile, machiniste
- AV. DU SACRE - COEUR
- 1072 Marché Suprême, Enr. -E. Fortin, pr.
 1076 Lefebvre Rosaire, peintre
 Lefebvre Noël, emp. Bell Tel.
 Grenier J. -O., const. spécial
 Grenier André, emp. Dr Lapointe
 1078 Martel L., Enr., - V. Labrie et André L'Heureux, prop.
 1080 Métivier Albert - Nouveautés
 1082 Métivier Alb., résidence
 1084 Gagnon Wilf., pompier
 1086 Allaire Alex., pompier
 Allaire J. -Paul, emp. banque
 Allaire Maurice, emp. P. Ferland
 Allaire Jeannette, et Thérèse, couturières
 1088 Ouellet Fernand, emp. Que. Power
 1088½ Blouin Irénée, peintre
 1090 Fournier & Frère, Mfr bonbons
 1090a Hamel Alph., débardeur
 Lainé Léon
 Giroux Raphaël, laitier
 Hamel Claude, serveur
 1090b Carrier Ovide
 Bouchard Mme J. -P.
 1090c St-Cyr Geo. -Emile (Mme Vve)
 Verret Lucien, emp. Arsenal
 1090d Savard Jos., menuisier
 Parent Gérard, menuisier
 1092 Bussièrès Jos., emp. Drolet boul.
 Vidal Edm., emp. East. Can. Steel
 Gariépy J. -P., presseur
 1092½ Bérubé Pantaléon, rentier
 Béland Alf., cond. Q. Power
 Roy F. -X., barbier
 Desbecquets Mme Gabriel
 Turgeon Wilf., rentier
 Thibaudeau Mme A.
 Desbecquets M. -Paule, aide fam
 Simard P. -Emile, emp. Legrade Inc.
 1092½ Workman W. -A., emp. civ.
 1094-1096 Hôtel St-Malo - Mme Jacques Auger, prop.
 1096½ La Taverne Gosselin
 1102 Blouin Vve Emile
 Blouin Thérèse et Louise, ouv. chauss.
 Blouin Joseph, emp. Laiterie Artic
 1106 Blouin A., épicié
 1108 Blouin Alph., épicié (rés.)
 1110 Marché St-Malo, Enr. - Alb. Gingras, prop.

- 1110½ Gamache Robert, horl. -bij.
 1112 Asselin Roland, emp. civ.
 Carrier Ovide, sr, rentier
 1114 Lemieux Amusements - Laurent Lemieux, prop.
 1118 Bourboin Benoît, emp. Consolidated Tanneries
 Légaré Mme Paul-Em.
 Renaud Mme Maurice
 1118½ Cantin Vve J. -Philéas
 Cantin Edouard, emp. Postes
 Cantin G. -Henri, emp. civ.
 1120 —
 1122 Epicerie CEntrale - Maur. Lafond, prop.
 1122½ Lefebvre Jacques, emp. Rock City
 Montminy J. -Paul, militaire
 Feuilteau Richard, emp. Bell Tel.
 1126 Richard Marcel, distr. Pepsi-Cola
 1128 Côté Jos., journalier
 Tremblay Léandre, comptable
 1130 Lemieux Nap., journalier
 Cadrin Angéline, emp. Ch. Front.
 1134-1134½ Racine Josaphat, mchd quincaillier (résidence)
 Racine Robert, plombier
 1136 Boucher Maurice, ing. Hôtel St-Louis
 Rouillard Jos., insp. sal. Com. Par. Chaussure
 Marquette Jos., rentier
 Rouillard René, soudeur
 Rouillard Robert, ouv. chauss.
 Rouillard Lucille, emp. B. Houde
 Mailloux Thérèse, emp. St. Lawr. Ceramics
 Dufour Léopold, emp. Boul. Nat.
 Genest Arth., journalier
 Genest Roger, emp. Hôtel St-Roch
 Genest Thérèse, emp. Ritchie
 Lizotte Mme Adrien
 Roux Rolande
 Renaud Germain
 Mercier Evangéline et Alexandrine emp. Teint. Franç. ise
 Goulet Jeanne, commis
 Goulet Chs-Eug., élect.
 Goulet Gertrude, commis
 Goulet Bernard
 Goulet Monique, institutrice
 1142 Légaré J. -B., jr, plâtrier
 Shoe Shine - J. -B. Légaré, jr, prop.
 1144-1146 Légaré Marcel, épicié et restaurateur
 Légaré Jacqueline et Juliette, commis
 Légaré J. -Bte, sr, menuisier
 1146 Tardif R., horloger-bijoutier
 1150 Picard P. -Emile, mécanicien
 Ferland Cyrinus, menuisier
 1152 Gignac Paul, emp. Buand. Lévis
 1156 Savard Antonio, emp. Rock City
 1158 Hamel Roger, gorgeron
 Hamel Pierrette, couturière
 Simard Raymond, machiniste
 1162-1164 Gosselin Frs-X., rest. et rés.
 Gosselin Simon, commis
 1166 Bélanger Valéda
 1168-1170 Ratté J. -Frs, Inc. - épicié

MARIE DE L' INCARNATION

- 1172 Jenkins L. - Salon de barbier

- 1172½ Bélanger Roger, emp. U. Ste-Marie
 1174 Gadoury Arm., const. mun.
 1198 Pesée Publique no 2 - Nap. Robitaille, commis
 1200 Cloutier Herménégilde, appareteur
 Cloutier Vve Adjuor
 1202 Les Produits Chimiques Empire
 Mirak Corp'n. Reg'd. - Marcel Chalifour, prop.
 1204 Mercier Juliette - Chambres
 Boucher Chs, peintre
 Nolet Frs
 Verreault Antonio, chauff. C. N. R.
 Lemieux Lydia, femme ménage
 Châteauevert Cyrille
 Pelletier Gaston, emp. C. N. R.
 1206 Laberge Raymond, méd. (bureau)
 1208 Hôpital St-Joseph - DR Laberge Raymond, prop.
 1216 Laberge Raymond, médecin (rés.)
 1218 Bernier Constant
 1220 Modern Neon Service, Reg'd.
 McKinnon John, jr, prop. (rés.)
 1222 Martin Emile, restaurant et Shoe Shine
 1242 —
 1242½ Beaubien Auto Parts - Eugène Beaubien, prop.
 1244 British-American Oil Co. - Station, Morin F. -T.
 1246 Plamondon Victor, constructeur
 Plamondon Vve Joseph
 1250 Imperial Oil, Ltd - G. Marchand, agent
 1252 Giroux Jos., emp. civ.
 1254 Plamondon Geo., emp. bureau hygiène
 Plamondon Ernest, dessinateur
 Plamondon Hélène, emp. Wolsey Ltd.

VERDUN

- 1264 Couillard Jos. - Station de service

CHURCHILL ROOSEVELT

- 1280 Shell Oil of Can. Ltd.
 Maurice Chabot, locataire

McNAUGHTON

- 1308 Saindon Roger, emp. Club Marchés
 1310 Landry F. -X., emp. taxe vente
 1312 Bélanger Mme J. -A.
 Mineau Alex., rentier
 Bérard J. -Paul, emp. Valcartier
 1314 Giguère Marcel, chauff. camion
 Giguère Louis, menuisier
 Tremblay J. -C., emp. Eastern Can. Steel
 — Eglise Notre-Dame de Pitié
 1320 Presbytère N. -D. Pitié - Villeneuve Lucien, abbé, curé
 Poulin Gérard, abbé, vicaire
 Veilleux Rosaire, abbé, chapelain
 Cimetière St-Charles
 Perreault Eugénie, ménagère
 Perreault Alice, ménagère

VANIER

Route du Pont Scott

- 1376 La Cie du Cimetière St-Charles
 Parent Art., surt.
 Leclerc Victor, emp. Cie Cimetière St-Charles

STUART, de 35 rue St-Joachim à 6½ rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste — From 35 St. Joachim St. to 6½ Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

7 Madore Gérard, emp. civ.
Nolet Rolande, commis

26 Tardif Mme Charles
Proulx Wilf., journalier
Proulx J. -Paul, chauff. camion
Proulx Edouard, journalier
O'Keefe John, journalier
O'Keefe William, emp. civ.
O'Keefe Hervé, livreur
O'Keefe Robert, boucher
Vigneault Marcel, vendeur
36 Voirie Municipale
Dépt Chemins Champlain-St-Jean
Baptiste

SUTHERLAND, de 316 rue Lavigneur à 516 St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste — From 120 Lavigneur St. to 516 St. Jean street, St. Jean-Baptiste ward.

1 Dumais Gérard, emp. civ.
1½ Gobeil Vve Jos.
Gobeil Dolorès, coiffeuse
Perreault Marguerite, emp. civ.
3 Savard Guy, emp. J. -E. Samson
5 Savard Léonce, commis
Robitaille André, emp. civ.
7 Plamondon P. -E., emp. Elev. à grain

LATOURELLE

13½ Giguère Lucien, journalier
15 Laliberté J. -Marie, concierge
Séminaire
15½ Simard Cyrille, barbier

ST-OLIVIER

17 Frédérick Paul-H., - Epicerie
19 Olympic Sports Enr.
21 Blais J. -O. - Salon de barbier
23 —
25 Nettoyeur Central, Enr. -
Marc Turgeon, prop.
27 Trudel & Frère - Epiciers et
bouchers
31 Pergantis Sam, prop. Rita Cake
Shop. 1
Vézina Lucien, gér. Taverne
La Tour 2
St-Pierre Claude, comptable
et prof. Inst. Thomas 3
Leblanc Omer, mécanicien 4

RICHELIEU

33-1 Gravel Jean, emp. Hôtel St-Ls
2 Breton Alf., jr, emp. Hethrington
35 Decker Jos., maître hôtel Bal
Tabarin
37-1 Bélanger Roland, méc. mach.
fixes
2 Paquin Cyrille, emp. Crane
3 Henry Thomas, emp. C.N.R.

37-4 Brassard Ls, emp. civ.

D'AIGUILLON

41-43 Académie St-Jean Baptiste
(entrée des élèves)

6 Daunais Vve Arthur
Kirouac Gratia
Simard Henri, plombier
Gauvin Léger, chauff. taxi
Gauvin Germaine, emp. Charrier &
Dugal, Ltée
8 Dion Georges, épiciers (rés.)

LATOURELLE

10 Lebel Vve Rosaire - Epicerie et
rés.
Lebel Jaxqueline, emp. Champ.
Paper Box
Lebel Yvon
Lebel Roger, élect. r.
12 Delisle Doris, emp. C. P. Expr.
Delisle Yolande, emp. Photo. Ph.
Couture

12½ Née Vve Frs-E.
Turgeon Vve Joseph
Turgeon Aimée
Gingras Geo., rentier
14 La Charcuterie Frontenac, Enr.
Emmanuel Fournier, prop.
14½ Fournier Emmanuel (rés.)
16 Brunelle Mme Gérard
Brunelle Jacqueline, emp. B.N.Sc.
Petit Corinne

ST-OLIVIER

18 Gingras Zéphirin - Epicerie
20 Gingras Maurice, épiciers (rés.)
22 Beaumont Alb., emp. Ban. Econom.
Caron Jos., gérant T. -D. Dubuc
Caron Françoise, emp. Bell Tel.
24 Létourneau Hector, tail. fourr.
Létourneau Cécile, emp. B. Rev.
Létourneau Blanche
26 Charland Zéphirin, de Jos.
Charland, Enr. (rés.)
28 Plamondon Gaston, emp. civ.
Goulet Roger, emp. B. Houde

RICHELIEU

Entrepôt J. -A. Dorval

D'AIGUILLON

40 Séguin J. -R.

TACHE (Avenue), de 189 Gde-Allée à 2 Ave de Bernières, quartier St-Jean-Baptiste — From 189 Grande-Allée to 2 Ave. de Bernières, St. Jean-Baptiste ward.

TOWER - TOUR AV. LAURIER

Réservoir Municipal
5a Marcotte S. -Emile, emp. civ.
b Hunter Henri, délégué comm.
mun.
c Dechêne André, avocat
d Camille Jalbert, C.A.

5e Jobin Rosaire, industriel
f Dérôme M., militaire
g Hamel Henri, dentiste
L'Hérault L., concierge

4 Bastien Joseph
Bastien Robert Knight, compt.
Knight Mabel
Fecteau Anna, servante
Taschereau Mme Marguerite

TALON (Jean) — Voir Place Jean Talon.

TANQUAY (rue Mgr), 4e rue au sud du chemin Ste-Foy, en passant par l'avenue Madeleine de Verchères, quartier Montcalm — 4th street at south of the Ste. Foy road, passing by Madeleine de Verchères Avenue, Montcalm ward.

TASCHEREAU (Avenue), de 95 rue St-Ambroise à 10 Ave Bigaouette, quartier St-Sauveur — From 95 St. Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

ST-AMBROISE

9 Laliberté Victor - Bouilloires
Roy Clément, mil. air
Roy Donat, emp. civ.
Roy Albert, militaire
Denis Jos., voy. comm.
13 Delisle Achille, chauff. fournaies
Delisle Lorenzo, emp. civ.
Delisle Jeanne d'Arc
Beaudmont Gemma, emp. D. Corset
Levasseur Maurice, menuisier
15 L'Heureux A. -Sy., emp. civ.
L'Heureux Roger, emp. Chenor
Gosselin Gabriel, secr.
17 Gosselin Laurent, menuisier
Gosselin Gisèle, couturière
23-25
1 Gosselin J. -Chs, menuisier
2 Blondin Mme J. -A.
Moreau Maurice, emp. civ.
3 Claisse Fernand, physicien
4 Bélanger Conrad
5 Gagné Jos., comptable
33 Garage Pageau - Alcide Pageau,
prop.
Pageau Drive Yourself Service
35 Pageau Alcide, prop. garage (rés.)
39 Charest Emile, emp. civ.
Magnan Art., emp. civ.
Magnan J. -Paul, emp. Ban. Royale
Magnan Claude, élect. r.
Magnan Roger, cuisinier
Magnan Laurent et Emilien, jour-
naliers
Magnan René, commis restaurant

CARILLON

43 Alain Toussaint, sr, rentier
45 Ruest J. -Marc, infirmier
49 Labrecque Art., emp. M. &
Labrecque
Labrecque J. -Paul, mécanicien
Labrecque Jeannine, emp. féd.

- 49 Labrecque Pierrette, sténo.
Labrecque Chs-Eugène
Villeneuve Rollande
59 Boucher J. -Edm., cord. -machin.
Boucher Jeanne, com. bureau
61 Tanguay Donat, emp. civ.
63 Gingras Paul, com. boucher
Francis B., emp. Centre Durocher
65 Paradis Emile, chauff. camion
69 Turgeon Maurice, pensionnaire
71 Coffey Jos., laborer
77 Labrecque Vve Emile
Labrecque Jacques, voy.
Labrecque Véronique, sténo.
79 Soucy Albert, menuisier
Tremblay Gaud., emp. Ars. Valc.
Tremblay Roméo et Emile, emp.
Vaillancourt
Tremblay Hélène, com. boulange-
rie
Tremblay Adrien, ouv. chauss.
91 Chabot Eug., cultivateur

AV. RENAUD

- 101 Garage Jobin - Gérard Jobin, prop.
107 Alain Jos., journalier
109 Paradis Jude, pensionnaire
Paradis Mme Jude - Lingerie pour
dames et enfants
111 Conseiller Maurice, voy.
113 Fleury Jos., ouv. chauss.
129 Allan Cleisse, - agences de cuir
131 Drouin Henri, menuisier
133 Bouthillette Léopold, finisseur en
ciment
133½ Tardif V. - Garage
137-101 Trudel Lucien, ch. fournaies
102 Kirouac Donat, emp. civ.
201 Pruneau Phydime, polisseur
terrazo
202 Beaudoin Robert
301 Magnan Fernand, commis
302 Roussel André, vétérinaire
Belleau Lauréat, emp. civ.
145 Beaupré Jos., briqueteur
BEaupré Marcel, journalier
Beaupré Roland, aide mécanicien
St-Pierre Ludger, journalier
Beaupré Vve Gaudias
Dérome Vve J. -H.
Dérome J. -Paul, emp. Dorfman
Dérome P. -Armand, emp. Canada
Cement
Gagnon Wellie, journalier

AV. BIGAQUETTE

- 6 Tremblay Jos., police prov.
8 Gagnon Fortunat, méc. mach. fixes
10 Légaré Jos., menuisier
Légaré Roland, emp. Morency, Ltée
Lamonde Vve Eugène
Lamonde Olivine
Fournel Marcel, tailleur
Létourneau Jeanne d'ARC
Savard J. -Brest, cord. machin.
14 Dallaire Jos., cigarier
16 Drouin Vve Eugène
Drouin Paul, const. mun.
Drouin Marguerite, couturière
Drouin Gaby, couturière
18 Gingras Vve Lauréat
Gingras J. -Paul, typog.
Ratté Ls-Phil., typog.
Ratté Alex.
Drolet Eug., emp. civ.

- 30 Parent Alice, cuisinière
Ferland Yvette, couturière
Ferland Maurice, emp. Acc. Trav.
32 Roussel Zélia, contremaître Dom
Bosco
Roussel Art., journalier
Roussel Clément, emp. civ.
34 Falardeau Emile, cordonnier
Falardeau Joseph, tail. cuir
Falardeau Jeannine, com. bureau
34½ Fiset Mendoza, chauff. stat.
Giguère Chs, voy. comm.
38 Monier Geo., journalier
Monier Yvonne, ouv. chauss.
40 Côté Alb., couvreur
Côté Yolande, emp. Talbot Chauss.
Côté Yvette, emp. Cie Paquet

CARILLON

- 44 Laplante Adrien - Epicerie
46 Laplante Adrien, épicière (rés.)
48 Robitaille Vve Arthur
Robitaille Maurice, cordonnier
Arseneault Guy, chauffeur
50 Lachance Maurice, imprimeur
50½ Laroche A., cuisinier
52 Drolet Antonio, emp. civ.
Drolet Pauline, emp. J. -Ls Morency
Drolet Jeannine, emp. J. Ls Morency
52½ Jean Henri, peintre
54 Drolet Lorenzo, prop. Restaurant
"Le Coronet"
56 Genest Maurice, chauff. stationnaire
Genest Georges, journalier
58 Tremblay Philippe, pensionnaire
60 Allard Onésime, emp. Ars. Valc.
GrosLouis Léon, étudiant
GrosLouis Oscar, peintre
60½ Corrigan Frank
Corrigan Tom, méc. Can. Oil
62 Patry Jos., emp. C. Liqueurs
62½ Denis Ls, emp. Q. Power
Beaumont J. -P., de Beaumont
& Frère
Lortie Roland
66 Fouquet Eudore, rentier
68 Bourassa Edgar, plomb. -électr.
70 Paradis VVE Xavier
72 Paradis Pierre, journalier
Paradis P. -Emile, journalier
74 Côté Victor, emp. Lait. Laval
Simard Jos., peintre
Langlois Vve Adélar
Langlois Henri, emp. ch. fer
Langlois J. -Marie, mahiniste
Langlois M. -Blanche
Chamberland Jean, coll. Mozart
74½ Barsetti Ls, plâtrier
Gosselin Henri, opér. Oval Wood
Dish
76 Lachance ELz., peintre
Dumont Marcel, emp. civ.
76½ Leclerc Adélar, emp. Com. Scol.
Cardinal Art., commis
Simard Paul, camionneur
78 Bédard Vve Christophe
Bédard Gemma et Monique, ouv.
chauss.
Bédard Fernande, emp. Rock City
80 PÉrreault Fortunat, cordonnier
84 Boivin J., peintre
Boivin J. -Guy
Boivin Roger, peintre
86 Gingras Paul, emp. civ.
Gingras Liliane, emp. BELL TEL.
88-90 Rondeau Narcisse, mar. -ferrant
(boutique et rés.)

- 88-90 Champagne Ronald, commis
92a Boivin P., menuisier
92b Hamel Josué, constable
94 Robitaille Paul, Enr., prop. Epice-
rie Roby (rés.)

AV. RENAUD

- 100 Pelletier E., emp. Maranda &
Labrecque
102 Descroisselles Enr., mécanicien
106 Giroux Ovilla, tail. cuir
Cadorette Alb., ouv. chauss.
108 Paradis Art., mfr fourr.
Pleau Paul, emp. M. Labrecque
110 Ratté Vve Joseph
Ratté Cyrille, peintre
Ratté Stanislas, mécanicien
Bélanger Gustave, plombier
112 Fournier J. -PAUL, élect.
116 Turgeon Laurent, voy.
118 Tremblay René, emp. Cie Paquet
Tremblay Charlotte, emp. Que.
Power
Létourneau Alice, emp. D. Corset
122 Gagnon Lionel, commis
Garant YVonne, technicienne
Hamel Henri, sacristain
Hamel J. -Paul, emp. J. -B.
Laliberté
124 Gingras Victor, facteur
Gingras Rita, emp. J. -L. Drolet
Gingras Cécile
Marcoux Alf., débardeur
128 Aubin Jos., méc. mach. fixes
Aubin Madeleine, sténo.
Aubin Magella, compt. B. Houde
Gagnon PAUL, compt. Goodyear
130 Arsenault Wilf., emp. Bell Tel.
132 Marcoux Vve Jos.
Morin P. -Emile, journalier
132½ Vaillancourt Luc, emp. garage
mun.
Vaillancourt Georgette, emp.
J. -Ls Morency
134 Vaillancourt Vve Hormidas
Vaillancourt Béatrice, emp. Royal
Paper Box
Vaillancourt Cécile, emp. Royal
Paper Box
Vaillancourt Rose-Alma; M. -Claire;
et Emilienne, emp. J. -Ls
Morency, Inc.
Vaillancourt Gisèle, emp. J. -Ls
Morency, Inc.
136 Tardif Omer, ent. plâtrier
138 Petit Conrad, cordonnier
Morissette Céline
Carrier Vve Jos.
Ferland Emile, emp. Peint. Nationale
Ferland Roger, emp. Molson
Ferland Thérèse, emp. Peint. Nat'le
Ferland Jeannine, emp. Prod. Chim.
Empire
Guérard Léo, gantier
140 Bélanger Léo
144 Renaud Alf., pensionnaire
Renaud Lucienne, emp. Donn. Paper
REnaud Henri, élect.
Renaud Emmanuel, vérificateur
146 Maranda Jos. -Alf., jr, bouanger
148 Maranda Alf., sr, gérant Delphé
Maranda
Ferland Nap., emp. Synd. Québec
Laplante Julienne et Marguerite
Ferland Mariette, emp. St. Lawr.
Gloves Works
150 Marceau Lucien, épicière (rés.)

- 152 Joncas Etienne, com. boucher
Paradis Ls, menuisier
154 Epicerie Marceau - Lucien Marceau,
prop.

TERRASSE DUFFERIN — Voir Dufferin Terrace Place.

THIBAUDEAU, de Place Marché Finlay à Côte de la Montagne, quartier Champlain — From Finlay Market Place to Mountain Hill, Champlain ward.

- 1 Fournier M. - Epicerie
3 Pierrot Café (entrée)
7 Bilodeau Arsène - Taverne
11 Laframboise W. & Cie, Enr.
(entrepôt)
15 Leblanc A., (entrepôt)

DU PORCHE

- 17 Gauvreau Beaudry, Ltée - entrepot
19 Entrepot Frontenac

- 18 Thibaudeau, Frères & Cie -
Chambre d'expédition

DU PORCHE

- 20 Amyot Jos. & Fils, Enr. - porte
d'expédition
26 Chinic Hardware Co., porte
D'Expédition

THORNHILL (Avenue), maintenant — now Louis Fréchette.

TOUR, See-voir de la Tour.

TOURANGEAU (Avenue), de 1231 1/2 rue St-Vallier à la rue Corinne, quartier St-Sauveur — From 1231 1/2 St. Vallier St. to Corinne St., St. Sauveur ward.

- 3 Bertrand Alb., ouv. chauss.
5 Fortier Nap., gardien
7 Bidegaré Adlard, rentier
Bidegaré Lucienne, commis
15 Julien Jos., emp. civ.
15 1/2 Loïselle Alb., voy.
Loïselle Jules, voy.
Loïselle Roland, emp. Bell Tel.
Loïselle Paul-H., commis
Loïselle Claude, comptable

- 2 Marché Tourangeau, Enr. -
4 Genest A., expéditeur
6 Lortie Mme
Laverdière Mme
6 1/2 Jolin Antoine, journalier
4 Genest A., expéditeur
14 Jacques Paul, facteur
14 1/2 Lachance P., magasin lingerie
16 Lachance Ph., contremaitre Cie
de balais J. -Cartier
18 Plante Jos., menuisier
20 Picard Rosaire, emp. Cité
22 Picard Vve J. -B.

- 22 Picard Angèle, emp. pâtisserie
Picard Clément, mécanicien
24 Plamondon Gabriel, facteur

ST-BERNARD

- 26 Vézina Gérard, pharmacien (rés.)
34 Gauthier Roger
36 L'Heureux Léonidas, sr, emp. C. N.
Rlys
L'Heureux Léonidas, jr, journalier
L'Heureux Emile et Rosario, journ.
L'Heureux Lucia, ouv. chauss.
38 Lemoine Wilf., emp. Que. Power
Lemoine Roland, cond. taxi
Lemcine Lucien, journalier

TRACY, See-voir de Tracy.

TRESOR, See-voir du Trésor.

TRINITE, de 176 Goupil à la rue Vitré, quartier Limoilou — From 176 Goupil St. to Vitré St., Limoilou ward.

- 3 Tremblay Cyr., camionneur
7 Julien Henri, prop. Henri Julien, Enr.
11 Fortin H., com. Postes
15 Morin Réal, voy.

VILLEBON

- 19 Blouin Clément, ing. stationnaire
LAvallée M. -Anna, emp. PAR.
Corset
23 Bégin Eug., menuisier
27 Nadeau Alcide, emp. Q. Power
Gagné Chs, e. c.
31 Fecteau Gérard, ouv. radios

VITRE

- 33 Lapointe Roger, ch. Q. Power
53 Bouchard J. -Marie, avocat

DE LA RONDE

- 81 Gagnon Alf., menuisier

**CHAMPFLEURY
ST-PASCAL**

- 91 Payne Emile, vendeur Brais Inc.

BARDY

- 2 Emond J. -B., menuisier
6 Côté Edmond, prop. taxi
10 Drouin Gustave, menuisier
Drouin Gaétan, menuisier
Lancup Yvon, facteur
Giguère Thomas, rentier
14 Leroux Léo, emp. Que. Ry
Pouliot J. -Paul, élect.
Tassé PAUL

VILLEBON

- 18 Mathias Simard (Joseph), commis
22 Boisbriand Aimé, plombier
Boisbriand Maurice, plombier

- 26 Vézina Victor, voy.
30 Leblond Adrien, chauff. taxi
Leblond Florence, ouv. chauss.
Leblond Jeannine, couturière
Carm Gilberte et Hélène, emp.
Dom. Textile

VITRE

- 52 Marché Trinité, Enr. - Ph. Rhéaume,
prop.

DE LA RONDE

- 70 Epicerie Simard - Ulric Simard,
prop.

MAUFILS

TRUDEL, de 1271 rue St-Vallier à la ligne du Chemin de fer Canadien Pacifique, quartier St-Sauveur — From 1271 St. Vallier St. to the line of the Canadian Pacific railroad, St. Sauveur ward.

- 5 Bordeleau Paul - boutique soudure
9 Bennett, Ltd. (Quebec division)
Ralph Fleet, gérant

- 2 Dionne R. -P., restaurateur
Lessard Roméo, sr, emp. C. Liqueurs
Lessard Armand et Roméo, jr, plom-
biers
4 Vallerand Lorenzo, ouv. chauss.
Vallerand Rose-Alma, emp. Rock
City
6 Tanguay Honoré, menuisier
6 1/2 Larue Léonidas, boucher
8 Métivier Pierre, East. Can. Steel
10 Latulippe Geo., mécanicien
16 Canadian Oil Co., Ltd.
Paul Archambault, gérant

TURGEON, de 593 rue St-Vallier à 160 rue Arago, quartier St-Roch — From 593 St. Vallier St. to 160 Arago St., St. Roch ward.

- 1-19 Duchaine Ludger, mfr chauss.

COLOMB

- 21 Blais David, cordonnier
Blais P. -Henri, cordonnier
23 Vermette Paul, emp. Cité
27 Godbout Laure, institutrice
31 Garneau Gérard, inf.
Daigle Vve Albert
Daigle Robert, emp. Swift
33 Salle Dieppe, Enr.
37 Dugal Art., journalier
Barriault Emile, emp. MAranda &
Labrecque
Lortie Marcel, emp. Anglo
37 1/2 Guy Marcel, emp. Club Marchands
39 1/2 Dumontier Robert, débardeur
41 Boucher Herménégilde, monotypiste
Boucher J. -Pierre, élect.
Boucher Raymond, boulanger
51 Sansfaçon Raymond, commis
Sansfaçon Alb., menuisier

- 51 Sansfaçon Chs-Aug., insp. Comité
Paritaire camionnage
- 53 Delisle Victorin
Lafrance A.
- 55 Savary Jos., emp. J. -A. -Y.
Bouchard
- Careau Lucien
- 57 Bérubé P. -Emile
- 59 Lavoie Edouard, plombier
Lavoie Gilbert, électr.
- 61 Grosleau Marcel, emp. Ars.
- 61a Bergeron JOs., emp. C. P. R.
Bergeron Rosario, emp. Couture
Bergeron Jacqueline, emp. Marché
de Québec
- Bergeron Madeleine, emp. B. Houde
- 61b Larochelle Almanzor, journalier
Larochelle P. -Henri, emp.
Vaillancourt
- 61c Royer Télésphore, journalier
Royer Rita, emp. Charc. Hygié-
que
- Royer Henri, emp. St. Lawr. Gloves
Royer René
Royer J. -Paul, peintre
Royer Chs, emp. ST. Lawr. Gloves
- 63 Duval Télésphore, journalier
Duval Jeannine, couturière
- 2-20 Parisian Corset MFG. Co., Ltd.
- COLOMB
- 26 Rodrigue Hector, journalier
Alstream Robert, pâtissier
Castonguay Laurent, emp. Hôtel
St-Roch
- 30 Giguère Télésphore, emp. C. P. Exp.
Fiset Lucien
St-Coeur Mme J. -B.
Savard Edith, emp. Kresge
Savard Pauline, couturière
Savard Guy, électr.
Savard Mme J. -C.
Lachapelle Alb., maçon
- 34 Hains Edouard, tanneur
Hains Edm. -Lorenzo, opér. Cinéma
Pigalle
- Labbe Léon, emp. Adr. Hébert
- 34½ Daigle Léon, emp. Cie Paquet
Renaud J. -Marie, commis épicier
- 36 Béland Eug., commis
Béland J. -Ls, électr.
Béland Gisèle, emp. Vaillancourt
- 38 Duclos Alf., emp. Frs. Leclerc, Inc.
Duclos Marg., caissière
Duclos Rita, dir. Oeuv. N. D. BON
Conseil
- Blanchet Séraphin, mécanicien
Ouellet Robert, charron
Ouellet Lucienne, emp. Vaillan-
court
- Desbiens Mme Robert
Ouellet Eug., charron
Lemieux L. -P., barbier
- 40 Lainé Adélar, emp. Ec. Technique
Lainé Jeannine, emp. Fancy Leather
Lainé M. -Marthe, emp. Fancy L'her
Lainé Fernand, militaire
Normandeau Hector, chauff. four.
- Lainé Françoise, emp. Fancy Leather
- 42 Desjardins Ernest, cordonnier
- 46 Blouin Ls, électr. plombier
Blouin M. -Paule, emp. Ritchie
Robitaille Roméo, distr. Boswell
Robitaille Jacques, emp. boulanger
Grégoire Mme Amable

- 46 Robitaille Roch, emp. Juneau & Fr.
Robitaille Andrée, commis
Robitaille Claudette, emp. Royal
Paper Box
- Robitaille Christine, emp. P. Ferland
- 48 Normand Frs, journalier
- 50 Gariépy Vve Jos.
Gariépy Adr., app. plombier
- 52 Barrette Albert
Robitaille Alph., tanneur
Desjardins Mme Lucien
Desjardins Rita, emp. Capitol
Côté Jos., librairie
Barrette P. -Alb., emp. B. Houde
Barrette Jean, emp. Brousseau & Fr.
- 58 Sylvain Art., prés. Edmond Sylvain,
Ltée
- 60 Lacasse Jos., emp. Can. Arsenal

**TURNBULL (Avenue), de 557 rue St-
Jean à Grande-Allée, quartier St-
Jean-Baptiste — From 557 St. John
St. to Grande-Allée, St. Jean-Bap-
tiste ward.**

- 1 Appartements Turnbull
Létourneau René, plombier
(conciierge)
- 1 Sévigny A., marchand
2 Hébert Juliette, emp. B. Houde
3 Fougère Paul, voy.
4 Landry Marthe, emp. civ.
5 Levesque Céline, couturière
Roussel Germaine, serveuse
6 D'Auteuil Mlle M., serveuse
D'Auteuil Mlle A., serveuse
7 Robitaille Jeanne, emp. civ.
8 Roy Ls-Ph., emp. civ.
9 Roy Jos., emp. civ.
10 Taché Pierre de L., gér. gén.
adj. B. C. Nationale
- 11 Clarke Mme Norman
Frederick Vve Joseph
Frederick A. -Marie, emp. civ.
- 12 Gosselin Berthe, emp. Pharm.
Brunet
- 13 Trudel Mlle J., couturière
- 14 James Doris, sténog.
- 15 Martel Fernande, commis
- 16 Huard Aline, sténo.
- 17 Vachon Léonie, emp. Singer
- 18 Poisson Françoise, emp. civ.
Poisson Esther, emp. Goodyear
Poisson Jean, dessinateur
- 19 Pineault Jacques, journaliste
- 20 Descarreau Léon, emp. civ.
- 21 Lopez Vve Chs
Lopez Françoise, sténo.
Lopez Henri, R. C. O. C.
- 22 Lambert Mlle A., commis
- 23 Poliquin Simone, emp. Un. Laval
- 24 Bolduc Elzire, serveuse
- 25 Walsh Henri, barbier
- 26 Cloutier Vve Gérard
- 27 Lepage Sylvio, prop. Académie
Billards Limoilou
- 28 Poitras Jacqueline, emp. civ.
- 29 Plamondon Simone, emp. civ.
- 30 Charette Vve Rosaire
Couture J. -L. -M., emp. B. Poste
- 31 Dumais Bertrand, emp. civ.
- 32 Mercier Simone, coiffeuse
- 33 Légié Mlle André-B.
Bernard Gérard, off. marine
- 34 Lemieux René, contremaître
Ars.
- 35 Fortin Jeanne, emp. Br. Champl.

- 1-35 Fortin Guy, emp. L. Duchaine
- 1½ Carrier John, insp. Postes
- 3 Bédard Lucien, emp. Robitaille, Inc.
- 3½ Bédard Claude, militaire
Thériault Arm., gér. tabagie
Bérubé Dorothée, serveuse
Beaudoin Mme P. -B.
Bouret Mlle M., emp. rest.
- 3½ Dubois & Frère Enr. - Léo Dubois,
prop.
Fer ornemental - soudure de tout
genre
- 5 Lacasse A. -A. - Epicerie
- 7 Lacasse A. -E., commis
- 9 Huot Albert, rentier
Huot Fernande, com. bureau
- 11 Lacasse A. -A., épicier (rés.)
Lacasse Jacqueline, emp. A. A. Lacasse
Lacasse Pauline, emp. Radio Canada

LOCKWELL

Jeffery Hale's Hospital (Jordan W.)
Hamilton Stuart

- 13 Robertson Leslie, emp. Jeffery Hale
- 2 Appartements Rita
- 1 Mlles Ouellet
- 2 Jobin Georges, emp. Garage
Turnbull
- 3 Falardeau Roland
- 4 Bilodeau Emile, voy.
- 5 Carswell Priston, com. bur.
Carswell Dorothée, clerk
Carswell Russell, clerk
- 6 Goudie C., papermaker
- 7 Taylor G.
- 8 Bender Ls-J.
- 9 Carrier J.
- 10 Dussault mme Léo-Paul
- 11 Blouin Jos. -G., voy.
- 12 Talbot Cécile, sténo
- 13 Simard Henri, emp. Arsenal
- 14 Magee Frank, Col.
- 15 Chollet Henri
- 16 Dallaire
- 17 Vallée Alice, emp. civ.
- 18 Gosselin Marg., emp. Amyot
Duguay Gertrude, emp. Singer
- 19 Chaumont Guy
- 20 Fleury Alphonse
- 21 Rondeau P. -A., emp. civ.
- 22 Savard J. -A., emp. B. Poste
- 23 Marois Marcel, agent ass.
- 24 Lamontagne Léo
- Sous-sol: Michaud Gérard, prof.
culture physique (conciierge)
- 2½ Fortin Antoine - Cordonnerie
(Boutique)
- 2½r Dubois Léo, fer ornemental (rés.)
- 4 Létourneau André, commis
- 4½ Tremblay P. -André, compt.
Picard Chs, emp. Ch. Front.
- 6 Brindamour J. -A. -L., emp. Bell Tel.
- 8 Laliberté Amable, mécan.
Laliberté Henri, emp. civ.
Morris Mrs. C. John
Morris Ellis, emp. Davie
Morris William, emp. Davie
- 8½ Parent Mlle G. -A., -Tabac, journaux
- 8½ Filteau Robert, etc.
agt ass.
- 10 McNaughton John-E., pensioner
- 10½ Angers Chs-O., agent mfr
Angers Charlotte, emp. civ.
- 12 Racine Fernand, techn. réfrigération

- 12 Cie Radix - Jean Racine, prop.
Larochelle Albert, emp. Imp. Rev.
Roy Lucie, g. m. g.
Vaillancourt Pierrette, g. m. g.
14 Racine Anthyme, dentiste (bureau
et rés.)

LOCKWELL

- 14 Studio Létourneau
14 Jacques Létourneau, dessinateur
16 —
18 Turnbull Automobile Service, Regd.
Sommerville William Y., prop.
20 Barry Fernand E., repr. L. -P.
MARCOTTE, Ltée
Lemieux Jean, commis H. Ville
Gervais Vve Wilfrid
Gervais Hughes, emp. Bell Tel.
22-1 Anctil Edouard, ch. taxi
3 Gingras N., commis
4 Aubin Fred-G., emp. Renfrew

CREMAZIE

- 24 Trottier Richard, comptable
Guay Léopold, dess. ind.
28 Gaumont & Frères, épiciers-
bouchers
30 Gaumont L. -P., de Gaumont &
Frères
32 Pelletier Guy, com. bureau
34 Royer Léo, prop. E. -A. Delisle
36 Rancourt W., ch. privé
38 Lépine Germain, Ltée - résidence
funéraire

ST-CYRILLE

- 74 Porte de service
76-1 Cole W. -J., emp. Que. Power
2 Carpenter Harry, emp. civ.
3 Nestor Mrs. E.
4 Parent Ls-Maur., agent imm.
5 Lavallée Eug., voy.
6 Robert Jean
Robert Thérèse, emp. civ.
7 Garon Ls, emp. civ.
8 Martel J. -Eug., repr. Melchers
Distilleries, Ltd.
9 Vincent J. -Art., industriel

AV. MAISONNEUVE

- 78 Dupuis G. -E. -A., Colonel
88 Laflamme Vve J. -K.
Audet Gilles, arp.
90 Lachance L., de Lachance & Frère
92 Mailly Ls-Phil., emp. All. Fam.
92 Chrétien Fernand, emp. civ.
92 Lachance Paul-E., rep. The
Prudential Ass. Co. Ltd. of
London, ENG.
94 DEslauriers Laurette, emp. civ.
Dechène Yolande, emp. civ.
Chaillon Marcel, commis
96 Lachance J. -Emilio, de Lachance
& Frère
Lachance Georges, comptable
98 Bélingue Horace, dessin. cartographe
102 Lachance Marcel, emp. civ.
104 Lachance Nap., capt.
106 Michaud W., comptable
Michaud Louise, sec. de juge
Taché L. -P., emp. C. P. R.
108 Després French, emp. Anglo Pulp
110-1 Bernier Mme Gustave
2 Dawson J. C., emp. Que. Power

- 110-3 Prudhommeaux A. -J., gér.
Retail Credit Co.
Prudhommeaux Mme Jeanne
112 Laplante Antonio, avocat (rés.)
114 Boulet J. -C., prés. J. -C. Boulet,
Ltée
Pageau Marcel, serveur
Bastien Mme Maurice
124 Taschereau Paul, C. R., de
Taschereau, Parent & Cannon
Lemoine René, négociant
Dumoulin Jacques, C. R., M. P. P.,
avocat, de Dumoulin &
Rémillard
Marchand Aimé, Hon. Juge Cour
d'Appel
130 Bégin Etienne, arch. (bureau)
132 Bégin Etienne, arch. (rés.)
134 —
136 Thibaudeau R. -A., mfr chauss. (rés.)
140 Lemay Gérard, C. R., prés.
Régie des Transports
142 Larue Rita, emp. civ.
144 Paquet Zéphirin, prés. Cie Paquet
Duchaine Phil., sec. trés. Ludger
Duchaine, Inc.
150 Claridge (porte de service)

TWELFTH STREET, (See 12e Rue).

**URSULINES, RUELLE DES, de 47 rue
Ste-Ursule à 69 rue d'Auteuil,
quartier Champlain — From 47 Ste.
Ursule St. to 69 d'Auteuil street,
Champlain ward.**

- 3 Bouchard Mme Ls - Chambres
Bouchard Ls, emp. C. P. R.
Bouchard Henriette, emp. Ass.
Maternelle
Bujold Eudore, emp. civ.
Veilleux Gaby, étudiante
Savies Desmond, emp. Anglo P.
Veilleux P. -Henri, étudiant

- 2 Couture Arsène, commis
2½ Restaurant Chez Simone -
Mlle A. Touchette, prop.
4 Harrower Mrs. A. F. T.
Legault dit Robin Ern., const. féd.
Legault dit Robin Aimé, app. typog.
Legault dit Robin Renée, sténo.
40 —

USINES ST-MALO, voir-see Centre
Industriel No 5.

**VALLIERE, de 387 rue St-Paul à 122
rue St-Vallier, quartier Champlain.
From 387 St. Paul St. to 122 St.
Vallier St., Champlain ward.**

- 3-5 Garage Dépt Terres & Forêts
Yves Vaillancourt, contrem.
Service de la Protection
Emile Brousseau, commis en chef
Entrepôts du Service Forestier
R. -A. Blais, commis en chef
7-9-11 Garage Brasserie Dow

DES PRAIRIES

- 23 Quebec Steam Laundry - Jack
Farago, prop.
25 McColl Frontenac Gas Station -
Paul Moisan, locataire

STE-MARGUERITE

Château Champlain
Dominion Oil, Ltd. - Gas Station
Roland Charland, locataire

DES PRAIRIES

**VANIER (Qén.), de la Rivière Saint-
Charles à 1287 St-Vallier, quartier
St-Sauveur — From St. Charles
River to 1287 St. Vallier street,
St. Sauveur ward.**

- 3 Goulet Roger, mécanicien
5 Michaud A., emp. Gen. Elect.
7 Michaud Hormidas, rentier
9 Giguère Roland, emp. civ.
11 Coulombe Donat, ing. marin
Coulombe Gilles, emp. Charcuterie
Hygiénique
13 Labrecque Jacques, commis
épicerie
Labrecque Yves, expéditeur
Matte Roger, emp. J. -A. Drolet
Labrecque Laurent, emp. C. Pop.
15 Dion Wilbrod, camionneur
17 Blouin J. -Emile, gérant
19 Couture P. -Emile, chauff. Déf. Nat.
21 Samson Donat, emp. garage Voirie
23 Landry Frs, emp. U. Ste-Marie
Landry Rita, emp. Pfeiffer, Inc.
25 Richard Ed., méc. Imperial Oil

- 4 Giguère Lauréat, emp. Michaud
& Simard
6 Déry Roland, emp. Legrade, Inc.
8 Applin Clifford, emp. Int.
Harvester
10 Dorion Henri, méc. -machiniste
12 Paquet Alb., emp. civ.
Paquet J. -Paul, emp. Plant
Asphalte
Paquet Thérèse, emp. B. Houde
14 Roy Omer, emp. B. Poste
16 Lavallée Bernard, com. bureau
18 Wagner Sylvio, cotisseur de la Cité
Wagner Richard, facteur
Wagner J. -Ls, emp. Goodyear
Wagner Berthe, téléphoniste

— Eglise Notre-Dame de Pitié
20 —

VARENNES, See-voir de Varennes.

**VAUBAN, de 246 rue d'Aiguillon à
259 rue Richelieu, quartier Saint-
Jean-Baptiste — From 246 d'Ai-
guillon St. to 259 Richelieu St.,
St. Jean-Baptiste ward.**

- 5 Samson Vve Edouard
Samson Roger, emp. BUand. Impé-
riale

- 4 Bourdeau P. -Emile, emp. Lait. Laval
6 Rochette Eug., gardien garage
Voirie
Rochette Geo., emp. Holt, Renfrew
Rochette Laurence, emp. Impr.
Laflamme
Rochette Claire, emp. Ind. G. -I.
Lachance

VAUDREUIL, de 255 rue Arago au cap, quartier St-Sauveur — From 255 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 9 Lower J. -Guy, ouvr. général
Lower James, méc. mach. fixes
Lower Anita, emp. Royal Paper Bag
Lower Georges, journalier
L'Heureux Vve Herménégilde
11 Lafrance Ernest, journalier

- 2 Provençal Edm., horloger (rés.)
4 Gamache Robert, emp. G. H. Wood
Barrette Raymond, emp. C. N. R.
Paré Jeannette, commis Synd. Qué
Allard Monique, emp. D. Corset
Allard Armand, chauff. camion
Dubuc Wilf., emp. Com. Scolaire
6 Dionne Robert, emp. Bell Tel.
8 Murray F., militaire
Bélanger Gérard, peintre
12 Bécharé Mme Joseph
Lépine Xavier, charretier
16 Verreault Paul, emp. Cité
20 Paquet Etienne, journalier
Paquet Lucille, emp. D. Corset
Beaulieu Lucien, emp. Ritchie
22 Fortier Roch., ferbl. couvreur
Fortier Alb., chauff. camion
24-2 Cantin Art., commis
Cantin Roger, emp. Jeffery Hale
Cantin Carmen, ouv. chauss.
3 L'Heureux Roméo, agent ass.
28 Frédérick Rosaire, coureur de
balaies
34 Paquet A., commis boucher
36 Vézina Onésime, sr, journalier
Vézina Roger, emp. Ludger
Duchaine
Vézina Rose-Anna, emp. Ludger
Duchaine
38 Demers Roméo, c. -mâtre chauss.
Demers Thérèse, Raymonde, et
Madeleine, commis bureau

VERCHERES, See-voir Madeleine de Verchères.

VERDUN, de 1250 rue St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier Saint-Sauveur — From 1250 St. Vallier St. to St. Charles River, St. Sauveur ward.

- 29 Larcher Georges, emp. Anglo P.
31 Morin Gérard, emp. Lait. Québec
33 Larcher Elz., menuisier
Larcher Raymond, journalier
Larcher Gaston, journalier
39 Donat Gagné, pâtissier
41 Lajeunesse Pierre, ing. Com. Ports
Nationaux
41½ Lajeunesse J. -Marie, journalier

- 43 Ratté Roger, tanneur
45 Ratté Félix, sr, commis épicier
Ratté Marcel, emp. Ratté & Frère
Ratté Félix, jr, commis
Villeneuve Laurent, ch. camion
45a Ratté Gaston, journalier
45b Poutier P. -H., journalier
Côté Gérard, emp. Buand. Lévis
49 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.
51 Vocelle Eug., emp. Dépt Feu
53 Rhéaume Raymond, emp. Goodyear
Rhéaume Rita, emp. B. Houde
Rhéaume Jacqueline, ouv. chauss.
55 Bureau Lucien, emp. Imp. Oil
69 Dion Vve André
71 Bélanger Jules-H. -L., comptable

- 2-4 Fancy Leathers, Ltd. - S. Eidingen,
prop.
6 Société Protectrice des Animaux
— Society for the Prevention of Cruelty
to Animals
Jacques Emile, supt.
Godin Edgar, ass. supt.

- 172 Auclair Vve Wilfrid
Auclair J. -Paul, gardien à l'Aqueduc
174 Emond Vve Wilbrod
Emond Jules, emp. Cité
Emond Bertha, commis
Emond Pierrette, emp. Vaillancourt
— Imperial Oil Co. (entrepôt)

VICTORIA, de 41 rue Boisseau au cap, quartier St-Sauveur — From 41 Boisseau St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 3 Lapointe J. -Ls, opérateur
Lapointe Gaston et Fernand,
studio Artistique
Lapointe Jules, mécanicien
5 Ratté Odilon, mfr chauss.
17 Darveau Alf., mécanicien
Bélanger Gustave, patroniste
Côté Pierre, contremaître
19 —

NAPOLEON

- 23 Therrien Laura - broderie pour dame
25 Langevin Albert; Lucien, et
Gérard, chauffeurs
Langevin A. - Réparation - mécan.
Langevin Donat et Yvon, journaliers
Langevin Gisèle, ouvr.
Langevin Pauline, emp. Hôp.
St-Frs. Assise
25½ Thomas Fernand, entr. plomberie &
chauffage
27 Renaud J. -P., c. -mâtre Chalifour
29 Gagnon Phil., emp. Anglo Pulp
31 Nadeau Vve Rosario
Asselin P. -Henri, chauff. taxi
Grignon J. -R., ébéniste
33 Joncas J. -P., mécanicien
31½ Carrier Roland, journalier

BAGOT

- 39 Bédard J. -Marie, épicier (rés.)
41 Bisson Vve Joseph
Gilbert Clara, commis
43 Dassylva Vve Adélard
Gaulin Maurice, commis boucher
45 Allaire Ernest, épicier (rés.)
45a Paré Lucien, commis boucher

- 49 Allaire Ernest, - Epicerie

MORIN

- 53 Lamothe Mlle C. -E. - Magasin de
Cadeaux
57 Ernst E. - Photographe
Rood Ls, emp. civ.
Rood Lucien et Roger, cordonnier
Rood René, plombier
Rood Raymond, com. épicier
59 Pelletier Gaudias, rentier
Pelletier Maurice, emp. Arsenal
Goulet P. -H., mécanicien
61 Bédard J. -Bte, mécan. Que. Power
Petit Eug., emp. Br. Boswell
Petit Raymond, commis
Petit Léopold, mécanicien
Audibert Marcel, journalier
Gamache R.
63 Audibert Oliva, cord. machin.
Audibert René, débardeur
Audibert Henri, commis
Audibert Maurice, poseur tuile
65 Lapointe Emilien, emp. Trav. Pub.
Gosselin Vve Nap.
Moreau Paul, ouv. chauss.

HERMINE

- 71 Michaud Chs, sr, machin.
Michaud Chs, jr, commis
Michaud Patrick, étudiant
Michaud P. -Arm., menuisier
Rochette J. -C., emp. Lait. Québec
Drolet Laval, commis
Patry Céline, com. bur.
Grondin Emilien, menuisier
Rochette A., laitier
71½ Bion Jos., chauff. Cité
Bion Pierrette, emp. D. Corset
73 Guillaume A., emp. civ.
75 Genest Antonio, militaire
Dallaire Gérard, emp. civ.
77 Lépine L. -J. -B.
Lépine Gustave, emp. civ.
Lépine Raymond, étud. Ec. Techn.
Lépine Marie, commis bureau
81 Plamondon J. -A., rentier
Plamondon Gilbert, chauff. camion
83 Rouleau Alb., de Lavage de Vitres
Idéal
Rouleau J. -Claude, emp. Vitres Idéal

KIROUAC

- 87 Dion Vve Dollard
Dion Monique et Rita, aide fam.
Pouliot Chs et Lorenzo, peintres
89 Boulanger Ls, anc. tail. cuir
Boulanger Lucien, emp. civ.
91 Chabot Hilaire, emp. Union des
Carrières et Pavages
93 Deschênes Alf., voy.
95 Tessier Geo., emp. Germain Lépine
Ouellet J. -Bte, emp. civ.
99 Gauvin Elz. - Assurances (rés.)
Gauvin C., commis
Gauvin Gilberte, com. bur.
Gauvin Thérèse, emp. Rock City
103 Chartré Rosario, épicier
105 Petitclerc Mlles R.; A.; et A.
107 Chartré Rosario, épicier (rés.)
Mainguy Vve Adélard
Mainguy Gabrielle, emp. Prot.
de la Jeune Fille
109 Couture Jos., voy.
Pageau A.
Pageau J. -Marc, boucher

- 109 Pageau Pierrette, couturière
Pageau Claude, boucher
Pageau Rodrigue, emp. civ.
111 Vaillancourt Mlles E. -A. et M.
Veillette Vve John
113 Lajeunesse M. -Louise
115-117 Royer Ludger, épicié

CHATEAUGUAY

- 119 Lamontagne Henri, emp. Claire
Fontaine
Lamontagne Roger et Robert, emp.
Action Catholique
121 Samson G. -E., peintre
Tardif Blanche, ouv. chauss.
123 Paradis Lucien, journalier
131 Richard M. -Louise
133 Lachance Amédée, ancien épicié
Lachance Yolande et Jeannine
135 Gingras G. -Epicierie

FRANKLIN

- 139 Lortie R., emp. Epiciers Unis
139½ Langlais Jos., sacristain
141 Papillon A., journalier

ARAGO

- 159 Plante Honorius, chauffeur
Lafrance Maurice, commis
161 Dion Vve Raoul
Dion Denise, emp. bur.
Girard Alf., boucher (rés.)
Girard Irène, com. bur.
Girard Aimé, boucher
Dion Gilles, commis Cie Paquet
165 Charrier Lauréat, emp. garage
165½ Ménard Ludger, peintre
Ménard Henri, emp. Eau Javel
Ménard André, journalier
Vézina Albert, militaire
167 Robitaille Roland, corroyeur
169 Deschênes Chs, militaire
171 Jobin J. -Paul, foreman Superline
Bertrand Gérard, emp. Emond &
Côté
171½ Marcheterre Edm. -L., journalier
177 Cloutier Arthur, emp. Q. Power
179 Gury Honoré, journalier

- 8 Vézina G-Victor, sculpteur
Vézina Jos., couvreur
12 Vézina Roger, emp. Chinic
14 Gagné Lucien, emp. Q. Power
Gagné Marcel, typog.
Gagné P. -André, pressier

NAPOLEON

- 22 Dassylva Antonio, emp. Marcel
Rochette
28 Ferland Vve J. -Léon
Ferland Ovila, ouv. chauss.
34-34½ La Pâtisserie, Enr. -
Marc-Emile Malouin, prop.

BAGOT

- 36 La Maison Malouin, Enr -
Nouveautés - P. -E. Thivierge, pr.
36½ Malouin J. -W., agent ass.
Lurette Vve Odilon, gouvernante
38 Thérien Vve Wilf.
Thérien Madeleine, sténo.
Thérien Andrée, commis

- 38 Thérien Liliane, com. banque
44-46-48 Robitaille Genest, épicié
(rés.)

MORIN

- 52-54 Paré Adj., boucher et rés.
Paré Gabriel, commis
Paré Marcel
56 Bussièrès Vve Georges
Chouinard Alph. commis
58 Bussièrès Alb., mécanicien Arsenal
58½ Bussièrès Art., emp. civ.
Bussièrès Robert, emp. Cie Paquet
Bussièrès Roger, emp. Cyr. Robi-
taille
Bussièrès Raymond, aide camion.
62 Giroux Vve Joseph
Bédard Ovila, emp. Bur. Poste
64 Pouliot Vve Célestin
Pouliot J. -Aimé, modeleur
66 Bernier Lucien, garagiste
Caron Marg., emp. Act. Catholique

HERMINE

- 68 Lasanté Geo., commis
Montreuil Marcel, plâtrier
Lasanté Rita, commis
74 Boulet Donat, expéditeur
Huppé Rose-Anna; Bernadette, et
Zephilda
Malouin Albert, lettreur
Gosselin Claire
76 Cloutier Edmond, tail. cuir
78 Gingras Ernest, tailleur
Gingras Yvonne, couturière
Normand Rdand, tail. cuir
80 Blouin Isidore, épicié (rés.)
82 Fortier Ph., mécanicien
Dallaire Gérard, mécanicien
84 Blouin Isidore, épicié

KIROUAC

- 86 Paquet Vve J. -A., épicerie et rés.
88 Emond J. -Chs, emp. Lait. Laval
Emond André, journalier
Emond Fabiola
Emond J. -Marc, emp. Terreau &
Racine
90 Marcotte Geo., emp. Lait. Laval
Marcotte Gemma, emp. Ross Corset
92 Côté René, emp. Br. Brading
96 Royer Henri, de Royer & Frère, Enr.

COLOMB

- 102 Bélanger Fernand, ouv. chauss.
Bélanger Thérèse, sténo.
Bélanger Ls - Salon de barbier (rés.)
104 Bisson Art., mécanicien
106 Lemieux F. -X., menuisier
108 Plante Alph., menuisier
Plante R., tanneur
112 Labbé Alex., asphalte
Pouliot Claude, liv. pain
Allard Pierre, journalier
Allard Roger, chaussure
Allard J. -Guy, app. électr.
Allard Pauline, ouv. chauss.
Allard Raymond, maçon
Royer Vve Annette
Royer Lucile, emp. Gen. Electr.
Royer Pauline, emp. Dom. Corset
Royer Jacqueline, emp. civ.
114 Vallières Alb., bûcheron
Vallière Mlle E., presseuse

- 116 Bertrand Victor, voy.
Bertrand Jeanne

CHATEAUGUAY

- 118 Maheux Théoph., commis
quincaillier
Maheux Jeanne
120 Brindamour Antonio, typog.
126 Faucher Jos., emp. Légaré
126½ Lecourt Jean, bijoutier
Paré Henri, pâtissier
128 Daigle Roland, boucher
132-134 Blais Adéoda, épicerie et rés.

FRANKLIN

- 140 Jobin Vve Frs-Xavier
Jobin Gérard, com. boucher
Jobin Roland, com. boucher
142 Plante Marcel, commis
Ouellet Lucien, camionneur
Lapierre Georges, électr.
144 Dion Jos. - Restaurant
148 Chouinard Nap., journalier
152 Thibodeau T., commerçant

ARAGO

- 154 Chiasson Jos., menuisier
154½ Molloy Théodore
Godin Mme Emile

JOLIETTE

- 168 Langlois W., journalier
168½ Faucher Raymond, commis
Faucher Jos., emp. civ.

VILLEBON, de la voie ferrée à la Canardièrre, quartier Limoilou—From the railway track to La Canardièrre, Limoilou ward.

- 63 Desrosiers Arm., gendarm. prov.
63½ Bégin Edouard
65 Donaldson Armand, emp. civ.
69 Allard Gérard, briqueteur
73 Bacon Alex., gardien
Bacon Fernand, pressier
Bédard F.
79 Lacerte P. -H., emp. Anglo
89 Morency Paul, emp. Garneau,
Ltée

- 91 Drolet Antoni, prof.
Marquis Lucien, emp. A & P
93 Richard Alex., journalier
Gosselin Adrien, menuisier
Bédard André, commis

ST-EUGENE

- 107 Pépin Emilius, étalagiste
Fournier Lucien
Paradis J. -B., emp. C. N.R.
109 Fournier Gabrielle, emp. Gen. Elect.
Fournier Emile
113 Beaudry Georges, emp. Anglo
117 Godin Frank, rentier
Hamel Roger, barbier
119 Beaudet Geo., cuisinier
Chevalier Mme Léon
121 Goulet J. -H., com. Postes
127 Proulx Isidore
129 Gaudreau J. -Eddy
131 Julien Gosselin, journalier
133 Lachance André, emp. D. Elect. Prot.

- 137 Paradis Ernest, méc. mach. fixes
Keiller Richard, retired
141 Viger Georges, chauffeur
143 Cloutier Jos., serre-freins C.N.R.
149 Gauthier L.
153 Deschesnes J. -E., menuisier
153½ -1 Labbé L.
2 Thibault Mme Eugène
3 Bilodeau A.
4 Figue YVan
157 Gauthier Claudette, emp. Hôp.
St-Mic. Archange
Gauthier Mlle M., emp. Hôp.
St-M. A.
Gauthier Jos., menuisier
157a Levesque Emile, facteur
157b Morisset A.

TRINITE

- 177 Denis Omer
181 Fiset J. -Paul, emp. Ec. Technique
Fournier Eugénie, rentière
Couillard Jeannine
185 Dion Nap., emp. Andlo
189 Tétreault Alf., tailleur
193 Larochelle Robert, mécanicien
197 Plaisance Nazaïre, compt.
Plaisance Benoît, chimiste
Plaisance Paul, élect.
Plaisance Jacques, mécanicien
Plaisance Denis, étudiant
201 Chouinard Jeanne d'Arc, emp.
B. Houde
Chouinard G., emp. Postes
205 Rondeau M.
209 Paradis Ferd., gardien
Paradis Jules, menuisier

- 50 Garage Quebec Ready Mix
64 BOLDUC Alf., emp. Postes
96 Cabot Yvon, chef opér. usine de
filtration
98 Côté Victor, emp. Q. Power

ST-EUGENE

- 102 Bissonnette J. -Alb., entr. peintre
112 Albert Claude, exp. trains C.N.R.
116 Lapointe Ernest, peintre
120 Michaud Gérard, e.c.
122 Villeneuve J. -A., rentier
Villeneuve Roméo, boucher
Villeneuve Léopold, ajusteur
Villeneuve Jeanne
124 Paquet Rosaire, gér. Niagara Finance
126 Lemelin Léonidas, emp. Anglo
130 Dubord Raoul, élect.
Dubord René, mécan.
Dubord Lorraine, caissière
132 Dallaire R., pharmacien
136 Caillé Mme Aurore
Caillé Jacques, étud. Un. Laval
Caillé Suzanne, g. m. g.
Caillé Jeannine, emp. Bell Tel.
138 Savard E. 1
Pelletier Lucien, emp. Laurentide
Autos 2
Jobin J. -Marie, terrazo
3
144 Brousseau Chs, élect. de G.
Brousseau & Fils
148 St-Hilaire Lionel, menuisier
Lavoie Georges, peintre
Quenneville Antonio, gér.
Granberg's
156 Toussaint Paul, soudeur
Toussaint Léonard, commis

- 158 Mignault André, douanes

TRINITE

- 176 Dussault F.
180 Lavoie E.
184 Collin Arth., chauff. C.N.R.
Collin Warren, emp. C.P.R.
Collin Laurent, sténo B. Houde
Collin Claude, mécanicien
Collin Colombe, commis
188 Harvey Ls, plâtrier
Harvey M. -Paule, emp. B. Houde
Harvey Liliane, fonct. féd.
Harvey Claude, plâtrier
192 Baril Henri, emp. C.N.R.
Baril Benoît, emp. C.N.R.
Baril Raymond, emp. Bell Tel.
Baril Robert, plombier
Baril Laurent, ouv. chauss.
196 Gariépy P. -E., emp. C. Liq.
200 Samson J. -Jacques, voy.
204 Talbot H., emp. C.N.R.
Talbot Ruth, emp. Synd. Québec
Talbot Viateur, radio techn.
208 Brochu Gérard, c. -maitre Lait. Laval
212 Michaud Alphée, cuisinier
Michaud Frs, emp. Anglo
218 —
222 Carette Henri, épicier (Rés.)
224 Côté Michel, barbier

VILLIERS, See-voir de Villiers.

VIMY (Avenue), de 159 Boulevard de
l'Entente au Chemin Ste-Foy, quar-
tier Montcalm — From 159 Boule-
vard de l'Entente to Ste. Foy road,
Montcalm ward.

BOUL. DE L'ENTENTE

- 51 Roberge Henri, insp. viande
Roberge Marg., prop. Margot's
Woolcraft
53 Walling Raines, sgt service corps
Can.
55 Gagnon Roméo, emp. Comm. Scolaire
Gagnon J. -Guy, emp. HÔtel
Clarendon
Gagnon Jacqueline, vendeuse
Gagnon Monique

GARNIER

- 59 Plante Emile, rentier
65 Patry Roméo, ass. gér. Crane, Ltd.

- 18 Drolet Maurice, élect. mécanicien

GARNIER

- 20 Bélanger J. -B. -W., élect. Act. Cath.
Racine Mme Joseph
Racine Gabriel, voy.
Racine Guy
26-1 —
2 Le Service Paysagiste, Enr.,
J. -Lucien Boulet, prop.
3 Hardy J. -C. -P., capt.
30 Cousineau Aimé, voy.
32 Amyot Maurice, gér. Société Provin-
ciale
34 Bussières J. -C., surt. gén. Aqueduc
Cité de Québec

VITRE, de la voie ferrée au nord quar-
tier Limoilou — From railroad to
the North, Limoilou ward.

- 7 Ready -Mix garage
15 Potvin Henri, ouv. constr. maritime
Potvin Madeleine, sténo.
Potvin Marcel, emp. Coca-Cola
17 Kerouack Konat, mécanicien
19 Murray Aug., emp. Anglo P.
21 Marceau J. -Paul, charcutier
29 Leblond Jérôme, emp. Anglo

ST-EUGENE

- 39 Paradis Léo, élect.
43 Cerantola Mario, poseur terrazo
45 Pedron Paul
49 Lapierre Alf., instituteur
57 Bérubé Chs-Jean, chauffeur
59 Harvey Oscar, emp. C.N.R.
61 Lelièvre Antonio, emp. Deslauriers
(bois)
65-1 Beauregard P. -E., emp. Que. Rly
Parent J. -B., couvreur
2 Lortie Marc
3 Beaulieu Gervais
73 Laberge Edmond, emp. Que. Rly
77 Martineau Ephrem, menuisier
81 Caron Emile, voy.
Caron J. -Ths, fonct. prov.
85 Létourneau Marcel, avocat (rés.)

TRINITE

- 101 Bisson Alf., emp. Biscuits Dion
103 Lachance Jacques, voy.
105 Fournier Ovide, ingénieur
107 Langlois Arth., emp. Ch. Front.
109 Côté Jos., emp. Que. Power
111 Parent Chs-Aug., emp. civ.
113 McKinnon Mrs. widow D., bureau
de placement
McKinnon Chs, com. Ludger Du-
chaine
McKinnon Rachel, fonct. féd.
McKinnon Alice, fonct. féd.
115 Aubé J. -Eug., télégraphiste
Aubé Laure
117 Clavet René, chauff. taxi
119 Morin Roger, prop. taxi
129 Richard Lucien, emp. C.N.R.
131 Bouchard P. -Emile, emp. Q. Power

LA CANARDIERE

- 2 Marcoux Maurice, machiniste
(boutique)
8 Giguère Willie, emp. C.N.R.
8½ Danis Reynold, mécanicien
10 Emond Gérard, menuisier
10½ Côté Jos., emp. Que. Power
12 Roy J. -Robert, constable
12½ Picard Jacques, menuisier
14 Maranda Jos., gérant cafétéria
14½ Stockwell D.
16 Fournel Léopold, constable Valc.
18 Lortie J. -R., journalier
Lortie Rosario, emp. civ.
24 Sylvain Eugène, menuisier
26 Fournier Mme A.
Fournier Jacqueline, coiffeuse

ST-EUGENE

- 38 Chartré Chs-Aimé, emp. Anglo P. Whitton VveRichard
 46 Hamel Roland, emp. C. Liqueurs
 52 Demontigny Lucien, (rés.)
 54 Epicerie Demontigny - Mme Lucien Demontigny, prop.
 58 Richard L. -P., méc. mach. fixes
 58½ Henley Gabriel, élect.
 Bouchard Léo, emp. MARceau Bouchard
 64 Bouchard Albert et Gaston, menuisiers
 Bouchard Samuel, emp. Par. Corset
 66 Tessier Alb., soudeur (rés.)
 66½ Poliquin Jos., -Lucien, pensionnaire
 Poliquin Lorenzo, chauff. taxi

PLAMONDON

- 68 Côté Wilf., machiniste
 70 Desbiens Raymond, emp. Singer
 74 Hamel Gérard, comptable
 76 Boivin J. -Bte, emp. Cie Légaré
 80 Laflamme Mme J. -K.
 Laflamme M. -Paule, commis
 Laflamme Jeannette, journaliste
 Hallé Valéda, institutrice
 82 Hallé Graziella, institutrice
 Hallé M. -Jeanne
 Hallé Octave, emp. civ.
 88 Bouchard Vve Alex.
 90 Simard Roland, emp. Anglo P.
 92 Hamel Ernest, emp. Shaw. W. & P.
 94 Dorion Edouard (rés.)
 Dorion Paul, serre-freins C. N. R.
 Dorion Jacques, comptable
 Dorion Michel, mécanicien
 Dorion Gilles
 Dorion Claude, emp. B. CN.
 Dorion Yvon, app. typ.
 94½ Fortier Gérard, emp. Jos. -E. Lemieux
 96 Epicerie Dorion, Enr.

TRINITE

- 98 Salon de Coiffure - Mme A. Ferland
 Ferland A., mach. (porte de serv.)
 100 Denis Théophile, emp. Lait. Front.
 102 Jacques J. -Marie
 104 Vermette Armand, agent ass.
 Vermette Denise, commis
 106-1 Coulombe J. -F., emp. civ.
 2 Tremblay F.
 3 Auger R. -L., de Auger & Auger
 110 Edmond J. -E., emp. civ.
 Edmond Jacques, com. bur.
 112 Rochon J. -Paul, instituteur

DRUCOURT

- 114 Bouchard Amable, menuisier
 116 Vachon Geo., emp. Anglo
 116½ Simard Vve Mirlide
 Simard Fernand, emp. Anglo
 118 Kilganon Freddy, emp. Anglo
 AUGER Gérard, garde, Valc.
 Auger Robert, emp. BaillargeonExpr.
 Auger Jeannine
 118½ Leclerc Léon, emp. Dépt Trésor
 118½ Lagacé Jos., menuisier
 124 Juneau Isidore, emp. C. P. R.
 126 -
 126a-126b -
 126½ Rouleau Emile, journalier
 128 Dussault Jos., fonct. féd.
 Filion Réal, emp. civ.

- 128 Martel Ant., débardeur
 Martel Jacques, emp. C. N. Expr.
 128½ Fiset Marcel
 132 -
 132½ Lemay J. -Réginald, vendeur Prod. Cova
 134 Bolduc, J. -Paul, emp. Ter. & Racine
 136 Comtois Emilien, emp. Ter. & Rac.
 Comtois J. -C.

BRUNEAU
LA CANARDIERE

- 140 Tremblay A., rentier
 Drolet L. -P., emp. Bell Tel.
 140½ Descombes Jos. -Edouard, opér. C. N. Tel.
 142 Blouin Léandre, cuisinier
 144 Blouin Maurice, cond. Que. Rly
 Lapointe J. -Ths, militaire
 Blouin Gaston, emp. Shell Oil
 144½ Guay Jos., menuisier
 146 Jacques Alb., méc. mach. fixes
 Jacques Roland, emp. Goodyear
 Jacques Madeleine, couturière
 Jacques NOëlla, couturière
 Jacques Raymond, sténo.
 148 Boisvert Roger, emp. Bell Tel.
 148½ Bédard Vve Albert
 150 Bourque Wilf., pem. Davie
 152 Jobin Chs, peintre
 Jobin Arm., plombier
 Jobin Pauline, ouv. chauss.
 Jobin M. -Claire, commis
 152½ Morency J. -Ls, vendeur
 158 Lemay Jos., rep. Alf. Lambert, Inc.
 Tel.: 4-4967
 160 Frenette Antonio, com. pharmacie
 160½ Morency Cyprien, sacristain
 162 Jean Jules, sgt police
 Racine Jules, relieur
 164 Guillemette J. -A., vendeur fourr.
 166 -
 168 Beaubien Milles M. -A. et Cécile

18ème Rue

- 170 Paradis Lorenzo, sacristain
 174 Roy A. -Alb., emp. Bell Tel. Co.
 178 Laliberté Jean, emp. Brinks Express
 178½ Roy Antoine, journalier
 180 Simard Jos., chauff. taxi
 180½ Giguère Vve Frs
 182 Forgues ULdéric, pompier
 182½ Gagnon Benoit
 184 Ruel J. -Marc, fonct. féd.
 184½ Poulin Roger, comptable
 186 Bissonnette R., fonct. féd.
 186½ Langlois Adrien, commis épiciier
 188 Tessier Vve Elizée
 Tessier Cécile, emp. B. Houde
 Tessier Rita, emp. B. Houde
 Tessier Jeannine, emp. B. Houde
 188½ Houde E.
 Fortin J. -Paul, ass. gér. Continental Paper Products
 188½ Dugal Eugène
 190 De Champlain J. -Nap., menuisier
 De Champlain Laurette, emp.
 Hbp. Enf. -Jésus
 De Champlain Madeleine, emp. D. Corset
 De Champlain Carmen, g. m. Dr
 Jean Sirois
 192 Gagnon Georges, mécanicien
 Plourde Vve Joseph

DE FONDVILLE

- 194 Turcotte Vve Joseph
 Turcotte Marie, sténo.
 198 Fortin Célestin, ing. Teint. Française
 Fortin Lucien, ouv. plastique
 Fortin Adrien, méc. réfrigération
 Fortin Dominique, emp. Teint. Française
 Fortin Rose
 Fortin Françoise, sténo.
 200 Fortin Eug., emp. civ.
 La Montagne Roland, prof.
 202 Duchesneau Alb., cond. malle
 206 Gagné J. -L., emp. civ.
 210 Prémont Raymond, boulangerie (rés.)
 212 Gingras Jacques, comptable
 214 Matte Lucien, inf.
 216 Dion Onés., menuisier

DE GRANDVILLE
22ème Rue

- 284 Côté Arth., menuisier
 Côté Jos., rentier
 Côté Arth., ouv. fer ornemental
 Côté Roméo, mécanicien
 Côté Jacqueline
 288 Genest Jos., emp. C. P. R.
 Genest Lucille, g. m. g.

23ème Rue

- 388-1 Beaulieu Richard, emp. Arsenal
 2 Asselin Roger
 3 Vallée Léo, menuisier
 4 Labrecque Lionel
 5 Villeneuve Roger, emp. Rock City

- 6 Pagé Fernand
 390 Imprimerie Vitray, Enr.
 Xavier Sohier, prop.
 392 Sohier Xavier, imprimeur
 402 Walsh Pat., emp. Anglo
 404 Poitras Léo, typog.
 408 Ouellet Lucien, machin.
 410 -
 414 Cloutier J. -Arsène, voy.
 416 Irenée Gauthier
 418 Lachance Adard, plombier
 420 Guillet Raymond, emp. Que. Power
 426 Ouellet Yvan, millitaire
 428 Latulippe Gaudios, comptable
 430 Duchesneau Delphis, tail. cuir

24ème Rue

- 434-436 Garon Léo, entr. gén. (bur. et rés.)
 Garon Robert, comptable
 446 Doyon P. -Emile, chauff. Que. Power
 Boucher Vve Gérard
 450 Vézina Eudore, méc. mach. fixes
 Vézina Lambert, mécanicien
 454 Dion Léon, ing. marine
 458 Lambert Paul, optométriste
 Lavoie Paul, tavernier
 462 Marier P. -E., auditeur
 466 Rajotte René, emp. civ.
 Rajotte Michel, emp. Rock City
 Rajotte Denis, emp. Christie Brown
 Rajotte Lucie, emp. D. Corset
 Rajotte André, emp. Epicerie Dorion
 Rajotte Camille, emp. Pfeiffer

25ème Rue

- 502 Pruneau Léopold, gér. tav.
 518 Létourneau Roger
 520 Simard Maurice, gér. magasin
 522 Mathurin Rodolphe, insp. bouilloires
 528 Turcotte Marcel
 530 Giroux J. -Paul, ing. Voirie
 540 Lepage Roméo, emp. civ.

26ème Rue

- 542 Fournier Gilles, emp. C.N.R.
 600 Pelletier Ls, emp. Jos. Vaillancourt
 Desrosiers Maurice, camionneur
 616-1 Marquis J. -P., off. circulation
 prov.
 2 De St-Denis Duchesnay J.
 Godreau Mlle G.
 3 Kiley E. -J.
 4 Verret Ernest, voyageur

VOLTIGEURS, de 521 rue St-Vallier à 90 rue Arago, quartier St-Roch—
From 521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St. Roch ward.

COLOMB

- 29 —
 35 Morand Valéda, couturière
 37 Roberge Ls, gardien
 Roberge Jeannine, commis
 39 Gagnon J. -Yves, ouv. fourr.
 34 Faber Shoes, Inc. - Mfrs chaussu-
 res

WALES, see-voir Prince of Wales.

WOLFE-MONTCALM (Avenue), de 335 Grande-Allée au monument Wolfe et servant d'entrée au Parc des Champs de Bataille Nationaux. From 335 Grande-Allée at Wolfe Monument entering in the National Battlefields.

YOUVILLE, see-voir d'Youville.

ZOUAVES, see-voir des Zouaves.

1ère AVENUE, de la 3e Rue au nord, quartier Limoilou — From Third Street to north, Limoilou ward.

- 401 Lefrançois Jos., Enr. - Bois de chauffage
 Maurice et Léo Fortier, props
 445-A Birmingham G., commerçant
 bois
 B Lévesque Guy, emp. C.N.R.
 checker
 C Paquet E., navigateur
 D St-Laurent Mme L., couturière
 E —

- 401-F St-Hilaire Roland, ch. camion
 465 Audet J. -E., soudure électr. et
 forge (boutique)
 473 Carrier Aurèle, garage (rés.)
 Carrier J. -E.
 475 Carrier Auto Parts, Ltée
 J. -E., Carrier, prop.
 509-511-513 Gravel Electric -
 A. Gravel, prop.
 525 Parent Service, Enr. - Ls-Phil.
 Parent, prop.
 529 Chasse & Pêcheries
 Parc des Laurentides
 Service des organisations licenciées
 "Licensed Outfitters"
 Garde-Chasse
 Service Publicité Pêche & Chasse
 Service de location des territoires
 de chasse
 Office Provincial de l'Artisanat et
 de la Petite Industrie
 533 Parent Service, Enr. - Ls-Ph. Parent,
 prop. (rés. Gros Pin)
 535 —
 454 Hudon Automobiles, Enr.
 569 Quebec Land Co. - Alph. Turgeon,
 sec. -trés.
 St. Lawrence Logging Ltd.
 Lemay & Jobidon, props
 Fortier H. -C., - Tabac et ciga-
 rettes
 Bi-Lux, Ltée
 Auto-brake Specialties, Reg'd.
 Armand Dussault, prop.
 571 Salle de Quilles Jobidon - P. -H.
 Jobidon, prop.
 Jobidon Drive Yourself, Enr.
 Ph. -H. Jobidon, prop.
 Jobidon Bernard, gérant Jobidon
 Drive Yourself, Enr.
 589 Poirier Maurice - Accessoires autos
 601 Nadeau & Prémont, Enr. - Garage
 613 —
 615 Jobidon Julien, liv. Liq. Fortier
 Simard Adélar, emp. Tri-Bec
 Simard Mme Jos.
 Simard Thérèse
 617 Ouellet Batteries, Enr.
 661 Ferland Ludger, Accessoires autos
 675 Boutin L. -P., mfr bonbons
 685 —
 691 Couillard Geo., Enr. - Charbon
 H. -P. Couillard, prop.
 695 Bédard Oscar, emp. Penco Oil
 697 Dion Paper, Reg'd. - J. -L. Bessette,
 prop.
 713 Station GAS Supertest Universal
 Auto, Ltd.
 777 Universal Auto, Ltd. - Roland
 Guillemette, prés.
 809 René Talbot, Ltée - Ent. no 3
 815 Distributeurs Delorimier, Inc.
 835 Réfrigération Distributors Ltd.
 Chs-Ed. et Joseph Bordo, props
 845 —
 865 René Talbot - entrepot no 4
 887 Boudreault B., machiniste
 895 Bergeron Jules, chauff. camion
 Bergeron Rosaline
 Bergeron Jacqueline, emp. Hôp.
 St-Sacrement
 901 Montcalm Autos, Inc. - J. -E.
 Précourt et J. Arsenault, prés. et
 vi ce-prés.
 993 Pélisson Vve J. -Alf.
 Pélisson Ls-N., fonct. civ.
 Pélisson Frs-Germain, voy.
 999 Poitras V., bonbons et tabacs

1001 Cantin Gérard, surt. CIE Jolin

AV. JACQUES-CARTIER

- 1059 Lefebvre H., emp. Cie Paquet
 Lefebvre J. -Marc, emp. Adam
 Publications
 1065 Bouchard Ulric, emp. C.N.R.
 Poulin Maurice, prof.
 Bouchard Monique, emp. D. Corset
 1067 Rousseau Georges, c. -maître T. -J.
 Moore
 Brousseau Jules, emp. C.N.R.
 1069 Bouchard Patrick, c. -maître Dom.
 Corset
 1077 Lagacé Eug., surt. J. -A. -Y. Bouchard
 1079 St-Ours Mme J. -C.
 St-Ours Pierre-Roch
 1087 Crépault Léandre, prof. Ec.
 St-Joseph
 1089 Levasseur Chs-Aug., emp. Can.
 Arsenal
 1095 Laflamme Alph., contracteur et
 insp. bois, de
 Laflamme & Guay
 Laflamme Mlle M. -L., com. bur.
 Laflamme Ernest, insp. bois
 Moffet Bruno, ecclésiastique
 1097 D'Anjou Chs, c. -maître Ludger
 Duchaine
 1099 Casse Gaudias, mchd nouveautés
 (rés.)
 Després Antonia, rentière
 1101 Turcotte Paul-A., emp. dépt
 signaux
 1103 Chouinard Arsène, méc. mach. fixes
 Chouinard Lucille, emp. civ.
 Chouinard Marthe, com. pharmacie
 1105 Deslauriers J. -Henri, Marine Royale
 1109 Huot Antonio, emp. Arsenal
 Levasseur Jules, emp. Ars. Valc.
 Levasseur P. -Emile, aide-arp.
 Levasseur Roland, ajusteur ass.
 1111 Côté Alf., messenger C.N.R. Expr.
 Côté Madeleine, sténo.
 1113 Gourdeau Jacques, facteur
 1119 Poirier Sarto, gérant J. -A. Blouin
 Poirier J. -Marc, com. bur.
 1121 Clavet Laurent, tailleur (rés.)
 Clavet Robert, marin
 Clavet Maurice, ouv. fer ornemental
 Clavet P. -André, comptable
 Clavet Yolande, commis Kresge
 Clavet René, emp. Dom. Textile
 Clavet Ghislaine, couturière
 1123 Laforge Donat, mécanicien
 1129 Gosselin Lionel, électr.
 Gosselin René, fonct. prov.
 Gosselin P. -Henri et Raym. Marie,
 commis
 1131 Drolet Jos. -Ls
 Drolet Mme J. -L. - Salon de Beauté
 Drolet Lucien, voy.
 1133 Kelly Chs, emp. Synd. Québec
 Légaré Jules-A., voy.
 1139 Labranche Gérard, voy.
 Labranche Vve Wilfrid
 1141 Vézina Raoul, voy.
 Vézina Guy, emp. M. Rousseau
 Vézina Suzanne, sténo.
 Vézina Lisette, é. g. m.
 Raymond Vve Marcel, rentière
 Vézina Jacques, emp. United Auto
 Parts
 1143 —
 1151 Rousseau Lucien, barbier
 Rousseau J. -Guy, commis
 Rousseau Denise, commis

- 1151 Rousseau Pierrette, sténo.
 1153 Lacombe Osmond, emp. civ.
 1155 Mercier Maurice, facteur
 1177 Charuest J. -Paul, c. -maitre Bell Tel.
 1179 Charuest Adrienne
 Gareau Cécile, institutrice
 Gareau Mme J.
 1185 de Lottinville H., jr, comptable
 de Lottinville Yvonne, com. bur.
 de Lottinville Frs, machiniste
 de Lottinville J. -Claude, étudiant
 1187 Cloutier Art. & Fils, Enr. - dir.
 funéraires - Salons Mortuaires
 Paradis Edouard, gardien
 1189 Dion Alex., voy.
 Dion Loretta
 Dion Yves, e.e.c.
 Myrand Léda
 1195 Le Petit Patachou - Mme A. -L.
 Bergeron, prop.
 Bureau de Poste
 1197 Bergeron Vve A. -L.
 Duchesneau Nicole, com. magasin
 1201 Laberge J. -A. - Quincaillier
 1203 Laberge J. -A., quincaillier (rés.)
 Laberge Jacques, commis
 Laberge Gaston, dentiste
 1209 Roger René - Restaurant
 1211 —
 1213 Labrecque Elz., journalier
 Labrecque Léo, mouleur Ter. &
 Racine
 1221 Gagné Alph., emp. civ.
 Gagné Fernand, investigateur,
 prép. au Crédit J. -B.
 Laliberté
 Gagné Jeanne d'Arc, sténo.
 1233 Roger René, marchand
 1225 Langevin Chs-Aimé, mchd huile
 1227 Variétés de Coupons - Mme R.
 Roger, prop.
 1231-1235 Restaurant Lachance
 Gilles Thériault, prop.
 1233 Lafrance Ant., comptable
 Lafrance Jean, com. bureau
 Lafrance Jacques, mécanicien
 Lafrance Pierrette, couturière
 Lafrance Robert, com. bur.
 Lafrance Monique, commis
 1237 Bilodeau Alb., emp. salle paroissiale
 Bilodeau Marcel, emp. Yvon
 Thibault
 Fillion Rose, couturière
 1241 Richard Jules, voy.
 1243 Prémont Gérard, garagiste
 1245 Careau Léonidas, com. boucher
 1251 St-Pierre J. -P., emp. civ.
 1253 Bélanger Jules, serre-freins C. P. R.
 Bélanger Monique, emp. Hôp.
 St-Frs. Ass.
 1255 Bélanger Guy, emp. Q. Power
 1265 Migneault Hippolyte, journalier
 1267 Labadie Eudore, plombier
 1269 Therrien Ph. -Aug., emp. Rev. Prov.
 1287 Blouin Odilon, boucher et épicier
 1289 Turgeon Rodolphe, commis
 1291 Moffet Nap., voy.
 Moffet Denise
 Moffet J. -Yves, commis
 1293 Restaurant Viateur St-Laurent -
 Mlle Delisle, prop.
 1295 Hudon Vve J. -B.
 Hudon J. d'Arc, emp. Gén. Electr.
 1297 Garneau Emile, voy.

AV. ROYAL-ROUSSILLON

- 1333 Presbytère St-Frs. Assise
 Dechêne Guillaume-Miville, abbé,
 curé
 Wagner Fernand, abbé, vicaire
 Paré Joseph, abbé, vicaire
 Gosselin Gérard, abbé, vicaire
 Cloutier Abbé Raoul, aumônier
 camp-école Trois-Saumons
 — Eglise ST-François d'Assise
 Sanctuaire N. -Dame de Roc-
 Amadour (1536-1919)

ST-AMADOUR

- 1405 Lussier Léo, médecin
 1417 Hould H. -P., ass. gér. gén. C. Liq.
 Hould Jeanne
 Hould Jean, e.e.m.
 1419 Bélanger Chs-Ed., mécanicien
 mach. fixes
 Bélanger Lucille, sténo.
 Bélanger J. -R. -L., ing. combus-
 tible
 Bélanger J. -André, emp. bureau
 1425-1 Mascolo Benoit, méc. fer ornem.
 1427 —
 1605 Hôpital St-François d'Assise
 R. M. Marg. -Marie, sup.
 Saindon Fernand, abbé (aum. relig.)
 Lachance P. -H., abbé (aumônier
 malades)
 Cadrin Armand, employé
 Morrisette Gaston, médecin
 résident
 Levasseur Ls, médecin résident

AV. LECLERC

- 1701 Giguère F. -X., de J. -B. -E.
 Letellier, Inc.
 Giguère J. -Paul, de J. -B. -E.
 Letellier, Inc.
 1715 Audibert Jos. -E., agent imm. et
 acheteur Garneau, Ltée
 Audibert Roland, agent ass.
 1717 Grenier Rosaire, comptable
 1725 Moreau J. -Omer, de Moreau &
 Noël, Enr. (rés.)
 Moreau Yolande, emp. Moreau &
 Noël, Enr.
 Dion Bernadette, emp. Hôp. St-
 Frs. Assise
 1739 Gauvin A. -W., mchd bicycles
 (rés.)
 1745 Bouchard Robert (rés.)
 Le Bouc Gaston, emp. I. B. M.
 1767 Ross A., barbier
 1769 Bouchard Robert, cordonnier et
 marchand
 1775 Ruelland Ls, rep. Acme Hat Co.
 Ruelland André et Albert, voy.
 Ruelland Laurent, voy.
 Ruelland Raymond, e.e.m.
 Ruelland Simonne, emp. civ.
 Ruelland Marie, cantatrice
 Ruelland Cécile
 1789 Mercure Lorenzo, emp. Ban. Econ.
 1797 Banque Economie de Québec -
 Lucien MARANDA, gérant

AV. LAMONTAGNE

- 1817 Poitras Roméo, sr, voy.
 Poitras Lionel, agent liv. Jos.
 Vaillancourt
 Poitras Conrad, joueur As Québec

- 1819 Bédard J. -L., emp. civ.
 Bédard Rachelle, commis Zeller's
 Bédard Marguerite, emp. St. Lawr.
 Ceramics
 Bédard Marcel, emp. civ.
 Bédard Guy, emp. Ascenseur
 Ch. Front.
 1821 Proteau P. -S., rentier
 1893 McCord C. -Harold, accountant
 Boswell
 Doddridge Evelyn-A.

BOURDON

- 1901 Perreault Vve Wilfrid
 1915 Fortier Roland, peintre décorateur
 1925-1 Renault Grégoire, gérant
 2 Levasseur Léopold, cond. C. N. R.
 3 Rousseau Jos., prop. Rousseau &
 Frère
 4 Miller J. -C., tail. fourr.
 Thibault Marcelle, emp. Roger
 Dussault
 5 Vézina Claude, voy.
 6 Méthé J. -A., gér. crédit
 Hôtel-Dieu
 7 Lavergne Roland, voy.
 8 LaRose Fern. -G., militaire
 1931 Pelletier J. -A., voy.
 1933 Constantin C., comptable
 Barras Vve Augustin
 Barras Gaston, voy.
 1945 Gauvin J. -C., rep. St. Lawr.
 Glove Works
 Gauvin Guy, mécanicien
 Gauvin Madeleine
 Gauvin Paulette, commis bureau

DE GASPE

- 1995 Noël Fernand, opér. Que. Power
 1997 Arcand Rosaire, pilote
 1999 Matte Frs-Xavier, emp. Que. Power

AV. BOISCLAIR

- 2091-1 Roy L. -C., accordeur pianos et
 installation haut-parleurs
 2 Turgeon G. -A., voy.
 3 Roy Henri-V., prof. musique
 4 Pettigrew Gaston, emp. C. N. R.
 5 Bergeron A., emp. civ.
 Bergeron Marguerite, emp. Banque
 Prov.
 2095-1 Ouellet Paul, médecin
 2 Roy Jacques, ing. civ.
 3 Landry Guy, emp. civ.

BOUL. DES ALLIES

- 2183 Lacroix Osias - courtier en
 épicerie
 2193 Labrecque A.
 2195-1 Bourget Roger, menuisier
 1a Boucher Simonne, emp. Impôt
 Revenu
 2 Barma Siméon, agent
 Barma Oscar, étudiant
 Barma Thérèse, sténo.
 3 Jodoin J., gérant Industrielle
 Assurance-Vie
 4 Demers Alcide, voy.
 5 Guité Fernand
 6 Babineau Mme Guy
 2215 Robitaille Alex., agent ass.
 2233 Plamondon J. -E., compt.
 2259 Nolin Frs, contracteur (rés.)
 Nolin Jeanne d'Arc et Jacqueline

- 2301 Patronage Roc-Amadour - R.P.
J. -A. Francoeur, sup.
2373 Sturton A.M., retired
Sturton Edith M.
Sturton Colin
Sturton Anthony
2375 Berridge L.G.
Coughlin L.G.
2465 Coca-Cola Co., Ltd.

Traverse C.N.R.

AV. DES ORMES

- 2597 —
2647 Poste de service Shell - René
Lacroix, loc.

AV. DES EPINETTES

- 2707 Nanini Vve Luigi
Nanini Gina, emp. Charcuterie
Hygiénique
Nanini Linda, emp. Cassulo &
Copeman
2789-1 Comtois J. -Chs, emp. C.N.R.
2 Vézina Marcel, chauff. Autobus
Saguenay Inc.
3 Quebec Group man. Can. Life
4 Gagnon Lucien, vendeur
5 —
6 Fugère Euclide, fonct. prov.
2795 Côté Marc-Edouard, boucher-
épicié

AV. DES CHENES

- 2807 Ardouin Georges, commis Cie
Paquet
2835 Bergeron L., médecin chir.
Gaudreau Colette, domest.
2837 Godin Albert, emp. civ.
Godin Marcel, emp. civ.
2895 Ardouin J. -Bte, rép. machines à
coudre

AV. DES PINS

- 2901 Comptoir St-Albert, ENr. -
Restaurant
Sous-Bureau de Poste
2905 Boulet Valère, police prov.
Breton Jules, voy.
2909 Samson Maurice (rés.)
2955 Bourget Albert, typog.
Bourget J. -Ls, emp. civ.
Bourget Richard, emp. civ.
Bourget Richard, emp. civ.
Bourget Jacques, app. électr.
Bourget Denise, emp. Bel-Tone
Shoes
Bourget Louissette, emp. Buand.
Lévis
2965 Thériault Hector-J., comptable
C.A.R.D.E.
3073 Fortier Jacques, emp. C.P.R.
Fortier Mme A.
3085 Martineau L. -A., (rés.)
3091 Martineau L. -A., épicié
3093 Cordonnerie
3095 Salon Ballerina - Mlle R. -H.
Bisson
3097 Langlois Chs, cordonnier

AV. DES FRENES

- 3109 Bérubé P. -Emile, peintre et
débossé autos
Louporet André, pol. mun.

- 3145 Bérubé Ernest, rentier
Petitclerc Guy, menuisier
3187 Dubé Ls, télégraphiste
Dubé Rév. Marcel
Dubé Guy, e.e.g.m.
3189 Michaud Robert, emp. Coca-Cola

AV. DES PEUPLIERS

- 3191 Dorion Gaston, comptable
3193 Racine Gustave, chimiste

AV. DES SAULES

- 3243 —
3245 Dorion Philippe, emp. Cité
Dorion J. -Paul, épicié (rés.)
Dorion Robert, com. magasin
Têtu Geo., emp. Imperial Tobacco
Dorion Robert, commis
3275 Dorion Albert, cultivateur
Hoffman CHs-E., explor. mines
3277 Dorion Pierre-G., cultivateur
Dorion Alf., vendeur Prod. Familex
Dorion Lorraine, commis
Cliché Arthur, presseur
Gosselin Gérard, menuisier
3285 Robichaud C. -H., laitier
3291 —
3293 Beaumont Olivier, prop. Drive Your-
self (mécanicien)
3325-1 Holmes W. -J., clerk Veteran
Hosp.
2 Blondeau Donat, mécanicien
Blondeau Laurent, mécanicien
Blondeau Romain, mécanicien
Blondeau J. -Bte, emp. Alph.
Gauvin
Blondeau A., co-prop. Garage
Blondeau
3 Villeneuve Lionel, ass. sur.
Ludger Duchaine
4 Gaumond J. -Aimé, marchand
3351 —
3395 Flamand Mme Edmond, herboriste
Couture Wilf., rentier
Couture Céline, sténo.
3415 Juneau Marcel, gér. Household Fin.
Co.
3417 Pépin J. -Lucien, emp. Arsenal

Grève Rivière St- Charles

3ème Rue

- 300 Station Service Rialto - Maurice
Ferland, locataire

4ème Rue

- 410 Marcoux Léo - Poste d'essence
446 Tremblay Fred, chef orchestre
446R Bernard Oscar, co-prop. Laval Constr.
448 Tremblay Fred, prof. musique (mag.
et rés.)
Tremblay Jean-H., électr.
Tremblay Jean, commis
450 Bussièrès Henri, camionneur
458 Epicerie Miville, épicié licencié
460 Restaurant Miville - Elz. Miville, prop.
464 Tremblay Pierre, journalier
Langlois Vve (Mme)
Langlois Lorraine, sténo Solidarité
Langlois Monique, commis CIE
Paquet

- 464 Touzel, emp. civ.
466 Miville Elz. (rés.)
Miville André, commis
468 Tabagie Tremblay - C. Tremblay,
prop.

- 470-1 —
2 Gignac Jos., emp. Beaumont
Artista
3 Fournier Lucien, peintre
4 Martin Chs, rentier
5 Châteauneuf Vve J. -L.
Châteauneuf Paulette
Lefebvre Mme Léon
7 Rioux Thérèse, emp. Bell Tel.
8 Fortier Roch, ferbl. couvreur
Fortier Albert, journalier
9 Rioux Terry
Harrington Colette
10 Patry Jacqueline et Carmelle,
emp. Imp. Tobacco
Patry Réjeanne, emp. Déf. Nat.
11 —
12 Grenier Grégoire, militaire
14 Vézina Vve Aurette
15 Lantagne Yvonne, sténo.

D'ESTIMAUVILLE

- 472 Vignola Romulus, mécanicien
474 Gilbert Thérèse et Reinette
496 Lajeunesse Jos., garage

5ème Rue

- 500 Blondeau Alph. & Fils, Ltée
ressorts d'autos
502-1 Daigle A., voy. commerce
2 Turcotte Antonio, voy.
3 Huot Maurice avocat
Côté Emilien, B.S.C.
4-5 "La Presse" - Marcel Charuest,
rep.
6-7 Ontario Beauty Supply -
A. Daigle, gérant
530 Daigle J. -Art., voy. comm.
Daigle Alph., voy.
532 Bélanger B., emp. C.N.R.
534 Drouin Castule, comptable
540 Boulangerie Nationale, Ltée
(bureau)
542 Henry John, tail. fourr.
Henry Horace, mécanicien
556 Massicotte Robert, emp. civ.
Massicotte Jos. -F., pensionnaire
558 Gaudreau Edmond, menuisier
560 Gaulin Maurice, com. Postes
566 Lippé Jos., tail. cuir
568 Blais Gaudias, emp. C. Liqueurs
Blais Yvon, journalier
Blais Lucille, emp. D. Corset
Blais Pierrette, emp. D. Corset
570 Magnan Edouard, chauff. camion
Magnan Marius, voy.
Magnan Louissette, fonct. prov.
572 Radio Réparations
580 Barbeau Lucien - Radiateurs
592 Poulin & Fils, Enr., plomb. -électr.
594 Dumais Arm., épicié
596 Poulin M. -Paule, restaurant

6ème Rue

- 600 Station gasoline Imperial - Eug.
Desroches, prop.
620 Ferland Maurice, emp. Garage Fer-
Ferland Ludger, garag. - land
Ferland Armand, emp. Garage Ferland

- 622 Tremblay Henri, opér. pelle méc.
Tremblay Lucien, journaliste
- 624 Lemay Vve Paul
Lemay Patrick, com. bur.
- 650 Gagnon Henri, commis Cie Paquet
- 652 Servais Art., com. Librairie Can.
Servais Denise, commis
Servais Jean, comptable
- 654 Samson Nap., mouleur
Samson Ghislaine, emp. D. Corset
Samson Florian, journaliste
- 660 Voyer Patrick, débosseur
- 662 Boulangerie Indienne - L. - Rosario
Dupéré, prop.
- 664 Dupéré L. - Rosario, prop. Boulange-
rie Indienne (rés.)
- 672 Pageau Geo., briqueteur
Pageau Françoise
Kirouac Roméo, rentier
Guenette Fabiola, emp. Librairie
Langlais, Ltée
- 674 Chabot Raoul, emp. Séminaire
- 676 Boutin Alf., emp. civ.
Boutin Alice, emp. Synd. Québec
Blanchet Bertrand, emp. Hôtel-Dieu
- 680-694 Croteau J. - Roméo, mchd
meubles

7ième Rue

- 710 Thériault J. -L. & Fils, Ltée -
Mfrs monuments
- 722 Martel Adélard, gérant Pfeiffer, Inc.
Martel Jacques, emp. Q. Power
Martel Gisèle, sec. Notaire Duval
Martel Thérèse, sec. Pfeiffer
- 724 Giguère Gaston, emp. C. N. R.
- 730 Paré Lucien, emp. Valère Côté
- 732 Lemieux Benoît, com. boucher
- 734 Dumas Roland, emp. Que. Power
Blais Alex., emp. Q. Power
Blais Ghislaine et Aurore, serveuses
- 736 Gignac Ls, emp. civ.
Gignac Louise
- 752 Cloutier Jos., emp. C. Liq.
Cloutier Géraldine, emp. Rock City
Cloutier J. -d' Arc, commis
Cloutier Adrienne, exp. Soleil
- 754 Cloutier Gérard, opér. Cinéma Rialto
- 770 Gelly Mlle G., commis Synd. Qué.
- 772 Gelly Oscar, pensionnaire
Gelly Paul, emp. C. P. R.
Girard P. -Emile, millright
- 774 Lajoie Ulric, constable C. N. R.
Lajoie Armosa, locataire
- 796 Station Champlain - Yvon Thibault,
locataire

8ème Rue

- 800 Sansfaçon Adélard, gérant
Baillargeon Express
Sansfaçon Julienne, commis bureau
- 802 Lavoie Chs-H., agronome
- 804 Bourget Emile, voy. Poste CHRC
- 814 Julien P. -Eug., barbier
- 816 Brousseau J. -Eug., prop. Univ. Shoe
Repairing, Reg'd.
- 818 Dallaire Grace, couturière
Jean Mme P. -A.
Jean Gabriel, prép. brûleurs à
l'huile
- 830 Savard Nap, sr, pâtissier
Savard Nap, jr, pâtissier
Savard Ls-Phil., menuisier
Savard Georges
Savard Marg., emp. Synd. Québec
Savard M. -Anne, coutur. Nap. Jacq.

- 838 Girard Richard, méc. machiniste
- 840 Dupuis Réal, prop. Cour à bois
Dupuis J. -Paul, emp. B. Houde
Dupuis Laurette, emp. B. Houde
- 848 Bissonnette J. -Paul, emp. civ.
Gosselin J. -Paul, inf. Hôp. Militaire
Gosselin Georgette, commis Kresge
Hébert A., C. A. R. D. E.
- 850 Girard Vve Joseph
Girard Gabrielle, sténo.
Girard J. -Paul, étalagiste
- 872 Brousseau Vve F. -E.
Brousseau Françoise
- 894 LAnglois J. -Eudore, pilote
- 896 Simard Adélard, emp. B. C. Nat.

9ème Rue

- 904 Mainguy C. -E., médecin (bur. et
rés.)
Mainguy J. -Paul, emp. Arsenal
Mainguy Françoise, emp. Mutual Life
Mainguy Gertrude, sténo.
- 910 —
- 912 Marchand Jacques, emp. Anc. Comb.
- 924 Falardeau Cyrille, Enr. - Magasin
Chaussures - Maur. Mathieu, prop.
- 926 Sylvain J. -L., vétérinaire
- 936 Savard P. -Emile, emp. C. P. R.
- 938 Carbonneau Justine
- 940 Frédérick Georges, machiniste
Frédérick Geo., jr, journaliste
Frédérick Géraud, emp. Arsenal
- 948 Moreau Henri, comptable
- 950 Gravel Hector, surt Legrade Inc.
- 960 Gagnon J. -Paul, radio-techn. maga-
sin
- 962 Villeneuve Art., emp. Acc. Trav.
Villeneuve Angéline, fonct. prov.
Villeneuve André, emp. Que. Power
- 982 Vaillancourt Simon, sec. pol. mun.
Vaillancourt Pierre, comptable
Vaillancourt Paul, emp. civ.
Vaillancourt Rachelle, inf. Hôpital
St-Frs Assise
- 984 Légaré Damien, voy.

10ème Rue

- 1000 Au Petit Paris - Chapeaux
Mme Cécile Drolet,
prop.
- 1004 Godbout Gérard, épicié (rés.)
- 1006 Gagnon Armand, rentier
Tremblay René, commis
- 1012 Epicerie Godbout (licencié)
Gérard Godbout, prop.
- 1014 Gagnon René, vendeur acc. autos
- 1026 Burrill-Drapeau J. -J., prop. théâtre
- 1028 Roger Léopold, emp. Postes
- 1030 Bouchard Maurice, emp. civ.
- 1030 Coriveau Art., pensionnaire
Picard J., pressier "Le Soleil"
Picard Roger, emp. Ch. Frontenac
- 1040 Ratté J. -Wilf., gérant Roofers
Supply Co. Ltd.
- 1042 Montreuil Benoit, gérant J. -A. -Y.
Bouchard
- 1050 Guy Roger, mach. Arsenal
Gauvreau Mme Ulric
Gaudreau Gérard, insp. Police Mun.
- 1058 Boissonneault Emile
Boissonneault J. -Guy, journaliste
Boissonneault Aline, emp. Quebec
Newspaper
BOissonneault Denise, emp. Quebec
Newspaper
- 1064 Desrochers Léo, emp. Anglo

- 1064 Desrochers Léone
Desrochers Claude, emp. Anglo P.
Desrochers Lise, ouv. St. Lawr.
Ceramics
- 1066 Pelletier Camille, emp. Anglo
Morin Daniel, emp. Auger & Auger
Morin Pierre, camionneur
Morin Pierrette, emp. Industries
G. -I. Lachance
Lachance Alph., journaliste
- 1072 Boucher Ls-Ph., fonct. prov.
Boucher J. -Paul, 22e Regt.
Boucher Alex., presseur Pollack
Boucher Jacqueline, ouv. Pollack
Boucher Louise, ouv. Pollack
Boucher Roger, presseur Pollack
Boucher Jeannine, emp. Teinturerie
Ferland

- 1072r Gagnon Marcel, taxi
- 1076 Pérusse Fernand, emp. civ.
Bédard J. -L., emp. Dépt Marine
Bédard Carmelle, emp.
Bque Mtl.
Bédard Bérengère, sténo Impôt
Bédard Rita, emp. Synd. Québec
Bédard P. -Emile
Plante Alf., rentier
- 1082 Desrochers Jos., emp. Anglo
- 1088 Dion Fernando, emp. St. Lawr.
Cer.
- 1092 Guilbault Azarie, anc. épicié
Guilbault Henri, fonct. prov.
Guilbault Madeleine et Germaine,
com. bureau
- 1096 Magasin Familial - Nouveautés -
G. Casse, prop.

11ème Rue

- 1102 Laliberté Mme Geo., épicié
- 1104 Carriac Vve James
Fréchette Thérèse, g. m. g.
- 1106 Guay Dollard, sous-chef Poste
no 10
Guay Robert, repr. Nat. Drug Co.
Guay Pierre, emp. Dom. Bank
Guay Roger, serre-freins C. P. R.
Guay Raymond, navigateur
Paquet Juliette, emp. Magl.
Cauchon, Ltée
Guay Paul, sgt Radio Acc's
- 1108 Rousseau Lucien - Salon de barbier
Carrier Chs, chauff. camion
- 1110 Plante Camille, commis garage
- 1112 Lizotte P. -Emile, emp. civ.
- 1122 Belleau Mme Jos. -Adélard
Belleau Irène, emp. civ.
Belleau Marguerite
- 1124 Gravel Vve Théo.
Faucher Gabrielle, g. m. g. Metro-
politain Life
- 1126 Trudel J. -Anicet, emp. Min. Santé
Trudel Madeleine, emp. Synd.
Québec
- 1132 Poulin Gabriel, gérant B. C. N.
Charlesbourg
- 1134 Soucy Ls, rentier
Soucy Corinne
Soucy Jean, étudiant
- 1136 Bureau Albert, emp. Hôtel St-
Roch
- 1146 Mercier Jules, gér. Pâtisserie
Vachon
- 1148 Tremblay Ths-Ls, prof.
- 1150 Lafrance Raoul, du Théâtre
Rialto
Lafrance Paul, emp. Th. Rialto

- 1150 Lafrance Emile, fonct. féd.
Lafrance Vve Georges
- 1158 Girard Vve Georges
Lesage Cécile, sténo.
- 1160 Keating Edgar, emp. civ.
Lortie Monique, com. bureau
Gravel Annette, com. Swift Can.
- 1162 Deblois Jos. -P., fonct. féd.
Deblois Marg., sténo.
Deblois Hélène, com. bur.
- 1174 Roger Alph., barbier (Chaussures)
- 1176 Auclair Roger, opér. Que. Rly
- 1178 Goulet Lucien, fonct. féd.
- 1184 Jacques J. -H. -A., fonct. prov.
Leclerc Jos., ing. for.
- 1188 Cordonnerie Claude - A. Cossette,
prop.
Buanderie de Lévis - succ. no 7
J. -M. Boucher, gér.
- 1192 Tabagie & Restaurant - L. -G.
Pichette, prop.
- 1196 Marché Roc-Amadour, boucher
Mme Vve Edmond Dion, prop.

12ème Rue

- 1210 Samson J. -Wilf., méd. -chir.,
(bur. et rés.)
- 1214 Marceau Donat, rentier
Marceau Rolande, g. m. g.
Maranda Laurent, dentiste
Lemelin J. -Isidore, camionneur
- 1220 Maranda L., dentiste (bureau)
- 1224 "Au Petit Lilas" - Coiffure
Mme S. Poirier
Servitor, Inc. - Nettoyeur -
Teinturier
- 1226 Laliberté Hervé, emp. Min. Trav.
- 1228 Langlois Gérard, épicié
- 1234 Gaudreau Irénée, plombier
- 1236 Guillemette Vve Stanislas
Guillemette Jacqueline
- 1238 Robitaille Georges, pharmacie et
rés.
- 1244 St-Gelais Léopold, épicié licencié
- 1246 Chamberland P. -A., emp.
Livernois
- 1248 St-Gelais Léopold, épicié (rés.)
- 1250 Lapointe Félix, constable C. C. C.
Lapointe M. -Paule, sténo.
Lapointe Madeleine, commis
- 1256 Bédard Marcelle et Marguerite,
Nouveautés
- 1258 Cogger Geo., annuitant
Cogger Lydia, emp. Cie Paquet
- 1260 Allaire Camille, opér. pelle méc.
- 1268 Côté Elz. - Garagiste
- 1270 Julien Georges, mes. bois
- 1272 Gignac Omer, voy.
- 1280 Nolin Gérard, (rés.)
De Champplain Ivan, techn.
- 1290 Foyer Funéraire de J. Bouchard &
Fils

13ème Rue

- 1310 Caisse Populaire St-Frs Assise de
Québec (La)
Fortier Jos., gérant
- 1320 Larochelle L., chir. dentiste
La Fédération Nat'le des Emplo-
yés Municipaux du Canada
René Bélanger, sec.
Juneau Gaston, C. P.
- 1322 Allard Roméo, concierge
- 1344-1390 Académie St-Frs Assise, dir.
par les RR. SS. St-Frs Assise
R. M. Marie Incarnation, sup.

- 1344-1390 Académie St-Frs Assise
R. M. St-Paul de la Croix, dir.

BOUL. BENOIT XV

- 1416 Letarte J. -Alf., comptable
Letarte Jacques, emp. C. N. R.
- 1426 Sylvain Frs, voy.
Giguère Jeannette
Pépin M. -Paule, g. m. g.
- 1428 Falardeau Cyrille, cordonnier
- 1496 Gauvin Chs, électr.
Langlois Chs, emp. Synd. Qué.
Métivier Marc-Aurèle, emp.
Synd. Québec
- 1498 Fournier Vve Ernest
Fournier Gaston et Robert, com.
bureau
Fournier Roland, commis
Fournier Monique, com. pharm.
- 1520 Bellemare Fernand, médecin
- 1552 Cooke Aug., gérant (rive sud) Sun
Life Ass. Co. of Canada
Cooke Jean, étudiant
Cooke Yvette, g. m. g.
Cooke Hélène, e. g. m.
Cooke Lise, institutrice

BOUL. CARDINAL
VILLENEUVE

- 1604 Bélanger Georges, radio électr.
- 1608 Quebec Fleuriste - Mme J. -R.
Bédard, pr.
- 1610 Garneau Zoël, emp. C. N. R.
Garneau Simon, emp. Arsenal
- 1612 Marquis Jules, emp. A. Royer, Ltée
- 1620 Vincent St-Geor., emp. civ.
- 1622 Magasin Idéal - Epicerie
Noël A. -Marie, co-prop. et
Laferrrière F., co-prop.
- 1624 Marché d'Assise, Enr. - J. -Paul
Robitaille, prop.
- 1626 Belleau Rosario, compt. Dépt
Logements Ouvriers
Belleau Vve Joseph
Belleau Raymond, e. e. p.
Belleau Angéline, aide-gén.
Ruelland Chs, pensionnaire
Ruelland Françoise
Ruelland Emile, mécanicien
Ruelland Yves, E. E. M.
- 1628 Pelletier Art., méc. autos
- 1636 Roy J. -A.
Blouin Rosaire, contr.
- 1640 Racine Dollard, homme de service
restaurant et résidence
- 1640 Racine Dollard, homme de service
Parent Emmanuel, menuisier
- 1650 Salon de Barbier Wellie Blanchet
- 1652 Desrochers J. -Ls, mécanicien
- 1654 Blanchet Wellie
- 1656 Saindon Vve (Mme)
- 1666 Restaurant d'Assise, Enr. - D.
Larochelle, prop.
- 1668 Magasin Produits Crown Diamond,
Enr.
J. -A. Lavoie, prop.
- 1670 St-Hilaire Vve J. -B.
St-Hilaire Cécile, com. pharm.
Landry J. -E., gérant Dépt Pollack
Morel Eug., emp. civ.
Landry J. -Ls, H. M. C. S. Cornwallis
Landry Rita et Louise, com. bureau
Landry Frs, comptable
Landry Charlotte, aide-techn.
Chamberland Léandre, commis
- 1680 Brochu Jos., électr.

- 1680 Brochu Paul, médecin
Brochu Thérèse
- 1682 Paré Vve Jules
Paré Robert et Claude, voyageurs
Paré Colette, commis
Paré Yolande, com. bur.
- 1694 Dubé Alb. -Henri, emp. Gauvreau &
Beaudry
Dubé J. -Paul, techn. clerk Can.
Arsenal
Dubé Françoise, sténo.

CARIGNAN-SALIÈRES

- 1700 Pharmacie L. Perreault - L. Perreault,
prop.
- 1718 Fortier Roméo, prop. taxi
Fortier Jeanne, g. m.
Fortier Henri, cuisinier
- 1726 Dubeau Ant., emp. Agehce Coll.
Financière
Dubeau Jean, vendeur billets C. N. R.
Dubeau Madeleine, prof. musique
Dubeau André, étud. techn.
dentaire
Hains Emilien, camionneur
- 1728 Blouin Sébastien, fonct. prov.
Giguère Gérard, voy. Le Soleil
Giguère Lily et Louise, com. bur.
Beaulieu Mme Rina, aide
Beaulieu Jacqueline, caissière
Théâtre Lairat
- 1730 Drouin Art., anc. menuisier
- 1740 Grenier René, fonct. féd.
- 1742 Barette Antonio, pensionnaire
- 1744 Letiec Gaston, méc. R. C. A. F.
Letiec Jos., mécanicien
- 1770 Dagnault Ls
Magasin Confection pour dames
Mme Stella Dagnault, prop.
- 1774 Restaurant & Tabagie - Arm.
Tremblay, prop.
- 1776 Dancose Vve Donat
Lemelin Maurice, inst. Ecole Techn.
- 1780 Fortier Raymond, bijoutier
- 1790 Station d'Assise, Enr. - Jos.
Letiec, prop.

18ème Rue

- 1800 Banque Canadienne Nationale
G. -E. Gingras, gérant
- 1802 Michaud P. -Yves, militaire
Morin Mme Rodolphe, prof. musique
Morin Pierre, charpentier
Morin Jeanne, emp. Presses Univ.
Morin Claire, sténo
Morin Hélène, aide
- 1804 Lomer Jacques, barbier
- 1816-1824 Hébert Stan., épicié (étal)
- 1818 Dubuc J. -A., gérant B. C. N.
Dubuc Gisèle, caissière Ban. C. N.
- 1820 Fiset Jos. -G., machiniste
Noreau H., prof.
- 1822 Côté Alph., emp. civ.
- 1896 Robitaille Théo. -J., méd. chir.
(rés.)
Paré Maria

AV. HAMILTON

- 1900 Restaurant Veilleux - Veilleux &
Frère, Enr., props
- 1902 Blais J. -Oscar, emp. Q. Rly
Marquis Mme B., emp. civ.
Marquis Thérèse, g. m. g.
- 1904 Quincaillerie d'Assise, Enr.
Léopold Cloutier, prop.

- 1930 Delisle Vve Timothé
Delisle Paul-E., co-prop. Auberge
des Monts
Coulombe Alph., emp. civ.
1932 Hawey Arm., R.C.A.S.C.
Matte Marcel, gér. production
Teint. Française
Hardy Hildevert, emp. Que. Power
1940 Giguère Vve Philéas
Giguère Adolphe, emp. Valère
Côté
Giguère Robert, journalier
Giguère Claude, com. bureau
1960 Frenette Elz., rentier
1962 Jalbert Paul, aide-arpenieur
1996 Epicerie-boucherie Carmichael
(licencié) - Henri Carmichael, pr.

AV. BERTHIAUME

- 2006 Côté Vve Valère
Côté Paul, com. bur.
Côté Guy, marchand
Côté Jacques, emp. Valère Côté
Côté Thérèse
2024 Ruthman Norman, mécanicien
Dunham William, emp. Bell Tel.
2026 Grenier Rosaire, emp. Davie
Grenier Edouard, voy.
2028 Robert Amédée, pol. mun.
2050 Marier Benoit, comptable
2052 Couture Mme Vve
Couture Robert et J. -Ls, voys
Couture Jacques, compt. Gale Br.
Couture Ivan, pharm. chim.
Beauregard Yvonne, commis
2068 Burnside J. -H., comptable
2070 Pellerin Rosaire, mchd bois
const.
Pellerin Andrée, com. bur.
2094 Dallaire Marcel, patroniste

ST-ADELARD

- 2170 Villeneuve Ls-Jacques, camionn.
2172 —
2182 Malouin Frank, emp. Que. Power
2184 Gagnon Alph., peintre
2190 Fillion A., garagiste
2192 Thériault Lionel, facteur
2194 Paradis Art., gérant Crédit

22ème Rue
CHOQUETTE

- 2220 Paquet Alex., dir. prés. bureau
exécutif, La Cie Paquet, Ltée
Paquet J. -Jacques, emp. Cie
Paquet, Ltée
2238 Asselin Jules, épiciier (rés.)
2240 Blouin Josaphat, pilote
2250 Turgeon J. -L., R.C.M.E., caporal
2252 Martel Ant., agent publicité
2260 Cantin H. -A., grossiste
2300 Lambert Aimé, emp. C.N.R.
2302 Drouin P. -Eug., compt.
2310 Robert Téléphore, med. -chir.
2312 Lemay Paul, const. mun.
2320 Drouin Hector, emp. civ.
2322 Faucher J. -Ls, commis
2324 Dumais Victor, agent ass.
2440 Bédard Vve Chs-Thomas
Bédard Chs-J., cultiv.
O'Sullivan Mrs. A.J.
2490 Drouin & Drouin, Ltée - bois de
construction

(Traverse C. N. R.)

- 2550 Thibault & Frère, agts mfrs
2552 Thibault Mme Etienne
Thibault Léonidas, prop. Thibault
& Frères
2594 Grenier Rosaire, peintre
2596 Paquet Roger, vendeur
2598 Grenier Mme Rosaire - épicerie

GODBOUT

- 2600 Gingras Nap., boucher
2602 Gingras Nap. (rés.)
2604 Sirois Léonard, navigateur
2614 Deschênes Lionel, mécanicien
2616 Gingras Nap., - Epicerie - succ.
postale no 17
2618 Tremblay Maurice, garagiste
Fortin Lucien, ch. cam. Woodhouse
2620 Larani René J. -H., télégraphiste
2632 Villeneuve René, mécanicien
Villeneuve Hubert, boucher
Villeneuve Robert, gér. Caisse Pop.
Villeneuve J. -Ls, agronome
Villeneuve Cécile, étud.
Ecole des Beaux-Arts
2634 Simard Gaston, élect.
2636 Tardif Claude, emp. North. Elec.
2706 Sylvestre Antinette et Madeleine
2780 Paradis Suzanne et Madeleine,
sténos.
Paradis Jules, horticulteur
2792 Chartrain Hector, ancien épiciier

DES CHENES

- 2810 Bélanger Blanche, institutrice
2812 Deblois Paul, mécanicien
St-Hilaire Hubert, ass. gér. C. Liq.
2814 Cloutier Ph., tail. fourr.
2816 Dulac Edmond, traducteur
Dulac M. -Ange, sténo.
2894 Couture Yvan, pharmacien
Bergeron Lionel, médecin (bur. et
rés.)

AV. DES PINS

- 2910 Lachance Art., emp. Revenu Prov.
Lachance Mme Phil., rentier
2922 Syndicat St-Albert, Enr.
G. -Ern. Genest, prop., voy.
2924 Genest Mme Etienne
2980 Simard Alph., menuisier
Simard Jacqueline, coiffeuse
Simard Léopold, menuisier

AV. DES PEUPLIERS

- 3010 Auger Jos. -M., charpentier
Auger Maurice, com. expéditeur
3046 Trudel Geo. -Art., vendeur
Laiterie Frontenac
3048 Bisson Vve Emile, rentière
3050 Paquet M. -L., - Boucherie (rés.)
3052 Poitras P. -E., emp. Ch. Front.
3054 Drapeau Roméo - Barbier
3090 Savard Gérard, menuisier
3092 Paquet Omer, bijoutier
Paquet Georgette, ouv. chauss.
3094 Robitaille Roméo, barbier (rés.)
3110 Lachance Ls, compt.
Lachance J. -Guy, app. méc.
Lachance P. -Henri
Lachance Lorraine, emp. Can.
Gen. Elec.
Bilodeau Marcel, emp. Goodyear

DES SAULES
DES FRÈNES

- 3188 Lemay Yvonne, mdses sèches
3190 Roland Electrique, Inc.
3192 Gendron Roland (rés.)
Bouchard Geo. -H., voy.
3216 Marché LeGrand, Enr. - Jules
Gagnon, prop.

DES SAULES

- 3218 Gagnon Jules (rés.)
3220 Guay Jacques, menuisier
3222 Marceau Paul, agent
Marceau Roger, ouv. amiante
Marceau J. -Guy, R.C.A.F.
3234 Fontaine Eug., emp. Can. Import
Fontaine Léandre, journalier
3236 Lafalme P. -Eug., voy.
3238 Poste de service Impérial -
C. Nolin, prop.
3240 Station St-Albert - Paul Lessard,
prop.

DE LA COLOMBIÈRE

- 3378 Dorion Chs-Aimé, cult. et laitier
Dorion Noël, emp. Hethrington
Dorion André et Honorius, emp.
Hethrington
Dorion P. -Aurèle, cultiv.
Dorion R. -Marie, cultiv.
Dorion Cécile
Dorion M. -Anne
Dorion Irène
Dorion Ambroise, commis

2ème AVENUE, de la 3e Rue au nord,
quartier Limoilou — From Third
Street to North, Limoilou ward.

- 201 Transport Central, Enr.
Baril & Demers, Enr. - Viande
chevaline en gros
Entrepôt Central, Enr. - Geo. -E.
Baril, prop.
Baril Motors Sales
251-253 Charland & Bernard (bureaux,
entrepôt)
265 Ideal Body, Ltd.
275 Larochelle & Fils, - Garage

3ème Rue
4ème Rue

- 421 Laberge J. -Paul, entr. peintre
(bur. et rés.)
423 Richard Roger, emp. Goodyear Rubber
425 Poulin Gérard, fonct. prov.
Poulin Edmond, emp. civ.
427 Minguy Nap., chauff. camion
429 Gingras Jos., ing.
Gingras Roland, emp. Bureau Crédit
Gingras Fernand, app. plombier
431 Hayfield Alf., emp. C.A.R.D.E.
Barthe P. -E., commis bureau
459 Guillot R., polisseur
Guillot Rolande, emp. Bell Tel.
Guillot Pierré, commis épicerie
461 Gravel Roland, ébéniste-rembourseur
Gravel Jeannette, sec. Horace
Phillipon
463 Gauvin Vve Ludger
493 MESSely & Fils, - Fer ornemental

5ème Rue

Kiosque Taxis 5-8123

- 525 Chantal Geo., Mme Vve - rentière
 527 McGrath Vve J.
 539 Boucher Georges
 Ruel Gérard, emp. Baillargeon Expr.
 541 Lavoie Gérard, emp. civ.
 Lavoie Paul, emp. Banque Impériale
 551 Baillargeon Art., rentier
 533 Taillon Henri, emp. teinturier-nettoyeur
 555 Légaré Geo. -Henri, peintre
 Laplante Ls, charretier
 563 Poulin Siméon, rentier
 Moreau Hélène, emp. B. Houde
 565 Moisan Jos., emp. Chinic
 567 Poulin Robert, emp. C.R.R.
 Poulin Georgette, aide-fam.
 573 Thibault J. -C., machiniste
 575 Marcoux Alb., menuisier
 577 Couture Roland, décorateur
 581 Côté Odina, emp. Cie Paquet
 583 DeGagné Ls, pensionnaire
 585 Emond Robert, co-prop. Fourrures
 Emond, Enr.
 591 Lamontagne Jos., menuisier
 593 Richard Jules, menuisier
 595 Richard & Piché, - Epiciers

6ème Rue

625-635-685 Couvent SS. Bon-Pasteur
(Paroisse St-Esprit)

7ème Rue

- 701 Côté Magella, fonct. féd.
 Daignault Lévi, emp. bureau Lait.
 Frontenac
 703 Côté Réal, ass. -gér. C. Liqueurs
 715 Dionne Nap., sr, emp. Cité
 Dionne Nap., jr, chauff. taxi
 717 Martel Lorenzo, emp. Crane
 Boies Raymond, emp. civ.
 Desrochers Pierrette, emp. St. Lawr.
 Paper Bag
 719 Trudel Jos. -Aimé, emp. bureau
 Laiterie Frontenac
 L'Heureux Vve Delphis
 L'Heureux Marguerite
 Nolet Théo, vendeur
 721 Gilbert Jos. -Henri, emp. Anglo P
 729 Dupont Lorne, commis vendeur
 Laverdière Hélène, couturière
 731 Dupont Vve Albert
 733 Cayer J. d'Arc, épicerie et
 restaurant
 741 Bourré Majella, ch. camion
 Bourré Madeleine, emp. Corp'n
 Prêts et Revenus
 743 Lapointe Roméo, emp. Herman
 Young
 745 Lavallée Lucien, agronome
 765 Taillon Emile, emp. C. P. R.
 757 Roy Gérard, maître camionneur
 Roy J. -Guy, aide-camionneur
 759 Canuel Robert, surt W. -E. Bégin
 777 Ratté J. -Omer, de Ratté & Frère
 Imprimeurs
 Ratté Yvan, app. typographe
 Ratté Micheline, sténo. Ratté & Frère
 779 Soulard Octave, vendeur Drolet
 Gauvreau Hector, chauff. Que. Pow.
 781 Roy J. -A., patroniste
 Roy René, com. vend. pièces autos
 Roy Thérèse, com. magasin

- 781 Roy Denise, ouv. chauss.
 791 Hawey René, gér. Cantin & Fils
 793 Hawey Alb., prés. Cantin & Fils
 795 DeBlois Gust., sr, voy. comm.
 DeBlois Roland, géologue
 DeBlois Roger, commis Thibodau
 DeBlois Françoise
 DeBlois Berthe

8ème Rue

- 805 Trépanier Ambroise, ass. gér. All.
 Nat'le Ass. -Vie
 Trépanier Colette, sténo.
 Fleury Vve Samuel
 807 Tanguay Conrad, instituteur
 809 Patry Aline
 Patry Pauline, emp. bur.
 817 Bernier Camille, vendeur Ass. Allian-
 e Nationale
 819 Genest Ls-Ph., gérant Hôtel Cla-
 rendon
 821 Lepire Chs, typographe
 Lepire Marc, app. typographe
 Doyon Yvette, emp. Dom. Ars.
 829 Lavoie Léopold, boucher (étal)
 831 Rouleau Wacelsas, rentier
 Rouleau M. -Marg., g. m.
 833 Hallé Horace, ferbl. -couvreur
 835 Goulet J. -W., mchd bois (rés.)
 837 Venditti Vve H.
 Venditti Stella, sténo
 930 Cadorette J. -A., dock master St. L.
 M. & M. W., Inc.
 Cadorette Benoît, vend. -liv. Coca-
 Cola
 849 Turpin Geo., tail. cuir
 851 Lortie Alex., garagiste
 853 Marcoux Paul, menuisier
 861 Thisdel H. -Paul, emp. civ.
 863 Gagnon Mme N. -H., rentière
 865 Simard Maurice, voy.
 Simard Carmen et Fernande, caiss.
 873 Rouleau M., boucher
 875 Légaré Aristide, emp. Terres &
 Forêts
 Légaré J. -Gilles, liv.
 877 Thériault Médéric, voy.
 Thériault Thérèse, commis
 883 Royer Lorenzo
 Royer Gaston, méc. J. -A. -Y.
 Bouchard
 885 Parent Gaudias, commis
 Parent Jeannine et Madeleine, com.
 887 Plamondon Onésime, typog.
 889 —
 891 Savard Noël, emp. Uz. Fortier, Ltée
 Savard Jacqueline, emp. Orph.
 d'Youville
 893 Whelan James, emp. Anglo P.
 Whelan Lorcan, commis
 895-899 Chez Lucien - Restaurant
 Roger et Gaston Lemay, prop.

9ème Rue

- 905 Gilbert Andréa, menuisier
 907 Dufresne Jeanne, couturière
 Dufresne Emile, journalier
 925 Gélinas Gérard, emp. Shaw. Power
 927 Giguère Mme Pierre
 Giguère Lucienne et Marcelle, com.
 bureau
 Giguère Denise, aide-gén.
 929 Jobin Pierre-H., emp. C. N. R.
 Jobin Jeannine, sec. J. -L. Drolet
 937 Dion Alex., agent police de la route
 Dion Ghislaine, emp. Banque Economie

- 937 Dion Pierrette, emp. B. Royale
 Dion Marcel, commis exp. John
 Millen
 939 Le Spécialiste du Bureau, Inc.
 Lavallée H. -E., prés. gér.
 (bur. et rés.)
 941 Pouliot Mme Rodolphe
 Pouliot Pauline, com. bureau
 Pouliot Colette, com. bureau
 949 Goupil F. -X., pensionnaire
 951 Montminy Arcadius, rentier
 Montminy P. -Em., commis Pollack
 953 Caron Josaphat, emp. Dépt Agric.
 959 Trépanier Jos. -Edouard, chef compt.
 Min. Voirie
 Trépanier Claude, fonct. prov.
 Trépanier Ghislaine, sténo.
 961 Rouleau J. -Léonidas, serre-freins
 C. N. R.
 963 Hallé Ls-Ph., emp. Que. Power
 971 Lepage Vve Antoine
 Lepage Marielle, emp. civ.
 Lepage Maurice, chauff. C. P. R.
 973 Pagé J. -Hector, voy. comm.
 Pagé Robert, jockey
 Pagé Louise, sténo.
 Pagé Hélène, commis Banque
 Can. Nat'le
 975 Doherty E. C., élect. insp. Sh. W.
 & Power Co.
 Doherty Edwin, emp. Anglo P.
 Doherty Douglass, paymaster-clerk
 Anglo
 983 Therrien Art., rentier
 Therrien Léo, agent ass.
 985 Bélanger Philéas, menuisier
 Bélanger Sylvain, commis Lait.
 Laval
 Bélanger Carmelle, ouv. fourr.
 987 Vachon Edouard, rentier
 Vachon Martha, emp. G. Arthur
 Lemay
 Vachon Isabelle, emp. Pétroles Qué.
 Vachon Lise, emp. B. Houde
 993 Poulin J. -Roméo, emp. Ulysse Ste-M.
 Poulin Pierrette, sténo.
 995 St-Amand Siméon, peintre décorateur
 997 Plamondon Gérard, pourvoyeur
 Cie Paquet

10ème Rue

- 1003 Pouliot Jos., emp. E. Rochette
 St-Hilaire Vve Joseph
 1005 Sylvain Origène, emp. Coopérative
 Fédérée
 1007 Bhérer Alp., emp. C. N. R.
 Bhérer Adr, machin. Anglo
 Bhérer Maurice, vendeur Molson
 Bhérer Jeanne et Liliane, ouv.
 chauss.
 1013 Dallaire Art., agent affaires
 Trépanier Olivette, couturière
 1015 Lizotte Gérard, opérateur
 1017 Hanson Willie, storeman Vandry,
 Inc.
 Hanson M. -Blanche, com.
 Hanson Geneviève, c. -maitresse
 D. Corset
 Hanson J. -Chs, élect. plomb.
 1023 L'Heureux Léopold, élect.
 1025 Maheux Adj., emp. Int. Fertil.
 1027 Daigle Lucien, camionneur
 1033 Déry Edmond, menuisier
 Déry Yvette, couturière
 Déry Julianne, emp. civ.
 1035 Daigle Théoph., mécanicien
 Daigle Yvette, ouv. fourr.

- 1037 Chavanel Vve William
Chavanel Fernand
Chavanel Thérèse, emp. D. Corset
Chavanel Hélène, emp. Teint. Fr.
- 1045 Lapointe Gérard, taxi
- 1047 Couture Robert, commis C. P. R.
- 1049 Trottier J. -S., emp. B. C. N.
- 1057 Plante J. -Olivier, peintre
Plante Colette et Françoise, ouv.
fourr.
- 1059 Dombrowski Germain, emp. H.
de Ville
- 1061 Parent Armand, agt Metrop. Life
- 1069 Turgeon Henri, mécanicien
- 1071 Roy Odilon, emp. à l'Archevêché
Roy Rose-Aimée, emp. Gen. Elect.
- 1073 Tremblay Paul, emp. Montcalm
Auto
- 1079 Alain Roger, agent ass.
- 1081 Clark Robert, emp. Dépt Aff. Mun.
- 1083 Guimont Jos. -Alf., emp. Anglo
- 1091 Pomerleau J. -A., facteur
Deslauriers Monique, g. m. g.
- 1093 Dion Maurice, emp. C. N. R.
- 1095 Giguère Léopold, emp. Terreau &
Racine

11ème Rue

- 1101 Epicerie Julien, Enr - L. Larochelle
prop.
Larochelle Réjeanne, sec. J. -O.
Nadeau, Ltée
- 1103 McTeer H. S., emp. C. N. R. shop
- 1105 Boulanger Emile, emp. C. N. R.
- 1115 Barnabé Zéph. -F., de Barnabé &
Fils
Boutet Roger, huissier C. Sup.
- 1117 Faucher René, électroniste
Faucher Louissette, commis bur.
Faucher Huguette, commis bureau
Faucher Suzanne, sténo Ass. Indus.
- 1119 Paré Marcel, c. -maître Barnabé
& Fils
- 1127 Falardeau Jacques, emp. Ass.
Chômage
- 1129 Martel Vve Roland
Martel J. -Guy, emp. C. N. R. Tel.
- 1137 Côté P. -Henri, menuisier
Faucher Nap., menuisier
- 1139 Langlois Léo, commis Cie Paquet
- 1147 Goulet Gaudias, menuisier
Goulet Mme G.
- 1149 Jacob Adélar (Mme Vve)
Jacob Marcel, boucher
Jacob Noël, emp. C. N. R.
Jacob M. -Claire, commis Kresge's
- 1163 Limoge J. -A., compt. Min. Colon.
- 1165 Mercure Isidore, emp. Que. Power
- 1193 Leclerc ARM., comptable
Leclerc Pierrette, sténo-dactylo
QUE. Power
Leclerc Lorraine, sténo. Holt-
Renfrew
- 1195 Marier T. -Régent, emp. Agr.
Marier Eug., emp. C. P. R.
Marier Monique, emp. Thivierge
Le Costumier
- 1197 Corriveau J. -Léonidas, rentier
Corriveau Robert, emp. civ.

12ème Rue

- 1205-1 Barnabé J. -Aimé (rés.)
2 —
3 Carignan Donat, emp. B. C. N.
4 Bédard Ferdinand, méd. vétérin.
5 Mason Wm, emp. C. N. R.

- 1205-6 Bédard MAdeleine, sténo.
7 —
- 1217 Marchand Adélar, ing. C. N. R.
Lamontagne Blanche
- 1227 Paré Emile, menuisier
Paré Marcel, machin.
Paré Yvette, commis
- 1227r Dorion MARcel, compt. B. C. N.
- 1229 Auclair Henri, emp. garage
- 1235 Breton P. -Emile, emp. C. Packers
- 1237 Drouin Laurent, emp. Nat. BRew.
- 1247 Faubert Arm., chimiste
- 1249 Watters Germaine et Azélie,
rentières
- 1251 Marcoux Jules, fonct. féd.
Marcoux Jacques, étalagiste
- 1261 Labrecque Gabriel, emp. Christie
Brown
- 1263 Paris Norbert, emp. civ.
- 1275 Doyon Jos. -F., gend. Police prov.
Doyon Grégoire, police mun.
Normand Doyon, com. bur.
Clarendon
Doyon J. -LUC, commis bureau
- 1277 Lacasse Léopold, inf.
- 1293 Boivin Jos., jr, menuisier
Boivin Amédée, gardien nuit
- 1295 Légaré Vve Alfred
Légaré Yvette, fonct. féd.
Légaré Alfrede, fonct. prov.
Légaré Fernando, emp. B. C. N.
- 1297 Beauchemin Jos. -Edouard.
gérant Geo. Couillard, Enr.

13ème Rue

- 240 Lachance P., Enr. - Couvreur
G. Côté, prop.
- 274 Institut National des Aveugles

3ème Rue

- 300 Vandry Vve Henri
- 350 Lessard Alcide, emp. Brink's Expr.

4ème Rue

- 414 McKinnon Léo, emp. Garage Voirie
McKinnon Jocelyne, réceptionniste
Servitor
- 416 Blanchet Frs, emp. Anglo Pulp
- 418 Giroux Horace, peintre
- 496 Union des Carrières et PAvages, Ltée
Jos. Cauchon, prés.

5ème Rue

- 520 Boivin Art., emp. Garage Montcalm
Auto Inc.
- 522 Pouliot Roger, vendeur-liv. JOS.
Vaillancourt
- Gignac Vve Michèle, rentière
- Blondeau Lucille, emp. Can. Gen.
Electr.
- Gignac Marguerite, emp. Gen. Elect.
- 524 Marcotte Maurice, emp. Dépt Voirie
- 526 Bouré Raymond, voy.
- 534 Ferland Gérard, ch. camion
- 536 Tremblay Ls, emp. FRs. Laberge
- 538 L'Heureux Vve Chs
L'Heureux Irène, emp. bureau
- 548 Moisan Vve Jos.
- 550 Auclair Alph., menuisier
Auclair Fernand, menuisier
Auclair Gilles, emp. Chinic Cie
Auclair Thérèse, emp. D. Corset
- 562 Roberge Jos., pensionnaire

- 562 Roberge Rose-Anna, couturière
- 564 Corriveau Paul, de Corriveau Trans-
port, Enr.
- 566 Bernier Marcel, emp. C. A. R. D. E.
- 578 Falardeau Jos., emp. Que. Power
- Falardeau Georges, ajusteur en fer
- 592 McBain Gordon, carpenter
McBain Melba, teacher
- 594 Lessard Jos., de Saillant & Lessard
Lessard Jacques, emp. Saillant &
Lessard
Lessard Thérèse, emp. Saillant &
Lessard, Enr.
Lessard André, plombier
- 596 Etienne René, gér. et co-prop.
G. -S. Marceau & Cie
Etienne Jacqueline, commis
Etienne Ethel, chef caissière

6ème Rue

- 602 Beaulieu Antoni, emp. CKCV
Willett Léopold, inst.
- 604 Rousseau Nap., c. -maître
Rousseau P. -Henri, chauffeur
Rousseau J. -Paul, opér.
Rousseau Roland, emp. France-
Film
Rousseau Roméo, aviateur
- 606 Bélanger Maurice, emp. C. N. R.
- 614 Drolet Roger, mchd grain
- 616 Roberge Gérard, ass. gér. Hotel
St-Roch
- 618 Roy Donat, typographe
- 626 Dussault Henri, emp. C.H. Front.
Dussault Réal, commis boucher
Dussault Claude, emp. Garage
Imperial
- 628 Richard Edmond, de Richard & Piché
- 630 Boily Georges, pensionnaire
Boily Geo. -André, contremaitre
Verdon, Ltée
Boily Pauline, sec. LS Dussault
- 638 Roberge W., emp. civ.
Roberge André, app. typ.
Roberge BEnott, prof.
- 640 Marchesseault Wilf., emp. C. N. R.
- 642 Blanchet J. -F., instituteur
Blanchet Thérèse, teint. Ferland
- 648 Godbout Vve Geo. -E.
Godbout Thérèse, emp. Bell Tel.
Godbout Marthe, sténo Q. Power
Godbout Jeannine, fonct. féd.
Godbout Françoise, emp. Bell Tel.
- 650 Simard Onésime, voy.
- 660 St-Cyr Laval, médecin (bur. et
rés.)
- 662 Robitaille Lorette
Robitaille Agnès, g. m.
Robitaille Paul, plomb. Electr.
- 664 Ouellet Emile, gérant A & P Stores
- 674 Asselin Gérard, fonct. prov.
- 676 Couture Roger, voy.
- 696-1 Richard Art., mécanicien
Richard Gaston, app. cuisinier
Richard Gilles, app. typog.
Richard Claude, app. tailleur
en fourr.
Richard Véronique, emp. Rock
City
- 2 Plamondon Alban, emp. Synd. Qué.
- 3 Boudreau Alb., prop. Royal Amuse-
ment
- 4 Arcand René, pressier Charrier &
Dugal
- 5 Morin René, dessinateur
- 6 Blanchet Yvan, emp. Br. Boswell

7ème Rue

- 704 —
 706 Bernier Geo., commis mercerie
 Bernier Marguerite et Gemma,
 couturière
 708 Lefrançois Alb., checker C.P.R.
 Lefrançois Simonne, aide domest.
 Lefrançois Jean, commis pharm.
 710 Bourbonnais Jos., télégr.
 Bourbonnais Alice, fonct. féd.
 — Eglise du St-Esprit
 790 Rancourt Gérard, emp. C. P. Cartage
 792 Duclos Adrienne, agence "Spirella"
 794 —
 796 Ellefsen Bertrand - Epicerie

8ème Rue

- 804 Blouin Cyr., ent. menuisier
 (bur. et rés.)
 Blouin J. -Luc, app. menuisier
 Blouin Paul, station de gazoline
 Blouin Raymond, emp. Anglo P.
 Blouin Marcel, emp. Imp. Tobacco
 806 Morisset Vve Eugène
 Morisset
 Létourneau Robert, fonct. féd.
 Pépin J. -M., gérant Limoilou Elect.
 808 Dicaire Raoul, sr, pensionnaire
 Dicaire J. -Ls, emp. C. N. R.
 816 Turgeon Alph., gér. C. W. Lindsay
 & Cie, Ltée
 818 Bergeron Léonce, voy.
 820 Godbout Roger, emp. C. N. R.
 826 Charbonneau Adrien, élect.
 Charbonneau Jeannine, commis bur.
 Charbonneau Denise, emp. Cie
 Paquet
 828 Laberge PH., comptable
 830 Mercier Gaston, commis vendeur
 836 Bellemare Ls-Jos., emp. civ.
 838 Paquet Lucien, emp. civ.
 840 Goupil Euloge-Jos., commis
 848 Goupil Jos., plombier
 Goupil Gertrude, commis banque
 850 Parent Emilien, vendeur -liv.
 Coca-Cola
 Parent Art., pensionnaire
 852 Goupil J. -Marie, garagiste
 860 Beaupré Robert, facteur
 862 Turgeon VVE Evariste
 Bérubé J. d'Arc, emp. civ.
 Bérubé Marguerite, emp. A & P
 Stores
 864 Fortier J. -P., emp. civ.
 Fortier Olivette, emp. civ.
 872 Hammond Paul, emp. saison
 874 Marcotte Raymond, emp. Liquid Air
 876 Hains Antonio, commis bureau
 Hains Ghislaine, sténo.
 882 Poulin J. -Paul, journalier
 884 Plante J. -Antonio, gérant Autobus
 Fournier, Ltée
 886 Paradis Léonidas, C. Liqueurs
 Carrier Gilberte, repr. Service Garn-
 ment
 892 Girard Jean-J., notaire - prêt agric.
 894 Lachance J. -M., épicière (rés.)
 896 Epicerie Lachance - J. -M. Lachance,
 prop.

9ème Rue

- 904 Dombrowski J. -Ulric, négociant
 Dombrowski Ph., peintre
 Dombrowski René, menuisier
 Dombrowski Jacqueline

- 906 Bilodeau Oscar, emp. civ.
 Bilodeau Maurice, photographeur
 Bilodeau Margeurite, emp. civ.
 908 Lambert Léonard, emp. Que. Power
 910 Guay Gérard, emp. Banque Economie
 912 Dagenais René, emp. Sûreté Prov.
 Dagenais Louise, couturière
 914 Godin J. -Chs, fonct. féd.
 Godin Jacqueline, fonct. féd.
 Godin Simonne, commis Paquet
 Godin Adr., camionneur
 Godin Ghislaine, sténo.
 930 Robitaille Adélard, menuisier
 Robitaille Adrien, élect.
 Robitaille Georges, boucher
 Robitaille Marguerite; Jeannine, et
 Annette, coiffeuses
 932 Salon Jeannine - Mlle J. Robitaille,
 prop.
 934 Messely René, voy.
 942 Marcotte J. -S., emp. civ.
 Marcotte Colette, emp. Rédaction
 Sociale
 Marcotte Lise, emp. Rédaction
 Sociale
 Marcotte Murielle, com. bureau
 944 Ferron Maurice, emp. civ.
 946 Poitras Léopold, comptable
 Poitras Jeannine, sec.
 954 Gobeil M., emp. Pollack
 956 Caron Art., ing. C. P. R.
 Caron Suzanne, sténo.
 Caron Lorraine, secr.
 Caron Gilberte, sténo.
 958 Labrie Madeleine, emp. civ.
 966 Gaudreau Lionel, emp. C. P. R. fgt
 office
 Gaudreau Monique, instit.
 968 Brousseau J. -Emile, emp. T. & For.
 Brousseau J. -Marie, commis bureau
 Brousseau M. -André, emp. Salon
 Fleuri
 Brousseau Jacques, commis B. N. Sc.
 Brousseau Camille, commis bureau
 MUTUAL Life
 970 Paradis Geo., I. C.
 978 Bélanger Alf., emp. Anglo P.
 Bélanger Colette, sténo.
 980 Picard Chs-A., emp. civ. -Mariette,
 982 Roy Hector, machin. sténo.
 Roy Yolande, sténo.
 990 Dion P. -Emile, comptable
 994 Roy Ph., élect.
 Roy Denise, emp. Buanderie Hôtel -
 Dieu
 St-Pierre Marguerite
 996 Blouin Gérard - Epicerie

10ème Rue

- 1002 St-Hilaire Jos., télégr. Q. Rly
 1004 Brissette A., emp. Q. Power
 Brissette Marguerite, opér. Bell Tel.
 1006 Pichette Alb., emp. civ.
 Pichette Thérèse, commis Cie
 Paquet
 1014 St-Pierre Alf., emp. Que. Power
 St-Pierre Marguerite et Mariette,
 sténos.
 1016 Binet Chs, voy.
 1018 DesRoches Wilb., sec. tré. Vandry,
 Inc.
 Fortier Albertine, aide-domest.
 1026 Biron Albert, fonct. prov.
 1028 Ouellet Vve Chs-Frs
 Ouellet Mark, repr Bell Tel.
 1030 Duval Roland (Mme Vve)

- 1038 Piché Edmond, chron. Sportif
 Le Soleil
 Piché Camille, emp. C. N. R.
 Piché Georges, emp. C. N. R.
 1040 Biron Léopold, emp. C. P. R.
 1042 Béchard Art., commis malles
 1050 L'Heureux Arth., gér. B. Economie
 succ. Lévis
 1060 Laberge Frs, ent. menuisier (rés.)
 1062 Corriveau Henri, voy.
 1064 Gagnon Jos., insp.
 1072 Saindon Ernest, rentier
 Saindon M. -Paule, sténo.
 1074 Richer Masse, vétérinaire
 1076 Bonneau PH., emp. Bell Tel.
 1084 Audy Oscar, commis T. -J.
 Moore
 1086 St-Hilaire Alf., comptable
 St-Hilaire Gaétane, secr.
 1088 Fleury Claude, voy. Gen. Electr.
 1090 Patry P. -Emile, élect.
 1092-1096 Paradis Sylvie - Epicerie
 et restaurant
 1094 Dubois Albert
 Dubois Liliane, sténo.

11ème Rue

- 1104 Fortier Jos., gér. Caisse Pop.
 St-Frs. Assise
 Fortier Claude, commis C. Liq.
 1120 Fortier Gustave, mchd bois (rés.)
 1122 Lacroix J. -A., pensionnaire
 1124 Roy J. -Paul, emp. Coca-Cola
 1132 Desrosiers Damase, épicerie (rés.)
 1134 Lemieux Ls-Ph., emp. Simard Auto
 Lemieux J. -Marie, emp. Garage
 Int.
 1146 Desrosiers Damase - Epicerie
 1148 Desrosiers Gérard, const. mun.
 1158 Cazeau Art., emp. civ.
 1178 Bergevin Chs-Henri, emp. C. Liq.
 1194 Lessard Eug., rentier

12ème Rue

- 1204 Dallaire Victor, régistr. Cité
 1206 Dufour Wilf., navigateur
 1214 St-Michel LUDger, tail. cuir
 Lamontagne Madeleine, ouv.
 chaus.
 Magnan Juliette, aide gén.
 1216 Gagnon J. -P. -E., emp.
 Dépt Aqueduc
 1228 Jolicoeur J. -Mofse, pens. Etat
 Jolicoeur Adrienne, prop.
 Magasin de chapeaux
 1230 Jolicoeur Geo. -Henri, emp. civ.
 1240 Blais Robert, serveurur
 1242 Légaré Lucien, agent Ass. Industr.
 1244 Bilodeau J. -Chs, gérant salle
 quilles St-Frs. Assise
 1246 Gosselin Alex., boulanger
 Gosselin Jacqueline, modiste
 1248 Martin Maurice, const. mun.
 1250 Pollender Roméo, rep. Act. Cathol.
 1256 Pouliot Jos., rentier
 1258 Boutin Alb., menuisier
 1260 Armand Raoul, com. Légaré, Ltée
 Armand J. -Guy, commis banque
 1268 L'Heureux Jos., emp. Bell Tel.
 1270 Bouchard Noël, emp. Bell Tel.
 1272 Fontaine Vve Emile
 Soulard J. -Ls, ass. gér. salle
 quilles St-Frs Assise
 1280 Lagueux René, mécanicien
 Lagueux Vve F. -O., rentière

- 1282 Trudel Henri, facteur
 1284 Simard Henri, commis marchand
 Simard Fernand, emp. Julien
 Simard J. -Paul, restaurateur
 1292 Nadeau Arm., emp. C.N.R.
 1294-1296 Epicerie d'Assise - Gab. -
 Abel Turcotte, prop.
 (rés.)
 Turcotte Chs, commis épicerie
 Turcotte Laurent, pompier
 Turcotte Gust., commis mercerie
 Turcotte André - Marché d'Orléans
 (Fruits)
 Turcotte Annette, opér. Bell Tel.
 Turcotte Monique, commis en
 cosmétiques

1 3ème Rue

- 1304 Poliquin Eudore, mchd fourr.
 (bureau et rés.)
 Poliquin Germaine
 1306 Fréchette Ls-P., comptable
 Fréchette Robert, commis
 Fortin Lionel, comptable
 1308 Rochefort Jos., emp. civ.
 Rochefort M. -Paule, emp. civ.
 1326 Flynn Edouard, journalier
 Flynn Patrick, app. menuisier
 Flynn Gaudias, emp. Champ.
 Paper Box
 Flynn R. -Aimée; Corinne, et
 Madeleine, emp.
 buanderie
 1328 Plante Télésphore, gardien
 Prison de Québec
 Plante Fleurette, commis
 Servitor Inc.
 Plante Gisèle, ouv. chauss.
 Plante Marcel, cuisinier
 1330 Marceau Sylvio, emp. Serv. des
 Signaux
 Marceau Micheline, sténo.
 1350 Cattelin J., surt. Synd. Québec
 1352 Berthiaume Jean, repr Denco
 Eastern, Ltd.
 1354 Tremblay Simon, emp. s. civ.
 1364 Renaud Misaël, du Club Auto-
 mobile
 1366 Robitaille Marcel, emp. Coca-
 Cola
 Dubois M. -Claire, ouv. Master-
 Craft
 LApointhe Françoise, emp.
 Dorfman
 Dubois Vve Eugène, pensionnaire
 1368 Thomassin Ph., chef cuisinier
 1376 Bolduc Alex., voy.
 1378 Dagenais L., militaire
 1380 Bégin Gédéon, chef ing.
 1390 Asselin Vve Ls-Bertrand
 1392 Chalifour Gérard, vendeur
 Montcalm Auto
 1394 Picard Ls

BOUL. BENOIT XV

3ème AVENUE, du pont Samson au
 nord, quartier Limoilou — From
 Samson Bridge to north, Limoilou
 ward.

- 25 Beaulé Raymond, Enr. - Autos
 neuves et usagées
 75 Vallée Automobiles, Enr. - Autos
 neuves et usagées

- 101 Néon Claude, ENR.
 105 Côté & Côté Enr., - Garage
 Côté Automobiles, Enr. - Auto-
 mobiles
 111-113 Dufresne & Baril, Enr. -
 Meubles - Gérard Thibodeau, prop.
 175 La Cie Sorex, Ltée - Chs-L. Guay,
 gérant
 195 Outillage Agricole, Enr. - J. Jacob,
 prop.

2ème Rue

- 201 Quebec Motor Sales, Co., Ltd.
 Service & Réparation
 J.C. McNicoll, prés.
 Austin Motor Car
 213 Dorion Jules, Ltée - plomberie;
 chauffage; couvertures
 225 Simard Automobiles, Enr. - A.
 Simard, prop.
 299 Ecole St-Esprit - R.F. Savio, dir.,
 s. c.

3ème Rue

- 305 Duchesneau Emile - Epicerie et rés.
 307 Buffet Citadel - Olivier Clément,
 prop.
 309 —
 325-1 Duquet Mme Etienne
 2 Denis Gaudias, plâtrier
 3 Moreau Roger, journalier
 4 Bergeron Joseph
 5 Gallienne Mme Antonio
 6 Salon de Coiffure Diamant -
 Mme J. Bergeron,
 prop.
 8 Thibault Benoit, journalier
 9 Gendron Roger
 10 Gagné Camille, scaphandrier
 11 Hernandies Aurelio, emp. garage
 A Faucher Elia, rentière

4ème Rue

- 405 The Royal Bank of Canada -
 E. -O. Lacroix, gérant
 417 Lachance Adolphe, commis
 Lachance P. -Eugène
 Joly Alb., emp. Anglo
 Houde Vve Lazare
 Houde Cécile, commis
 Houde Yvonne, emp. civ.
 419 Lachance A., mag. chauss.
 427 Lambert J. -A., prop. Le Central en
 Lingerie, Enr. (rés.)
 Lecours P. -Emile, restaurateur (rés.)
 Levesque Dorothy, bonne
 429 Tremblay Camille, mchd tabac
 429r Croteau Edgar, soudeur
 431 Le Central en Lingerie, Enr.
 Mme A. -D. Lambert, prop.
 445 Girard Adrien, agent Ass. Prudentielle
 447 Salmon J. -A., emp. civ.
 Genest T., insp. Boul. Nat.
 Carrier Maurice, vendeur Boul.
 Nat.
 449 Bigué P., médecin chir.
 Turcotte A. -N., médecin
 Boulet G., chir. dentiste (bureau)
 451 Ecole de Soudure Machiniste
 Meloche
 Meloche Lucien, prin.
 453 Nadeau J. -Oscar, org. Ordre des
 Forestiers Canadiens
 Forgues Mme Albert
 473 Marceau Vve Philéas

- 473 Marceau Henri, méc. autos
 Marceau Delphine, commis
 475 Gendreau Geo. -E., emp. Pratte &
 Côté
 477 Roberge R., emp. Giguère
 495 Couture Antoine, médecin (bur.)
 Huot Roland, notaire pub.
 499 Salon de barbier Gagné -
 Denis Gagné, prop.

5ème Rue

- 501-505 Pharmacie Marquis
 503 Marquis Roméo, emp. civ.
 Roy Donat, chir. dentiste (bureau)
 507-1 Bouchard Maurice, restaurateur
 2 Déry Frank
 3 Simard Armand, insp. gouv. féd.
 et pédicure
 517 Perreault J. -A. -Antonio, emp.
 Bell Tel.
 Perreault Roger, commis
 Perreault Claude, emp. Bell Tel.
 519 Blanchet Omer, rentier
 521 Munger Edmond, journalier
 523 Boudreau Alex., emp. J. -B.
 Laliberté
 525 Leroux Odessa, courtier en imm.
 527 Rochon J. -Nap., rpr. McDonald
 & Robb
 Rochon Madeleine, commis
 Rochon Ls, commis bureau
 Rochon Guy, contrôleur Production
 Sorel Industries
 Rochon Paul, voy.
 537 Genest Wellie, emp. Arsenal
 Langlais Ernest, emp. Laiterie
 Laval
 541 Aubin Roméo, emp. Can. Import
 543 Gilbert Alex., journalier
 Gilbert Robert, soudeur
 Gilbert J. -Guy, ouv. chauss.
 Gilbert Léo, emp. Sorel Industries
 Gilbert Réjeanne, emp. Rock City
 Blouin Gérard, commis taverne
 545 LAjoie Yvon, const. mun.
 Webster Cécile, commis
 547 Pouliot Rosaire
 549 Routier J. -Art., emp. civ.
 551 Maheux Vve Albert
 Maheux Lucie, emp. Un. Laval
 Maheux Claire, sténo.
 Maheux André, emp. Terreau &
 Racine
 Maheux Thérèse, sténo.
 Maheux Simonne, emp. Laurentide
 Auto
 555 Girard Jos. -Alb., médecin (bureau
 et rés.)
 565 Prévost Adélard, statuaire
 Prévost Pauline et Jeanne ainsi que
 Claire, commis
 Prévost Gilles, emp. J. -B. Laliberté
 Prévost André, com. J. -B. Laliberté
 Prévost Jean, restaurateur
 567 Belcourt Vve J. -Edmond
 Belcourt Nil, commis
 Belcourt Suzanne, coiffeuse
 569 Prévost Jean, restaurateur
 Epicerie licenciée
 571 Lessard M. -Léonce, chir. dentiste
 (bureau)
 Renaud Benoit, voy.
 581 Limoilou Electrique, Ltée
 583 Cloutier Emilien, entr.
 595 Banque Provinciale du Canada
 J. -A. Desrochers, gérant

6ème Rue
LA CANARDIERE

- 601 Poitras Hector - Fourrures
603 Gravel Frs, voy.
Lajeunesse Jos., garagiste (rés.)
605 Paquet Armand, emp. Laiterie Artie
PAquet René, emp. Que. Power
Drouin Lionel, emp. Boul. Nat'l
607 Brindamour A. - Etal
629 Perception Enr.
Grégoire André, militaire
631-633 —
643 Simard Jules, ing. mécanicien
645 Rivard Gérard, restaurateur
647 Muller Jean-M., impr.
657 Lajeunesse Herm., com. fruits (rés.)
659 Lajeunesse Vve Joseph
Pouliot André, plombier
669 St-Pierre Léonard, comptable
Gauvin Herman, mécanicien
671 Henry Adéodat, compt. Lesage &
Proteau, Ltée
673 Marcoux Vve Odilon
Marcoux Conrad, com. bureau
Marcoux Pierrette, com. bureau
675 Emond J. -Bte, garde-magasin
Drolet Edgar, emp. Laurentide Auto
Emond Edouard, commis bureau
Poulin Mme E.
Casault Oscar, journalier
Casault Marcel, journalier
699 Delisle A. - Salon de barbier

7ème Rue

- 701 Delaunier C., - Epicerie licenciée
705 Blais Achille, emp. civ.
Blais Marguerite, emp. Déf. Nat.
Blais Robert, comptable
Côté Ronald, emp. civ.
717 Lépine J. -B., emp. Laiterie Laval
Lépine Robert, emp. Lait. Laval
Lépine René, livreur
Lépine Thérèse, commis
Lépine J. -Paul, plombier
719 Michaud Jacques, élect.
Rousseau Vve Joseph
721 —
731 Jobin Hervé, emp. Cie Paquet
Jobin Fernande, emp. Royal P. Box
Jobin J. -Paul, camionneur
Jobin Raymond, ouv. chauss.
Jobin Olivette, emp. Ars. Valc.
733 Vallières Alf., journalier
Gingras P. -Emile, journalier
735 Bédard Chs-Eug., emp. Lait. Laval
743 Ferland Maurice, cordonnier
(boutique)
745 Pakenham F., épici. et access. élec.
747 Filion Vve Adolphe
Filion Léopold, ing. locom. C. N. R.
Filion Hubert, ajusteur
Filion Jacques, emp. Caisse Pop.
St-Esprit
Filion Gaétan, commis
749 Letellier Alfred, emp. C. N. R.
Letellier Rita, emp. bureau
Letellier J. -Etienne, commis
755 Pakenham John H., pens. C. N. R.
Lemieux C. -A., gérant mfr meuble
Oullet Laurence, sténo.
757 Lessard Armand, agent ass.
Lessard André, emp. C. N. R.
759 Bédard J. -Edgar, gér. Entr. St-André
767 Labrie Alb., pens. fédéral
Labrie Antoinette, Jacqueline,
commis

- 767 Labrie Gabrièle, aide-domestique
769 Lapointe Alph., emp. civ.
Lapointe Maurice, emp. Bell Tel.
Lapointe J. -Ls., commis Coca-Cola
771 Shields Art., emp. civ.
779 Lapointe Edgar, emp. C. Liqueurs
Lapointe Pierrette et Odette, sténos.
781 Duchesne Noël, instituteur
783 Picard J. -E., secr. Ass'n des
CONstructeurs de Québec, et secr.
Comité Conj. de l'Ind. de la Cons.
de Québec
791 Latour Jacques, emp. Int. HARvester
793 Savard Henri, emp. Postes
Savard Roger, emp. Turgeon & Jobin
Lefebvre Lucien, médecin
(bureau soir)
795 Lavoie Frs, emp. Bureau Poste
Lavoie Thérèse, commis bureau

8ème Rue

- 801 Ferland Aurèle - Restaurant
803 Chez Charlotte - Mme J. -O. Kirouac
prop.
809 Martel P. -Emile - salon de barbier
et résidence
811 Ferland Adélard, cordonnier (maga-
sin)
821 Maheux Alb., emp. Anglo P.
823 Ferland Jean, commis J. -M.
Dessureault
825 Proulx Ed., comptable
827 Landry Emile, commis bureau
835 Frenette Roméo, emp. Que. Power
837 Beauvois Victor, menuisier
839 Boily Jacques
849 Prémont Eug., couvr. (entr.)
Prémont Félicien, comptable
851 Myrand Juliette, emp. Birks
Myrand Lucille, emp. H. Renfrew
Myrand Claude, emp. KResge
Myrand Roger, emp. United Stores
Myrand Marcel, emp. MAurice
Rousseau
Myrand Maurice, comptable
853 Godin J. -Ls., emp. Anglo
867 Taillon Alex., emp. Ch. Frontenac
869 Petit Vve Philippe
Petit Clément, commis
Petit Gaston, plâtrier
871 Gingras Antonio, emp. Cie Paquet
881 Bourboin Edgar, prop. Marché
Central (rés.)
883 Lapointe J. -Bte, insp. d'hygiène
Prov.
Robert Lucien, cond. taxi
885 Marché Central - boucherie
Bourboin Edgar, prop.
895 Dupuis Lucien, de Gaucher Radio
Service
Dupuis Robert, techn. radio
Dupuis Georges, emp. Cie Chénic
897 Pouliot Paul -E., médecin (bureau)

9ème Rue

- 901-903 LaRue Anna - Epicerie
LaRue Jeanne, commis
LaRue Vve Auguste
905 Painchaud Antonio, comptable
PAinchaud Renée, com. bur.
Viau Mlle A., commis bureau
907 Hawey Maurice, emp. civ.
Hawey J. -Pierre, emp. civ.
909 Dalmont René, militaire
911 Rancourt Maurice, emp. Pollack

- 913 Garneau Raym., mécanicien
garage prov.
Gourdeau Victor, anc. emp. Postes
923 Pouliot Alex., emp. civ.
925 Giguère Vve Ulric - Hemstitch
Giguère Fernand et J. -Pierre, emp.
Int. Harvester
927 Fournier MARcel, emp. C. N. R.
935 Lavoie Alb., méc. mach. fixes
Lavoie André, laitier
Lavoie M. -Paule, sténo
937 Marquis Maurice, avocat, fonct.
prov.
939 Verreault Paul, emp. Bureau C. P. R.
947 Buanderie Lévis, Ltée - succ. no 4
949 Lachance Adr., plomb. -électr.
951 Renaud Eudore, peintre
953 Gosselin J. -W., élect.
955 Ampleman Eustache, emp. Comm.
Acc. TRav.
957 Belleau Ls-Ph., machin. C. N. R.
959 Pâtisserie Marie-Antoinette
Alph. Malouin, prop.
965 Paquet Marcel, emp. Que. Power
967 Lamontagne Roger, emp. Herman
Young
973 Tremblay Vve J. -A.
Tremblay J. -Marie, élect.
Tremblay Benoît, fonct. prov.
Tremblay Marcel, e. e. optom.
Tremblay Laurent, comptable
975 Baril & Demers - R. Bélanger, prop.
985 Thibault Léo, emp. Anglo
995 Pelletier Oscar, pharmacien (rés.)
997 Pharmacie Pelletier - Oscar
Pelletier, prop.

10ème Rue

- 1001 Couture Ls-P., étal boucher
1003 Couture Ls-P., boucher (rés.)
Couture Roger, comptable
Couture Carmen, emp. Boul.
Simard
1005 Roy Vve J. -Lucien
Roy Lucienne, emp. Bell Tel.
1015 Ste-Marie Paul, emp. bureau
Légaré Vve Orphir
1017 Bédard & Tessier, Enr.
1019 Tessier Lorenzo, bijoutier (rés.)
Gagnon Marcelle, commis
1027 Lahaie Mme S., fleuriste
Singer Sewing Machine (cercle
de couture)
1029 Roussin Fernand, commis Pharm.
Brunet
Jobin Vve Albert
1031 East J. -A., comptable
East J. -Chs, comptable
1037 Villeneuve Roger, boucher
1039 Dufour J. -H., emp. Min. Santé
Dufour J. -Guy, emp. A & P
Dufour Réjeanne, emp. Théâtre
Lairer
1041 Bond Aug., emp. Anglo P.
Bond Gérard, emp. Arsenal
1049 Dion Jos. et J. -Guy, comptables
Dion Albert, commis
Dion Claude, élect.
Dion Huguette, modiste chapeaux
1051 Paré Philéas, dessinateur
Lemieux Frs, courtier
1053 Simard Léo, emp. Mozart
1061 April Simonne, fonct. prov.
1063 Vocette J. -Bte, musicien fanfare
militaire Royal 22e Regt
Vocelle Gisèle, emp. civ.

- 1065 Lambert Calix, mus. militaire
 1073 Teinturerie Française (succ.)
 1075 Studio Morris - L. -P. Brousseau,
 prop.
 1081 Prémont Art., transport général
 Richard J. -André, N.P. (Bureau)
 1083 Brochu René, rep. Protter &
 Gamble
 1085 Brousseau Geo., dir. Brousseau &
 Frère
 1093 Bilodeau Clément-G., emp. I.
 Bilodeau
 1095 Verreault H.
 Harvey Rosaire, fonct. prov.
 1097 Tremblay Lionel, C.A.R.D.E.
 1099 Ouellet & Fils, Enr. - Epicerie

11ème Rue

- 1101 Parent Lingerie, Enr. - Alf. Parent,
 prop.
 1103 Godbout Roméo, emp. Franklin
 Glass
 1105 Lachance Ernest, menuisier
 Lemire Lucien, sgt mun.
 1107 Martel Gérard, tail. cuir
 1115 Brochu Raoul, instituteur
 1117 Schofield Mrs. Robert
 Schofield Allan, clerk
 Schofield Phyllis, clerk
 Schofiels Betty, steno
 1119 Nadeau Victor-J., emp. Douanes
 Nadeau Françoise, sec.
 1129 Lefebvre Laurent-Paul, emp.
 banque
 1131 Gobeil Emile, menuisier
 1133 Angers Roger, emp. civ. et chef
 orchestre
 1143 Hébert Raoul, com. banque
 1145 Lefebvre Roland, nég. en gros
 1147 Simard Alph., chef inspecteur
 1157 Tweddell Mrs. Edw.
 Tweddell Jimmy, emp. C. P. R.
 Tweddell Louise, steno.
 Tweddell Léo, vendeur
 1159 Parent Raymond, emp. C. T. C. C.
 1161 Marmette Alph., voy.
 1171 St-Hilaire Henri, com. pharm.
 Michaud Paul, emp. Inst. Littéraire
 Duquet Roger, emp. Boul. Nat.
 1173 Auclair Alph., contremaître Frs
 Jobin
 1195 Noël Adélard, menuisier
 Noël Aline, commis pharmacie
 Noël Alvine, emp. C. Liqueurs

12ème Rue

- 1201 Epicerie Casault, Enr. - Henri
 Casault, prop.
 1203 Douville Gaston, c. -maître
 Smith Transport
 1205 Asselin Mme Léon
 Casista Ant., commis bar
 1207 Donaldson Idola, commis boucher
 1215 Lapointe Léonce, ing. C. N. R.
 1217 —
 1219 Loisel Gérard, gér. crédit Mozart
 1227 Dion Jules, emp. Synd. Québec
 1229 Dion Ls, c. -maître chaussures
 Dion Mme Louis, fleuriste
 1231 Fournier Georgiana
 1239 Gagnon Ls, méd. chir. (bur. et rés.)
 1241 Coveney Emile, emp. Que. Power
 1243 Veilleux Pierre, emp. Com. Acc.
 Travail
 1251 Sheppard William, fonct. féd.
 Sheppard Bertha et Dorothy, clerk

- 1253 April A., agent affaires
 1255 Roy Isidore-J., rentier
 Roy Yolande, sec. Caisse Pop.
 St-Frs Assise
 Fournier Odile, g. m. g.
 1263 Garnier Jos., électr. S. W. & P.
 Garnier Gisèle, emp. B. Houde
 Garnier J. -Claude et Normand,
 emp. Q. Power
 Garnier Florence, emp. J. Ritchie
 1265 Gagnon Roger, voy.
 Gagnon Guy, dessinateur
 Gagnon Ginette, commis
 Gagnon Pierrette, steno.
 1267 Cloutier J. -Henri, voy.
 1277 Lefebvre Adr., gardien
 Lafebvre Mme Adrien - restaurant
 (rés.)
 D'Amours M. -Paule, couturière
 1279 Gingras Aimé, et Claude, plombier
 1287 Marcoux Emile, barbier (rés.)
 1289 Salo n Audette - Mme L. -P.
 Audette prop.
 1297 Plante Art., - Epicerie

13ème Rue

- 1303 Hardouin Lucien-N., marchand
 1305 Hudon L. -Rod., compt. Anglo
 Hudon Maurice, agent ass.
 1307 Boissonneault Roger, emp. C. P. R.
 1315 Germain Mme Wilf.
 Germain Pauline et Agathe,
 Germain Pauline, emp. Impôt
 Germain Agathe, caissière
 1317 Berthiaume Omer, emp. civ.
 1319 Godbout Ph., vendeur
 1327 Vézina Emilien, mécanicien
 1329 Déry Albert, cordonnier (boutique)
 1331 Déry Alb., cordonnier (rés.)
 1333 Déry Lucien, emp. C. P. St-Frs Ass.
 Déry Ghislaine, dactylo
 Déry René, cordonnier
 1341 Asselin J. -Pierre, commis
 Asselin M. -Marthe, ouv. fourr.
 Asselin Géraldine, coiffeuse
 Asselin Mme Georges
 1343 Bergeron Vve Grégoire
 Bergeron Maurice et Léo, commis
 Bergeron Gisèle, ouv. chaus.
 Bergeron Fernand, emp. Biscuits
 Dion
 1345 Deslongchamps Raymond, emp. civ.
 1363 Lafleur Raymond, de Alp. Lafleur
 Gardner Aline, bonne
 1365 Lanouette Roméo, emp. civ.
 Lanouette J. -Paul
 1 Goulet Rodolphe, voy.
 3 Gaulin Guy, emp. civ.
 4 Bérubé Raymond, agt mfrs
 1391 Savard Paul-H., pensionnaire
 Martineau Maurice, voy.
 1393 Charest Mme Lucienne
 1395 Lepage J. -Romuald, agent Metrop.
 Life
 1397-1 Sylvestre Paul-E., emp. civ.
 2 Dion Art., emp. Anglo
 3 Letarte Jacques
 4 Magnan Chs-A.

14ème Rue

- 1447 Lebel J. -L. - Salon de barbier
 1455 Delisle & Frères, atelier
 Menuiserie
 1495 Latour Geo., rép. radios, acc. élec.

15ème Rue

- 1511 Bertrand Adr., quincaillier
 1515 Deschamps & Gravel (atelier)
 1523 —
 1525 Restaurant Jacques - Lucien Vachon,
 prop.
 1595 Richard Elz., tavernier (rés.)
 1597-1 Drolet Alb., emp. Le Soleil
 2 Beaumard P., artiste
 3 Rioux Ls-Chs, emp. Lait. Laval
 Rioux Marcel, emp. Jos.
 Rousseau, Enr.
 4 Lachance Henri, voy.

16ème Rue

- 1601 Paquet Randolph, ass. gér. Cie Paquet
 Paquet Raymond, emp. Cie Paquet
 Paquet J. -Robert, emp. Sorel
 Industries
 1645 Bouchard J. -Jacques, srt magasin
 2 Turgeon Fernand, gér. Buand.
 Lévis

PONT DORCHESTER

- 2-8 Méthot Raoul, mfr stores vénitiens
 en métal
 12 Garneau J. -Armand
 14 Cordonnerie St-Charles, -
 M. St-Laurent, prop.
 20 La Cie de Sable, Ltée - H. Houde,
 gérant
 Bureau-Chef et Cour
 DES SABLES
 70 Brousseau Maurice & Frère, rep.
 pneus
 90 Shell Oil Co. of Can. Ltd. -
 Alb. Sauvageau, loc.

1ère Rue

- 100 McColl Frontenac Oil Co., -
 H. -Paul Dubé, locataire
 170 Caron Robert, chauff. camion
 172 Jobin Maurice, cuisinier
 Lagueux Mme Blandine, commis
 174 —
 176 Grenier Adélard, ent. peintre (rés.)
 Grenier Bernard, peintre
 Couture Eddy, emp. Cie Paquet
 184 St-Georges Raymond, menuisier
 St-Onge Charlotte, emp. bureau
 186 Dinel P. -H., boucher
 Paquet J., emp. civ.
 Gauvin Conrad
 Grenier J. -Paul, emp. C. P. R.
 194 —
 196 Appartements St-Charles
 1 Frechette Gaston, emp. Anglo
 2 Bisson Chs-Henri, pompier
 3 Tardif Mlle M., emp. B. Houde
 4 Patry Jos., emp. Miner Rubber
 5 Savard Emile, emp. C. P. R.
 6 Gauthier Adrienne, emp. B. Houde
 Reinneitz Louise, emp. B. Houde
 7 Kirouac Vve F.
 Kirouac Béatrice, gér. magasin
 8 Ouimet Vve Alph.
 Ouimet Denise, couturière
 Ouimet Alph., liv. pain
 9 Lagacé Rosa
 10 Delisle Roland, peintre

198 Magasin de chapeaux dames -
Mme Gaston Fréchette, prop.

2ème Rue

- 216 Allard Donat, gardien prison
218 Michaud J. -H., constable
220 Thivierge Adrien, emp. civ.
228 Roach Gérard, garagiste
230 Morin Herménégilde, mécanicien
Morin Edouard, emp. B. Poste
Morin P. -Henri, emp. Arsenal
Cantin Paul -E., emp. B. Houde
242 Gingras André, c. -maître
Bacon Arm., c. -maître Peinture
Citadel
244 Bornais Joseph, peintre
246 Simard Odilon, menuisier
Simard Arm., emp. Frs Nolin
Michaud Roger, cond. camion
248 Gingras Rosario, plombier
Gingras Georges, opérateur
Roger Gérard, plombier
260 Standard Brands, Ltd - Giguère
Maurice, gér.
294 Lamontagne J. -A. - Chars neufs
et usagés
296 —

3ème Rue

- 300 Studio Huot et Tabagie
Huot Adélard, photographe
Quebec Amateur Photo, Enr.
302 Huot Adélard, photog. (rés.)
304 Kiosque Taxis 5-5191
314 Currie Mme Frank
Currie Alice, emp. Webster & Sons
314 Gendreau Gérard, emp. civ.
316 Turgeon Roméo, méc.
Loiselle Art., opérateur
318 Alain Wilf., barbier
Alain Jules-Emile, emp. C. N. R.
Alain Jeanne, emp. Biscuits Dion
318½ Les Agences de Limoilou - agence
J. -E. Alain, prop.
320 Alain W. - Salon de barbier
334 Vézina Amédée, c. -maître
336 Huot Maurice, gér. Caisse Pop.
Limoilou
358 Groleau Loyola, rembourreur
360 Chevalier Mme David
Chevalier Juliette, couturière
380 Létourneau Jos., et Adolphe, ren-
tiers
Gravel Mme J. -Paul
Blouin Nicolas, plombier
382 Librairie J. -A. Côté, Enr.
392 Lachance J. -Ern., pensionnaire
Lachance Cécile, commis
Lachance Daré, pompier
Lachance Roland, voy.
394 Dumas Aimé, commis boucher
Paré Jos., emp. Cité
Paré Emile, menuisier
Paré Roger, chauff. camion
Guillemette J. -B., rentier
396 Langlois Gérard - Epicerie

4ème Rue

- 400 Tabagie Gravel - P. -H. Gravel,
prop.
402 Deschênes Camille, machin.
Deschênes Jeannine, commis
Deschênes Carmen, g. m.
Deschênes, Claude - ouv. bicycles
404 Lebel J. -L., barbier
412 Nolin & Frères, Enr. - épïc. lic.

- 414 Fortin Ernest, restaurateur
Poirier Rita, aide fam.
416 Racine Lionel, tail. fourr.
422 Lowe Bros. Co. Ltd. - Roland
Tremblay, gérant
424 Tremblay Roland, marchand
426 Lapiere Clément, emp. Anglo P.
432 PETIT Léo, pâtissier
434 Duval J. -A., cordonnier (Rés.)
Salon de Coiffure Venise -
Mme J. -A. Duval, prop.
436 Huot Art., épïc. -rest. (pâtisserie
et bonbons de choix)
438 —
440 Côté Léonce, quincaillier
442 Lambert J. -A., Enr. quincaillier
Léonce Côté, prop.
448 Bouffard Alf., emp. L. -P. Turgeon
450-1 Côté P. -Emile, comptable
2 Bouffard Hélène, emp. civ.
452 Tremblay C. -E., Ltée - Nouveautés
458 Boivin P. -Henri, emp. Montcalm
Automobile

Aubin Robert

- 460 Magasin Chaussures et Cordonnerie
J. -C. Grenier, prop.
462 Au Petit Lutin - Restaurant
J. -P. et R. Grenier, props
468 Gagné Raymond, cuisinier
470 Fournier Marcel, commis bureau
474 Bartel Mme Adélaïde
Bartel Omer, ouilleur
476 Giguère Jos., emp. Dom. Elec. Prot.
478 National 5-10-15cts to \$1.00 stores
Ltd - (Wholesale)
480 Barakatt B. -E., mchd (rés.)
Barakatt Elias, voy.
Genest Benoît, ouv. fourr.
482 Roy Ls-Alph., menuisier
484 —
486 Roy Jean-Elz., emp. All. Fam.
Deschênes Mme Jeanne
Carrier J. -E., voy.
Deschênes Jacques, emp. Rock City
496 Thivierge Adélard, gér. Pharmacie
Laroche
Angers Henri, gér. -adj. B. C. N.
498 Banque Canadienne Nationale -
Succ. Limoilou - J. -Alph. Leblond
gérant

5ème Rue

- 502 Giroux Aug., menuisier
Royer Anastasie, emp. Rock City
Giroux Clovis, menuisier
Giroux Lionel, emp. Thrift
504 Lemay Roland, emp. Régie Transp.
Laberge Ls, emp. Ch. Frontenac
506-508 Thrift Stores
510 Morel Vve J. -Chs
Morel J. -d'Arc, modiste
Morel Berthe, commis
Morel Lucienne, commis bureau
Morel Rita, emp. civ.
512 Lamarre Marcel, emp. Que. Power
Lamarre Patrick, journalier
522 Julien Alb. -Exclusivités Féminines
524 Bouchard Amédée, cordonnier
526 —
528 Lavoie Jos., plombier
Lavoie Rodolphe, emp. Int. Harvester
538 Salle de pools & billards - Restau-
rant - Lauréat Noreau, prop.
540 Simard Vve Elie
542 Simard Maurice, emp. civ.
Lagacé Margerite, aide fam.
550 Juneau & Frères, Inc. - Tapisserie
& Peinture

- 566 Julien Alb., - Conf. et mercerie
pour hommes
568 Gagnon & Frère - Chaussures
Groleau Lucien, vou. cuir
Gagnon Vve L. -D.
Gagnon Liliane et Geneviève, sténo
Gagnon Pierrette, commis
580-1 Tardif Ern., tail. cuir
3 Mathurin O., emp. Séminaire
Renaud Mme Napoléon
Renaud Claude, emp. Coopéra-
tive Fédérée
4 Migneault
586 Richard Vve Paul
Martin Gilbert
Blanchet
Bergeron Alb., agt imm.
Laberge Alb., voy.
Tremblay Roland, police mun.
Bélanger Nap., cordonnier
Martin Mme Chs
594 Pharmacie East - J. -L. East, prop.
596 Laverdière Simon, avocat (Rés.)
bureau du soir

LA CANARDIERE
6ème Rue

- 624 Buanderie Automatique BENDIX,
Enr.
668 You Lay - Chinese Laundry
670 Sylvain Etienne, menuisier
Sylvain Raymonde, emp. bureau
Sylvain Suzanne, commis bur.
Lessard J. -P. -E., emp. Cité
694 Lavoie Jos., emp. Coca-Cola
696 Lewin Art., gard. paix, sgt
Lewin William, commis
698 Doré Wilf., pol. mun.
700 Appartements Laval
1 Fortier Ferdinand, médecin
(bur. et rés.)
Fortier Fernande, commis
banque
Fortier Thérèse, emp. civ.
Fortier Laval
Cloutier Fernande, aide fam.
2 Giroux Henri, journalier
Giroux Claude, emp. bureau
3 Massé Gérard, conducteur C. N. R.
4 Prevost Frank, emp. P. -L. Lortie
5 Lessard Jean
Fournier Mme A.
6 Dechêne J. -André -M.
710 Rhéaume Mme R. -L. - Epicerie
et rés.
Ampleman Maria
712 Lapointe Vve Sylvio
720 Jean Vve Cyprien
Jean Edouard, mécanicien
Jean Joseph, de P. -L. Turgeon,
Enr.
722 Ampleman Adolphe
724 Brunet Roger, peintre
Hill Mrs. John
730 Brulotte Elz., gér. Comm. Crédit
Corp'n Ltd.
732 Brochu Jos. men. au Parlement
734 Beaudry Vve Albert
Beaudry Marie, emp. Cie Paquet
740 Parent J. -Eud., comptable
Parent Maurice, machin.
742 Lescault Elie, comptable
Lescault Gilles, poseur tuile
744 Leclerc J. -Marie, emp. civ.
Robitaille P. -Emile, emp. Jos.
Grenier
Robitaille Lucienne, couturière

- 750 Fournier Dollard, navigateur
Fournier Gabrielle, sec. Hamel & Leahy
Fournier Simone, commis Légaré, Ltée
- 752 Rouleau Donat, yard master C. P. R.
Rouleau Claude, emp. C. P. R.
- 754 Brunet Arm., fonct. féd.
- 760 Houde Henri, prés. Cie Sable
Houde Fernand, vice-prés. Cie Sable
Houde Jos., -Art., opérateur
Houde P., -Henri, opér. pelle mécan.
Houde Denis, commis
- 764 Gagné Philippe, emp. Douanes
Gagné Robert, emp. Coca-Cola
Gagné Léopold, emp. Arsenal
- 770 Bonnelly Roland, emp. Anglo P.
- 772 Blanchet Adolphe, menuisier
Blanchet Fernande, modiste
Blanchet Lily, commis
Côté Maurice, journalier
- 774 Morissette Hervé, prof.
- 784 Boutet Aimé, commis épiciér
- 786 Reinhardt Juliette, emp. Valc.
Lavoie Vve Gustave
- 788 Fournier Geo., charcutier
- 790 Déry Edouard, boucher
Déry Yvette, emp. B. Houde
Déry Jules, militaire 22ème Regt
- 792 McGee Alf., emp. civ.
McGee Maurice, camionneur
McGee Raymond, commis
McGee Rita, ouv. chauss.
- 794 Ouellet Mme Alfred
Ouellet Fernand, emp. Pik Mills
Ouellet Pauline, ouv. chauss.
- 8ème Rue
- 802 Boudreau Walter, facteur
- 804 Tremblay J. -C., emp. Postes
Tremblay J. -Guy, élect.
Tremblay Madeleine, commis
- 806 Paré Lucien, sr, peintre
Paré Lucien, jr, peintre
- 814 Lépine Maurice
- 816 Dion Roger, plâtrier
- 818 Dubois Laval, fonct. prov.
- 828 Roy A., comptable Pollack
- 830 Boudreau A. -T., méd. chir.
(bur. et rés.)
- 832 Galaise Jos., emp. Paul Constantineau, Inc.
Galaise Louise, emp. Assurance Industrielle
- Bélanger Gérard
- 834 Bégin Geo., asst-field supervisor
B. of R. T.
Bégin Monique, sténo.
- 848 Gallant Verney, emp. Anglo P.
Gallant Edmond, emp. Anglo
- 850 Desrochers Baptiste, emp. Anglo
- 852 Barrette Vve Alphonse
Barrette Chs, mécanicien
- 862 Cassista Chs-Eug., gend. police pr.
Casista H., emp. Ch. Frontenac
Casista Emilio, emp. Cie Fibre
Casista J. -Paul, commis
- 864 Garneau L. -Gust., rentier
Garneau Claude, mécanicien
- 866 Leboeuf Hermel, dessinateur
- 896 Station de Police no 5
- 9ème Rue
- 900 Giroux Adélarde - Tabagie
- 902 Belisle J. -Emile, prop. Restaurant
- 902 Belisle J. -Emile, prop. Restaurant
Au Sénateur
- 904 Gosselin Alf., emp. civ.
Gosselin Cécile, emp. Retail Cr. Corp'n.
- McGee Roger, comptable
- 906 Matte Geo. -Emile, pressier Le Soleil
- 914 Audet Chs, emp. civ.
Tremblay Mme Lorenzo
- 916 Giroux Roland, commis bureau
- 918 Tremblay Gérard, nouvelliste
Poste CHRC
- 926 Falardeau Alb., emp. Laurentide Auto
Falardeau Geo., emp. Hôp. St-M. Archange
Falardeau Frs, emp. Bell Tel.
- 928 Légaré Marcel, commis malle
- 930 Nowell Mrs. Frank
Nowell Henry, emp. C. A. R. D. E.
- 938 Delisle Emile, agent billets CNR
- 940 Lagacé J. -O., agent ass.
- 942 Poliquin Josaphat, agent aff.
Poliquin Françoise, g. m. g.
Gosselin Mme Pierre
- 950 La Québécoise, Enr. - Mdses sèches
Lingerie - Mme P. -E. Sylvestre, prop.
- 952 Gagnon Geo., prof.
Fortier Odilon, menuisier
- 962 Salon Paul, Enr. - Paul Lortie, pr.
- 964 Allan Cléophas, anc. gér. Dom. Wood Heel Co.
Allan Rita, sténo
Allan Lucien, emp. O. T. J.
Allan Maurice, emp. C. N. R.
- 966 Turcotte P. -Henri, mchd bicycles (rés.)
- 974 Cunningham Roméo, menuisier
Cunningham Robert et Roger, journaliers
Cunningham Jean
Cunningham Mariette, caissière
- 976 Lapointe Mme G. -Armand
- 978 Hébert Mme J. -A.
Hébert Rita, emp. J. -E. Samson
Martineau Edouard, boiler maker C. N. R.
- 986 Hermel, Enr. - Lingerie -
Mlle Hermelle Labonté, pr.
Labonté Hermelle, marchande
Labonté Mme Joseph
Labonté Irma, marchande
Labonté Juliette, commis
- 988 Blanchet Gérard, chauff. camion
- 990 Chevalier Jos., détective C. N. R.
- 992 Côté J. -Chs, comptable
- 994 —
- 996 Côté Fernande et Madeleine
- 10ème Rue
- 1006 Atlantic & Pacific Store - Food Store
Emile Ouellette, gérant
- 1008 Salle de Billards Limoiolou
- 1044 Cinéma Laitet - Ovila Côté, dir. gér.
- 1046 Laura Secord Candy Shop
- 1064 Mademoiselle, Inc. - Mme G. -E. Moisan, gér.
- 1066-1 Household Finance Corp.
- 1068 Drolet J. -H. - Chaussures
- 1096 Hardouin Lucien - Mercerie
- 11ème Rue
- 1102 Aubut Gérald, serrurier
- 1102 Rivard Mr. e Charles
Rivard Rita, emp. B. Houde
- 1104 Foisy Paul, gér. ventes Br. Champlain
Foisy Françoise et Jacqueline, emp. B. C. N.
- 1106 Turgeon Lionel, entr. élect.
- 1116 Lapierre Alphonse, emp. Anglo
Lapierre Thérèse, emp. Agences Genest
Lapierre Gertrude, emp. Crane Ltée
Coupons St-Fidèle - Mme Alphonse Lapierre, prop.
- 1118 Grenier Fernande, emp. Dépt Revenu
- 1120 Roy Léo, gérant Bélanger & Bolduc
Roy Guy, emp. Jos. Thomassin, Inc.
- 1128 Lafaire & Desroches - Photographes
- 1130 Zicat Ed., tailleur (atelier)
- 1132 Laviguer Zéphir Edg., horl. bij.
Laviguer Marcel, horl. bij.
- 1134 St-Laurent J. -Edouard, insp. CNR
St-Laurent Chs-Ed., photographe
St-Laurent Guy, emp. C. N. R.
St-Laurent Yvon, emp. Q. Power
- 1140 Zicat Edouard, tailleur (rés.)
Zicat M. -André, impr.
Zicat Alice, couturière
Zicat Gabrielle et Carmen, sténos
- 1144 —
- 1152 Boisvert Lauréat-G., cond. C. NR.
Boisvert Daniel, fonct. féd.
- 1154 Bernier Mme Armand
Pakenham Vve John
- 1156 Maheux Ernest, trés. et contrôleur
J. -B. Laliberté
- 1166 Laberge G., dentiste (bureau)
Michaud R., médecin
Morneau Georges, avocat (bureau)
- 1168 Larochelle L. -P., garagiste
- 1170 Boissinot Vincent, gér. magasin
Perron Mlle E., g. m.
Lauzière Thérèse, g. m.
- 1198 Eglise Baptiste Francaise
- 12ème Rue
- 1200 Tabagie 1200, Enr. - F. Lucchesi et A. Pageau, co-props
- 1202 McNaughton R., emp. Anglo
Fortin Thérèse, emp. Teinturerie Française
- 1204 Lucchesi F. (rés.)
- 1212 Emond Geo. -E., B. sec. des Incendies
- 1214 Prémont Alph., emp. civ.
- 1216 Mainville Omer, sgt police C. P. R.
Mainville Richard, emp. C. P. R.
- 1238 Goulet Gérard, mchd meubles
- 1240 Côté Arm., voy. Canada Packers
- 1242 Légaré Robert, emp. C. N. R.
Bérubé Guy, emp. Can. Packers
- 1250-1 Verreault J. -E. & Fils, Ltée (entrep. gén.; bureau)
2 Verreault J. -E., prés. J. -E. Verreault & Fils, Ltée (rés.)
Verreault Guy, emp. Anglo
Verreault Cécile, emp. bureau
- 3 Lantier Vve Ernest
Lantier Loretta
Connor Mrs. W.
- 1266 Commission des Liqueurs, no 98
C. -E. Lemire, gérant
- 1270-1 Prémont L., gér. C. Liq. St-Roch
Prémont Marianne, emp. bureau
2 Beaumont Marcel, ferbl. couvreur

1270-3 Chabot Antoine, C.A.
4 Girard Paul, gér. Montcalm Auto
1274 Carmichael A. - Nouveautés

13ème Rue

1296 Marché Régat, Enr. - Chs-A.
Flageol, prop.
1300-1304 Rousseau Paul, anc. machin.
Rousseau Rose, emp. Rock
City
1302 St-Cyr Wilf., emp. civ.
St-Cyr Yolande, commis
St-Cyr J. -Ls, électr.
1306 Vézina Rodolphe, peintre
Vézina Jacqueline, Noëlla et
Françoise, commis
1336-1338 Rousseau Ls, mfr matelas et
rép.
Rousseau Robert, rembourreur
Rousseau Fernande, coutur.
1346 Bourdeau F., fonct. féd.
1348 Corriveau Maurice, instituteur
1370 Bernier Henri, emp. C.N.R.
1372 Maheu Horace-A., de Maheu &
Maheu
1374 Schwartz Max., emp. Anglo
1396 Paradis J. -Alf., emp. Postes
1398 Paradis J. -Edm., emp. Dépt
Aff. Municipales

14ème Rue

1400 Sylvain Gus. - Epicerie
1424 Girard Emile, pâtissier
1426 Salon de Coiffure
1428 Sylvain Ern., cond. taxi
1430 Simard Avila, instituteur
1432 Garnier J. -Claude, emp. Que. Pow.
1434 Pâtisserie Charlotte - Mlle M. -A.
Vachon, pr.
1436 —
1448 Proulx Roger, co-prop. Gaud.
Lajeunesse, Enr.
1450 Papillon VVE Maurice
Papillon Annette, sténo.
Papillon Evelyn, commis
Papillon Florence, commis
1458 Parent Jos., rentier
1460 Bilodeau Emile, capt pol. munic.
Bilodeau Rolande, surv. D. Corset
1462 Furois Vve Chs-E.
Furois Louise, emp. civ.
Furois Jeannine, emp. Anglo
Furois Colette, emp. Ass. Industr.
1476 Papillon Vve Lauréat
Papillon Monique, emp. civ.
1478 Caron Phil., ing. méc.
1486 Larose Léopold, marin N.B.
McLean
Belleau Alb., rentier
1488 Boisvert Lucien, emp. C.N.R.
Gagnon Marg., aide fam.
1490 Larose Amédée, marin
Hudon André, assureur-vie
Girard J. -P., comptable
Girard J. -Marie, voy.
Girard Gabrielle, couturière
1496 Gagnon Edmond, prof.

15ème Rue

1504 Paquet Alph., emp. civ.
1506 Boutin L. -Emile, comptable
Faucher Art., emp. s. civ.
1508 Paquet Victor, tabac en gros
Paquet Fernand, tabac en gros
1510 Langlois Guy, commis Goodyear

1518 Porte de service
1520-1 Paquet Geo., emp. Seven-Up
2 Perron J. -Marie, ass. gér. A & P
3 Savoie Gust., emp. C.N.R.
Savoie Madeleine, dactylo
4 Mallen Alphonsius, emp. Anglo
Mallen Max., emp. Anglo
5 Bernard D., emp. civ.
1550 Studio Jannette - Photographe
1552 Violette J. -P., emp. civ.
Villeneuve Maurice, pharm. (rés.)
1554 Pharmacie Villeneuve
1596 Tremblay Vve C. -E.
Tremblay J. -Alex. - Nouveautés
(rés.)
Tremblay Alice, Germaine,
Gabrielle et Simonne, com.

16ème Rue

1600-1, 2 —
3 Drolet Roméo, s. -f. C.N.R.
4 Mlles Hardy
5 Brochu Jean, emp. Bell Tel.
6 Boulet Gérard, chir. dent. (rés.)
7 Marquis Gilbert, emp. D. Rubber
8 Gagnon Mme Henri
Gagnon Pierrette, sténo
Gagnon Marthe, fonct. féd.
1650 Bourret Georges, commis
1652 Camiré Henri, emp. Rock City
Camiré Roland, emp. civ.
1664 Leveillé Mme Vve Alice
Leveillé Léo, emp. J. -P. Lajeunesse
Lafontaine Camille, surv. Douanes
1666 Langlais Jos., mchd bois
1668 Lachance Gilbert, emp. C.N. Tel.
Boivin P. -Eug., mécanicien
Paquet Thérèse, emp. Debwear
1670 Thibault Chs, voy.
Thibault Gaétane, aide dentaire

17ème Rue

**4ème AVENUE, de 74, 2e Rue au
nord, quartier Limoilou — From 74
Second street to north, Limoilou
ward.**

1 Dubeau Wellie, journaliste
55 Gagnon Rosaire, militaire
85 Jobin Maurice, journaliste
99 Lafond Gérard, menuisier
Poulin Jos., pensionnaire

1ère Rue

141 Leclerc Clément, sr, journaliste
143 Gagné Jos. -A., journaliste
Gagné Gaston, emp. Anglo P.
Gagné Jeannine, ouv. chauss.
145 Leclerc Gaston, taxi

2ème Rue

223 Guenette Jos., embouteilleur
Guenette P. -Emile, emp. Inst. Nat.
Aveugles
225 Simard Roméo, débardeur
Simard Roméo, jr. boucher
Simard Alph., clicheur LE SOLEIL
Simard Léopold, ouv. chauss.
Simard Roger, débardeur
Simard Reine Marg., emp. D. Corset
Simard Jeannine, emp. Can. Gen.
Elec.

225 Beaulieu Laurier, emp. C.N.R.
249 Poirier J. -Bte, menuisier
Poirier Albert, journaliste
Poirier Laurette, emp. Mfg
St. Lawrence
Poirier Madeleine, emp. Mfg St. Lawr.
Vallières Lionel, ch. taxi
251 Leclerc Armand, serre-freins
Gagnon Jos., journaliste
Gagnon Pierre, tail. fourr.
Gagnon J. -Marie, pâtissier
Gagnon Roger, tail. cuir
Gagnon Gilberte, emp. St. Lawr.
Mfg.
259 Fortin Jos., pensionnaire Etat
Vallières Alb., emp. Teint. Cartier
265 Paquet Omer, pensionnaire
Paquet Roger, emp. Teinturerie
Mathieu
Paquet Gaston, emp. C.N.R.
Tailleur René, commis C. Liq.
271 Paré Léonidas, emp. civ.
Paré Thérèse et Jeannine, ouv.
chauss.
Paré Irène, aide-gén.
273 Paré Henri, emp. dépt recherches
Valcartier
279 Gignac Ls-Ph., journaliste
281 Lemay Marius, emp. Ed. Sylvain
283 Olivier Alcide, emp. C.N.R.
Ducharme Guy, prof.
Frenette Jules, journaliste
Hamelin J. -P., opér. compresseurs
Hamelin Roger, emp. Inst. Nat'l
Aveugles
285 Picard André, emp. civ.

3ème Rue

309 Simard Vve Hubert
Bourdeau Cyr., comm. bois
311 Simard René, emp. Bell Tel.
337 Michaud Eusèbe, menuisier
Michaud Madeleine, sténo.
Michaud Claude, commis bureau
339 Fréchette Odina, rentier
Fréchette Ls-Edm., comptable
341 Bilodeau Vve Ernest
Bilodeau Laurent, menuisier
Bilodeau Gabrielle, g. m. g.
Bilodeau Lucille
355 Lacroix Mme Paul
Lacroix J. -Paul, emp. civ.
357 Richard Vve J. -A.
Richard Chs-Eug., emp. Hôp.
Militaire
Richard Jeannine, emp. Gen. Electr.
Consigny Maurice, peintre
Lavoie J. -Chs, menuisier
Taillon Ls, journaliste
Taillon Ph., pressier Act. Cath.
Taillon Françoise, commis
Taillon J. -Claude, opér. C.N.R.
Labbé Léon, menuisier
Fortier P. -Emile, méc. fer
359 Royer Nap., emp. prison
Royer Gérard, emp. Valc.
Royer Roland, débardeur
369 Girard Henri, entr.
371 Alain Vve Jos.
Alain Gaétane, com. bur.
Alain Delphis, typographe
Labbé Gérard, journaliste
381 Gaboury Octave, emp. civ.
383 Lelièvre Ph., compt. B. Royale
385 Goulet Stanislas, mécanicien
395 Gravel Vve Albert

- 395 Gravel Anicet, compt. Acc. Trav.
Gravel Yolande, emp. Bell Tel.
Gravel Geo., électr. méc.
Gravel Michelle, sténo.
397 Bolduc J. -D., emp. civ.
Jean Maurice, emp. Bell Tel.
399 Blouin Jos., épicerie (rés.)

4ème Rue

- 403 Trudel René, commis
405 Girard Vve Georges
Girard Benoît, comptable
Girard Gérard, médecin
407 Bourgeois David, emp. Anglo
Trépanier Roméo, agent Act. Cath.
Gobeil Marcel, pensionnaire
Trépanier Micheline, femme mén.
Laprise Jocelyn, agt Act. Sociale
Ltée
411 Lebel Chs-Nap., machiniste
Lebel René, fonct. prov.
423 Bédard Edouard, ing.
425 Ratté Alb., emp. Que. Power
427 Desroches Vve Alf.
Desroches Marcelle, commis
435 Milliard Harry, menuisier
437 Othot Alb., gard. paix
439 Magnan Vve Geo. -H.
Magnan Huguette, commis bureau
447 Jobin Léopold, emp. Cie Paquet
449 Marchand Lucien, emp. civ.
451 Desroches J. -Marie, emp. Postes
461 Bibeau OVila, techn.
Bibeau Jacqueline, é. g. m.
Bibeau Pierrette, commis bureau
463 Fecteau Ludovic, barbier
Lafleur Amanda, emp. Terreau &
Racine
465 Cantin Maurice, sr, emp. bureau
Cantin André, emp. Chr. Tel.
475 Leclerc J. -Herm., emp. Que. Power
Leclerc Claude, ch. Aut. Fournier
Leclerc Yvette, Madeleine, et
Denise, commis bureau
479 Audet Ph., emp. C. P. R.
497 Lemieux Benoît, fonc. Comm. Acc.
Travail
Gilbert Roland, emp. Min. Voirie
499 La Banque Economie de Québec -
J. -E. Chouinard, gérant

5ème Rue

- 515 Rioux Rosaire, emp. Can. Auto Car
519 Maheux Eug., menuisier
Maheux Chs; Raymond, et Georges,
emp. charcuterie
527 Perron J. -Eloi, inst. Ecole St-Sau-
veur
Perron Rosaire, fonct. prov.
529 Bélanger J. -Edouard, emp. Postes
555 Rainville Rosaire, médecin (bureau
et rés.)
569 Piché Gilles, emp. C. N. R.
571 Boissinot Geo., emp. Dépt Voirie
573 Bouchard Laury, emp. Salaire Mi-
nimum
579 St-Hilaire Paul, emp. O. Chalifour
581 St-Hilaire Frs, menuisier-c. -mattre
St-Hilaire Lucien, dess. Ant. Bureau
St-Hilaire J. d'ARC, emp. Impôt
593 Dumais Cléophas, emp. civ.
Dumais Olivette, commis bureau
595 Cliche Geo. -HENRI, emp. Anglo
Cliche Adélard, emp. Anglo
597 Jobidon Adrien, menuisier

6ème Rue

- 603 Paquin Vve Alph.
Paquin René, emp. B. Poste
Paquin Pauline, emp. Q. Power
Paquin J. -Marie, emp. Postes
605 Carbonneau Téléph., ing. marine
Guérin Lucia, commis Cie Paquet
Carbonneau Jacques, comptable
607 Tremblay Nap., emp. C. N. R.
615 Guilbault Jos. -Arth., expéditeur
Guilbault Roger, emp. B. Am. Oil
Guilbault ARth., dessinateur
Guilbault Yvette, emp. s. civ.
Guilbault Anita, com. bur. Industrielle
617 Fontaine Alcide, chauff. mach. fixes
Fontaine Antoinette et Marguerite,
caissières
619 Fontaine Eug., fonct. féd.
625 Lemire Chs-Ed., gérant C. Liqueurs
627 Verville J. -W., agent div. Massey -
Harris Co. Ltd.
629 Cloutier Eug., emp. C. P. R.
635 Bérubé Jos., emp. Le Soleil
Bérubé André, emp. Le Soleil
637 Vallée P. -René, pompier
639 —
645 Dubeau Emile - Epicerie
649 Gagnon ARM., emp. salle quilles
Pakenham
651 Asselin Henri, emp. Académie Qué.
Guillot Adélard, rép. accordéons
657 Berthiaume Alex., gardien Cité
659 Tessier Roland, emp. C. N. R.
661 Latouche Lauréat, mécanicien
669 Racine Oscar, menuisier
Marcoux Roméo, emp. Rock City
677 Lemelin Alb., soudeur
679 Couillard Frs, ferbl. -couvreur
681 Proteau Frs, chauff. méc.
689 Trépanier Alf., comptable
Miner Rubber
Trépanier Alex., rentier
691 Leclerc Rodolphe, méc. C. P. R.
Leclerc Françoise, commis
699 Imprimerie Linteau, Enr. -
Henri Linteau, prop.
701 Cordonnerie Limoilou - J. -Paul
Giroux, prop.
703 Simard Claude, app. plombier
Simard Herm., journalier
Simard Adrien, com. entrepôt
Allard & Robitaille

LA CANARDIÈRE

8ème RUE

- 875 Laiterie Laval, Enr.

9ème Rue

- 903 Roberge Guy, ferblantier
905 Ferland Elph., emp. Garage Voirie
907 Tremblay Vve Donat
Larose Vve Eugène
Tremblay Yvette, emp. D. Corset
Chalifour M. -Paule, sténo
915 Paquet Arth., rentier
917 Marquis Paul, emp. C. N. R.
919 Berthiaume Ant., tail. cuir
925 Fournier MAGloire, ing. C. N. R.
927 Parent Robert, menuisier
935 Simard Henri, mécanicien
Marion Mlle E., rentière
939 Pelletier Armand - salon de barbier
947 Bolduc Alph., emp. C. N. R.
949 Girard Henri, emp. B. Houde

- 949 Girard Raymond, app. électr.
Girard Yolande, emp. au Poste
de Mirage Limoilou
951 Labrie Roger, soudeur
Labrie Robert, emp. C. N. R.
Labrie Gérard, chauff. camion
Labrie Albert, e journalier
965 Tremblay J., vendeur Terreau &
Racine
967 Vézina Majella, menuisier
Vézina Majella, menuisier
Vézina Chs-Henri, emp. Ch. Front.
Vézina Liliane, couturière
Vézina Doris, emp. coutur. Master-
Craft
969 Madore Vve (Mme) rentière
Madore Anna, emp. Ch. Front.
Madore Henri, journalier
977 Nolin CYrille, charp. Cité
Nolin Adrien, mouleur
Nolin Philippe, app. peintre
979 Giguère Roland, cuisinier
981 Pleau Gérard, app. soudeur
995 Porte de service W. Giroux
997 Vaillancourt Paul, emp. Tancrede
Gignac
Vaillancourt Gilles, vendeur Auto.
Inc.
Vaillancourt Pierrette, commis

10ème Rue

- 1001 Bégin René, boucher
1003 Porte de service R. Bégin
1005 Simard Vve Hermel
Simard Alb., journalier
1015 Simard Vve Hermel - bois de
chauffage (bureau)
1025 Létourneau Lionel, 22ème Regt
1043 Hamel Alex. - Epicerie
1045 Dorval Robert, machiniste
1047 Blouin ROger, emp. J. -B. Laliberté
1057 Fillion Mme Roland, coiffeuse
Salon Gilles
1059 Rousseau L., mécanicien
1067 Chabot Antoine, emp. Anglo
Chabot Germain, emp. Société
des Artisans
1069 Côté Vve Emile
Côté Jeannette, emp. B. Houde
Côté Bertha, serveuse
Bédard Maurice, emp. Dom.
Oxygène
Fillion Roland, agent Boswell
Servais Vve Adjutor
Servais Fernande, commis
1071 Vallée Henri, plombier
11ème Rue
1103 Déry Paul, commis Postes
1105 Grégoire Ls-Ph., emp. Terres &
Forêts
Grégoire Marcelle, coiffeuse
1107 Langevin Marcel, const. mun.
1115 Dutil Raymond, chauff. bouilloires
Dutil Gédéon, sr, menuisier
Patry Vve Geo. -Emile
1117 Drolet R.
1119 Porter James, méc. mach. fixes
Porter Georges, méc. Anglo
Porter Guy, helper Anglo
Porter Yolande, commis
1129 Caron Jules, emp. civ.
Caron Fernand, emp. civ.
Caron Raynald, app. typog.

1131 Lamontagne G. -A., fer ornemental

Ant. Bureau

- 1139 Villeneuve Didace, pompier
Giguère Art., emp. civ.
1141 Lemieux Laurent, serre-freins
Q. Rly
1153 Chapadeau Edgar, emp. Anglo Pulp
1155 Breton Paul, emp. Séminaire
1157 Rochette Paul, commis Caisse
Pop. St-Fidèle
1165 Breton Henri, emp. Université
1167 Bélanger Marg., ménagère
Piché Rita, commis bureau
1169 Caron Vve Aurèle
Caron Rita et M. -Paule, commis
1169 Caron J. -Marc, emp. Papeterie de
Québec
1177 Auclair Aimé, const. mun.
1179 Villeneuve Alb., emp. civ.
1181 Breton Joseph
Breton Roland, tailleur
Breton J. -Claude, app. élect.
Breton Rita, emp. Rock City
1187 Doyon Art., cordonnier
1189 Doyon Art., (rés.)
1195 Guilbault Art., emp. Anglo P.
1197 Langlois L., off. douane
Langlois Lyne, sténo.
1199 Banque Canadienne Nationale -
succ. St-Fidèle
René Simard, gérant

12ème Rue

- 1201 Couture Henri, boucher (étal)
1203 Corcoran P. -H., chir. dentiste
Rhéaume Edouard (rés.)
1205 Lemieux Vve C.
Cayer Gérard, checker
1207 Rhéaume Edouard, pharm. brevetée
1209 Dutil Jos., peintre
1211 Hallé Roland, commis boucher
1221 Rouleau Edg., emp. civ.
Dion Yvon, comptable
1223 Caisse Populaire de St-Fidèle
Deraspe Fernand, gérant
1251 Buteau Geo., constable
1253 Nolin Jos., sr
1255 Gauthier Ismaël, élect. Que. Pow.
1257 Nolin Cyrille, jr, station service
1259 Blanchet Bénoni, pensionnaire
1261 Bruce Wm. Wallace, driver
McColl Frontenac
1295 Langlois Roméo, épiciier boucher
1297 Côté Victor, prof.
Langlois R. (rés.)

13ème Rue

- 1305-1 Grondin Alex., comptable
Grondin J. d'Arc, compt.
Imp. Grondin
Grondin Anita, emp. s. civ.
2 Duquette J. -A., techn. dent.
(rés.)
3 Grondin Roger, impr. (rés.)
4 Hallé Roger, comm. bois
5 Covar Art., poseur tuile
Covar Marmour, poseur tuile
6 Taillon Gilbert
1307 Laboratoire d'Optique - Geo. -A.
Dugal, prop.
1325 Imprimerie Grondin, Enr.
1337 Boivin Wilf., télégraphiste
1339 Garon Vve Jeanne
Garon Roger, emp. Le Soleil
Garon Claude, emp. Pfeiffer

1341 Campagna Adj., rep. Metrop.
Life

- 1349 Epicerie L'Econome, Enr. -
Rosaire Labbé, prop.
1351-1 Blouin Rolland, emp. C. N. R.
2 Piché Mme Alf., photographe
3 Guy Alf., chauffeur C. N. R.
4 Laurendeau E., voy.
5 Trépanier Alph., emp. Q. Power
6 Marcil Guy, dispatcher
1353 —
1359 Blanchette Vve Chs - fleurs arti-
ficielles et naturelles (rés.)
1361 Paquet Fernando, emp. civ.
Paquet Roger, emp. Geo. T. Davie
Paquet Anita, cuisinière Ph. Soucy
1363 Blanchette Jules, ing.
1365 Leclerc Arm. -Ls, voy.
1367 Tremblay Achille, emp. Min. Trav.
Tremblay M. -Marthe, sténo-dact.
1369 Boudreault Maurice, élect. Anglo
1371 Moran Robert, peintre
1389 DeRome J. -Bte, emp. Le Soleil
1391 Galibois J. -Philéas, sec. trés.
Nap. Gagnon & Fils,
Galibois Gaston, I. P. à la
Que. Power
Galibois Chs-Henri, compt. Acc.
Trav.
Galibois Yolande, sténog.
Galibois Cécile, fonct. prov.
Galibois Roland, emp. Faculté
de Philosophie
1393 Ménard Robert, I. C.

14ème Rue

- 1429 Huot Eug., sec. trés. bur. Comm.
Ecoles Cath. Rom. Cité Québec
Huot Hélène et Noël, commis
bureau
1431 Doiron Art., instr. Ecole Techn.
1433 Poudrier Ls-Ph., ing. civ.
1443 Letarte Augustin, comptable
1445 Fontaine Ovila, emp. civ.
Fontaine J. -Claude, compt.
Industrielle Ass.
Fontaine Denise, sténo. Industr. Ass.
Martel Joseph, emp. civ.
1451 Labrecque Robert, étalagiste
1453 Dutil P. -E., emp. Que. Power
1455 Auclair F., emp. civ.
1457 Grenier L. -P., commis
Grenier Jacqueline, sténo.
1459 Levesque René, emp. Coop. Féd.
1461 Côté Roland, peintre
1463 Marcoux Marcel, pâtissier
1475 Levesque Alphée, emp. C. N. R.
1477 Gagné Marcel, emp. C. P. R.
1489 Paré Francis, ass. gér. Metropolitan
Paré Paul, peintre
Paré René, emp. Can. Packers

15ème Rue

- 1505 Gagnon Vve Philippe
Gagnon Chs, plombier
1507 Picard Gérard, emp. Anglo P.
Bourdeau Robert, camionneur
1509 Matte Vve Ph. -Rosaire
Matte Rolland, commis C. N. R.
1515 Gosselin Albini, emp. Oue. Power
1517 Boisvert Vve Eugène
Boisvert Michel, commis
1519 Pouliot Maurice, comptable
1525 Bédard J. -O.
Bédard Claire, sec.
Bédard Jeannine, sténo.

1527 Bédard Mme J. -O. - Magasin
mdses sèches

- 1529 Magasin A. -H. Enr. -
Emilien Néron, prop.
1555 Maranda André, plâtrier
1557 Bond Armand, emp. Anglo
1559 Bernier M. -Ls, ing. chauff.
1575 Moreau Jean, techn. pecheries
1577 Dixon Alb., commis C. N. R.
1579 Ouvrard René, off. Bien-Etre
Min. Anciens Combattants
1581 Hardy Maxime, menuisier
Hardy Jeanne et Edith, fonct.
féd.
1583 Kirouac J. -Luc, voy. Paul, compt.
1585 Baldwin Léon, emp. Radio-Can.
1591 Raymond Vve Ths
Raymond J. -C., méc. machin.

16ème Rue

- 1593 Lepage M. -Aurèle, agt ass.
1595 Ajmo Alb., voy. comm.
1605 —
1607 Stroud Willie, emp. Anglo
1609 Picard Mme Alf. (rés.)
Picard Alf., jr, emp. Ch. Front.
Martin Adrien, emp. C. P. R.
1611 Paquet Adr., étalagiste, Synd.
1613 Vallée Geor., emp. Imp. Larose
1625 Châteauneuf Henri-N., agent ass.
1647 Lacouline Lorenzo, plombier
1649 Paré Marcel, emp. Co. Fairbanks
1651 Dufour Adélard, fonct. féd.
1657 Rae Lionel, Rae Constr'n Supply
1659 Harvey Major Paul-H.
1661 Baron Nap., emp. Anglo P.
1663 Hamel Maurice, élect.
Lalberge Jeanne d'Arc, aide fam.
1665 Bertrand Henri, mfr
1667 O'Connor Art., ing. stat.
O'Connor Art., off. clerk
O'Connor Maureen, off. clerk
O'Connor Brian, ajuster Dunlop
Tires
1669 Côté Roméo, emp. Côté Sporting
Goods
1677 Dorval Raymond, ajust. machin.
1679 Masson René, voy.
Masson Raymond, tail. fourr.
Masson Norma, emp. Bell Tel.
1681 Petelle J. -A., commis chef
Min. Pensions et Santé Nat'le
Petelle Gérard, militaire
Petelle Jean, dessinateur
Petelle Denise, emp. Bell Tel.
1683 Tardif Vve Emile
Tardif Maurice, emp. Samson
1685 Côté Philippe, emp. C. N. R.
1687 Lamothe Oscar, plâtrier
1689 Bertrand Elz., ent. menuisier
Bertrand Robert, commis bureau
Bou langer Ursule, aide fam.
1691 Bertrand Robert, fonct. féd.
1693 Fortin Etienne, menuisier

17ème Rue

- 1745-1 Dumont Gérard, emp. civ.
Raymond Jeannette, g. m. g.
Labrecque Vve E.
2 Pouliot L., fonct. prov.
Bernier Vve E.
Simard J., aide fam.
3 Michaud Henri, ing. C. N. R.
Michaud Geo. -H., pompier
4 Dumont Benoît, agronome
5 Marineau Fern., inst. C. Scol.

- 1745-6 Latreille Maurice, - Serv. Instr. Chirurgicaux
 1775-1 Connolly John, emp. Bell Tel.
 2 Neal Curtis, mécanicien
 3 LEmelin Mme Joseph
 Cantin Vve R.
 Cantin André, commis bureau
 Cantin Huguette, commis
 4 Breton Lorne, agt fret C. P. R.
 5 Charron Albert, emp. B. Poste
 6 Dufresne Chs-Henri, C. G. A.

18ème Rue

- 1815 Filion Roméo, prés. Peinture Sico, Ltée (rés.)
 1845 Lachance Vve Maurice
 1853 Rousseau Nap., emp. C. N. R. Shop
 Rousseau Thérèse, sténo-dactylo
 1855 Turcotte Vve Adélarde
 Turcotte Jacqueline, commis
 Turcotte Thérèse, commis bur.
 Turcotte J. -Jacques, emp. Coop. Féd.
 1887 Fortier René, emp. Can. Arsenal
 1889 Dubé Lorenzo, pâtissier
 Dubé Laurent, com. bur. Vandry
 Dubé Anita, commis
 1891 Vachon H. -L., mécanicien

19ème Rue

- 1901 Martel Wilf., gér. Clément & Clément, Ltée
 1945 Lafleur Geo. -Henri, boucher
 1975 Ruthman Walter, éval. et ajust. ass.
 Ruthman Gleyne, dessinateur
 1995 Pichette J. -P., négociant en gros
 2001 East J. -Ls., pharmacien
 2059 Bertrand Victor, et Viateur, menuisiers
 2067 Lajeunesse Paul, dentiste
 2097 Gagné Adélarde, emp. Anglo
 Gagné Yvan, emp. Anglo

21ème Rue

- 2105 Côté Maurice, de Valère Côté, Inc.
 2107 Cloutier Robert, comptable
 2119 Levesque Ls., épiciier boucher
 Levesque Herman, liv. Ls
 Levesque Charlotte, caissière
 2121 McKinnon Roland, emp. Off. Nat'le du Film
 2151 Tanguay Roland, fonct. prov.
 2181 Corriveau L. -F., rentier
 Corriveau Cécile, emp. Laboratoire Algérie
 Corriveau Monique, com. bureau
 Corriveau Claude, archiviste
 2191 Bélanger J. -O., agent Electrovox Enr.
 2391 Fournier Edouard, emp. Kerhulu
 2431-1 Verret Eug., briquetier
 Verret Chs-Eug., emp. Bell Tel.
 Verret J. -Ls., tél. C. N. R.
 Verret Marcel, emp. Woolworth
 Verret Thérèse, commis
 Verret Louise, commis
 2 Gosselin Gaston, insp. Comité Conj. de la Constr'n
 3 Laniel Maurice, avocat

- 2431-4 Baxter John Wm., R. C. Navy
 2495 Dumont Réal, poseur fer ornement.
 (1)
 Martel Jacques, emp. Coca-Cola 2
 Jobidon Laval, garagiste (3)
 Dumont Alph., emp. constr. fer et lames métalliques (4)
 Villeneuve Adrien, emp. Laurenti-des Automobiles (5)
 Léger Noël, boucher A & P (6)
 Lafond J. -Marie, voy. (8)
 Banville Yvon, compt. (app. 7)

- 2 St-Gelais J., débardeur
 Gauvin Jean, menuisier
 Springle Walter, journalier
 8
 132 Garage Gaston Guay
 170 Racette Vve E.
 Racette Roger, chauff. C. N. R.
 172 Goulet Gaston, facteur

2ème Rue

- 206 Gauthier Art., emp. Anglo
 Gauthier Lorraine, ouv. chauss.
 218 DeRoy Ls-Phil., emp. bureau
 Vandry Arth., journalier
 Parent Lauréat, vendeur brûleurs
 230 Robitaille E., fonct. féd.
 Roy Sylva, briqueteur
 238 Cardinal Oscar, pressier
 Cardinal Magella, vitrier
 Savard Noël, débardeur
 Savard Roméo, emp. Seven-Up
 Savard Robert, emp. Que. Chronicle
 246 Sivret Georges, vétérinaire
 248 Bouchard Albert, cuisinier
 Cormier David, journalier
 266 Vézina Sarto, emp. taverne
 268 Dubois P. -Em., emp. Un. Carrières
 270 Bergeron Wilb., emp. C. N. R.
 280 Girard Jos., briqueteur
 282-284 Tailleur Ovila, - salon de barbier (Rés.)
 292 Collin Herman, journaliste
 Koenig Mme Georges

3ème Rue

- 314 Plaza Restaurant
 324 Dion Roland, ing. Can. Fairbanks-Morse
 324 Dion Roland, ing. Can. Fairb. Morse
 326 Tremblay J. -A., rentier
 Lavoie Marguerite, serveuse
 Hardy Maurice, débardeur
 328 Abel Alph., caissier C. Liq.
 Abel Bernadin, cuisinier
 Abel Pauline, commis bureau
 330 Savard Paul-E., plomb. Anglo
 Savard J. -Paul, emp. Btl Tel.
 332 Morin J. -Chs, ferblantier
 334 Morency Vve J. -C.
 Lizotte M. -Jeanne, emp. Immigr.
 Boulet M., emp. civ.
 336 L'Heureux Maurice, chauff. taxi
 338 Bédard Roland, emp. Anglo P.
 348 Gosselin Gérard, comptable
 350 Paré Victor, rentier
 360 Rainville Jos., tail. cuir
 Rainville Noël, emp. Tr. Pub. Parlem.
 Rainville Irène, emp. Ferland Teinturier
 362 Boucher Jos., sgt Police prov.
 372 Vézina Alph., mes. bois ria
 Vézina Berthe, emp. Buffet Elevato-

- 372 Vézina Robert, emp. C. N. R.
 Turgeon Maurice, insp. taxe vente
 374 Guay Vve Uldège
 Guay Ls., emp. Pik Mills
 Guay Xavier; Pierrette: Lucette, emp. Pik Mills
 Guay Mona, emp. Biscuits Dion
 396 Michaud Ernest, chauff. A. -E. Marois
 398 Paquet Gabrielle, emp. W. -E. Bégin
 Paquet Joseph, marin
 Paquet Paul, emp. Autobus Que. P.

4ème Rue

- 410 RR. FF. Sacré-Coeur (rés.)
 Déry Mme Onésime, ménagère
 490 Ecole St-Charles des Frères du S. -Coeur
 R. F. Dominique, dir.

5ème Rue

- 520 Groleau Mme L.
 Groleau Chs, voy.
 Groleau Lucien, emp. civ.
 Groleau Ls-Ph., emp. Que. Power
 Groleau Lionel, emp. civ.
 522 Tessier J. -Paul, comptable
 540 Guérard Philias, menuisier
 542 Robitaille F. -X., commis male
 548 Laberge Gérard, agent
 550 Bouchard Alf., voy. comm.
 Bouchard J. -Claude, dessin.
 558 Descoteaux Eug., vendeur
 560 Hardy Jos., cond. taxi
 570 Kelly George, emp. Boswell
 Kelly Shirley, insp. Oval Wood Dish
 572 Pouliot Rose, rentière
 580 Paré Francis, camionneur
 582 Paré René, chauff. camion
 594 Thiboutot J. -Art., emp. Dép. Instpublique
 Danis Vve J. -O.
 Fortin Mme A., emp. civ.
 596 Côté V. -L., emp. Angus Robinson
 Drouyn Vve J. -E.
 Drouyn Caroline, commis bur.

6ème Rue

- 602 Boulet Joseph
 604 Giroux Jean, comptable
 606 Doyon L'Ucius, emp. Club Garrison
 Doyon Jeannette, fonct. féd.
 Doyon Lorraine, emp. Dom. Corset
 Tremblay Paul-E., ing. station.
 608 Lachance Paul-E., journalier
 Lachance Pauline, serveuse
 610 Belzile Sylvain, fonct. féd.
 618 Henry Nelson, emp. civ.
 620 Roberge Georges, pensionnaire
 Roberge Raymond, emp. C. N. R.
 Roberge Philippe, gér. Pakenham
 Roberge André, serre-freins C. N. R.
 622 Tremblay P. -E., machiniste
 630 Dion J. -Bte, couvreur
 Dion Jacqueline, finisseuse fourr.
 Dion Colette, commis bureau
 Dion J. -Chs, monteur chauss.
 Dion Benoît, ferbl. couvreur
 Dion Yvon, commis quincaillerie
 632 Dugal P. -Eug., boucher
 634 Hallé Gérard, couvreur
 642 Blanchet J., barbier
 Fleury Aimé, camionneur
 Fleury Jeannine, sec. Université
 Fleury Marcelle, sec. Frs. Leclerc

- 642 Fleury Huguette, sec. Dr. R. Lessard
 644 Asselin Henri, chauff. mach. fixes
 656 CUnningham Rodolphe, gard. paix
 Cunningham Jeannine, g. m. g.
 658 Mainguy Chs, comptable
 660 Vézina Alb., emp. C. N. R.
 Vézina Jeannette, commis bureau
 670 Descroiselles Raymond, restaurant
 (et rés.)
 678 Dubé Alph., emp. Dom. Textile
 680 Côté Narcisse, gardien nuit
 Côté Louise, sténo.
 682 Brown Patrick, commis boucher
 690 Girard Raoul-René, const. Ports
 Nationaux
 692 Michaud André, emp. C. N. R.
 694 Payeur Vve Ludger
 Payeur J. -Luc, messenger
 Lalonde Paul, const. Déf. Nat'l
 Giguère Rosaire, emp. Clarendon

7ème Rue

- 702 Verreault Henri, emp. Rock City
 704 Marcoux J. -Paul, emp. Boswell
 706 Quimpert P. -Eug., emp. civ.
 Parent Chs, garagiste
 712 Blouin Léonce, ass. gér. Syndicat
 Blouin Jacques, soudeur-méc. fer
 ornemental
 714 Noël Vve Achille
 Noël Yolande, sténo.
 716 Lafleur Florian, police prov.
 722 Fournier Oscar, fonct. féd.
 724 Léo Valet Service - Léon Blanchet,
 prop.
 726 Salon Lisette - Mme Gauthier, prop.
 732 Brochu J. -Ths, emp. Q. Power
 734 Brochu Adélar, rentier
 740 Lussier Edgar, emp. Anglo P.
 Lussier Roger, emp. Bell Tel.
 Lussier Imelda, caissière
 Lussier Monique, commis
 742 Moffet Ls, gardien salle
 748 Fournier Joseph
 Fournier Marc, serre-freins C. N. R.
 750 Labadie Maur., emp. PAL Justice
 752 Bussièrès Chs, insp. Com. Sal. Min.
 754 Mercier H., détective mun.
 756 Fortin J. -Clermont, emp. Québec
 Cent.
 758 Langlois Réal, pilote
 764 Dussault Marc, comptable
 Dussault Jeannine, emp. Rock City
 766 Blanchet Paul, épicié

LA CANARDIÈRE

- 812 Marquis Olivier, emp. Immigration
 Savard Alf., journalier
 888 Donnelly William, emp. C. N. R.
 890 Fontaine Roger, emp. C. P. R.
 892 Talbot Léo, comptable
 Talbot Eug., insp. gouv. prov.
 Talbot M. -Berthe, com. bur.
 894 Larouche Dominique, c. -maître
 Canada Packers
 896 Dorion Léopold, agt ass.
 Keable Jos., électr.

9ème Rue

- 904 Couture Lucien, gér. district -
 Les Equipements de Cuisine de
 Québec
 906 Levesque Geo., emp. Anglo P.
 Levesque Léopold, machin.
 Levesque Françoise et Suzanne,
 com. bureau

- 908 Moffet R., navigateur
 916 Moreau Chs-Eug., commis
 918 Moreau Chs-Eug., sr, contracteur
 Moreau Jeanne, emp. C. Gen. Elec.
 920 Gagnon Léon-E., emp. C. N. R.
 934-936 Brousseau F. -X., emp. C. N. R.
 Brousseau Jean, emp. C. N. R.
 Brousseau Fernand, emp. Poulin
 Brousseau Robert, comptable
 Brousseau Jacques, s garde-for.
 946 Bruyère Noël, méc. Int'l Fertilizer
 948 Dion Frédéric, peintre
 958 Turmel F., emp. civ.
 960 St-Cyr P. -E., emp. civ.
 974 Bégin René, épicié boucher
 976 Pelletier Arm., barbier
 978 BOURRET Paul, emp. Que. Power
 Desjardins Julienne, emp. civ.
 986 Beaudoin Vve Arthur
 Beaudoin Jeannette, prof. piano
 Beaudoin M. -Blanche, prof.
 musique hawaïenne
 988 Bégin Maurice, facteur
 992 —
 994 Jolicoeur J. -Benoit, ass. gér.
 Comm. Credit
 996 Zonal, Inc. - Tabagie, Restaurant
 Grossistes en pharmacie - Elzébert
 LeMay, prés.
 Pharmacie LeMay Enr. - Pamph.
 LeMay, ph.

10ème Rue

- 1000 Teinturerie Servitor, Inc.
 1002 Corriveau L., bijoutier
 1004 Cloutier Honoré, rentier (rés.)
 Cloutier Armand, emp. civ.
 1028 Trépanier Vve Etienne
 Trépanier Rosario, mécanicien
 Trépanier Irène, coutur. Pollack
 1030 Blouin Armand, chauff. Que. Power
 1040 Belleau R., chauffeur
 1042 Bilodeau Alf., emp. C. Liq.
 Bilodeau Clément, plombier
 Bilodeau Gisèle, sténo
 Bilodeau Réal, com. boucher
 1044 Lavallée G. -C., emp. civ.
 1054 Drolet Rosaire, comptable
 1056 Dubé Réal, garagiste
 Dubé M. -Paule, commis
 Dubé Pierrette, commis
 1058 Manucci Ars., peintre décorateur
 1066 Gaetano G., tail. et dess. Hards
 Elz. Fortier
 Gaetano Gaston, dessinateur
 Gaetano Joséphine, sténo
 Gaetano Alph., - Valet Service,
 prop.
 Gaetano Hélène
 Gaetano Doris, sténo.
 1068 Nolin Jos. -A., ent. gén. (rés.)
 Nolin Raymond, app. menuisier
 Nolin Fernand, app. plombier
 1070 Lachance J. -R., arp. Dépt Terres
 & Forêts
 Beaudet Gabrielle, aide-fam.
 1090 ROY Philippe, emp. Anglo P.
 1092 Clarke Lucien, emp. Com. Expo-
 sition
 1094 Lessard Oscar, prop. taxi
 Réhel Frs-Raym., emp. Bell Tel.
 1096 McGEE Vve J. -B.
 1098 SALON Nouveau, Enr. Mme Lucien
 Clark, prop.)

11ème Rue

11ème Rue

- 1102 Lemay Jos. -Horm., emp. Bell Tel.
 Lemay Raymond, emp. I. B. M.
 Lemay J. -Claude, emp. Bell Tel.
 Lemay Jeannine, emp. civ.
 1104 Plamondon J. -S. -A., comptable
 1106 Taillon Antonio-B., architecte
 Taillon Vve J. -A.
 1126 Trépanier J. -Paul, chauff. autobus
 Que. Power
 1128 Sauviat Roméo, peintre
 1130 Bilodeau Roland, c. -maître
 typographes T. J. Moore
 1138 Judd Gordon, emp. C. N. R.
 Judd Gaston, commis épicerie
 1140 Camiré Hector, emp. Au Meuble
 Moderne
 Camiré Alf., emp. Rioux & Pettigrew
 1142 Beaulieu Georges, emp. C. P. R.
 1150 Jacques Jean, voy.
 1152 Gauthier Georges, mécanicien
 1154 Gauthier Dorilla, emp. C. N. R.
 1162 Pednaud JOseph., contremaitre
 Pednaud Thérèse, caissière
 1164 Bond Marcel, emp. Anglo
 1166 Chabot Antonio, ing. C. N. R.
 Chabot Raymond, tail. cuir
 Chabot Roland, rép. Bendix Mach.
 1174 Levasseur L., tail. cuir
 1176 —
 1178 —
 1184 Baril Vve Elzéar
 Baril Georgette et Mariette,
 emp. Valcartier
 Baril Yvon, emp. C. N. R.
 1186 Racine Ls-Art., emp. Postes
 1188 Masse Gaston, It Prévention
 Incendies
 1194 Pitl Chs
 Pitl CHs, jr, emp. Anglo P.
 Pitl Willie et Achille, élect.
 1196 Nolin Maurice, épicié (rés.)
 1198 Nolin MAURICE, épicié

12ème Rue

13ème Rue

- 1300 Roy J. -L., barbier
 1302 —
 1304 Mercier Mme Rodolphe
 Ross R., Enr.
 1314 Lemieux Paul, c. -maître
 Valcartier
 Lemieux Pauline, g. m. g.
 1316 Bélanger Frs, ent. plombier
 1326 Vallée Ls, menuisier
 1328 Guay Armand, mécanicien
 1336-1 Paré Roland, ch. taxi
 2 Côté Ph., mécanicien
 3 Goulet J. -Marie
 4 Roy Marc-A., emp. Int'l
 Harvester
 5 Paquet Paul, cond. autobus
 6 Pelletier Rosaire, emp. civ.
 7 Nolet A., cond. Que. Rly
 8 Morency Ray., voy.
 1346 Gosselin L., emp. civ.
 Gosselin Roger, app. en réfrigé-
 ration
 Gosselin Liliane, ouv. J. -L.
 Morency, Inc.
 Gosselin Georgette, ouv. J. -L.
 Morency, Inc.
 1348 Dion Maurice, boucher
 1350 Meehan Art., emp. C. N. R.
 1352 Lachance Roland, emp. Q. Power

- 1354 Gaudreau Philéas, emp. civ.
Gaudreau Bibiane, commis
Gaudreau Monique, opératrice
Gaudreau Jeanine, sténo.
- 1356 Lessard Théo., prof. Ecole St-Frs. Assise
- 1358 Mitchell Vve Edgar
Mitchell Hugh, ing. C. N. R.
- 1360 Plamondon Emile, enquêteur prov.
Plamondon Jacques, commis bur.
Plamondon Colette, commis banque Mtl.
- 1372 Martineau Albini, emp. Anglo
- 1374 Paulet Ovila, gér. Can. Liquid Air
- 1376 Lacombe Henri, emp. Anglo P.
- 1378 Vachon C. -A., agent station
- 1392 Faucher Geo. -F., emp. Can. Imp.
- 1394 Gosselin Vve J. -A.
Gosselin Imelda, fonct. prov.
Gosselin Philippe, emp. Anglo
Gosselin Raymond, emp. C. N. R.
- 1396 Bouret Edgar, emp. civ.
- 14ème Rue
- 1400 Guertin Paul, pharmacie
- 1414 Boutin Fernand, emp. Garage
Voirie
Boutin André et Florent, navigateurs
Boutin M. -Paule, g. m. g.
Boutin Hélène, commis fontaine
- 1416 Favreau G. -H., agent sec. C. P. R.
Favreau Jacqueline, emp. Bell Tel.
- 1418 Mitchell MME J. -E.,
Mitchell Jacques, emp. Terreau & Racine
- 1428 Dacres Elton, garagiste
- 1430 Létourneau Léo, emp. Clarke SS. Lines
- 1432 Delisle Richard, emp. civ.
Métivier Chs, photographe
- 1434 Lachance Maurice, emp. Arsenal
- 1436 Meagher Alb., emp. Shaw. Power
- 1446 Mascolo Vincenzo, forgeron
- 1448 Harvey Victor, emp. civ.
- 1450 Robert Henri, typographe
Robert Laurent, menuisier
Robert Solange, aide g. m.
Robert Yolande, cuisinière
- 1460 Paquet Roland, emp. Lait. Laval
- 1462 Morrisette Antonio, emp. Carrier & Goulet
- 1474 Cantin Jos. -A., emp. C. N. R.
Cantin Phil. et Lucien, emp. CNR
Cantin Thérèse, sténo.
Cantin Georgette, commis
Cantin Colette, emp. Rock City
- 1476 Lapointe Ls-Marie, vérif. C. N. R.
- 1478 Morency Vve Edmour
Morency Lorenzo, emp. Garneau, Ltée
Morency Gaston, débardeur
Morency Paul-H., élect. r.
- 1486 Gignac Raymond, commis bureau
- 1488 Légaré Alph., voy.
- 1490 Emond Marcel, gér. Ant. Bureau, Ltée
Morency Gaston, débardeur
Morency Paul-H., élect. r.
- 1492 Morin J. -A., emp. C. N. R. Tel.
- 1494 Gagnon C. -O., emp. civ.
- 1496 Joly James, de la Pol. des Liqueurs
Joly Jacqueline, sténo
- 15ème Rue
- 1504 Paquin Yves, R. C. A. F.
Paquin Roger, pâtissier
Paquin Mme Cyrille
- 1504 Dubé Léo-Paul, emp. civ.
- 1506 Leblond J. A., gér. B. C. N. (Limoulu)
- 1508 Laurent Mme Marguerite
Laurent Roger, commis pharmacie
Laurent Yvette, com. bureau
- 1510 Leclerc Marius, emp. C. N. R.
- 1512 Vermette J. -Marie, voy.
- 1514 Bélanger Jean, paie-mattre Pollack
- 1522 Guay Mme Marguerite - Magasin
- 1532 Guay Mme Marguerite (rés.)
- 1534 Fortin J. -A., emp. Ass. Chomage
- 1542 Nadeau Roland, emp. Coca-Cola
- 1544 Matte Roméo, emp. civ.
- 1546 St-Laurent Chs, surt C. N. R.
Campagna Rita, aide-fam.
- 1548 Breton Roger, emp. Dunlop Rubber
- 1550 Villeneuve Maurice, emp. Legrade Inc.
- 1562 Bouchard Marcel, journalier
Roberge Georges, peintre
- 1564 Lacombe Adolphe, emp. Anglo
- 1566 Chartier Antonio, camion, Teint. Cartier
- 1576 Lemelin Aimé, boucher
- 1578 Fleury Lucien, emp. Q. Power
- 1592 Blais Dollard, emp. ComScolaire
- 16ème Rue
- 1600 Simard Jos., épicier boucher
- 1610 Simard Jos.) rés.
- 1614 Carrier J., emp. C. N. R.
- 1618 Lalonde Maurice, emp. C. P. R.
- 1622 Bélanger J. -E., bijoutier
- 1624 Fortier Ern., négociant
- 1626 Lachance Mme Paul-Eug., rentière
- 1628 Petit Lycée Notre-Dame - Alice Gagné, dir.
- 1630 Lortie Emile, emp. civ.
- 1632 Larose Yves, épicier
- 1634 Bigaouette Robert, ass. compt. Banque Royale
- 1642 Lefebvre Robert, emp. Que. Power
- 1644 Vallée Benott, commis voyageur
- 1646 Lefebvre L. -P., mécanicien
- Lefebvre Louise, commis bur.
- 1648 Dupont N., emp. Shaw. Power
- 1662 Deslauriers Alf., commis Herman Young
- Deslauriers Vve G.
Deslauriers Corinne, sténo.
- 1664 St-Arnaud Pierre comptable
- 1666 Marquis P. -Henri, off. inst. R. C. Navy
- 1684 Noël Antonio, menuisier
Noël Madeleine, commis
- 1686 Fradette Donat, préposé aux bagages C. N. R.
- Fradette Hugues, emp. garage
- 1688 Doyle L. -E., caissier New York Life Ass. Co.
- 1690 Pouliot Nap. - Epicerie
- 1692 Genest Gaston, mesureur bois
Genest Henri, emp. Radar
Genest Marcelle, sténo. Ass. Industr.
Genest Amanda, sténo.
Genest Philippe, pipefitter C. N. R.
- 1694 Noël Robert, vérificateur
- 17ème Rue
- 1742 Denis Marcel, com. bureau
- 1744 Denis Emile, surt Laurentide Auto
- 1746 Côté Alf., emp. chemin fer
- 1754 Martineau J., chauff. taxi
- 1756 Renaud Art., ch. taxi
- 1758 Labrecque Roger
- 1768 Beaudoin L., voy. Swift
- 1770 Guérard Mme J. -P. - Epicerie
- 1772 Guérard Mme J. -P., (rés.)
Guérard René, commis épicerie
Guérard André, livreur
Guérard Jean, boucher
Guérard Jeanne, commis épicerie
- 1774 Rouleau Eug., laitier
- 1798 Couture J. -Marc, boucher
Couture H., boucher
- 18ème Rue
- 1810 Ste-Marie Rolland, gérant Club Athlétique Champlain, Ltée
Ste-Marie André, fonct. prov.
- 1840 Boivin Vve J. -A.
Boivin Geo., emp. Anglo C.
Boivin Raymond, voy.
- 1850 Campeau Chs, surt General Acc. Ass.
- 1890 Godbout Ernest, C. R., avocat de la Cité
- 19ème Rue
- 1900 Scherrer Roland, médecin
Drolet Carmelle, aide fam.
- 1950 Gauvin Lucien - Mercerie pour hommes (rés.)
- 1984 Rodrigue Ph., industriel
- 20ème Rue
- 2036 Bourdeau J. -A., mchd bois
LaRue Augustin, comptable
Bourdeau Mme Laurence Perron, g. m. g.
- 2066 Simard Paul, gér. adj. Metropolitan
- 2096 Nolin Joffre, mchd charbon
Fleury Benott, journaliste
- 21è-22è-23è Rue
- 2100 Morneau J. -Paul, industriel
- 2200 Laberge Georges, comptable
- 2310 Gosselin Jean-Y., spécial. Relations Industrielles
- 2350 Dussault Lionel, comptable
- 24ème Rue
- 2400 Létourneau Mme Armand, agence des Ressorts, Enr.
Létourneau Pierrette, emp. civ.
Létourneau Yves, emp. civ.
- 2430 —
- 2430 Minguy Mme Alice B.
Minguy Juliette, commis
Minguy Lucienne, aide fam.
- 2432 Dufour J. -N. Lorenzo, emp. civ.
Dufour Agnès, emp. Rock City
Dufour Vve Narcisse
- 2496-1 Côté Lauréat-E., (rés.)
2 Bernier Fernand, opér. pelle méc.
- 3 Fradette Jules, poseur tuile
- 2498 Epicerie L. -E. Côté, Enr.
- 5ème AVENUE, de 73, 2ème Rue allant au nord, quartier Limoulu —
From 73, 2nd street to north, Limoulu ward.
- 209 Rousseau Donat, emp. Elevateur à grain
- 221 LaRue Urcisse, emp. C. N. R.
LaRue J. -Chs, emp. C. N. R.

- 221 LaRue Françoise, emp. bureau
Hôp. St-Frs Assise
- 233 Harding Fred, emp. Anglo Pulp
Harding Kenneth, emp. Anglo
Harding Phyllis, emp. Bell Tel.
Harding Ann, emp. Bell Tel.
- 235 Rochette Roland, emp. Lait. Front.
Rochette Paula, fonct. féd.
- 249 Maheux Vve Alf.
Maheux Francis, emp. Int. Fertiliz.
Maheux Lucien, emp. Cap. Jeweller
Maheux J. -Chs, app. Laberge plomb.
Maheux André, app. plombier
Carrier J. -Art. (rés.)
- 251 Carrier J. -Art., épiciier boucher
- 269 Ampleman R., emp. Cité
- 271 —
- 273 Bilodeau Raymond, chauff. taxi
- 283 Nadeau Adolphe, chauff. camion
Nadeau Jeanine, aide fam.
- 285 Nadeau Ph., emp. Anglo PULP

3ème Rue

- 309 Leclerc Art., fonct. féd.
Leclerc P. -André, emp. Arsenal
- 327 Foisy Albert (rés.)
Foisy Gustave, app. élect.
- 383 Bois Gérard, emp. C. N. R.
Bois Yolande, emp. Rock City
Bois J. -Paul, R. C. A. F.
- 385 Vézina Vve Raoul
Vézina Arm., emp. D. Corset
Vézina Colette, emp. Rock City
Vézina J. -Claude, emp. Quebec
Fibre

208 —

- 236 Bouffard Chs, emp. Com. Acc. Trav.
Lantaigne J. -Paul, commis C. N. R.
Bouffard Emérentienne
- 238 Pouliot Jos., rentier
Pouliot Thérèse
- 240 Grenon Vve Ls
Duplain Robert, commis
- 252 Gingras Conrad, journalier
McLean Lougher, emp. C. N. R.
- 254 Bélanger Roland, emp. Q. Power
- 256 Lévesque Roméo, menuisier
Talbot Romuald, emp. C. N. R.
- 274 Duchesne Vve Patrick
Duchesne P. -André, app. plombier
- 276 Marcoux Art., emp. C. N. R.
MARCOUX J. -Claude, emp. C. P. R.
Telegraph
- 284 Lachance Marc, emp. Bell Tel.
Brindamour Jos., comm. boucher
Blanchard Donald, emp. C. N. R.
- 286 Quirion Patrick, journalier
Racine Roméo, agent United Shoe
L'Heureux Rosaire, mécanicien

3ème Rue

- 312 Noreau Alex., emp. Tel. d'Alarme
- 314 NOreau Lauréat, emp. Cité
- 316 Gauthier Art., mécanicien
- 340 Nettoyeur Limoilou - Albini
Fournier, prop.
- 342 Lacasse P. -HENRI, camionneur
- 344 Cloutier Vve J. -H.
- 346 Séguin Réal, emp. civ.

**6ème AVENUE, de 99, 2e Rue à la
5e Rue, ensuite de la 6e à la 8e
Rue, quartier Limoilou — From 99
Second street to 5th street, then
from 6th to 8th street, Limoilou
ward.**

DES SABLES

2ème Rue

- 221 Maranda Ls-Ph., restaurateur (rés.)
Maranda Rita, caissière
- 223 Bouchard Arth.
Lessard Léger, homme de service
- 243 Belleau Trefflé, ing. C. N. R.
Belleau Lina, fonct. féd.
Belleau Irène, ass. Indust.
Lelièvre Vve Albert
Lelièvre Pauline, emp. Arsenal
- 245 St-Hilaire René, journalier
Mathieu Fortunat, rentier
- 255 Racette Léopold, emp. civ.
- 257 Julien Blanche, emp. Inst. Publique
Rochette Vve Abel
- 271 Allison Alph., débardeur
Allison Henri, emp. Goodyear Tire
Allison Claudette, ouv. reliure
- 273 Deschênes E. -Miville, emp. Anglo
Pulp
- 281 Fréchette Henri, débosseur peintre
- 283 Denis PH., rentier
- 291 Catellier Roméo, peintre

3ème Rue

- 385 Bourgault Mme S. - Epicerie

4ème Rue

- 475 Vaillancourt Gérard, prés. Autobus
Ile Orléans
Vaillancourt Vve Joseph
Vaillancourt Fernand, tail. fourr.
Vaillancourt Roland, garagiste
Vaillancourt Léon, mécanicien
Sévigny J., pensionnaire
Lebrun J., emp. C. Liqueurs

5e-7e Rues

- 749 Labadie Marius, fonct. féd.
751 LABADIE Vve Jos. -Ad.
Labadie Antonio, chauff. Ecole
St-Maurice

DES SABLES

- 60 Quebec Westherstrips, Reg'd.
Machineries Générales, Enr. -
Marcel Dion, prop.
- 70 Garage Limoilou - Pierre Bacques,
prop.

1ère Rue

- 80 Bolduc & Hébert, entr. fer orne-
mental
- 94 Bolduc Vve Emile
Alain Jules, emp. Que. Power
Gagné Ern., pensionnaire
- 96 Bourget Hector, géant
Carrier Léo, Royal 22e Regt.
Trudel Monique, emp. Dom. Tex.
- 142 Tremblay Wm., emp. Anglo P.
Tremblay Lili, emp. B. Houde
Tremblay Grégoire, emp. Swift
Tremblay Eddy, emp. civ.
Tremblay John, ing. civ.
- 146 Giguère Robert, emp. Cie Sable
Giguère Marcel, emp. C. -H. Lepage
- 156 Déry Vve Chs-B.
- 158 Thibault Ls-Ph., journalier
Thibault J. -Frs, chauff. bouilloires

- 158 GUay P. -Emile, voy.
160 Verner Chs, emp. Anglo P.

2ème Rue

- 210 Boulet J. -A.
- 234 Ampleman Jos., dét. mun.
- 242 Quesnel Frs, inf.
- 244 Larose Zotique, pensionnaire
Larose Ls-Ph., cordonnier
- 246 Goudreault Léo, emp. Coop. Féd.
- 252-1 Couture Claude, élect.
- 2 Harding Douglas, poseur prélat
3 Bérubé Fern., commis magasin
Poisson Vve Roger
Gosselin Yvonne, emp. civ.
- 262 Renaud Raymond, militaire
- 264 PAPUT Mme Fernand
Paput Gabrielle, emp. Déf. NAT.
Paput Auguste, emp. C. N. R.
Paput Angèle, compt. Rochette
& Fils
- 278 Laberge Alph., menuisier
- 280 Martel Chs-Aug., surv. Postes
Martel André, fonct. féd.
- 282 Beaulieu Robert, ass. gér. Met.
Stores

3ème Rue

- 390 Simonneau Amédée, chauff. stat.
Simonneau Rosario, app. typ.
Simonneau Eméria, com. bur.
- 392 Tremblay Alf. -Henri, arch. et
emp. Trav. Publics
- 394 Noël Gérard, emp. Br. Champ.
Noël Marcel, comptable

4ème Rue

- 400 Wright Art. G., Reg'd - Mchds
et poseurs de linoleum
- 402 Bellemare P., emp. C. N. R.
- 410 St-Pierre Art., mécanicien
St-Pierre Lucille, couturière
Boivin Marie, emp. Hôtel
Clarendon
- 412 Lachance Eug., élect.
- 420 Gauvin Henri, emp. Dunlop Tires
- 422 Levesque Jos., pensionnaire
Levesque Simonne, com. bureau
Levesque Thérèse, sec. L. -P. -R.
Thibaudau
- Levesque Denise, g. m.
- 424 Deschênes Roland, emp. C. P. R.
- 432 Cadorette René, emp. J. -G.
Chalifour
- 434 Gravel Clovis, élect. méc.
Guenette Willie, journalier
- 436 Blouin Gérard, emp. Anglo P.
- 446 Bourgault Gérard, emp. C. N. R.
- 448 BOulanger Vve J. -E. Lauréat
Ménard Lionel emp. civ.

ST-ALBERT

- 456 Fleury Onésime, rentier
- 458 Allard Hector, menuisier
- 460 Rivard Adrien, emp. Anglo P.
Miller F. -A., emp. C. N. R.
- 462 Lachance L. -P., c. -matre chauss.
- 464 Trépanier Eug., mp. Goodyear
Trépanier Vve Philéas
- 488 DeLaunière C. -A., menuisier
- 490 Gosselin Françoise, repriseuse
Gosselin Marcel, boucher
Gosselin Emilien, emp. Lait. Laval
Gosselin Vve Emile

490 Morin Joseph, beurrier
Consigny Marcel, électr.
Guay P. -Emile, chauff. camion
citerne

5e-6e Rues

600 Létourneau John, débardeur
602 Gagnon André, peintre

FLYNN

674 Clavet P. -Emile, gérant transport

7e Rue
DE BEAUJEU

774 Falardeau Alex., mécanicien
776 Toussaint Vve H.

8e RUE

7ème AVENUE, de 117, 2e Rue au nord, quartier Limoilou — From 117 Second Street to north, Limoilou ward.

223 Porte de service
225 Nadeau Benoît, boucher
Harvey Augustin, machiniste
265 Sanfaçon Léopold (rés.)
275 Sanfaçon Léopold (Cour à Bois)

220 Marier Rodolphe, vérif. Taxe Vente
222 Dubé Chs, emp. J. -E. Picard
246 Département de l'Aqueduc (entre-pôt)

Edouard Turlmel, c. -maître

260 Lachance Mlle J.
Vézina Maurice, emp. C. N. R.
262 Verret H., journalier
Fortin Roger, commis Goodyear
Fortin W.
274 Lafleur Vve G.
Lafleur Robert, tacteur
276 Lachance Vve Thomas
Lachance Glorianna, emp. Rock City
Lachance Arm., fonct. prov.
278 McClean James, emp. C. N. R.
294 Vignault Mme Gontran

8ème AVENUE, de 139, 1ère Rue au nord, quartier Limoilou—From 139 First street to north, Limoilou ward.

165 Prévost Adélard, Enr. - Statuaire
2e RUE

231 Gosselin Raoul
233 Légaré Narcisse, sr, rentier
Légaré Ls, peintre
241-1 Garon Ls-G., gérant Salle
Paroissiale Limoilou
2 Vézina Raym-M., plombier
3 Leveillé J. -Paul, emp. Que. Pow.
261 Huot Maurice, emp. Anglo P.
263 Paquet Laval, emp. Davie
Paquet Maurice
273 Guay Yvon, emp. Q. Power
275 Dubois Lucien, emp. C. P. R.
Fournier Albini, nettoyeur-presseur
Pelletier Aug., emp. Arsenal

277 Dion J. -Paul
287 Entrepôt
289 —

3e RUE

363 Simard F. -X., épiciier (rés.)
Rioux Mme Chs-F.
Rioux Jean, emp. Hobbs
Rioux Françoise
Plante Raymond, emp. Q. Power
365 Simard Frs-X., épiciier
395 Decourcy Mme Yvonne, emp.
Cie Légaré
Moisan Vve Pierre-X.
397 Roy Amédée, emp. Cité
Roy P. -Henri, entr. peintre
Roy Marcel, marin
397½ Veilleux John
Gagnon Dolorès, emp. restaurant

4e RUE

401 Jobidon J. -Paul, taxi
Rousseau Aliette, coiffeuse
403 Desrosiers Antonio, emp. Cité
421 Emond Vve Honoré
Emond Yvette et M. -Claire, commis
Bolduc Vve Prosper
423 Selesse Jimmy, aide-chauffeur
425 Fortin Maurice, menuisier
433 Dugal André, gérant épicerie
435 Deslauriers Paul, emp. Q. Power
Goulet Henri, commis
Maheux Alf., emp. Que. Power
Marineau Paul, insp. Caisse Pop.
445 Hallé Vve Albert
447 Lemelin Vve Joseph

ST-ALBERT

455 Bouchard Emile, emp. civ.
Bouchard Marguerite, emp. Mathieu
Fournier Antonio, commis
Perron F. -X., gérant
463 Jobidon J. -Chs, emp. civ.
465 Bédard Roland, emp. Laur. Auto
467 Jobidon Jules, commis malle
469 Cantin Henri, emp. C. N. R.
471 Gaston René, comptable
477 Ferland M. -Ls, épiciier (rés.)
481 De Bellefeuille P. -E., commis
493-1 Maheux Marcel, commis C. P. R.
Maheux Thérèse, commis
Reitman's
2 Maheux Gerald, emp. C. N. R.
3 Dufour Elie, emp. C. N. R.
Dufour Armand, mécanicien
Dufour Roland, emp. civ.
Dufour Claude, commis bureau
4 Blanchet Roland, cuisinier
Pouliot Roméo, débardeur
5 Tremblay Thomas, débardeur
Tremblay Fernande, commis
magasin
Tremblay Albert; Fernand; René,
débardeur
Tremblay Madeleine, emp.
B. Houde
497 Epicerie St-Charles, Enr.

5e RUE

509 Radio Club de Québec - Lionel H.
Groleau, sec.
511 Vézina M., serre-freins C. N. R.
Lapointe P. -H., commis bureau
Loupret Chs, peintre

525 Bugeauld Chs, électr.
Drouin Edg., journalier
Drouin Rosaire, journalier
Blouin Rosaire, emp. C. N. R.
Avard Geo. -Emile, journalier
Thibodeau Antonio
527 Jobin Léo., peintre
529 Bourdages Nap., emp. Anglo
Duquette Roger, ouv. refrig. Terreau
& Racine
575 Chabot André, épiciier (rés.)
591 Pouliot L. -P., emp. H. de Ville
593 Lamontagne Arsène, emp. Dépt
Agriculture
Lamontagne Claude, emp. Un. Laval
Lamontagne M. -Marthe, emp. civ.
595 Blouin Vve Georges

6e RUE

605 Gauthier P. -R., emp. Librairie
Canadienne
639 Paré O., impr.
Payeur Publicité
Thibault Jean, dessinateur

FLYNN

645 Tremblay Irénée, gardien
647 Bertrand Vve O.
Bertrand Gaston, emp. Jos. Morneau,
Irc.
Bertrand Gérald, emp. Dussault
serrurier
649 Fortin Robert, insp. Simard, Ltée
651 Bernier Adr., inf. Hôp. Militaire
661 Hamel Chs, rentier
Hamel Claude, emp. C. Pop.
Hamel Maurice, emp. Coopérative
Hamel Gisèle, emp. Légaré
Hamel Lorraine, emp. Cie Sorex
Vigneault B., emp. Anglo P.
663 Bourdeau, emp. Cité
675 Duchesne Jos. -Alb., emp. Anglo
677 Gourdeau J. -A., électr.
679 Couture Antonio, emp. autobus
Houde Jules, constable mun.
687 Langlais Geo., rentier
Langlais Pierrette, emp. Poste
CHRC
Langlais Pierre, chauff. C. N. R.
Langlais J. -Marie, chauff. C. N. R.
Proteau Mme Henri
689 Langlais Paul, chauff. Que. Power
691 Vaillancourt Ls-Ph., emp.
Terreau & Racine
7e RUE

725 Couvent St-Maurice, dir. RR. SS.
Servantes St-Coeur de Marie

DE BEAUJEU

755 Boivin Adélard, ing. C. P. R.
757 Cayer Vve Alfred
759 Joncas L. -E., emp. C. N. R.
Joncas Maurice, emp. C. N. R.
Joncas Huguette, emp. Ritchie
769 Morneau Emile, emp. C. N. R.
771 Lefrançois Cyrille, emp. C. N. R.
Lefrançois Raymond, emp. garage
773 Grenon Eug., ch. camion
Grenon Camille, McColl Front.
emp.
783 Lefebvre Ph., emp. C. P. R.
Lefebvre Aline, commis
Lefebvre J. -Yves
785 Crevier Henri, const. C. P. R.
Simpson Wilf., journalier

- 795 Savard Henri, gérant restaurant
Bouchard Guy, fonct. féd.
797 Bussièrès J. -M., Capt
799 Chez Gilles, Enr.

8e RUE

- 801 Gauvin Emile, compt. Librairie
Garneau
Gauvin Robert
Gauvin Raymond, commis expédit.
Gauvin Aurélien, commis Cie
Paquet
Gauvin Marg., emp. Lib. Garneau
815 Boulet Raoul, menuisier
833 Van Houtte Camille, homme livr.
835 Messely Alph., tail. cuir
871-873 Bédard Chs, de la Charbonne-
rie de Québec, Enr.
Bédard Jules, emp. civ.
Bédard Olivier, fonct. féd.
Bédard Paul, prof.
875 Fortier Vve Nérée
Fortin Benoit, emp. D. Textile
Fortin Julienne, emp. Biscuits Dion
Mercier Joseph, emp. D. Textile
893 Méthot R., emp. F. -X. Lamontagne
895 Grenier J. -Emm., emp. Anglo

OLIER

- 915-1 —
2 Barabé J. -Paul, chauff. autobus
Q. Power
3 Michaud J. -A., emp. C. N. R.
4 Parent Roland, gérant
5 Lalonde R., comptable
925-1 Desjardins Paul
2 Veilleux Vve Adélar
Veilleux Jeanne, emp. Pratte &
Côté
3 Mercier Mme T.
4 Simard Henri, garde-forestier
Pagé Jeannine, emp. All. Fam.
5 Paradis B., ing. C. N. R.
975 Simonneau Honoré, chauff. camion
995 Porte de service

LA CANARDIERE

- 1019 Gelly Robert, emp. C. N. R.
Bourdages Maurice, emp. C. P. R.
1021 Bernier Odilon, plâtrier
1023 Morin Lorenzo, emp. Dépt Transp.
1055 Gelly Henri, ing. C. N. R.
Gelly P. -Henri, emp. C. N. R.
1057 Leclerc Marcel, emp. Act. Cath.
Leclerc Lucien, emp. Hethrington
Leclerc Ovide, cuisinier
Leclerc Laura, emp. Gen. Elec.
Leclerc Louise, commis pâtisserie
1059 Jobidon Jos., menuisier
1087 Bourassa P. -H., commis malle
1089 Houde Jules, emp. C. N. R.
Houde Henriette, tél. Galipeau &
Galipeau
1091 Demers H., c. -maître Motors,
Ltd.
Demers Isabelle, sténo.
Demers Thérèse, g. m.
Demers Yvette, sténo.
Gauvin Germaine, emp. J. -A. -Y.
Bouchard
1093 Houde Aurélien, cond. C. N. R.
1095 Marcoux R., comptable

11e RUE

- 1101 Godbout Mme Joseph - Epicerie

- 1105-1 Godbout Jos., négociant
Parent Dollard, emp. Sûreté
Prov.
3 Couture Ls-Ph., ing. civ.
4 Graham G. -A., emp. Remington
Rand
5 Morneau Laurent, soldier
1135-1 Lucas Willie, emp. Anglo P.
2 Veilleux Donalde, aide-fam.
Veilleux Mme Edouard
3 Raymond Arm., emp. Bell Tel.
4 Cornell M. J., brakeman C. N. R.
5 Chevarie Alph., const. Police
mun.

- Chevarie Roland, soudeur
Chevarie M. -Anne, commis
Chevarie Marcel, app. élect.
Chevarie Marina, coiffeuse
6 Doyon Chs-A., agr.
7 Armand Roland, emp. Industrielle
Drouin Mme Richard
8 Arsenault Simon, fonct. féd.
1161 Parent Conrad, emp. civ.
1163 Daigle Paul, comptable
1167 St-Laurent Lauréat, emp. Q. Power
Pichette René, commis
1169 Côté Fernand, vendeur Coca-Cola
1171 Lapointe Carol, emp. H. de Ville
1189 Gagnon Amédée
1191 Méthot Henri-F., notaire (rés.)
Méthot Cécile, sec. Industrielle
Méthot Lily, secr.
1193 Blais Antonio, organiste
Bélanger Rosaire, emp. D. Auteuil
Lumber
1195 Méthot Ls-Ph., voy.

12e-15e RUES

- 1563 Soulard Roger
Soulard Germaine, emp. B. Houde
Brochu Adélar, journalier
1565 St-Amant A., militaire
1585-1 Blanchet Sylvio, journalier
2 Châteauneuf R., emp. Anglo
3 Pelletier Gérard, C. A.
4 Rancourt Chs, constructeur
L'Heureux Diane, commis
5 Joyal Vve H.
Joyal Gabriel
Joyal Bertrand, liv. pain
Joyal Carmelle et Laurette,
emp. Vatel Underwear
6 Bussièrès C.
7 Levesque Alb., emp. Eastern
Canada Steel
8 Beshro Karcin, journalier
1643 Côté Willie, menuisier
Côté Gisèle, emp. B. Houde
Côté Arm., commis boucher
1645 Ferland Jos., emp. C. N. R.
Boissonneault Geo., opér. pelle
méc.
1665-1 —
2 Laberge Eudore, ent. menuisier
3 Letarte Ls-Alex., mécanicien
4 Hudon J. -A., emp. Prod.
Watkins
1675-1 Talbot Eug., emp. Gen. Elect.
2 Villeneuve Lucien, compt.
3 Lévesque J., voy.
4 McCrea Mme A.
Marier R., élect.

16e-17e RUES

- 1705 Baker Ls-Ph., débardeur
1733 Langlois J. -W., ing. Ch. Frontenac
Langlois Marcel, journalier

- 1733 Langlois Edith, commis Greenberg
Langlois William, chauff. camion
Langlois Jean, ass. cuisinier
Langlois Adr., élect.

- 108 Rousseau A.
170 Bougie Fernand, prop. Limoilou
Batteries Service
172 Bernier Henri, emp. Oval Wood
Dish

2e RUE

- 210 Villeneuve Jos., emp. Poudrier
& Boulet

ST-HONORE

- 262 Larue JEan, restaurateur
Restaurant Colette

3e RUE

- 308 Bergevin R., emp. Laiterie Laval
394 Maltais Vve Wilb.
Maltais Raymonde, fonct. féd.
Maltais Roger, emp. Douanes
Maltais Lionel, vend. Terreau &
Racine

4e RUE

- 448 Salle Paroissiale de Limoilou
Les Zouaves de Limoilou, Inc.
450 Dispensaire de la Goutte de Lait
448 Ligue Antituberculeuse de Québec
(succ. Limoilou)
460 Monastère RR. PP. Capucins
(voir Liste Alphabétique)
Eglise St-Charles de Limoilou
580 La Ruhe - Institut Familiale
598 Couvent RR. SS. Servantes
St-Coeur de Marie
institution St-Joseph
R. M. Marie des Victoires, sup.
— Couvent de Limoilou

DE BEAUJEU

- 756 Cantin Lucien, emp. C. N. R.
Bélanger Léo, Bureau de Poste
758 Tremblay Ls, soudeur méc. fer
ornemental
Dionne Frs, emp. All. Fam.
Poulin Mme Ls
770 Boudreau Horace, comptable
772 Déry Gaudias, c. -maître
774 Marcotte Rosaire, emp. Anglo
Marcotte J. -Ls, commis
Marcotte P. -André, emp. Anglo
792 Baillargeon Alph., garagiste
Baillargeon Jacqueline, emp.
restaurant
Baillargeon Lucille et Carmelle,
emp. restaurant
794 Larue Robert, fonct. féd.

8e RUE

- 806 Morin Léo, emp. B. Poste
808 Thibault Ferdinand, rentier
810 Lower Jacques, ing. C. N. R.
Lachance Fernand, liv. Lait.
Artic
812 Ruel Gérard, voy.
832 Baillargeon Vve J. -Magloire
Baillargeon Gaston, emp. C. A. R. D. E.
Baillargeon Françoise, emp. Norman

- 832 Baillargeon Monique, emp.
Entr. Bergerville
854 Vanhoutte J. -C., pol. prov.
862 Nadeau Alcide, emp. C. N. R.
Nadeau Gilberte, secr.
Nadeau Françoise, secr.
Nadeau Maurice, C. G. A.
Nadeau Fernand, emp. C. N. R.
880 Lemieux Adr., prop. Carillon
Bou-Lem, Enr.
Lemieux Huguette, secr.
Carillon Bou-Lem, Enr.
890 Daigle André, emp. Isolation, Enr.

OLIER

- 994 Dion Lucien, comptable

LA CANARDIERE

- 1098 Bédard J. -A., boucher, étal

11e RUE

- 1100 Domino Noir Restaurant - Enr.
Fortin, prop.
1118 Bouré Alf., cond. taxi
1120 Bourassa Marcel, pompier
1124 Bernier Robert, fonct. féd.
1126 Robitaille Roger, compt. Anglo
1128 Frenette YVAn, machiniste
1130 Poulin J. -Paul, emp. Bell Tel.
1132 Leclerc R., repr.
1134 Veilleux Edouard, voy.
1138 St-Laurent J. -Art., cond. C. N. R.
1140 Morin Rosaire, barbier (rés.)
1142 Bérubé Paul, patroniste
1152 Tremblay Gilbert, typog.
Le Soleil
1154 Germain Simon, emp. Anglo P.
Paradis J. -Arm., emp. D. Colonis.
1170 Drolet Eug., menuisier
1172 Boisvert René, courtier oblig.
1174 Tweddell Oscar, emp. C. N. R.
Tweddell Donald, emp. Ass.
Industrielle
1190 Lapointe Art., emp. Que. Power
1192 Caron Wilf., opér. élect.
Caron Yves, ing. élect.
1194 Bérubé Ewing, comptable

12e RUE

- 1410 Roy Lionel, emp. civ.

18e RUE

9ème AVENUE, de 103, 1ère Rue au nord, quartier Limoilou—From 103 First street to north, Limoilou ward.

1ère RUE

- 149 Brûlotte Ls, chauff. taxi
Brûlotte Geo., em. Lady Grey
151 Simard Alb., emp. Anglo

2e RUE

- 215 Laflamme Noël, journalier

ST-HONORE

- 275 Vézina Gaudias, mécanicien
(boutique)

3e-4e RUES

- 381 Gagnon J. -Roméo, couv. pl. élect.
(boutique)
385 McEwan Vernon
389 —

1ère RUE

- 130 Robitaille Francis, pompier
Robitaille Roland, chauff. Terreau
& Racine

2e RUE

- 220 Lachance Ludger, plombier
222 Canty Ern., peintre

ST-HONORE

- 274 Richard J. -René, soudeur
276 Latulippe Marcel, emp. Vandy,
Inc.

3e RUE

- 390 Blouin André, ch. camion

10ème AVENUE, maintenant Boulevard des Capucins — now des Capucins Blvd.

1ère RUE, de 3e Avenue à l'est, quartier Limoilou — From Third Avenue to East, Limoilou ward.

- 301 Porte de service (garage)
309-1 Boies Edmond, menuisier
2 Desbiens G., fin. en ciment
3 Lemieux Albert, peintre
4 Loupret Donat, emp. civ.
315 Bouchard J., machin.
Francoeur Hugues, serv. Hôtel
St-Roch
Dion J. -Marie, emp. Clarke SS. L.
321 Leclerc Adr., chauffeur
Leclerc Annette, opér. Bell Tel.
323 Cazeault Uldéric, ing.
325 Plante J. -Arth., élect. techn.
327 Boileau J. -A., ass. gén.
Desjardins J. -Ls, emp. Bell Tel.
329 Jacques Alfr., contracteur
331 St-Hilaire Henri, cond. asc. Parl.
St-Hilaire Jacqueline, serveuse
333 Cyr Antoine, off. douanes
Cyr Arth., emp. C. P. R. Expr.
Cyr Roland, emp. C. Arsenal
Cyr Wilma, emp. D. Corset
Cyr Yvonne, couturière
335 Gariépy Pierre, peintre
Gariépy Jacqueline, emp. Act. Cath.
337 Fournier Arm., emp. Arsenal
339 Gingras Vve Arthur
Gingras Lucille, emp. Gen. Elect.
Gingras Thérèse
Gingras Fernand, emp. C. N. R.
Desrochers M. -Anne
Roger Laurence, ouv. chauss.
341 Audet Henri, cordonnier
343 Huot Alph., emp. Can. Import
Sirois Ls-Geo., commis pharmacie
345 PAgeau Lucien, épici. -boucher (rés.)
349 St-Hilaire Joseph
St-Hilaire Thérèse, sténo.
St-Hilaire Rolande, couturière

- 349 St-Hilaire Laurent, app. décorateur
351 Thibault Art., typographe
Thibault J. -Claude, app. typog.
353 Desharnais Emile, expéd.
Desharnais Vve Xavier
355 Breton A. Cie, Ltée - Moulées bal
379 Laquerre Oscar, emp. Que. Power
381 Lepire J. -Bte, emp. Ter. & Racine
Lepire Antonio, journaliste
383 Larose Alb., journaliste
385 Richard Jules, emp. Comm. Port
387 Marcoux Nap., emp. Ab. Legrade
389 Plante Marcel, élect.

4e AVENUE

- 401 Garage Guay - Gaston Guay, pr.
415 Brindamour W. - Réfrigération
417 McDonald James, constable
Fournier Lorenzo, mécanicien
Guitard Fernande et Rachelle, serv.
489 Bédard Léo, emp. Delwaide & Goffin
491 Filteau Ls-Ph., entr. peintre
493 Quinn Norman, mécanicien
495 Simonneau Ls-Marie, emp. Ass. Ch.
497 Paré Lionel, emp. Anglo P.
Tanguay Mme Hector
499 Hudon Maurice, machin.
501 Dutil Léo, emp. C. N. R.
503 St-Hilaire Arm., menuisier
505 Larochelle Alb., typog.
507 Turgeon EVariste, menuisier
509 Légaré Gérard, emp. C. N. R.
551 De Ladurantaye Albias, emp.
Can. Import
553 Turgeon Raphaël, e. e. m.
555 Gagnon Lucien, voy.
589 Noël Maur., emp. Massey Harris
591 Bouffard Alf., emp. C. N. R.
593 Thibault J. -Eudes, ing. Tremblay
& Fr. Enr.
595 Dionne M. -Rose inst.
597 Hardy Paul, emp. Anglo Pulp

6e AVENUE

- 661 Gingras Josaphat - Autobus
663 —
689 Pelletier Edg., navigateur
691 Defoy M.
693 Dugas Antonio, cuisinier
695 Loranger J. -W., horl. bij.
697 Beaudoin G. -E., barbier
699 Lessard Wilf., c. -maître
Chanteclerc, Ltée

8e AVENUE

- 801 Chez Kid - Restaurant -
Mme Irène Geddes, prop.
809 Huot Jos., emp. C. P. R.
Imbeau Elie, ouv. chauss.
811 Huot Mme Roger
825 Laforest Emile, emp. Immigration
Laforest Emiliette; Rachelle et
Constance, emp. H. Enf. -Jésus
827 Bouchard Alph., rentier
Lapointe Fernand, emp. Anglo
Dionne J. -Alphée pens. C. N. R.
Dionne Robert, commis
841 Lapointe Léopold, c. -maître
843 Lavoie Rosaire, emp. C. N. R.
889 Lachance Alph., plombier
Lachance Noël, emp. D. Corset
Lachance R. -Aimée, emp. Zellers
891 Simard JOs. -Ls, comm. expéditeur
Simard Béatrice, emp. Act. Cathol.

- 891 Simard Antonin, emp. bur.
 893 Lachance Chs-Henri, plombier
 895 Couture Ls, emp. SS. Charité
 Jourdain Gérard, vendeur CocaCola
 897-899 Dionne Vve Jos., -Epicerie(rés.)

9e AVENUE

- 901 Langlois René, commis taverne
 903 Fortin Gérard, camion, C. Import
 905 Roberge Roger, emp. Royal Amusem.
 Dorion Henri, menuisier
 907 Fournier Ern., emp. Anglo P.
 909 Duquet Lucien, ch. camion
 Lavoie Mme Edgar
 911 Couture Antonio, emp. C. N. R.
 Couture Claudette, sténo.
 935 Henderson James, brakeman C. N. R.
 Robitaille Alex., commis C. Liq.
 Robitaille Marcel, com. bur.
 Robitaille Jeannine, comptable
 Robitaille Yolande, sténo.
 Richard P. -Eug., peintre décorat.
 Hardy Benoît, peintre
 Cantin J. -B. -Rger, emp. civ.
 965 Bouchard Jos., ing. loc. C. N. R.
 Bouchard Laurent, app. typog.
 Bouchard Jeanne, com. bur.
 967 Lachance Robert, emp. Bell Tel.
 969 Lamonde Oscar, emp. Usines CNR
 Bérubé Elie, mécanicien
 985 Beaudet Alph., pensionnaire
 Gauthier Vve Alf.
 999 Lachance Alf., emp. C. N. R.

BOUL. DES CAPUCINS

3e AVENUE

- 304 Racine & Verret - Entrepreneurs
 306 Lacasse Honorius, épiciér (rés.)
 308 Lacasse Honor., épiciér et restaurateur
 314 La Papeterie de Québec, Ltée
 J. -Léopold Laverdière, prés.
 330 Tremblay E. E., (Mme Vve)
 Tremblay Gaston, menuisier
 Tremblay Ghislaine, emp.
 Poste CHRC
 336 Guay Luc., élect., de Guay & Fr.
 Guay Louise, secr.
 338 Dorais Lucien, commis Electricité
 340 Plourde Gérard, élect.
 342-348 Marché de Québec, Enr.
 J. -Ern. Bégin, prop.
 354 Langlais S., Enr. -Ern. Bégin, pr.
 épiciér-boucher
 356 Langlais Sam., commis chauss.
 358 Walsh J. -Paul, débardeur
 360 Chez Johnny - restaurant - J. -M.
 Pagé, prop.
 364 Labrecque Amédée, emp. C. P. R.
 Godbout Roger, chauff. camion
 366 Arsenaault J. -Ern., entr. Paper
 Prélart
 370 Lapointe Ph., méc. machin.
 (machine shop)
 372 Trottier Victor, camionneur
 374 Lapointe Marcel, vitrier
 376 Breton & Cie, Ltée -
 G. H. Wood & Co., Ltd.
 378 Roy Laval, ass. gér. Kresge
 380 Hamel Vve J. -A.
 Hamel Robert, emp. Imper. Tobac.
 Hamel Roger, emp. Kresge
 382 Gaboury Léo, fonct. féd.
 384 Roy Marcel, off. Immigration
 386 Tremblay & Fr., entr. peint. (atel.)

- 396 Audet S. - Epicerie et rés.

4e AVENUE

- 500 David & Fr., Ltée (entrepôt)
 Senay C. -E., gérant
 580 Nolette J. -Ern., industriel
 582 Bernier Amédée, emp. Can. Import
 584 Huot Magella, méc. millright
 586-588 Bérard Jos., cordonnier
 590 Vachon Léo, agent div. Life Time
 Ltd. (Stainless Steel)
 592 Gosselin Fernand, barbier
 594 Langlois Théo., journalier
 596 Martel Richard, voy. comm.
 598 Gingras Fernand, com. bureau

6e AVENUE

- 600-620 Bilodeau & Doré, Enr.
 David Bilodeau, prop.

7e AVENUE

- 730-1 Lamarre Rosaire, emp. Biscuits
 Dion
 2 Frenette André, emp. civ.
 3 Lamarre Omer, emp. C. N. R.
 4 Gore Geo. -B., chauff. taxi
 5 O'Donnell André, voy. Sico
 792 Paré Arm., com. taverne
 794 Bolduc M.
 796 Beaupré J. -E., c. -mattre constr.
 Beaupré Frs, emp. H. -Dieu
 798 Lortie Léopold, emp. Voirie
 800 Paradis Cyr., surt Terrains Jeux
 802 —

Traverse C. N. R.
 Traverse MONTMORENCY Div.

Anglo Canadian Pulp & Paper Mills
 Ltd.

2ème RUE, de 3e Avenue à l'est,
 quartier Limoilou — From Third
 Ave. to East, Limoilou ward.

- 249 Laflamme Wilf., bout. menuiserie
 301 Gravel Roland, meublier
 303 Huot Raymond, emp. Anglo P.
 303½ —
 305 Jacques Gédéon, emp. Anglo
 307 Lachance Alf., emp. Anglo
 309 Fortin Jacques, emp. Chinic
 311 Bédard Roland, monteur machin.
 313 Turgeon J.
 315 Hawkins Vve Alex.
 Hawkins Raymond, pressier
 Hawkins Willie, exp. Le Soleil
 317 Cyr B., épiciér (rés.)
 319 Cyr Urbain, emp. chauss.
 325 Trudel Gaston, et Lucien, ch. cam.
 Trudel Chs, mchd charbon
 337 Côté Ths
 Côté Thérèse, commis
 Côté Jean, expéd. Paul Godbout
 339 Bourdeau Gérard, ing. C. N. R.
 341 Martel J. -Paul, militaire
 Pelletier Germaine, emp. Goodyear
 345 Bleau Vic., emp. Saguenay Fish
 Bleau Suzanne, com. bur.
 347 Richard Ph., insp. C. N. R.
 349 Leclair Siméon, ing. C. P. R.
 365 Boulangerie Alph. Laflamme
 381a Barsetti & Manucetti, Inc. -
 Statuaires et Moulleurs

- 391-1 Jobidon P., emp. C. N. R.
 2 Paquin Mme Jeanne
 3 Marquis J. -P., bijoutier
 4 Taschereau G., emp. Anglo
 5 Paré Gérald, emp. A & P
 6 Taschereau L., emp. civ.
 393 Bélanger Chs
 Pouliot Irénée, journalier
 Richard Noël, journalier
 395 Laterreur L., emp. Jos. Rousseau
 Bourdeau J. -M., chauff. camion
 397-399 Laberge Sylvio (Mme) épiciér
 et rés.

4e AVENUE

- 401 Dumas Gaud., ing. stat.
 Dumas Germaine, couturière
 Dumas Gisèle, emp. buanderie
 403 Marcoux Blanche
 Duguay Ph., constable Arsenal
 425 Ruel Jean, épiciér
 427 L'Heureux Adj., tail. cuir
 Lemieux D., comptable
 455 Goulet Emilien, menuisier
 Godin C., vendeur autos
 473 Julien Vve Albert
 Julien Rolande, ouv. D. Corset
 Julien Lucienne, fem. ménage
 487 Harvey Fred, emp. Anglo
 Harvey Albéric
 Harvey Roger, emp. Garage 10 Min.
 499 Charron René, chauff. camion

5e AVENUE

- 501-503 Falardeau Ern., épicerie et rés.
 505 —
 547 Drouin Mary
 561 Létourneau Maurice, chauff. camion
 577 —
 579 Emond Raoul, camionneur

6e AVENUE

- 601 —
 603 Perreault Lionel, mécanicien
 605 Robitaille Gérard, chauff. camion
 607 Verret Roméo, menuisier
 699 Veilleux Philippe, briqueteur

7e AVENUE

- 701 —
 755 Barril Laurent, emp. C. P. R.
 757 Desbecquets Paul, emp. Geo. T.
 Davie

8e AVENUE

- 801 Villeneuve Vve Joseph (ar)
 Villeneuve Frs, journalier
 803 Villeneuve Alf., journalier
 823 Hayfield P. -Emile, mécanicien
 Hayfield René, mécanicien
 Jobin Cécile, couturière
 845 Toupin P. -E., boucher (rés.)
 847 Couture Vve Joseph
 Couture Roland, soudeur
 863-865 Giasson Marcel-O., épicerie
 et rés.
 875 Dionne Emile, impr.
 895 Brousseau Jos., machin. C. N. R.
 Linteau Raymond, charp. C. N. R.
 897 Rousseau Azarias, emp. C. N. R.
 899 Porte de Service

9e AVENUE

- 901 Cauchon J. -Paul, mfr Prod. Sanitaires
Bouchard J. -B., voy. Cadillac
Agencies Reg'd
903 Leclerc Jos., journalier
Leclerc Geo., chauff. stationnaire
Desgagnés Rose-Annette, serv.
905 Michelin Mme Achille
Michelin Roger, emp. Phar. Perreault
907 Enright Mme Alice
Enright Maurice, emp. Que. Power
909 Plamondon P. -A., rentier
Plamondon Irène, serveuse
Dubé Julien, journalier
943 Beaulé Ls, peintre
Ruest Yolande, emp. Rock City
945 Drouin Emile, menuisier
947 Dion C. -H., emp. Bque Montréal
997 Imbeau Vve Eugène
Desbecquets Sarto, opér. pelle méc.
Dawson Raymond, élect. Que. Pow.
999 Bernier Lucien, emp. C. N. R.

BOUL. DES CAPUCINS

- 250 Entrepot Le Camionneur
302-11 Jacques Marcel, emp. Garage
St-Louis
12 Gagné Robert, emp. Arsenal
13 Laflamme Mme J. -C.
14 Lacombe Josephat, emp. Br.
Boswell
15 Tessier Mlle J., commis bur.
16 Masson L.
304 Pageau Henri, mécanicien
306 Ouellet André, emp. Act. Cath.
308 Bourgoin Antoine, journalier
Gysel Suzanne, emp. Laliberté chauff.
St-Pierre Roland, emp. U. Ste-M.
310 Gagnon Léon, ing.
312 Gagné Vve Arcadius
Gaagné Philippe, emp. garage
314 Dumas Aug., chauff. mach. fixes
316 Cinq-Mars Art., menuisier
318 Restaurant St-Charles - Mme
Noëlla Lamarre
324 Martin J. -S., emp. Anglo P.
Martin Ruth et Monique, sténos.
326 Veilleux H., emp. civ.
328 Doré Léonidas, vend. Cie Légaré
Doré Roger, emp. civ.
Doré Laurent, aviateur
330 Laplante Jos., chf. trains, C. N. R.
Laplante Pierrette, et Suzanne,
opér. mach. à coudre
332 Dubien Hyacinthe, emp. Anglo
334 Galibois Jos., menuisier
336 Lacombe Josephat, emp. Br. Boswell
Boily Philippe, ch. taxi
338 Simonneau Nap., const. mun.
Forgues David, menuisier
338a Tremblay Mme Eug.
340 Cloutier Gérard, emp. civ.
342 St-Cyr Laurent, voy.
346 Rousseau Ph., forgeron
Bergeron Zoël, étudiant
348 Pageau Achille, emp. fer ornement.
Pageau Thérèse
Pageau Wilf., forgeron
350 Kirouac Patrick, const. mun.
352 Lachance Donat, emp. Anglo
Levesque Maurice, regrattier
354 Campagna Paul, commis C. Liq.
356 Martel Vve Joseph
Martel Roger, emp. Desroches & Fr.
Martel Lucien, emp. Jules Dorion

- 356 Morin Marguerite, ouv. chauss.
358 Godbout J. -Paul, aviateur
360 Laplante Ph., emp. Laiterie Laval
362 Poulin Lucien, emp. Br. Boswell
Boucher Roger, opér. machin.
364 Tremblay Robert, prés. Robert
Tremblay Inc.
366 Gaumont René, commis magasin
370 Lachance J. -Paul, emp. Bell Tel.
Lachance Madeleine, emp. B.
Royale
Fiset Alb., peintre
Fiset René, caissier B. Royale
372 Tardif Vve Rodolphe
Gagnon Gaston, peintre
Gallienne Ant., mécanicien
Jobin O., emp. B. C. Nat.
Tardif Alb., emp. D. Textile
376 Fortin Vve Yvon
Lemelin Lionel, menuisier
378 Jobidon Vve Joseph
Jobidon Henri, emp. C. N. R.
382 Carbonneau P. -E., emp. Cité
Carbonneau Chs, peintre
Carbonneau Claire, emp. Pfeiffer
Carbonneau Madeleine, emp.
Marché Québec
Carbonneau Denise, emp. Charcuterie
Hygiénique
Morin Georgette, emp. Abat. Sylvain
384 Marcoux Donat, emp. Que. Power
Marcoux Lionel, emp. Que. Power
Bolduc Antonio, barbier
Allaire J. -P., opérateur
Doyle Maurice, emp. Valcartier
388 Arteau Dorila, emp. Pal. Justice
390 Jalbert Ant., mécanicien
392 Beaudoin Chs, opér. Tracteurs
394 Audet Léger, camionneur
396 Filion Roland, chauff. taxi
398 Ferland J., emp. Montclm Autom.

4e AVENUE

- 400 Lessard Art., journalier
402 Bouchard Noël, emp. C. N. R.
404 Cantin Arm., emp. C. N. R.
428 Guérard Alph., entr. couv.
430 Watters Geo. André, emp. Q. Power
Watters Vve Emile
Verret J. -T., pensionnaire
454 Turmel Ant., garagiste
456 Carbonneau Antonio, voy. Thé Salach
476 Boucher Christian, machiniste
478 Duval Israël, emp. Tél. d'Alarme
Duval Lionel, emp. Postes
Duval Paul, ch. camion
Duval Alice, emp. D. Corset
Asselin Yvonne, emp. D. Corset
Asselin Marg., emp. D. Corset
480 Paré Lorenzo, commis C. N. R.
Paré Hélène, coutur. Master-Craft
494 Rousseau Armand, emp. Anglo
Rousseau Ghislaine, com. bur.
Rousseau Claudette, com.
496 Chatigny Théo., emp. C. N. R.
498 Lemieux Arm., commis malle
500 Gagnon Ronaldo, rentier
Gagnon Lionel, vérificateur
502 McLean James R., pensionnaire
McLean Lawrence, journalier
504 Hébert Ls-H., débardeur
Hébert Lucienne, commis Mozart
522 Therrien Lauréat, capt.
524 Deschênes Ls-Elz., emp. Geo. T.
Davie
526 Michaud Lionel, emp. Postes
528 Girard Mme Georges

- 530 Girard Léandre, emp. C. N. R.
550 Martel Jos., barbier
552 Nadeau Lucien, gér. taverne
554 Gosselin A.
598 Turmel Ant., prop. garage

6e AVENUE

- 600 Racine Art., militaire
Fournier Jacques, emp. Anglo
602-1 Bélanger Jos., emp. Anglo
2 Osside J. -Mario, emp. Anglo
3 Racine Rosaire, emp. Anglo
4 Bouchard Ern., chauff. taxi
Bouchard Pauline, commis
Bouchard Jacques, commis bur.
Bouchard Jeannine, commis
B. C. Nat'le
696 Fortier Adr., restaurateur
698 Beaudoin Geo. -Emile, barbier

7e AVENUE

- 700 Biscuits Dion, Inc. (Les)
Polo Dust, Enr. - poudre à balayer
728 Rodrigue Jos., emp. civ.
Rodrigue Thérèse, emp. Prêts &
Revenus
758 Cormier Maurice, mécanicien
780 Duquet Ubald, emp. Anglo
Hamel Laurier, mécanicien
790 Parent Ls-Ph., menuisier
Molloy Robert, emp. civ.
796 Bouchard Ludger, cond. taxi
798 Duchêne Art., menuisier
Duchêne Edgar
Duchêne André, emp. Fraser Enr.
Duchêne Henri, emp. Komo
Const.

8e AVENUE

- 830 Boisselle Jos., pensionnaire
Gagnon Léopold, sableur
Gagnon Roland, sabl. et poseur
tuile
Gagnon J. -Paul, app. plombier
832 Imbeault Raymond, fonct. féd.
848 Godbout F. -X., avocat
Parent Aurèle, emp. Can. Cement
850 Godbout Art., instituteur
862 Caron Ls-Jos., emp. Com. Scol.
864 Imbeau Emmanuel, menuisier
Imbeau P. -Em., menuisier
866 Blanchard Willie, emp. Anglo
874 Guay Jos., chauff. stat.
Guay Roland, chauff. Que. Power
Savard Clément, charp. -men.
Savard Anthime, charp. -men.
896 Thériault Vve Emile
Thériault Lucien, emp. C. N. R.
Thériault J. -Claude, com. bur. CNR
Thériault Mariette, g. m.
898 D'Amour Augustin, emp. Br. Boswell

9e AVENUE

- 900 Duval Eug., pensionnaire
Duval Benoît, voy.
902 Lachance Ls, ing. C. N. R.
904 Boutin Ern., entr. men.
Boutin Ronald, Royal 22e Regt.
940 Savard Vve Alex.
Savard J. -Paul, soudeur Anglo
Savard Geo. -Henri, débardeur
Boily Yvonne, couturière
942 Savard Mme Gustave
Gagnon Antoine, navigateur

- 944 Bédard Maurice, comptable
 946 Arsenault Nérée, emp. Arsenal
 948 Harvey P. -H., commis
 980 Richard Art., emp. Komo Const.
 Vaillancourt Camille, emp. Komo
 982 Savard Léo, riveteur
 984 Verret Frs, emp. Postes
 986 Lavoie Jos., militaire
 Loiselle Simon, emp. Anglo
 988 Chouinard Wilf., vendeur
 Viel Lily, commis
 996 Fiset Antonio, jr, ajusteur ass.
 998 Gingras Lucien, horloger

BOUL. DES CAPUCINS

3ème RUE, de 1ère Avenue à l'est,
 quartier Limoilou — From First
 Avenue to east, Limoilou ward.

2e AVENUE

- 203 Chantal Edmond, menuisier
 Chantal Raymond, emp. frigorif.
 237 King Auto Parts, Reg'd. -
 Hector Fournier, prop.
 239 Garage Rodrigue (Alf. & H.)
 265 Girard Joseph - Brûleur
 267 Montminy J. -Bte, pensionnaire
 Guay Mme Henri
 281 Cholette Emmanuel, rentier
 Cholette Henri et Lucien, fonct. pro.
 283 Baillargeon P. -Emile, emp. Q. Pow.
 285 Conway Joseph, rentier
 295 Bélanger Roger, sableur

3e AVENUE

- 313r Currie Frank, comptable
 315r Gendreau Gérard, emp. civ.
 317r Simard Electric, Enr.
 321 Racine Jos., journalier
 Racine Laurence, com. libr.
 323 Rémillard Léandre, com. bur.
 331 Groleau Mme Sylvio
 Groleau Ghislaine, emp. Bell Tel.
 Groleau Yvonne, commis
 333 Groleau Wilb., ent. peintre
 335 Bois W., débardeur
 Bois Cécile, fem. mén.
 337 Boyte Ls-P., de Boyte & Mercier,
 Ltée
 Boyte Roland; J. -Paul, et Raymond,
 rembourseurs
 Boyte Fernande, commis bur.
 Boyte Gérard, commis
 339 Picard Edouard, pensionnaire
 Picard Antoine, emp. imprimerie
 341 Grégoire Wilf., emp. Davie Shpdg
 343 Parent Fernand, peintre autos
 345 Chabot & Frères, épiciers - Bois
 de chauffage
 347 Lagrange Léopold, emp. Anglo P.
 361 Drolet Robert, soudeur
 363 Parent Emile, charron voitures
 367 Côté Alf. et Yvan, journaliers
 Côté J. -Marie, emp. Ritchie
 369 Godin Léonard, mécanicien
 Doyer Georges, journalier
 Doyer J. -R., emp. Min. Voirie
 Gagnon Gérard, commis

373-377

- 1 Gagnon J. -Paul, vendeur
 2 Cyr Cyrille, chauff. C.N.R.
 3 Nadeau Ludger, emp. Anglo
 4 Tremblay Adélard, menuisier

373-377

- 5 Sylvestre Edg., cordonnier mach.
 6 Dostie Vve Gabriel
 383 Desmeubles Paul, emp. Déf. Nat.
 385 Delisle Pat., plombier
 Delisle Carmen, couturière
 399 Simard Hubert, Enr. - Nouveautés
 Simard Vve Hubert

4e AVENUE

- 401 Caron Fernand, camionneur
 Cormier Léopold, emp. Cité
 Simard Alph., briqueteur
 451 Deschênes Léopold, mécanicien
 473 Dussault Ph., const. mun.
 477 Baron Adr., épicier-rest. (rés.)
 499 Drolet Alf., emp. Anglo P.
 Drolet Lucien, emp. Anglo

5e AVENUE

- 501 Magasin Labonté, épicier-rest.
 Malenfant Mme Alcide, prop. (rés.)
 Frenette Jeanne, commis
 525 Bolduc Stanislas, journalier
 Dupont Vve Aimé
 Dupont Fernand, machin.
 Dupont Yvette, emp. Par. Corset
 553 Asselin Marie
 Asselin J. -Alph., gardien magasin
 575 Bérubé Maria et Thérèse, rentières
 581 Bérubé E. -P., Enr. - épicier,
 mchd charbon et huile
 599 Perron P. -Emile, menuisier
 Fournier Frs, emp. Anglo

6e Avenue

- 601 Levesque Ls, boucher (étal)
 603 Levesque Ant., commis pièces
 automobile
 Levesque Rachelle, sténo
 Levesque Rita, serveuse
 621 Laroche Vve Napoléon
 Laroche Frs, emp. C. P. R.
 623 Bois Jos., emp. C. N. R.
 645 Gosselin Juliette
 Deschesne Mme J.
 Deschesne Annette
 667 Plamondon D., journalier
 Plamondon Fernande, ouv. chauss.
 Plamondon Pierrette, ouv. chauss.
 Plamondon Antonio, commis bouch.
 Plamondon Daniel, emp. Goodyear
 671 —
 699 Demers Albert, emp. C. N. R. Shops
 Demers Benoit, emp. Valcartier
 701 Bélanger Alex., emp. Cité
 715 Culet Jos., ing. locom. C. N. R.
 717 Culet Ls-Ph., inst. électr. Ec. Techn.
 749 Shaddy Eddy, chef mécan. Legrade
 751 Talbot Onésime, menuisier
 769 Larose Jules, emp. Auger & Auger
 771 Sauvageau Geo., menuisier
 773 Roy Alph., mécanicien
 795 Demers Gérard, emp. C. N. R.
 799 Trudel Edgar, rentier
 Trudel Emilie
 Trudel Marg., opér. Bell Tel.

8e AVENUE

- 801 Bergevin Chs, emp. Lait. Laval
 Gailloux Ph., c. -maître Bell Tel.
 Gailloux Marcel, emp. Bell Tel.
 Gailloux Jeannine, fonct. prov.
 Gailloux Yolande, commis Synd. Q.

- 813 Boutin Eug., emp. Anglo
 815 Manny Alf., charcutier
 841 Taillon Vve F. -X.
 Taillon Jules, menuisier
 Royer Mlle A., pensionnaire
 847 Dufour Adj., emp. garage
 Henri Ls-Ph., emp. C. N. R.
 St-Cyr Salomon, bûcheron
 855 Paradis R., épicier
 859 Bouliane Vve Joseph
 Paradis Marcel, const. mun.
 Paradis Raymond, épicier
 871 Bernier Geo., emp. Anglo
 873 Thiboutot Vve Onésime
 Thiboutot Mlle M., couturière
 Thiboutot Antoine
 Thiboutot Alb., élect.
 885 St-Laurent Vve Albert
 Vézina P. -Emile, compt. -gér.
 Vézina Jean, pl. -élect.
 887 St-Onge Roland, emp. Arsenal
 889 Vézina Art., plombier (boutique)
 897 Baril J. -Ls, commis B. Poste
 Baril Lucien, emp. Rock City
 899 Morency P. -Emile, emp. C. N. R.
 Duchêne Sylvio, navigateur

9e AVENUE

- 901 Tanguay Stanislas, machiniste
 923 Paré Art., emp. Anglo
 967 Fournier Cyrias, emp. Can. Import
 Fournier Raymond, app. élect.
 969 Lapierre J. -B., emp. C. N. R.
 Lapierre Olivette, commis librairie
 Lapierre Albert, emp. Can. Packers
 971 Lapierre Yves, emp. Boul. Laflamme
 971 Leclerc Dollard, emp. C. N. R.
 997 Badeau Adélard, menuisier
 999 Bernier Nelson, emp. Cité

BOUL. DES CAPUCINS

- 1001 St-Hilaire Gérard, emp. C. P. R.
 St-Hilaire Jacqueline; Françoise,
 et Gilberte, emp. B. Houde
 1005 Marceau Henri, mach. shop

- 100 Ladouceur Arm., emp. Boul. Nat.
 102 Bélanger Alb., forgeron
 104 Jacques A., emp. Lait. Laval
 150 Hamel Azade, journalier
 152 Larochelle E. B. (Mme vve)
 Larochelle Paul, emp. garage

2e AVENUE

- 200-228 Institut Nat'l Can. pour
 les Aveugles
 294 Lamontagne J. -A. - Achat et
 Vente Chars Usagés (bur.)

3e AVENUE

- 304 Porte de service
 316 Grenier Adélard, peintre décor.
 324 Quebec Stitchdown Shoe, Ltd.
 mfr chauss.
 326 Grenier Vve Alex.
 Grenier Marcel
 Grenier Yvan
 Grenier Alex., jr, étud. pharm.
 Jean Fernande, aide fam.
 362 Bégin J. -Omer, camionneur
 Dubeau Mme Alfred
 364 Taillon R., emp. civ.
 366 Martineau Daniel, com. malle

- 370 Desrosiers Valet Service
 374 Bolduc Nap., emp. Anglo
 376 Godbout Vve Arthur
 Gilbert Monique, com. bur.
 Gilbert Gisèle, sténo. Industrielle
 376 Barbeau Ernest, emp. Boul. Nat'l
 Gilbert Vve G.
 378 Robin Achille, commis
 Drolet P. -Emile, pompier
 380r Cormier Lorenzo, emp. C. N. R.
 382r Belleau Jos., cordonnier
 Belleau Ls-Ph., app. tail. fourr.
 Belleau J. -Marie, emp. St. L. Cer.
 384 Lapointe André, élect. plombier
 Roy J. -Claude, militaire
 386 Picard Roland, emp. F. X. Lamontagne
 388 Gaumond Roméo, emp. Que. Power
 390 Létourneau Lévi, mach. shop,
 tourneur (boutique)
 392 Garage privé
 394 Cyr Désiré, emp. Que. Power
 396 Thorn Edouard, épicié (rés.)
 398 Trudel Lionel, emp. Anglo P.

4e AVENUE

- 402 Marchand P. -L. -N., nég. en gros
 430 Blackburn Thérèse et Claire, serv.
 436 Lelièvre Laurent, emp. Davie Shpg
 444 Lacombe Gérard, épicié
 466 Bilodeau Gaudias, journalier
 Bilodeau Laurentia, aide g. m.
 472 Pépin Mme Alph. - Salon Duchesse
 Pépin Alph., emp. C. P. R.
 494 Naud Jos., vendeur Br. Dow
 496 Vigeaut Chs, gardien
 Plamondon Gisèle, inform. Synd. Q.
 498 Spot Cash Shop - E. Auclair, prop.

5e AVENUE

- 500 Hardy Paul, ing. marin
 502 Déry Pierre, serre-freins C. N. R.
 572 Légaré Clovis, emp. C. N. R.
 574 Gingras Jos., cond. camion
 582-598 Lévesque J. -Art., épicié
 tabaconiste (restaurant) RES.

6e AVENUE

- 600 Landry Oscar - salon de barbier
 (rés.)
 602 Bernier E., gardien salle paroiss.
 Goyer René, mécanicien
 626 Ampleman Vve Ephraïm
 Ampleman Robert, emp. civ.
 628 Morency Adrien, serre-freins CNR
 630 Bourque Raoul, com. bur.
 640 —
 642 Potvin Lucien
 644 Pépin Camille, emp. Valcartier
 650 Michaud Fernand, emp. civ.
 652 Bigaouette Léo, commis C. P. R.
 654 Laflamme Vve Roméo
 678 Poulin Jos., emp. civ.
 Poulin Gisèle, sténo
 680 Lebel Nap., emp. civ.
 682 Jobin ADR., emp. Br. Boswell
 694 Simard Vve Joseph
 Simard Blanche, emp. Ross Corset
 Simard Jeannette, commis bureau
 Simard Benoît, commis bur.
 696 Murray G. -E., emp. Jeffery Hale
 698 Lauzon Alph., emp. Lait. Front.

7e AVENUE

7e AVENUE

- 700 Langlais Laurent, élect.
 720 Moffet P. -Henri, emp. Anglo
 748 Dubé Lucien, élect.
 Dubé J. -Guy, app. plombier
 Dubé Donat, élect.
 Dubé J. -Claude, app. plombier
 772 Raymond Donat, menuisier
 Dubé M. -Anne, institutrice
 Proteau Bernadette, couturière
 798 Bureau Vve Antoine

8e AVENUE

- 800 Rodrigue W. -A., restaurant et rés.
 804 Turgeon HÉrvé, chauff. loc. C. N. R.
 Turgeon Pierrette et Lucille,
 commis magasin
 Turgeon Robert, emp. C. N. R.
 832 Larue Antonio et Octave, rentiers
 Larue Valère, commis épicié
 842 DeBellefeuille Fernand, emp. Cité
 844 Marchand Vve Roméo
 850 Labrecque Willie, ouv. soudure
 850r Gosselin Delphis, cond. camion
 Gosselin Léo, camion livraison
 Caron Cyrias, rentier
 852 DeBellefeuille Nap., emp. Cité
 860 Caron MARC, emp. Que. Power
 870 Giasson Maur., emp. Q. Power
 880 Rouleau J. -D., abbé
 Perron Mme Georges
 Martel Mme Albert
 882 Simard Bénoni, emp. C. N. R.
 Simard Claude (Jean), emp. C. N. R.
 Simard Pierrette, emp. Déf. Nat.
 Larose Mme Thérèse, emp. Déf. Nat.
 894 Bourgeois Placide, menuisier
 Rochette Jos., emp. Anglo P.
 Therrien Ph., emp. Anglo
 Barakatt Ant., voy.
 898 Julien Henri, cord. -machin.

9e AVENUE

- 900 Bourget Montcalm, emp. civ.
 946 Leclerc Roger, militaire
 948 Poliquin L., chauff. taxi
 972 Leclerc Vve Philippe
 Leclerc Imelda, emp. B. Houde
 Leclerc Rose, couturière
 974 Lacasse Alph., emp. Robitaille
 990 Richard P. -Emile, ouv. fer
 Grégoire Roméo, menuisier
 998 Vézina Henri, agent Industr. Ass.
 Humbert Madeleine, com. bur.
 Disnard Jos., pensionnaire

BOUL. DES CAPUCINS

**4ème RUE, de 1ère Avenue à l'est,
 quartier Limoilou — From First
 Avenue to east, Limoilou ward.**

- 101-103 Marcoux Léo, poste de gazol.
 (rés.)
 195 Tabagie Roger - Comptoir Lunch -
 Wilf. Roger, prop.
 197 Roger Wilf., agent ass.
 199 Caron Wilf., emp. C. P. R.
 Caron Léo, journalier

2e AVENUE

- 201 Garage Fournel - Léo Fournel, pr.
 211 Tailleur Gérard, laitier

- 213 Dubé Ern., emp. Hôp. Immigration
 215 Racine Jos., emp. civ.
 217 Bédard Vve Auguste
 Bédard Claude, emp. Arsenal
 Deschesne Arm., prof.
 219 Porte de Sortie
 221 Savoy's Products
 225 Boutet J. -M., peintre
 227 Lepage ADrien, surt.
 Lepage Raymond-M., pâtissier
 Lepage Laurent, ch. camion
 Lepage Yolande, emp. Legrade
 Lepage Madeleine, emp. Buand.
 Lévis

- 229 Denis Oswald, mécanicien
 Denis Pierrette, emp. civ.
 Denis René, emp. garage
 235 Fortin J. -Aimé, cond. camion
 237 Bergevin Vve R.
 Fortin Louise
 Duchesneau Henri, emp. Univ. Auto
 239 Fortin Jos., journalier
 245 Genest David, emp. Anglo
 Genest Noël, emp. Clarendon
 Genest Raymond, emp. Brown Corp'n
 247 Fournier J. -Marie, expéd. Fournier
 & Papillon
 249 Fournier Mme Ernest
 Fournier Laurette, caissière
 Fournier Robert, camionneur
 251 Service PProvincial d'Electricité et
 de Radio, Enr. - Wilf. Marier,
 prop.

- 253 Marier Wilf. (rés.)
 Marier Robert et Léo, élect.
 263 Charland Jos., pens. Etat
 265 Bernier Vve Roland
 271 Ouellet P. -E., emp. fédéral
 273 Ferland Alf., mécanicien auto
 Ferland Roland, camionneur
 Ferland Paul, plombier
 275 Beauvillage Jos., pensionnaire CPR
 277 Côté Lucien, journalier
 283 Lafleur Lorenzo, expéd.
 285 Lessard Léopold, ouv. chauss.
 287 Tessier Jos., pensionnaire
 Gobeil Vve J. -Marcel
 289 Lessard J. -B., tail. cuir
 291r Saillant & Lessard, Enr. mfr
 chaussures
 293r Garage Cliche - Emile Cliche, pr.
 295r Paradis Robert, emp. Rock City
 Paradis Isidore, camionneur
 297 Larochelle Nicolas, notaire
 299 Turgeon P., comptable

3e AVENUE

- 313 Dufour Donat, méc. élect.
 Dufour Victor, ouv. chauss.
 315 Lapierre Maurice, emp. L. -P.
 Turgeon
 323 Paré Lucien, emp. C. N. R. Expr.
 Paré J. -Claude, emp. C. N. R.
 325 Grenon J. -M., emp. Valcartier
 327 Renaud Art., emp. André Gilbert
 Renaud Gisèle, sténo D. Corset
 Renaud Françoise, sténo.
 329 Dallaire P. -Henri, menuisier
 331 Blanchet Gérard, camionneur
 335 Houde Ls-J., avocat
 337 Tremblay Gérard, fonct. féd.
 339 L'Heureux Vve Léopold
 Lessard Henri, emp. C. P. R.
 341 Michaud Vve R.
 Michaud Ls-Marie, emp. C. N. R.
 343 Mooney James, emp. Postes
 345 Bédard Héliodore, rentier

- 347 Castonguay Marcel, commis
 349 Dion Vve Elzéar
 Dion Art., machiniste
 Dion M. -Ange
 Légaré Rachelle et Jeannette, cout.
 Légaré Bernadette, aide fam.
 351 Galibois Art., plombier
 357 Lachance Léo, emp. Q. Power
 357a Bergeron Luc, emp. Que. Power
 359 Bouchard J. -Oscar, emp. civ.
 BOuchard Magella, commis livr.
 Bouchard Denis, emp. Que. Power
 Bouchard Julien, emp. Rock City
 361 Simard Adélar, com. pharmacie
 363 Parent P. -Emile, commis boucher
 365 Hamel Lauretta et Irène, commis
 367 Bisson Paulus, tail. corsets
 369 Imbeau Jos., emp. C. N. R.
 371 Bisson Vve Joseph
 Bisson Camille, commis malle
 373 Baril Marcel, chaudronnier
 375 Gilbert Alex., emp. Ars. Valc.
 377 Déry Jos., méc. mach. fixes
 379 Fontaine Willie, emp. civ.
 Fontaine Adj., pensionnaire
 381 Chabot Théodore, menuisier
 Chabot P. -Emile, vendeur
 383 Lamontagne Jeanne, c. -mâtr.
 Lamontagne Isabelle, opér. mach.
 Lamontagne Emilia, ménagère
 385 Allain Marcel, emp. Immigration
 387 Gignac Conrad, machiniste

4e AVENUE

- 497 Bertrand Henri, emp. Que. Power
 499 Chouinard Omer, emp. Anglo

5e AVENUE

- 501 Cliche Emile, mécanicien
 503 L'Italien J. -Emilien, emp. Davie
 505 Poirier Yvette, emp. D. Corset
 Poirier Wilf., rentier
 Poirier Geo. -Henri, app. photog.
 507 Couture R., voy.
 Chiasson Edmond, emp. Anglo
 509 Côté Emilio, mécanicien
 515 Lajeunesse Gaston, emp. Boul. Nat.
 517 Giguère Wilf., emp. J. Bouchard
 & Fils
 Poulin T., menuisier
 525 Hébert Johnny (Mme Vve)
 Hébert Azade, emp. Anglo P.
 527 Audet Jos., ing.
 Audet Denise, serv. Cafétéria
 Parlement
 Audet Florence, couturière
 529 Demers Ls -Paul, commis B. C. N.
 551 MAranda Vve Adélar
 Cayer P. -Emile - Bureau Poste
 553 Lajeunesse Henri, serre-freins
 555 Nadeau Edmond, pressier Le Soleil
 Nadeau Ernest, emp. C. P. R.
 Nadeau Hélène, commis
 581 Bérubé J. -Achille, épicié
 mchd charbon
 Bérubé Andé, commis épicerie
 597 Labrecque Albert, c. -mâtr
 Ludger Duchaine, Inc.
 Labrecque Claude, emp. Nap.
 Jacques
 Labrecque Art., emp. civ.
 Labrecque P. -Emile, emp. Coop.
 Fédérée
 Labrecque Raymond, comptable
 Labrecque René, app. plombier
 599 Rousseau Georges, emp. C. N. R.

- 599 Rousseau Cécile, commis B. C. N.
 Rousseau Pierrette, commis B. C. N.

6e AVENUE

- 617 Savard Paul, constable
 619 Lamonde René, emp. F. -X. Drolet
 623 Fradette Antonio, emp. Lait. Laval
 625 McDonald Vve Moïse
 McDonald Wellie, app. presseur
 McDonald Colette, emp. Daufman
 639 Lépine Arm., emp. Club MChds
 Lépine Arthur
 Turcotte Wilf., peintre
 Turcotte Claude, app. typographe
 Turcotte P. -André, emp. Biscuits
 Dion
 Turcotte Jeannine, emp. Biscuits
 Dion
 655 Trudel F. -X., élect.
 657 Olivier Alcide, emp. C. N. R.
 659 Côté Gérard, gardien Com. Havre
 661 Bernier Jos., pompier
 697 Maheux Léo, mécanicien
 699 Loubier Edouard, journalier

7e AVENUE

- 701 Bolduc Armand, ajusteur fer ornem.
 Cloutier Vve Roméo
 Cloutier René et Marcel, R. C. Navy
 703 Tremblay Aldège, emp. Crane
 Steel Ware

- Colin Vve Joachim
 725 Robert Armand, mécanicien
 733 MOffet Paul, emp. Rock City
 741 Marcoux Vve Wilfrid
 Marcoux Roland, pressier T. J. Moore
 755 Mercier MARcellin, ch. camion
 757 Julien Théophile, mécanicien
 789 Delisle Delphis, cuisinier
 Delisle Thérèse, commis photograp.
 791 Boudreau Herm., emp. Ross Corset

8e AVENUE

- 801 Salle Paroissiale St-Chs Limoilou
 Georges Garon, gérant
 100 Contrôleur
 101 Restaurant
 102-103 Salle de Quilles
 205 Salle de réunion
 206 Salle de conférence
 207 Institut Canadien
 208 Salle de réception
 209 Club St-Siméon et Timbre
 Paroissial
 St-Vincent de Paul
 210 Bureau du comptable
 211 Bureau du gérant
 221 Art culinaire
 223 Goutte de lait
 224 Salle de spectacles
 304 Les Zouaves
 308 St-Jean Baptiste
 309 Loisirs Limoilou
 310 Guides et Jeannettes
 311 Salle de réunion
 312 Lacordaires
 320 Cours de couture
 322 Service Familial
 401 Gymnases
 501 Studio Culture Physique

- 100-Ouest Dominion Oil, Ltd - stat. gaz.
 Marchand Léopold, prop.

1ère AVENUE

- 120-Ouest Machinerie Moderne, Ltée
 J. -R. Dagenais, prés.
 198 Théâtre Rialto - Rialto Theatre Co.

2e AVENUE

- 200 Tourist Lunch - Georges Perrin, prop.
 202 Garage Vandry, Enr. - Ed. Talbot, pr.
 218 King Auto PARTS, Reg'd - Hector
 Fournier, pr.
 250 Quilles Pakenham Bowling -
 Alb. Pakenham, prop.
 252 Fournier Hector, prop. King Auto
 Parts
 254 Restaurant Chez PAUL - P. -E.
 Lecours, prop.
 260 St-Hilaire Alf., charretier
 St-Hilaire Milhomme, chauff. Frs Noll
 262 Poirier Oscar, emp. Assh
 264 Montminy J. -B., pensionnaire
 286 Perrin Geo., (rés.)
 290 Bernard Phidyme, emp. Anglo
 Picard Mme Jeanne, couturière
 292r Leclerc Lucien, emp. C. P. R.
 Leclerc Albert et Chs, journ.
 298 Henry André, stat. gazoline
 Imperial et garage

3e AVENUE

- 300 Côté Jos., boucher (stal)
 302 Bossé G. -Laurent, emp. Que. Power
 Cliche M., emp. Anglo P.
 308r Bolduc Eug., confiseur
 310 Bolduc Roméo, ouv. chauss.
 Bolduc J. -Bte, navigateur
 Bolduc Alma, cuisinière
 Bolduc Thérèse, ménagère
 312 Bolduc Maurice, élect.
 314 Ruel Nap. -Zep., c. -mâtr
 316 Landry Roméo, comptable
 Landry Thérèse, secr.
 318 Delisle Lçon, emp. CHRC
 326 Poudrette Alf., compt. H. de Ville
 Poudrette Céline, fonct. féd.
 332 Dion André, emp. GEN. Electr.
 334 Paré Paul, emp. Cons. Législ.
 Paré Raymond, emp. civ.
 Paré J. -Paul, ass. compt.
 336 Lambert Paul, comptable
 340 Hamel Didace, comptable
 Hamel Maurice, comptable
 342 Pépin Alf., typographe
 Bérubé Vve Alph.
 344 Charland J. -M., de Charland &
 Bernard, LTée
 348 Fortin J. -A. -Roméo, emp. Comm.
 Serv. Civil
 350 Drolet Majella, ch. camion
 352 De Bellefeuille Adr., plombier
 De Bellefeuille Cyr., sr, pens.
 Bell Tel.
 De Bellefeuille Cyr., jr, ch. taxi
 358 Déry Vve Henri
 Déry Jeannette, emp. civ.
 Paradis Raymond, emp. Terrazo-
 Tuiles
 Turcotte Marcel, com. pharm.
 Turcotte P. -Arth., emp. civ.
 Bourgouin Frs, emp. Teint. Ferland
 360 Raymond Ls, rentier
 362 Marier Maria, emp. civ.
 Marier Lucien, élect.
 Marier Frs, appariteur
 Marier Prudent-Roland, com. épici.
 364 Beaudry Art., pens. C. N. R.

366 Auger J. -M., techn. radio Serv.
Incendies
368 Lessard Alf., fonct. féd.
370 Hayfield Wm., rép. et vendeur
de balances

Hayfield Marcel, ouv. balances
380 Bilodeau Raoul, emp. U. S. M. C.
Bilodeau Estelle, et Robert, ouv.
chauss.

Bilodeau Raymond, emp. C. N. R.

382 Têtu Eméric, briqueteur
Gendron J. -L., commis

384 Poulin H. -Jules, voy. Franklin Elec.
Poulin Jacqueline, com. bur.

Poulin Denise, commis

386 Dion Ern., ouv. chauss.
Gauthier Ephrem, ouv. chauss.

388 Pépin Roland, expéd. Massey-Harris

390 Marier Wilbr., menuisier

Marier Léopold, emp. B. Poste

Moreau RAoul, journalier

392 Lajoie Nap., cond. camion

Lajoie Adr., journalier

394 Blackburn David, journalier
Dussault J. -Guy, emp. Ern. Blais

4e AVENUE

430 Giasson E. -G., auditeur

432 Fortier Paul, emp. Ec. Techn.

434 Giguère Vve Wilfrid

494 Jeanneau H., lic. en ass. gén.

Jeanneau Suzanne sténo.

Jeanneau Jacques, insp. T. Publics

496 Poulin Vve F. -X. -Alfred

Poulin Robert, emp. Ass. Ch.

Poulin Jacqueline, emp. civ.

498 Parent Léonard, emp. civ.

5e AVENUE

500 Lemieux Roger, compt. Pouliot &
Poliquin

502 Cormier Geo. -H., comptable

504 Boisvert Arm., camionneur

Boisvert Vve Téléphore

Boisvert René, voy.

524 Cantin David, relieur Act. Cath.

526 Racine Chs, électr.

528 Dorval J. -P., emp. Ass. Ch.

548 Lafond Oscar, emp. C. N. R.

550 Lafond F. -X., rentier

Foisy René, commis

552 Lafond Maurice, épicié (rés.)

574 Carmichael Vve Elie

Laroche J. -M., emp. Q. Power

576 Laroche Emile, emp. Ind. Lachance

578 Hébert Calixte, chimiste

594 Chiasson John, emp. Anglo

596-598 Bourgault Stan., - Nouveautés
(rés.)

6e AVENUE

626 Demers Mme Marguerite

Demers Henri, horl. bij.

628 Rochette Alb., emp. V. cartier

638 Perreault Alph., emp. civ.

640 Proteau Vve Frs

Proteau M. -Jeanne, aide dom.

Proteau Marguerite, emp. Arsenal

642 Manny Alf., vétérinaire

Manny Jacqueline et Rolande,
ouv. chauss.

Manny Maurice, commis bouch.

644 Bouchard Armand, cond. auto
Bouchard Rita et Rose, piqueuses
Children Shoes

644 Bouchard Thérèse, emp. C. Arsenal
Bouchard Arm., jr, Royal 22e Regt.

658 Bédard Gérard, restaurateur

660 Deschênes Lionel, emp. Davie

692 Patry Adélaïde, emp. C. N. R.

694 Côté Alex., télégraphiste

696 D'Anjou Luc -Ah., pensionnaire

D'Anjou Jos. -Alph., journalier

698 Tremblay Israël, briqueteur maçon

7e AVENUE

702 Laverdière Paul, soudeur

724 Bégin Vve Elphège

726 Cryans Léo, emp. Anglo

Cryans Rita, coiffeuse

750 Martel Alph., emp. Anglo

Martel Rita, coiffeuse

Martel Thérèse, emp. Biscuits Dion

752 Pouliot Henri, peintre

8e AVENUE

800 Giguère Paul, débardeur

Giguère J. -Paul, cordonnier

808 Morneau Henri, expéditeur

Morneau Berthol, emp. civ.

Morneau Yolande, commis Woolworth

810 Baril Edouard -J., rentier

Brown Emilien, emp. C. N. R.

812 Dallaire Laurent, emp. C. N. R.

830 Laurent René, journalier

Talbot Ls

832 Jomphe Etienne, emp. Anglo

Jomphe Lionel, emp. C. P. R.

Jomphe Rosalie, emp. B. Mtl

834 Boudreault Alphide, menuisier

846 Ouellet MAURICE, ass. techn.

848 Rhéaume Roland, soudeur Anglo

850 Marier P. -Henri, emp. Hôp. St-
Sacrement

860 Morneau Léo., emp. C. N. R.

862 Laplante C., menuisier

864 Cauchon Robert, emp. C. N. R.

892 Bertrand Raymond

894 Gagnon Roméo, plombier

896 Desrosiers J., chauff. camion

898 Brulotte Robert, repr. Enc. Grolier

9e AVENUE

900-1 Jobin Art., rentier

Jobin Valmont, voy.

2 Jobin Henri, de Art. Jobin & Fils

3 Drouin JOSaphat, voy.

4 Beaupré Maurice, artiste théâtre

Châteauevert Paul, poseur terrazo

5 Blouin Vve Adjutor

Blouin Laurence, commis bureau

Blouin Béatrice, ouv. chauss.

Blouin Wellie, journalier

6 Ferland Mme P.

7 Blouin Roland, boulanger

8 Beaulieu Maurice

9 Carlos Ed., emp. Ch. Frontenac

10 Blouin Maurice, contracteur

998 Arsenaud Raymond, emp. Anglo

Bourgeois Frank, emp. Anglo

**5ème RUE, de 500, 1ère Avenue à la
8e Avenue, quartier Limoilou —
From 500 First Avenue to 8th
Ave., Limoilou ward.**

1ere AVENUE

119 Blondeau Robert, voy.

119 Gaulin Yvon, rembourreur
Gaulin Wilf., surt. Voirie Cité
Gaulin Pauline, sténo.
Gaulin Huguette, ass. gér. Reitman's
Gaulin Louise, emp. civ.

125 Gaulin Vve Urbain
Gaulin Raymond, emp. Dupuis
St-Gélais Camille, emp. C. Gen. El.

127 Demers ADrien, emp. C. N. R.

129 Rouleau Delphis, serre-freins C. P. R.

Rouleau Rita, com. banque

161 Ross Ph., emp. Que. Power

Bouchard Vve Rita

163 Landry Antonio, emp. C. N. R.

165 Talbot G. -E., garagiste

Desrochers A., emp. Maple Leaf

2e AVENUE

209 Café Central - J. Breton, prop.

211 Gagnon Raoul

213 Méthot Raoul, mfr

Méthot Ph., menuisier

Gagnon Irénée, serre-freins C. N. R.

Gagnon Pierrette, ouv. ling. enfants

Gagnon Liliane, commis

219 Beaudry Alph., mécan.

MAsse Vve Nap.

Chamberland A., emp. All. Fam.

Masse Roland, emp. Trav. Lévis

Masse Marcel, commis quincaillerie

Masse Yvonne, couturière Cie Paquet

Chamberland Paul, mécanicien

221 Bouchard Ludger, emp. Cité

Bouchard Amédée, cordonnier (rés.)

223r Doré Lucien, ch. camion

225r Gagnon Roger, emp. J. -M.

Dessurault

227 Ouellet Albert, emp. Déf. Nat.

Martel Rodolphe, R. C. A. S. C.

Martel Magella, commis épicerie

Martel Marcel, chauff. camion

Martel Marcel, chauff. camion

227r Reinhardt J. -Baptiste, pensionnaire

229 Fortin Mme Régent

Fortin Réjeanne, emp. B. Mtl.

231 Matte Léon, fermier

235 Savard Armand, mchd fruits

Savard J. -Guy, app. typog.

237 Lachance Vve Rosario

Lachance André, app. typog.

Lachance René, chauff. camion

citerne

239 Poulin Vve Eugène

241 Jobin J. -Bte, tapissier

Jobin Roger, ing. Hôp. Militaire

Jobin Thérèse, cuisin. Woolworth

Jobin Madeleine, serv. Woolworth

243 Drolet Vve Oscar

Drolet Fernande, emp. Singer

245 Boucher J. -Marie, emp. civ.

Boucher Gilles, emp. Anglo

Boucher Michel, emp. C. N. R.

247 Blouin J. -Ls, facteur

249 Dacres Stanley, garagiste (rés.)

251 Champoux Hervé, R. C. A. S. C.

Roy Nérée, emp. civ.

253 1/2 Côté Alph., ch. camion

255R Lafond Valéda, fem. mén.

257 Jobin Art., opér. pelle mé.

259 Caron J. -Bte, cond. camion

261 Leclerc Jos. -Ed., boulanger

Leclerc Roméo, journalier

267 Tremblay Eug., emp. Que. Power

269 Tremblay Benoît, commis

271 Tremblay P. -Henri, embaumeur

281 Lacombe J. -Pierre, journalier

- 281 Mathurin Jules, électr.
 283 Bigaouette Lucien, horl.
 285 Langlois J. -R., peintre
 287 Beaulieu Gustave, emp. Que. Power
 291r Gauvin Maurice, chauffeur
 293r Michel Marcel, emp. Univ.
 299 Brais, Inc. - A. Brais, prop.

3e AVENUE

- 309 Porte de service
 315 Magasin Thrift
 317 Frenette Gédéon, vérif.
 319 Jacques Vve A.
 325 Poste des Pompiers No 10
 Laliberté Alb., chef distr.
 Desmeules Jos., capt.
 333 Caron Thomas, emp. C. N. R.
 Caron Roland et Marcel, compt.
 Caron Mariette, emp. civ.
 335 Bélanger Roméo, emp. C. N. R.
 337 —
 341 Simard Georges, emp. B. Houde
 Barrette Noël, emp. B. Houde
 Touzel Walter, emp. Jos. Doyon
 343 Talbot J. -L. -Maurice, cond. CNR
 Beaulieu VVE J. -Albert
 Beaulieu Robert, journalier
 Beaulieu Yvon, pompier
 Beaulieu Marcel, const. mun.
 Beaulieu Denis, homme service
 Beaulieu Colette, serveuse
 347 Verner Edouard, emp. C. P. R.
 Verner Bernadette, aide fam.
 349 Tremblay Adr., bijoutier (rés.)
 351 Béland Rosaire, emp. Ant. Bernier
 357 Morissette Omer, emp. C. N. R.
 359 Miller Jos., peintre
 Blouin G., coiffeur
 361 Caron Georges
 363 Caron Emile, tailleur
 Caron Robert, opér. C. N. R.
 Caron Adrien, voy.
 Caron André, com. bur.
 Caron Jacques, com. bur.
 Caron Lucia, aide fam.
 Caron Cécile, com. bur.
 Caron Claire et Marguerite, sténo.
 367 Miller R., détect. mun.
 Béland Gédéon, emp. civ.
 Béland Léon, embouteilleur Coca-Cola
 369 Miller Lucien, pol. C. Liqueurs
 373 Guay Tél., menuisier
 Guay Gilbert
 Tremblay Wilb., ferblantier
 Guay Fernande, aide fam.
 375 Cardinal Achille, voy. commerce
 377 Cardinal Jeannine, sténo
 Cardinal Marg., ouv. chauss.
 Cardinal Maurice, comptable
 Cardinal Marguerite, ouv. chauss.
 Cardinal Maurice, comptable
 383 Giguère Jos., bois chauff. (rés.)
 Giguère Raymond, ch. camion
 385 Coulombe Marcel, emp. Que. Blue
 Print
 Coulombe Victor, chauff. camion
 389 Gaulin Alphéodor, emp. C. P. R.
 391 Patoine Léon, c. -maitre
 Gilbert Josaphat, homme service
 Miville Cécile, commis
 393 Sauvé J. -E., insp. C. N. R.
 399 Barrette Mme Vve J. -A.
 Tardif J. -Paul, emp. Lait. Laval
 Riel Robert, voy.
 Barrette Pauline, opér. tél.
 Barrette Maurice, ch. taxi

4e AVENUE

- 401 Falardeau Roméo, mchd fourr.
 403 Appartements Limoilou
 1 Falardeau Roméo, m. fourr. (rés.)
 Falardeau Guy, voy.
 Falardeau René, app. tail. tourr.
 2 Dufour Alb., peintre
 3 Gauvreau Alb., rentier
 4 Rhéaume Léopold, huissier
 5 Levasseur B., emp. civ.
 453 Gélinas Jules, poseur tuile et terrazo
 455 Laberge Mme Albert
 Laberge J. -Paul, mécanicien
 Laberge J. -Bte, voy.
 457 Filion Vve Georges
 Filion Nazaïre
 Filion Juliette, fonct. féd.
 Filion Epiphanette
 Guimont Roméo, comptable
 Guimont Raymond, ferbl. couvr.
 475 Paradis J. -Bte, pensionnaire
 Paradis Eleucippe, journalier
 Paradis J. -Bte, emp. Hethrington
 Paradis Louise, emp. Thivierge
 Le Costumier
 477 Kirouac Marcel, mchd (rés.)
 Kirouac Paul, e. e. c.
 479 Kirouac Marcel, lib. gros et détail
 481 Porte de service
 497 Cloutier L. -E., emp. Cie Paquet
 Gauthier Alph., emp. Anglo
 Gauthier Jeannine, com. bur.
 499 Clavet Henri, emp. Anglo

5e AVENUE

- 501 Boucher Ernest, sr journalier
 Boucher Gemma, ménagère
 Boucher Lucille, emp. D. Corset
 503 Gallichand Jos., méc. mach. fixes
 Blais Jos., gér. Thrift Stores
 Gallichand Léona, com. bureau
 505 Gallichand Lionel, sténo. C. S. P.
 527 Guay Wilf., restaurant et rés.
 Guay Blandine, g. m. g.
 529 Albert Jean, rentier
 531 Guay Malcolm, emp. Valère Côté
 Guay J. -Chs, voy.
 551 Morin Vve Thomas
 Morin Solange, sténo.
 553 Munroe Geo., plombier
 555 Arsenaute Marcel, ouv. Ritchie
 575 Grégoire Azarias, journalier
 577 Paré Philias, gardien salle par. Lim.
 Paré Gérard, emp. ch. Autobus
 Fournier
 Paré Irène, sténo Rock City
 593 Dufresne Gérard, cord.
 595 Bédard J. -B., Enr. - Imprimerie
 597 Bédard J. -B., impr. (rés.)
 Bédard J. -Marie, app. typog.
 Bédard Jeannine, emp. Add &
 Multigraph
 Bédard Fernande, et Gaby, sténos
 599 Fortier Vve H. -E.
 Fortier Julienne, sténo

6e AVENUE

- 601 Magasin Morin - Epiciers
 Paul & Jules Morin, pr.
 603 Morin Jules, épicier (rés.)
 Morin Paul, de Magasin Morin
 Bernard Jos., pensionnaire
 617 Simonneau Joffre, police Circ.
 619 Bédard Benoit, journalier
 621 Desrosiers J. -B., barbier (salon, rés.)

- 623 Duranleau Paul, com. taverne
 629 Brown David, emp. Legrade Inc.
 631 Grondin Léopold, presseur
 Grondin Pauline, emp. Rock City
 633 Lapointe J. -C., com. bur.
 645 Martin Alf., emp. civ.
 647 Lapointe Viateur, emp. QUE. Power
 Boissinot Huguette, couturière
 649 Harvey Frank, emp. Bell Tel.
 Vigneault Lucien, navigateur
 651 Baril Armand, c. -maitre C. Liq.
 Baril P. -André, ch. camion
 Baril Louise, ouv. D. Corset
 Baril Lucille, sténo.
 667 Moffet Alph. (rés.)
 Moffet Ls-Ph., commis
 Lamontagne Edgar, emp. Act. Cath.
 Verreault Jules, chauff. camion
 669 Moffet & Fils - épiciers bouchers
 697 Ferland Ls, mécanicien
 Ferland Yolande, com. bur. Semaine
 Commerciale
 Ferland Louise, com. bur.
 699 Bédard Armand, emp. garage

7e AVENUE

- 701 Lafrance Edmond, commis
 Fiset Marcel, emp. Br. Boswell
 703 Gauthier J. -B., horl. bij. (rés.)
 731 Moffette Alex., voy.
 Moffette Antoine, navigateur
 733 Côté Claude, emp. Cyr. Robitaille
 735 Gaudreau L., emp. Anglo
 Gagné Narcisse, emp. C. P. R.
 Gagné Madeleine, cout.
 Lapointe Ulysse, emp. Int. Fertil.
 749 Marcoux Mathias, teint. fourr.
 Marcoux Jos., emp. civ.
 751 Julien R., commis malle
 753 Thibault MME Henri
 Roberge Gaston, électr.
 769 Marquis Maurice, prof.
 771 Lingerie Langlois
 773 Landry Blanche-Yvonne
 775 Dionne Mme A. -M. -L.
 Dionne Pierrette, sténo.
 797 Coopérative de Distribution
 Epicerie
 799 Caisse Populaire Limoilou
 Maurice Huot, gérant

8e AVENUE

- 120 Porte de service
 150 Poulin J. -B., Inc. - fer ornm.
 194 Messely & Fils, mécan.
 Bouffard Mme Gérard - Bonbons
 198 Royal Amusements - J. -A.
 Boudreau, prop.

2e AVENUE

- 208 Porte de service
 218-220 Imperial Mattress
 224 Leroux O., agt imm.
 226 Turgeon Ant., journaliste Le Soleil
 228 Roy Sylvio, ass. secr. Com. Par.
 Industrie de la Chaussure
 Roy Thérèse, modiste
 Roy Louise, emp. Ass. Industr.
 234 Poulin Gérard, commis bur.
 J. -L. Drolet
 Poulin Solange, secr.
 Poulin Louise, commis
 236 Lacroix J. -Chs, emp. Synd. Qué.
 238 Brais Alb., prop. Brais, Inc. (rés.)
 Brais Donat, emp. RedRock Cola

- 246 Hervieux Jos. -Ls, road master
Hervieux J. -Jos., emp. C.N.R.
- 248 Roy Albert, voy.
Roy J. -Marie, mécanicien
- 250 Smith H. -F., notaire
- 254 Laberge Roland, dir. A. Laberge, Ltée
- 256 Lefebvre Georges, méc. Voirie Pr.
Lefebvre Yvon, aviateur
Lefebvre Thérèse, commis
- 260 Laberge Adélard, Ltée - bureau gén.
Entr. en plomberie; chauffage,
Electricité
- 270 Laberge Adélard, Ltée - Magasin
- 296-1 Duplais Géo., poseur et sableur
Planchers de Québec, Enr.
- 2 Levesque E. -A., fonct. féd.
- 3 Michaud H., Royal 22e Regt.
- 4 Duchesneau Jean, électr. Anglo
- 298 Appartements Couture
1 Salon D. Gagné - barbier
2 Villeneuve Raymond, emp. Shaw.
W.
- 3 McIntyre L., emp. Anglo Pulo
- 4 Lachance Vve Joseph
Lachance J. -Ls, commis Can.
Import
Lachance Guy, comptable
- 5 Cloutier Emile, négociant
- 6a Lainé Chs-Henri, typog.
- 6b Proulx Fortunat, emp. civ.
- 7 Bourdon Aimé, commis
- 8 Bédard Ls, guide historique
- 9 Clément Raymond, ass. gén.
Dom. Bank
- 10 Pelletier Lorenzo, emp. Anglo
- 11 Hayes J.W., military
- 12 Dubé Mme Adrien
Dubé Conrad, journalier
- 320 Bouchard J. & Fils, entr. pompes
funèbres (bureaux)
BOuchard Raoul, de J. Bouchard &
Fils
- 322½ Bouchard Johnny, de Bouchard &
Fils
- 324 Salon Mortuaire de J. Bouchard &
Fils
- 336 Gingras Adj., com. quinc.
- 338 Dubeau Marcel, emp. Boswell
- 340 Quebec Metal Pressing, Inc. -
B. Labrie, prop.
- 342 Parent Gaston, électr.
- 344 Morency Henri, comptable
- 346 Morin Chs-Eug., emp. Min. Colon.
- 350 Lafleur Alph., Ltée - boucher, étal
- 368 Duquet Vve J. -Nap.
Duquet Thérèse
Talbot Alex., c. -maître
Talbot Paul, électr.
- 370 Sauvageau Agenor, emp. Douanes
Gagnon Nap., fonct. féd.
- 380 Bourassa Caroline, emp. H. Ville
de Lévis
Veilleux Paul, soudeur
- 382 Massicotte Albini, emp. C. Liq.
Massicotte J. -Marie, étalagiste
Trudel Germaine, secr.
Trudel Marcel, agent Corp. Prêts
& Revenus
- 384 Therrien Vve C. -J., épicerie et
rés.
Therrien Philippe, commis épicier
- 386r Lpoinde Chs, navigateur
- 388r Jean Alph., emp. Anglo
- 390r Vigneault Fernand, militaire

4e AVENUE

- 472 Bouchard Edgar, emp. C. Scol.
Bouchard J. -Paul, emp. Moriss. Auto

- 472 Bouchard Fabiola, sténo
- 474 Jobidon Camille, menuisier
Jobidon Patrice, menuisier
- 480 Gravel Jos., rentier
- 482 Chouinard Geo., ass. surt. C.N.R.
- 496 Guay Ls-Phil., emp. Déf. Nat.
- 498 Fournier Raymond - Brûleur

5e AVENUE

- 500 Roy Vve A. -Roméo
Roy Germain, emp. Q. Power
Roy Raymond M., commis mag.
Roy P. -René, app. men.
Roy Julien, com. banque
- 502 Roy Florent, commis bureau
Bernier Florida, ouv. chauss.
- 504 Huard P. -Emile, compt. C.P.R.
Huard Réjeanne, sténo.
- 516 Bureau P. -Emile, mécan.
Bureau Yvon, mécanicien
Bureau Liliane, sténo.
- 518 Lafalme M., emp. C.N.R.
- 546 Dupuis Zœl, emp. C. Liq.
Dupuis Harold C., insp. fermes
Dupuis Guy, commis pièces
Automobiles Inc.
Dupuis Raymond, voy. Lait. Laval
- 548 Lemay Denis, const. C.N.R.
- 550 Barbeau J. -Donat, boucher
- 564 Boucher Vve Rosario
Clermont P. -Henri, emp. C.N.R.
- 566 Nolin Sarah, emp. Eglise de Limoilou
Nolin Vve Ludger
Dumont Aurore
Fontaine Mme Omer
Gagné Vve Denis
- 594 Dussault Vve Etienne
Dussault Paul, ferblantier
Dussault Gérard, commis
- 596 Dumont Vve Joseph
Dumont René, emp. Arsenal
Dumont Pauline, emp. Vaillancourt
Dumont Françoise, emp. Vaillancourt
- 598 Dubois Emile, menuisier
Dubois Henri, emp. C.P.R.
Dubois P. -Emile, boucher

6e AVENUE

- 600 Bélanger Gustave, menuisier
- 648 Lacasse M., camionneur
- 650 Gingras Ovide, mchd, glace (rés.)
Gingras J. -Marie, camionneur
Grenier Ls, emp. Anglo
- 680 L'Heureux J. -P., plombier
- 682 St-Hilaire Vve Adjutor
Dubé Gérard, emp. civ.
- 684 Bruneau Vve Albert
Bruneau Albert, emp. Q. Power
- 694 Savard Lorenzo, (rés.)
- 696 Etoile Bleue - Salon de coiffure
- 698 Salon Mortuaire - Lorenzo Savard,
prop.
- 700 Lavoie Placide, emp. Anglo P.
- 746 Côté Roland, emp. Arsenal
- 748 Voyer René, magasin bicycles
- 750 Consigny J. -Ls, emp. B. Poste
- 798 Restaurant Chez Pop's - P. -Emile
Ross, prop.
- 800 Cordonnerie P. -E. Roy

6ème RUE, de 600, 1ère Avenue à
l'est, quartier Limoilou—From 600
First Avenue to east, Limoilou
ward.

- 131 Pouliot Ls-Ph., mécanicien
- 133 Lavoie J. -B. -R., journalier
Simard Vve Raymond
- 135 Vincelette Art., sec. Comité des
Tanneries
Drapeau Simone, sec. adj. Comité
des Tanneries
Comité des Tanneries (bureau)
- 137 Giguère Gust. -Maur., plombier
électr.
- 139 Barrette P. -Emile, emp. Anglo P.
- 141 Verreault Ls-Ph., emp. W. Brunet
Verreault Yvette, emp. Ritchie
Verreault Rita, emp. Ritchie
Verreault Madeleine, emp. Ritchie
Verreault Raymond
Verreault Yolande, emp. Buanderie
Pfeiffer
- 151 Verreault J. -Chs, emp. Ritchie
- 153 Joseph Jules, emp. Anglo
- 153r Girard Jos., menuisier
- 155 Lamarre Ludger, journalier
Baron Vve Arthur
- 157 Gauthier Frs, cond. taxi
- 159 —
- 161 Giguère Simonne
Tremblay Aldège, fonct. prov.

2e AVENUE

- 211 Blouin Alph., journalier
Blouin Rita, commis Synd. Québec
- 213 St-Hilaire Ph., emp. C.N.R.
- 215 Perreault Vve Roméo
Perreault Clémence, com. bur.
D. Corset
Perreault Marthe, emp. Cie Paquet
- 221 Lachance P. -E., voy.
- 223 Bourque Ls-Ph., emp. C. Liq.
Bourque Madeleine, sténo.
- 225 Rouillard Vve Léopold
Rouillard Jacqueline, cuisin. B. Poste
- 233 St-Hilaire Robert, sec. Cons. Gén.
Syndicats
- 235 Fortin Henri, gén. W.E. Bégin
(succ. St-Roch)
Fortin J. -Marie, emp. Voirie
Fortin Guy, emp. Voirie
Fortin Roger, emp. civ.
- 237 Drolet Ovila, ing. mécanicien
Drolet Roland, emp. Cie Paquet
Drolet Gilberte, cosméticienne
Cie Paquet
- 249 Cloutier Olivier, emp. C.P.R.
- 251 Gilbert Jos. -Théodore, machiniste
- 253 Charland Maurice, const. Pol. mun.
Charland Jacqueline, commis
Charland Roger, voy.
Charland Lucien, emp. C.A.R.D.E.
- 259 Tanguay Alph., emp. Boul. Nat.
Denis Mme Jacob
- 261 Paradis Art., emp. Voirie
- 267 Poirier Jos., rentier
Marois Art., emp. Christie Br. Ltd.
Poirier P. -Emile, mécanicien
- 275 Richard Lévy, journalier
Richard Pauline, ouv. chauss.
- 277 Petitclerc Antonio, journalier
Mercier Noël, machin.
- 279 Gilbert Laureat, emp. Q. Power
- 281 Denis Narcisse, ing.
- 283 Gallichan Lucien, chauff. camion
- 285 Paquet Art., ch. taxi
- 289 Blondeau Lucien, gén. Que. Auto Spr.
- 291 Plante Egide, méc. autos
- 293 Gauvin Gaston, emp. Boul. Nat'le

LA CANARDIERE

- 339 Club Libéral
 341 —
 351 Boucher Martin, emp. Anglo
 353 Proulx Vve Arthur
 355 Pineault Jean-M., emp. Salle
 Paroissiale Limoilou
 357 Pageau Joachim, emp. civ.
 Lafrance Raymond, journalier
 Pageau Gaston
 Pageau Louise, buandière
 Pageau Lorenzo, emp. civ.
 359 Reason Mme E. W.
 361 Jones Johnny, emp. Anglo
 363 Martel Maurice, emp. Ass. Industr.
 365 Martel Jos., expéditeur
 Martel Madeleine, emp. Act. Cath.
 375 Cayouette Frs, emp. Anglo
 377 Smith Osborne
 Smith Jeannine, emp. All. Fam.
 Smith Thérèse, emp. Just Eqpt &
 Supply
 379 Laroche J. -Chs, poseur tuile
 381 Galibois Geo., emp. civ.
 383 Paradis Chs-Eug., électr. C. N. R.
 Paradis Denise, emp. Rock City
 385 Ramsay Mme Thomas
 Thibault Robert, navigateur
 Larue Rachel, emp. Zellers

4e AVENUE

- 411 Porte de service
 431 Nolin Antonio, cond. C. N. R.
 Nolin Thérèse, emp. Synd. Québec
 Nolin Armand, commis épicière
 433 Turcotte Lucien, maçon
 435 Nolin Gaston, exp. A. Lafleur
 Hamel Aurélien, emp. bur.
 457 Simpson Lorenzo, emp. C. N. R.
 459 Hamel Isidore, pensionnaire
 Hamel Maurice, garagiste
 461 Hamel J. -Paul, emp. Bell Tel.
 473 Bouchard Henri, emp. Le Soleil
 475 Godbout Michel, emp. Photo-Litho
 483 Sioui Vve Willie
 Sioui Ray, -Marie, emp. C. N. R.
 Sioui Georges, emp. C. N. R.
 485 Lamontagne Antonio, machiniste
 491 Parent Ls-E., emp. C. N. R.
 493 Drolet Léopold, boulanger
 501 Côté Gérard, comptable
 503 Fortier Chs, emp. C. N. R.
 Déry Eug., emp. C. N. R.
 Michaud Mme Alphonse
 505 Laliberté Marcel, emp. Col. Food
 Vallière Arcadius, rentier
 511 Lapointe Isaac, rentier
 513 Trépanier F., emp. Leboeuf &
 Grenier
 521 Blanchet P. -Etienne, emp. Comm.
 Acc. Trav.
 523 Blanchet Roméo, ing. C. N. R.
 Blanchet Roméo, emp. Can. Accpt.
 545 Madigan Patrick, jr, emp. T. & F.
 Madigan Mrs. M. Patrick
 547 Letellier Vve Antonio
 Letellier Ludovic, emp. Rock City
 549 Blouin Joseph, emp. Comm. havre
 575 Sirois Vve Georges
 Sirois J. -Ls, peintre
 577 Tremblay Xavier, ing. C. N. R.
 579 Lapierre Marcel, emp. Que. Power
 593 Tremblay Jos., épicière (rés.)
 595 Gagné Henri, emp. civ.
 Tremblay Ant., emp. civ.
 597 Malouin Adalbert, emp. J. -B.
 Laliberté

599 Tremblay Jos., Enr. - Epicerie

- 100 Poulin Lauréat, c. -maître Poulin
 & Fils
 Poulin J. -Paul, emp. All. Fam.
 130 Emond Léopold, tireur de joints
 150 Boulangerie Nationale, LTée
 176 Trudel Jos., mécanicien
 Vaillancourt Benoit, typographe
 178 Turcotte Ernest, emp. Rest. Coronet

2e AVENUE

- 218 Bédard J. -Cléo., rentier
 220 Couture Emile, voy.
 232 Lamontagne J. -A., Central Auto
 Parts
 Bilodeau Philias
 234 Ouellet Art., emp. B. Houde
 236 Baronet Léopold, voy.
 242 —
 244 Dion Mme Adélard
 Duchesne Mme Pamphile
 246 Boucher Omer, peintre
 248 Frenette Evremont, emp. Rock City
 Frenette J. -Guy, emp. Cie Paquet
 Frenette Maurice, emp. Eug. Dubois
 Frenette Raymond, emp. René Talbot
 250 Thibault J. -Paul, plombier
 Beaudoin Paul, commis
 Beaudoin Lucien, emp. Prod. Watkins
 258 Boucher Albert, emp. Boul. Nat'l
 Giguère Laurent, chauff. autobus
 Giroux, marchand
 Gagné Isidore, forgeron
 Boucher Verchères
 268 Saucier Jos. -E.
 270 Boucher, emp. Libr. Canadienne
 272 Bradette Alb., emp. Bouchard & Fils
 276 Paquet Maurice, emp. bureau
 278 Fortin Vve Albert
 Fortin Jacques, électr.
 280 Morency Robert, prof.
 286 Moisan Chs-Eug., militaire
 288 Lavoie Edouard, emp. J. -M.
 Dessureault
 290 Boucher Roland, menuisier
 292r Chamberland Maurice, opér. compr.
 294r Levasseur A., emp. C. N. R.
 Levasseur Mme Ls
 Levasseur Madeleine, emp.
 MasterCraft Uniform
 298 Guy Jos., emp. messagerie C. N. R.

3e AVENUE

- 300 Aubut G., serrurier (boutique)
 310 Tremblay Adr., bij. horl.
 312 Lessard Jules, notaire (bureau)
 Bergeron A., courtier imm. (bur.)
 316 Laberge Adélard; René; Armand,
 et J. -Paul, de Adél. Laberge, Ltée
 318 Laverdière Jos., men. Dépt Tr. Publ.
 320 Latulippe Gaudiose, cond. C. N. R.
 322 Perreault J., barbier (rés.)
 324 Vézina Guy, soudeur
 326 Perreault J., -Salon barbier
 Perreault Mme J., -Salon coiffure
 328 Poulin Vve Joseph
 Saindon Vve André
 330 Ross Antonio, mes. bois
 Ross Lucille, emp. civ.
 Ross P. -Emile, restaurateur
 Ross M. -Aurèle, électr.
 Ross Marcel, emp. restaurant
 332 Girard Zéphirin, pompier
 334 Corcoran James, pensionnaire
 Corcoran Lawrence, fonct. prov.

- 334 Corcoran Patricia, emp. civ.
 Corcoran Raymond, emp. Anglo
 336 Perreault Jos., emp. Anglo
 Marcotte Gisèle
 340 Bédard J. -P., cond. malle
 Bédard Raymond, fonct. féd.
 Bédard Suzanne, fonct. féd.
 342 Fortin J. -René, électr.
 344 Pagé Henri, emp. Maurice Rousseau
 346 Boucher Elz., ferblantier
 Boucher Jacqueline, commis Pollack
 348 Vigneault Maur., emp. Anglo P.
 350 Esnouf J. -R., emp. Bédard &
 Girard

- 352 Bélanger Herménégilde, briqueteur
 354 Huot Fernand et Adélard, plâtriers
 Huot Robert, serre-freins C. NR.
 Huot Raymond et Claude, plâtrier
 et app. plâtrier
 356 Lachance Eloi
 358 Laflamme Vve Joseph
 Laflamme Aline, commis bureau
 360 Lacroix Chs-Ern., mécanicien
 362 Bilodeau Alph., menuisier
 Bilodeau Roland, police
 Bilodeau J. -Yves, emp. Bell Tel.
 Bilodeau Carmen, corsetière
 Bilodeau Huguette, commis
 364 Gobeil Gérard, emp. C. N. R.
 366 Gingras Marcel, tavernier
 368 Blondeau Ludger, menuisier
 370 —
 372 Gosselin Léandre, tail. fourr.
 374 Vermette J. -P., voy.
 376 Landry Jos., journalier
 Landry Geo., chauff. bouilloires
 Ferland Lucien, emp. Prod. Watkins
 378 Gosselin Lucien, et Maurice, ouv.
 fourr.
 Gosselin Augustine, emp. Woolworth
 Gosselin Laurent & Fils, mchd fourr.
 (rés.)
 380 Bouffard J. -Paul, emp. Hôp. E. -Jésus
 382 St-Jean Antoine, militaire
 384 Gagnon Ph., pompier
 386 Bédard, emp. civ.
 390 Paré Siméon, fonct. féd.
 392 Fluet Jos., rentier
 Gauthier Vve R.
 Fluet Paul, emp. Teinturerie
 Ferland

4e AVENUE

- 410 Bouchard Rémi, emp. bur. C. N. R.
 Pakenham Robert, emp. Bell Tel.
 412 Drouyn Vve J. -Emilien
 Porte de service
 430 Lessard Fernand, commis Jos. Côté
 Lessard Marcelle, emp. Hôp. E. -Jésus
 Lessard Gérard, commis Bérubé
 430r Lessard Alb., emp. civ.
 472 Berthiaume Yvon, compt.
 474 Bouchard Ernest, méca. mach. fixes
 476 Lambert Rosaire, emp. Anglo
 484 Laberge Léonidas, méca. C. N. R.
 Laberge J. -Marc, vérif. fédéral
 486 Bolduc Eug., barbier
 Bolduc Roger, voy.
 488 Prémont Emile, comptable
 496 Henley Juliette, inst. privée
 Paiement Vve E.
 498 ROberge J. -Marie, c. -maître
 500 Couillard Geo., station gazoline
 502 Tremblay Ern., rentier
 Tremblay Ferdinand, mécanicien
 Tremblay Gilles, emp. Gen. Eqpt
 Tremblay Georgette, emp. Wool-
 worth

- 504 Bertrand Geo., emp. Hôtel Victoria
Blouin Léonidas, mchd chauss.
- 510 Simard J. -Emile, emp. civ.
Simard Lucien, emp. civ.
- 512 Boulé Roland, comptable
- 514 Bussièrès C. -A., garde magasin
- 522 Desjardins Roméo, prof.
- 524 Bouchard Mme Raoul
- 526 Gravel Vve Théodore
Guay Emile, ass. chef méc. Dépt
Feu de la Cité
Guay Claude, emp. Photog. Artist.
- 538 Longval Wilf., électricien
- 540 Hawkins E., emp. Postes
- 542 St-Laurent Rodolphe, emp. Q. Pow.
St-Laurent Audrey, fonct. prov.
- 554 Bolduc Oscar, emp. civ.
Bolduc André, emp. Gale Bros.
- 556 Giguère Roméo, commis boucher
- 558 Bolduc P. -Emile, pressier
- 566 Savard J. -C. -H., gér. taverne
Savard J. -Claude, expéd. Coca-Cola
Savard Aline, techn. pharmacie
- 568 Bolduc Cyrias, machin.
Boutin Vve Wilfrid
- 570 Carani Robert, emp. garage mun.
Carani Vve Antoine
- 582 Nadeau Gérard, boulanger
- 584 Power Edward (Mme Vve)
Power Hélène, emp. Morissette
Autom.
- 586 Martel Ls-Alb., emp. civ.
- 594 Joncas Aline, commis Woolworth
Joncas Marguerite, couturière
Arcand Vve Omer
- 596 Savard Paul, soudeur
- 598 Tuppert Wm, emp. C. P. R.
- 702 Bédard Jérémie, messager banque
Bédard Gérard, emp. Pruneau Ltée
Bédard Noëlla, emp. Rock City
Bédard Monique, emp. Bk Mtl

5e AVENUE

7e AVENUE

- 704 Gagnon Gérard, rep. PEPSI-COLA
- 706 Bédard Geo. -Ed., emp. Prévoyants
Canada

7ème RUE, de 710, 1ère Avenue à
110, 3e Avenue à la 8me Avenue,
quartier Limoilou — From 710,
First Avenue to 110 3rd Avenue to
8th Avenue, Limoilou ward.

- 125 Cayer Jos., journalier
Cayer Jeanne d'Arc, comptable
Cayer René, journalier
- 131 Nolin Frs & Fils, mchds charbon
Nolin Frs, Ltée - Charroiyage gén.
- 133 Chabot Art., journalier
Lemay A.
- 161 Pageau Gaudiose, emp. entrepôt
- 181 Cormier Roland, emp. C. N. R.
Cormier Roger, journalier
- 183 Giroux Alex., commis malle
Boucher Camille, emp. station serv.
Giroux Fernande, emp. Bell Tel.
- 185 Fréchette J. -A. -E., agt billets CNR
Fréchette Robert, emp. Bell Tel.
Girard André, journalier
Simard L. -S.
Croteau Arm., navigateur
Vézina Paule, emp. Act. Cath.
Vézina Emilienne, inst.

2e AVENUE

- 277 Pothier MAurice, emp. civ.
- 279 St-Pierre Ludger, sr, cond. Q. Rly
St-Pierre Norma, emp. Turcotte
Fourr.
St-Pierre Violette, emp. Rock City
St-Pierre Ludger, jr, emp. Q. Rly
St-Pierre Gisèle; Huguet, et
Noëlla, emp. Gauvin
- 281 Patry Jos., emp. C. N. R.
Patry Mme Robert
- 297 Delaunière Clermont, épiciér (rés.)
- 299 Delaunière Jos., rentier

3e-4e AVENUES

- 431 Lavoie Henri, journalier
Lavoie Gérard, pompier
- 433 Gendron Réginald, emp. Claude Néon
- 455 Cayer Donat, chauff. camion
- 457 Bérubé Edgar, emp. C. Liq.
Bérubé Alf., emp. Alph. Lafleur
Bérubé Noëlla, sténo.
- 469 Bluteau Paul, commis boucher
- 471 Simonneau Arsène, emp. Anglo
- 473 Pelchat Mme Thomas
Pelchat M. -Aimé, emp. All. Fam.
Blanchard Florence, ménagère
- 495 Thibault Léon, sgt Pol. Mun.
- 497 Labadie Jules, pompier
- 499 Thibault Jules, const. mun.
Lebel Electric (entrepôt)
Boisec Enr. (entrepôt)
- 533 Vita Lava, Enr.
Deschênes J. -Aug. et Aimé, props

5e AVENUE

- 537 Deschênes Jos. -Aug., menuisier
- 551 Bédard Jules, emp. C. P. R.
- 553 Dufour Maurice, emp. civ.
- 555 Marois Cyr., emp. Anglo
- 575 Buteau Stanislas, commis bureau
- 577 Ouellet Vincent, dét. mun.
Ouellet René, artiste de la radio
- 579 Riverin Maurice, emp. civ.
- 585 —
587 Rhéaume Antonio, emp. Arsenal
- 589 Houle P. -Etienne, insp. bois
Dessureault
- 595 Simard Jos., voy.
Simard Jeannine, inspectrice
Simard Marc, emp. Genest
Simard J. -Claude, boucher
- 595 Simard Jos., voy.
- 597 Collin Jos., c. -maitre
Boucher Roméo, journalier
- 599 Bélanger Misaël, mécanicien

1ère AVENUE

- 132 Blondeau Vve W.
Blondeau W., - Garage
- 144 Quebec Autos Springs Reg' D. -
Lucien et Gérard Blondeau, pr.
- 150 Lachance Vve Henri
Lachance Grégoire, voy.
Lachance Francine, com. bur.
- 152 Jolicoeur Henri, emp. Frs Nolin
- 154 Tremblay Geo., chauffeur
- 156 Garneau Albert, charretier
- 164 Garage Laurentien
- 168 Porte de service

2e AVENUE

- 220 Fortin Adélar, menuisier

- 220 Fortin Chs-Henri, prof.
Fortin Gérard, chef allées Légaré
Fortin J. -Bte, emp. Ass. Industrielle
Fortin Suzanne, emp. Que. Power
- 222 Fortin Mathias, menuisier
Bédard & Fortin, mfr meubles
- 228 Allaire Vve F. -X.
- 230 Vachon Valère, commis malle
- 236 NAud Joseph, emp. civ.
- 238 Gariépy Donat, mes. bois
Gariépy Chs-A., comptable
- 240 Bélanger Jos. -Gab., méc. mach. fixes
Gosselin Vve Ovide
Maheux M. -André, briqueteur
- 246 Binette Eug., journalier
- 248 Brière Robert, emp. Dépt Marine
- 250 Morin LS, électricien
- 254 Giroux Vve Edouard
Giroux M. -Ange, emp. Perf. Corset
Giroux Léopold, emp. C. N. R.
- 256 Arcand Clovis, emp. Hazel
Arcand Ls-Ph., emp. Stade Municipal
- 258 Dussault Achille, comptable
Dussault Vve Edgar
- 264 Payeur Ths, emp. Caisse Pop.
- 266 Bailly J. -H., télégr. C. N. R.
- 268 Blanchet Jos., expéd.
Richard Chs, emp. C. N. R.
- 272 St-Hilaire Chs, menuisier
St-Hilaire J. -Maurice, emp. civ.
St-Hilaire Robert et Omer, menui-
siers
St-Hilaire Gaston, ouv. fourr.
- 274 Robitaille J. -M., gér. succ. Mtl Life
- 278 Vallières L. -P., emp. civ.
- 280 Trépanier Donat, plombier
- 288 Béland Fortunat, tél. Hôp. Anc.
Combattants

- Béland Jacques, voy.
Béland Raymonde, emp. B. Houde
Béland André, homme serv. Garage
Cartier
- Béland Claude
- 290 Croteau Alex., menuisier
Tremblay Roger, presseur
- 292 Fournel Geo., ing.
Fournel Gaston, plombier
Fournel J. -Guy, emp. Cie Paquet
Fournel M. -Marthe, caissière
Fournel Pauline, emp. D. Corset
- 294 Hallé Lucette, emp. Tremblay &
Dion

- Hallé Michel, barbier (rés.)
Bernard Aimé, lettreur
Bernard Mme Aimé, couturière
Royer J. -A., journalier
Fréchette Gaston, emp. Anglo
Tremblay Ls-Geo., emp. Cie Fibre
- 298 Delisle Adélar, maitre-barbier
(rés.)
Delisle Marthe, emp. Cie Légaré
Légaré Florence, coiffeuse
Parent Origène, chauff. fournaies

3e AVENUE

4e AVENUE

- 430 Fillion Henri, cond. Q. Rly
- 432 Moreau J. -Roméo, entr. gén.
- 434 Plamondon Edmond, élect.
- 448 Cormier Vve Alcide
Cormier Lucien
- 450 Cimon Réal, emp. Gen. Electr.
Cimon J. -Guy, emp. Tannerie
Laurentienne
Cimon Ghislaine, emp. bur.
Cimon Albert, emp. C. Liq.
- 452 Laflamme Florent, chef cuisinier

- 468 Proulx Jos., c. -maître Peinture Qué.
 470 Blanchet Alph., machiniste Anglo
 472 Leclerc Ovide, rentier
 Leclerc Emile
 488 Hanson G., élect.
 490 Guay Armand, emp. civ.

5e AVENUE

- 510 Thérien Jos., rentier
 512 Falardeau VVE Frs
 Falardeau Hector, menuisier
 514 Pelletier J., menuisier
 Gingras Adrien, comptable
 530 Tanguay Antonio, expéd.
 Tanguay J. -Paul, app. menuisier
 Tanguay Raymond, app. plomb.
 élect.
 Tanguay J. -Benoit
 Tanguay Jos., ancien cultiv.
 532 Marcoux Albert, vendeur meubles
 534 Demers Georges, emp. Anglo P.
 548 Moffet J. -Roch, constables
 Desmeules Maurice, emp. Bell Tel.
 558 Desmeules Jos., capt. Dépt. Incend.
 560 Bourdeau Art., commis H. de Ville
 Bourdeau Jacques, emp. Cie Paquet
 Bourdeau André, militaire (réserve)
 574 Shink Vve Abel Ernest
 Shink P. -Abel, emp. Dom. Ars.
 576 Bernier Georges, techn. Valc.
 578 Anger Florian, commis bureau
 594 Joncas Lionel, commis
 596 Huot Emile; J. -Ls; et Denis, rem-
 bourseur autos
 598 Andrews J. -E., emp. Anglo P.
 618 —
 620 Epicerie Poppy - J. -E. Richard, pr.

6e AVENUE

7e AVENUE

- 700 Laroche Edouard, emp. C. N. R.
 750 Bruyère Gauzas, journalier

8e AVENUE

8ème RUE, de 800, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou—From 800 First Avenue to east, Limoilou ward.

- 115 Garant Evariste, emp. Séminaire
 117 Brazeau Gérard, emp. C. N. R.
 119 Lavallée Fernand, emp. civ.
 121 Couture Ls, chef trains Que. C. R.
 123 Demers A. -Albert, rentier
 Derome Alex., emp. C. N. R.
 125 Kirouac Jos. -Odilon, agent mfr
 129 Fontaine Henri, emp. C. N. R.
 Fontaine J. -Paul, emp. C. N. R.
 Fontaine CLaude, emp. Synd. Qué.
 131 Bilodeau Rosario, emp. Emond &
 Côté
 Lagueux Georges, rentier
 Souldard Emilien, emp. Lait. Laval
 133 Lemieux Art., emp. Anglo
 137 Ruelland Henri, voy.
 139 Martineau G. -Alb., emp. civ.
 141 Côté Rosaire, emp. H. de Ville
 143 —
 145 Rousseau Gérard, emp. Hôtel
 Montcalm
 147 Rousseau Hervé, emp. Nolin
 147½ Thibault Alf., emp. civ.
 149 Potvin Jeannette, emp. Pfeiffer
 Potvin Nap., emp. Nolin
 Potvin Robert, emp. Le Soleil

- 151 Drouin Alice
 Martineau Jos., commis C. Liq.
 Drouin Marg., emp. Epicerie Hébert
 Drouin Germaine, emp. civ.

153 —

- 155 Lépine, garde-chasse
 Lépine J. -Paul, commis
 Lépine Ls, rentier
 Lépine Robert, marin
 Lépine Guy, tailleur
 Lépine Louis, journalier
 157 Thivierge Léopold, barbier
 Bouret Lorenzo, emp. C. P. R.
 163 Santerre J. -A., emp. Dépt. Douanes
 Santerre Jacquelin, biologiste
 Santerre L. -Guy, comptable
 Santerre Micheline, commis
 165 Breton Ernest, emp. Simard & Voyer
 167 Lachance Gaudiose, emp. civ.
 Lachance André, commis
 179 Gallant Adrien, fonct. féd.
 181 Tremblay Ernest, jr, typographe
 183 Mitchell Allen, emp. restaurant
 Café des Sports
 Bourgon Juliette, aide familiale
 187r Trudel David, emp. Champlain
 Paper Box
 189r Tremblay Gérard, menuisier

2e AVENUE

- 221 Gauthier Mme Blanche
 223 Thivierge Georges, emp. Legrade
 Deschênes Jos., emp. Dom. Arsenal
 Deschênes Jeannette, cuisinière
 227 Charest Ovila, peintre
 229 Michelin Normand, dess. patrons
 237 Lapointe Gérard, commis Jos. Côté
 239 Langlois J. -Paul, élect. Que. Pow.
 241 Dorval Wilf., rentier
 245 Roy Roger, linotypiste
 247 Poulin Jos., commis Hôtel Victoria
 Martel Maurice, peintre autos
 249 Hébert P. -Emile, emp. Postes
 Doucet Alph., gardien Donn. Paper
 Hébert Pauline, emp. banque
 251 Gravel Herménégilde, menuisier
 Gravel Gérard, emp. Anglo
 Gravel Roland, emp. C. N. R.
 253 Gravel P. -Henri, prop. La Tabagie
 Gravel (rés.)
 255 Labrecque P. -Emile, sér. I. -I.
 Drolet - pièces de rechanges
 261 Verreault Rosaire, agent C. Liq.
 Verreault Yolande, et André, com.
 bureau
 Verreault Fernand, voy.
 Verreault Ronald, commis
 263 McMahon Mrs. Edw.
 Talbot Mme André
 265 Morin Edouard, rentier
 271 Latour Vve Alph.
 Latour Jean, C. A.
 Latour Madeleine, emp. Ass. Ch.
 Latour Monique, emp. Rock City
 273 Brousseau Langis, compt. G. Lépine,
 Ltée
 275 Costello Carmel, emp. Ch. Front.
 Costello Walter, emp. Davie Shg.
 281 Talbot Alf., menuisier
 Talbot Thérèse, institutrice
 283 Thériault Patrice, insp. édif. Publics
 Thériault Monique, emp. bureau ass.
 Thériault Jeanne, emp. banque
 Thériault Frs, élect.
 285 Garneau Vve Némèse
 291 Ferland Ls, anc. entr. menuisier
 297 Martel P. -Emile, maître barbier

- 297 Martel P. -Emile, maître-barbier
 (rés.)
 Martel J. -Jules, ouv. Ritchie
 299 Ferland Adél., rep. chauss. (rés.)

3e AVENUE

- 301 Wagner Percy, emp. Lait. Laval
 317r Pageau Vve A.
 Labonté Adr., livr. Boul. Nat.
 Pageau Lionel, chauff. taxi
 327-1 Ponlot Arth., rentier
 2 Bélanger P. -Emile, emp. civ.
 3 Valiquette P. -Emile, voy.
 4 Thibault Robert, insp. Féd.
 Caisses Populaires
 5 Olivier Réal, emp. Postes
 339 McBain Wm., Walter, opér. CNR
 341 Coleman Arch., eng. C. NR.
 Coleman Mary Ann, sténo.
 Coleman Miss V., off. clerk
 347 Papillon Mendoza, mécanicien
 Papillon Monique, emp. Boul. Nat.
 Papillon Marcel, aide-machin. C. N.
 Papillon J. -Jacques, méc. machin.
 (bureau)
 349 Drolet Lucien, commis chauss.
 351 Harvey Raymond, emp. Bell Tel.
 353 Therriault Denis, emp. Que. Power
 Nadeau Conrad
 355 Boivin Wilbr., gér. Lamy Prélarts
 357 Renaud Murdock, commis
 359 Cormier Alphée, c. -maître Anglo
 Cormier Léo, journalier
 Cormier Lucille, commis
 361 St-Pierre Vve Wilbrod
 St-Pierre Richard, messenger C. P. R.
 363 Giguère Rosario, cuisinier
 367 Demers Ths, journalier
 369 Demers Grégoire, emp. Anglo
 371 Déry Maurice, emp. Banque Econom.
 373 Gagnon Mme Herménégilde
 Gagné Roland, fonct. féd.
 375 Dufresne J. -Adr., coll. Act. Cathol.
 377 Dutil Lauréat, emp. Ritchie
 379 Filion Odina, jr, emp. Lait. Laval
 Filion Jacqueline et Pierrette, emp.
 Laiterie Laval
 381 Légaré Henri, commis bureau
 383 Côté P. -Emile, gér. Boucherie
 Ste-Ursule
 L'Heureux Mlle M., emp. civ.
 Hébert Ls, chauff. autobus Q. Pow.
 385 Brûlotte Jos., menuisier
 Brûlotte René, commis Welsh
 Motor Sales
 Brûlotte Thérèse, commis
 387 Denis Georges, serre-freins C. N. R.

4e AVENUE

- 523 Lemay Richard, menuisier
 525 Goddu Geo., emp. Dom. Logging
 537 Thérberge Léonard, vendeur
 537r April Vve Octave
 539 Veilleux Vve Roméo
 541 Du Fresne Mme Vve C. -A.
 543 Bouret Vve Jos. -Hector
 Fiset Lucien, plombier
 545 Martineau Stuart, emp. Royal Bk
 547 Samson Eug., presseur
 549 Vézina Pacifique, menuisier
 551 Norton Lionel, emp. C. N. R.
 Julien Mme Eugène
 553 Langlois J. -Chs, com. Bque
 C. Nationale
 599 Rhéaume Ls, Inc. mfr portes et
 châssis (bureau)

- 601 Renaud Germain, emp. civ.
Rhéaume Ls, mfr (rés.)
Rhéaume J. -Paul, emp. Ls Rhéaume
Rhéaume Benoît et Camille, emp.
Ls Rhéaume
Rhéaume Chs-Henri, emp. Ls Rhéaume

8e AVENUE

- 895 Côté Elie, machiniste
897 Thibault Roméo, journalier
Thibault Jacqueline, caissière
Thibault Ghislaine, opér. mach.
Thibault Roger, constable
Thibault Raymond, homme service
garage
899 Gagné Françoise, sténo.

BOUL. DES CAPUCINS

1ère AVENUE

- 112 Grenier Jos., mécanicien
Grenier Simon, emp. Blondeau
112r Thérien Gaston, mécanicien
114 Milhomme Georges, chauff. camion
116 Caver Jos. -Ls, mécanicien
118 Bell Marcel, camionneur
120 McLean Maurice, emp. civ.
122 Blouin Lauréat, soudeur
124 Angers Mme Lionel
Angers Robert, ouv. chauss.
Angers J. -Paul
Pagé Mme Florence
126 McKinnon J., menuisier
136 Matte & Ménard, épicier-boucher -
Ray. Ménard & Luc. Matte, props
170 Spécialités Economique, Enr.
172 Gingras Alb., ent. menuisier
174 Gingras Alb., entr. men. (bureau)

2e AVENUE

- 200 Hamel Henri, emp. Lait. Laval
St-Pierre J. -Paul, emp. bureau
Boily E., chauff. taxi
Lachance Léger, barbier
202 Bélanger Gérard, voy.
204 Bouchard Léopold, emp. Cité
208 Boisvert Noé, journalier
Boisvert Gérard, chauff.
210 Labrie Almanzor, emp. Franklin
Glass
Labrie Lionel, app. typog.
Ménard Gérard, emp. civ.
212-1 Bourget Paul, emp. Cité
2 Harton Lionel, maçon
3 Audy R., journalier
214 Gauthier Raymond, emp. Goodyear
216 -
280 Presbytère du St-Esprit
Létourneau Léon, rev. curé
Asselin Alph., abbé, vicaire
L'Heureux Gérard, abbé, vicaire
Laroche Geo., abbé, vicaire

3e AVENUE

- 300 Lord Vve P. -Emile
Lord Renée, institutrice
Boutet Vve Adélar
Bilodeau Vve Joseph
Laterreur Roland, commis
304 Poirier Gérard, barbier
Poirier Roland, app. plombier
310 Richard Art., emp. Dom. Arsenal
312 Leclerc Ulric, instituteur
Leclerc René, voy.

- 312 Leclerc Gérard, méc. réfrigération
Leclerc Pauline, emp. Ass. Industr.
Leclerc Lucille, emp. Teint. Ferland
314 Laberge Vve Joseph
Laberge Chs, de Laberge & Vézina
Vézina Vve Alphonse
320 Bélanger Marcel, pompier
322 Mercier Wilb., commis Cie Paquet
324 Bédard Laurent, chef dépt Cie
Paquet

- 330 Roy Benjamin, télégraphiste
332 Messely Achille, mécanicien
334 Dutil René, comptable
340 Laverdière A., c. -maitre
Mathurin A. -Marie, emp. Amyot
342 Julien Alb., mchd (rés.)
344 Vallée Edgar, commis C. N. R.
348 Poitras L. -Roméo, comptable
350 Pépin Adonias, emp. Q. Rly
352 Mercier Aurèle, tailleur
Mercier Ls, tailleur hardes
Boulet Roselle, rentière
356 Jacques A. -R., emp. civ.
Jacques L. -P., gérant vente
358 Lagacé Vve Lionel
Lagacé Jeannette, sténo.
360 Leblanc Lorenzo, emp. Fraser
Leblanc Jacqueline, commis Marché
Québec
364 Danis Lise, couturière
Riendeau Lucien, peintre enseignes
366 Linteau Adr., c. -maitre
368 Goupil Edmond, menuisier
Goupil Herménégilde, instituteur
Gagnon Eug., emp. Dessureault
Blais Laurent, électricien
390 Librairie Canadienne (entrepot)

LA CANARDIERE

- 400 Blanchet Paul, épicier (rés.)
402 Genest Rémi, peintre
404 Porvin Oscar, peintre
424 Gagnon Phil., emp. Charcuterie
Fournier
Deschenes Marie, emp. hôpital
426 Girard Ulysse, enq. Pol. circul.
Girard Carmen, sténo. Streté Prov.
428 Létourneau J. -Denis, dessinateur
Létourneau Chs-Léo, ing. Que.
Central Rly
440 Langevin Noël, menuisier
Langevin Claude, commis
Langevin Denise, emp. Vaillancourt
442 Clavet Roméo, emp. Terres & F.
Clavet M. -Claire, emp. Vaillanc.
Clavet Simone, emp. Biscuits Dion
Clavet Françoise et Gaétane, emp.
Hopital des Vétérans
Clavet Frs, emp. Goodyear
444 Desrosiers Eudore, de Desrosiers
Valet Service
Desrosiers Claire et Louise, emp.
Desrosiers Valet Serv.
450 -
468 Poirier Maurice, garagiste
470 DesCroselles Vve Achille
DesCroselles Thérèse, emp.
Rock City
DesCroselles Réal, emp. Rock City
472 Noreau Pierre et Marcel, peintres
Noreau Lorenzo, com. bur. Wm.
Doyle
Noreau Gérard, commis Lait, Laval
494 -
496 Côté Vve Nap.
Côté Lina, emp. Imp. Tremblay
498 Latouche Solange, emp. civ.
500 Talbot Maurice, entr. menuisier

- 502 Goddu Chs. art ass.
512 Bouchard Yves, emp. Cie Paquet
514 Bouchard J. -Alph., jr, garde-
magasin C. N. R.

- 526 Gignac Chs, emp. B. A. Oil
528 Tweddel James, electrician
530 Cantin Amanda, emp. civ.
Cantin Ls-Phil., ébéniste
542 Trudel Ant., barbier
Trudel Denise, couturière
Trudel Hélène, couturière
Trudel J. -Robert, machiniste
544 Lamontagne Robert, emp. N. B.
McLean
Martel Vve Paul
Martel Marguerite, commis
546 Bélanger Jules, cond. C. N. R.
Bélanger Thérèse, caissière
Bélanger Julianne et Louise, g. m.
Bélanger Jacques, emp. Syst. Techn.
576 Latouche Maurice, plombier
578 Jean Mme Joseph
Lachance Antonio, chauff. taxi
598 Labadie Marius, emp. civ.

6e AVENUE

- 600 Roberge Ph., emp. A. Laberge
Giroux Mme Alfred
602 St-Laurent Paul, chauff. camion
Germain Berthe, repr. prod. Belmont
Beauty
604 St-Laurent René, emp. Dumais Ltée
St-Laurent André
St-Laurent Vve Ferdinand
St-Laurent J. d'Arc, com. bur.
St-Laurent Madeleine, commis
Woolworth
St-Laurent Suzanne, commis bureau
Deschenes Aimé, comm. eau javelle
650 Morency Amédée, emp. C. N. R.
Morency Yvette, caissière
Larose Adrien, épicier (rés.)
652 Verret J. -Claude, commis vendeur
Verret Albert, emp. C. N. R.
654 Boivin Roland, mécanicien
694 Leblanc Eug., emp. Anglo
696 Vézina Azarias, méc. mach. fixes
Vézina Suzanne, emp. Baril
d'Huttes
Vézina Mozart, menuisier
Vézina Vallier, emp. C. N. R.
698 Villeneuve A., marbrier
700 Desbecquets Chs-Maur., emp.
Hop. St-Frs Ass.
Desbecquets Jos., menuisier
702 Bédard Marcel, menuisier
704 Tanguay L. -P.
706 St-Hilaire Omer, électr.
740 Falardeau P. -René, emp. Dépt
Transports
742 Bourassa Maurice, co-prop.
Le Carillon Bou-Lem, Enr.
744 Girard J. -H., briquetier

8e AVENUE

- 800 Cloutier Georges
Plante Rosaire, constable
850 Dufour Wilf., emp. C. N. R.
852 Drapeau P. -Henri, emp. C. P. R.
854 Robitaille P. -Henri, boucher
856 Gravel Laurent, emp. Hôtel
St-Roch
858 Gagné Vve Albert
Richard Arm., boucher
898 Carignan Conrad, emp. C. N. R.
900 Naud Lucien, emp. C. N. R.

- 902 Fortin Maurice, pâtissier
 976 Fecteau Wm., vendeur
 Fecteau Thérèse, emp. bur.
 978 Létourneau Emile, peintre
 980 Bérubé Amédée, journalier
 Talbot Guy, menuisier
 Thibault Solange, emp. Bisc. Dion
 Bérubé Léo
 982 Couture Ls-Ph., off. route
 Maheux J. -Claude, emp. C. P. R.

BOUL. DES CAPUCINS

9ème RUE, de 172 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou—From 172 First Avenue to east, Limoilou ward.

- 113 Barrette Vve Ernest
 Gendron Roger, cuisinier
 115 Lessard J. -Arth., rentier
 117 Lessard Chs-Edouard, arch. Dépt Trav. Publics
 125 Martineau Pierre, cultivateur
 Martineau Mlle L., emp. bureau
 127 Brazeau J. -Aurélien, mchd (rés.)
 Drouin Jean, emp. civ.
 129 Zéphirin Gingras, jr, emp. civ.
 137 Talbot Régis, commis expéditeur
 139 Laliberté Geo., emp. C. N. R.
 Laliberté P. -Henri, emp. C. N. R.
 Laliberté Lucien, emp. Que. Power
 141 Dumontier Phil., emp. Lib. Langlais
 147 Boiteau Olivier, instrumentiste
 149 Roy Léon-N., inspr. assur.
 151 Paquet Roméo, emp. Mozart
 157 Maheux Geo., emp. C. N. R.
 159 Simard Lauréat, entr. menuisier
 Simard Denise et M. -Paule, emp. Ass. Industrielle
 Simard Rosalre, commis
 161 Ouellet Ls-Ph., manufacturier
 169 Pelletier Zorïque, menuisier
 Pelletier Roger, journalier
 Pelletier P. -Henri, boulanger
 Pelletier J. -Marc, ouv. chauss.
 Pelletier Gaston, serre-freins C. N. R.
 177 Lépine Alph., commis C. N. R.
 Jolicoeur Gaston, emp. C. N. R.
 179 Labadie Rosario, emp. C. N. R.
 Labadie Hugues, emp. C. N. R.
 181 Chartré Gérard, prop. Chartré Lumber
 187 Lemay Omer, nég. (rés.)

2e AVENUE

- 217 Latter Mrs. Thomas
 Latter Osgoode, civ. s. clerk
 219 Kane John, emp. C. N. R.
 221 Lapointe J. -Paul, commis
 227 Blais Edouard, rentier
 229 Tremblay Angélo, emp. civ.
 231 Belleville Geo. -Ars., élect. r.
 237 Rhéaume Rosario, emp. civ.
 239 Bédard Nap., emp. C. N. R.
 Bédard Monique, emp. Anciens Combattants
 241 Gagnon Art., emp. Geo. T. Davie
 247 Ferland Rosaire, emp. Colonisation
 249 Payeur Geo. -Henri, pub.
 251 Gagnon Chs-Aug., compt. Old City
 Gagnon Jacqueline, commis bur.
 Gagnon Denise, couturière
 257 Villeneuve Vve Odina

- 257 Villeneuve Gérard, commis
 Villeneuve Raymond, commis boucher
 259 Jobidon Chs, entr. gén.
 261 Doré Honoré, charp. en fer
 Doré Lucien, élect. r.
 267 Grenier Jules-H., chauffeur
 Grenier Mme Laura
 269 Filion Lucien, méc. auto
 Grenier Aimé, journalier
 271 Doré J. -Paul, commis bureau
 277 Laverdière J. -Eug., agent ass.
 Laverdière Cécile, commis
 Laverdière Colette, sténo.
 279 Rouleau Eug., serre-freins C. P. R.
 Rouleau P. -Eug., emp. C. P. R.
 Rouleau Geo. -Henri, emp. C. P. R.
 281 Dostie Victor, emp. W. Brunet
 287 Paradis Roger, emp. C. N. R.
 Paradis Alfrédine, emp. civ.
 Lavoie Mme Victorien
 289 Henry André, garagiste
 291 Gourdeau Alex., rep. Maurice Rousseau

3e AVENUE

- 301 Giroux Adélard, prop. tabagie (rés.)
 315 Durand J. -Chs, menuisier
 317 Remillard Gédéon, emp. Anglo
 319 Huot Marcel, emp. C. N. R.
 325 Pelletier Gérard, barbier
 Pelletier Margot, emp. civ.
 327 Michon Mme Joseph
 329 Lachance Robert, plombier
 335 Giguère Jules, camionneur Cie Sable
 Lessard Régis
 337 D'Anjou Mme Juliette
 343 Beaulac Wilf., emp. Dépt Travail
 345 Dumont F. -X., constable mun.
 351-1 Ménard Yvonne, couturière
 Gagné Jeannette, modiste
 2 Clérout Gaston, menuisier
 3 Tanguay J. -Robert, comptable
 Marchand Ernest, emp. C. P. R.
 4 Gauthier J. -P., tailleur
 5 Gravel Roland, emp. C. N. R.
 6 Vasseur Bruno, emp. Ch. Frontenac
 7 Duffy Michael, retired
 Duffy Doreen, emp. Royal Bank
 8 Filteau Raymond, mécanicien
 353 Leclerc Robert, inf.
 355 Richard Willie, emp. Anglo
 Richard Armand, emp. Anglo
 357 Bégin Philippe, commis boucher
 359 Hayfield Raymond, emp. Massey-Harris
 361 Duchesne Mme M. -A.
 Carrier Art., emp. Dépt Incendies
 363 Pelletier Elzéar, voy.
 Carrier Maria, femme mén.
 Pelletier Ray. -Marie, journalier
 Pelletier Jacques, emp. Teinturerie Mathieu
 Pelletier Robert, commis
 Pelletier Jean, commissionnaire
 365 Gagnon Albert, emp. Taverne Carrier
 Gagnon Yolande, emp. Birks
 369 Gelly Roger, emp. Que. Rly
 371 McGee Jos., chauff. machines fixes
 McGee Rolande, ouv. chauss.
 McGee Yvette, commis bureau
 McGee Jeannine, komis bureau
 McGee Cécile, secr.
 373 Vallée Vve Cyrille
 Vallée Thérèse, emp. Pharm. Brunet
 Vallée Raymond, chasseur Hôtel St-Louis

- 377 Tanguay Edouard, ancien pompier
 379 Leblond A. -J. -E., emp. Bell Tel.
 381 Paré Eudore, journalier
 Paré Wilbr., pressier
 385 Therrien Alph., emp. Q. Power
 387 Robitaille J. -P., élect. r.
 389 Harbour Jos., emp. James Hazel
 Roby Albert, emp. Lait. Laval

4e AVENUE

- 439r Minguy Marcel, plombier
 449 Dupont Paul-A., commis boucher
 451r Simard Achille, emp. C. N. R.
 Simard M. -Berthe et M. -Paule, couturières
 477 Simard Alexandre, rembourreur
 479 Casista Joseph
 485 Tessier Jos., emp. Ch. Frontenac
 487 Ecole Bernier (école privée)
 Bernier Jos., rentier
 Bernier Sténa, commis bureau
 489 Huot Roger, soudeur
 495 Lamontagne J. -E., emp. C. N. R.
 497 Simard Gérard, emp. Ecole Chimie
 499 Lizote Israel, chauff. Acad. Québec
 Bernier Jacqueline, couturière
 501 Pouliot Chs-Robert, élect. r.
 503 Desmeules Jos., (Mme Vve)
 Desmeules Roméo
 505 Paré Albert, emp. C. N. R.
 507 Morel Odilon, c. -maitre C. N. R.
 509 Gagnon P. -Art., commis Postes
 511 Asselin Roméo, prof.

LA CANARDIERE

- 124 Cloutier Alex., emp. Act. Cath.
 Cloutier Aline, emp. Arsenal
 Cloutier Mariette, emp. Le Soleil
 Cloutier Pauline, emp. J. -B. Laliberté
 Cloutier Jacques, emp. Cie Paquet
 126 Allard Emile, instituteur
 138 Cloutier Frs, mécanicien
 Verret Mme Téléphore
 DeLaunière J. -Claude, comptable
 DeLaunière Anita, commis
 140 Pouliot Jos., tailleur fourr.
 148 Lapointe A. -E., chauff. taxi
 150 Genest Adélard, rentier
 158 Poirier Roland, emp. Pal. Justice
 Poirier Guy, emp. C. N. R.
 160 Ruel Wilf., assurances
 Beaulac Hélène, couturière
 162 Scott Roland, comptable
 164 Pelletier Tancrede, mécanicien
 166 Pageau Paul, comptable
 168 Roy Emile, commis taverne
 170 Boutin Alph., cond. C. N. R.
 172 Lapointe J. -E., sacristain
 174 Richard P. -A., épiciier (rés.)
 180 Mercier Georges, commis malle
 Mercier Louise, emp. civ.
 182 Morel Philippe, commis
 Morel Marthe, comptable
 Morel Pauline, commis bur.
 Morel Jacques, pressier
 Morel Denise, sténo.
 184 Boulé J. -Adélard, voy. comm.
 190 Grondin Irénée, emp. C. P. R.
 Harpe Fernande
 Roch Vve Chs
 Lepage Mathilda, couturière
 198r Michaud Josaphat, garagiste
 198 Potvin Adrien, emp. Vitrerie Citadel

2e AVENUE

- 210 Garage
 212 La Caisse Populaire du St-Esprit
 216 Cloutier Geo. -Art., emp. C. N. R.
 Cloutier Gérard, journalier
 218 Landry Vve Flavius
 Landry Jos., emp. Cobra Industries
 Landry P. -Henri, emp. Cobra Ind.
 220 Godin Jos., mécanographe
 226 Vézina Edmond, compt. Assh
 228 Giguère Vve Oscar, emp. Cie Paquet
 Giguère Normande, caissière
 Giguère Edmour, commis bureau
 230 Lemieux J. -Ls, emp. Banque Econ.
 236 Auger Eug., emp. civ.
 238 Forgues Johnny, capt.
 Quebec Importing Reg'd - Bijoux
 (Gros et détail)
 240 Paradis J. -Gérard, sec. adj. échevins
 246 Joubert Ls, mécanicien
 248 St-Hilaire Henri, emp. civ.
 250 Boutet Raymond, emp. Garage Shell
 256 Belleville Mme Jos. -A.
 Belleville Gilles, boucher
 Belleville Louise, emp. civ.
 258 Boivin Marcel, emp. LeGrade
 Pelletier Claire, emp. Steinberg
 Pelletier Gertrude, emp. M. Pollack
 260 Noël M. -Anne, marchande
 268 Marmette Jos., de Lefavre,
 Marmette & Lefavre
 Marmette Jeannine, emp.
 Banque Can. Commerce
 270 Bédard Jean, emp. Jos. Vaillancourt
 Fortin Françoise, cuisinière
 272 Duval Raymond, capt Marine
 274 Marcoux Roméo, ing. C. N. R.
 Matte Paul-E., commis C. N. R.
 276 Barette Camille, serre-freins C. N. R.
 Barette Marcel, emp. C. N. R.
 Barette Paul, emp. Québec Adjustm.
 Villeneuve Paul, emp. Valcartier
 278 Verrault Ls-A., emp. Int. Harvester
 284 Lemieux Alph., poseur terrazo
 Chabot Rita, in confrencière
 286 Kaverdière J. -Léopold, prés. La
 Papeterie de Québec, Enr.
 288 Keating Antonio - Conf. pour dames
 290 —
 294 Entrepôt
 298 Tremblay Emilien, camionneur

3e AVENUE

- 300 Poste de police - District No 5
 312 Parsons William
 314 Blouin Pierre, boulanger
 Boulanger Claudette, télétyp. C. N.
 Rly.
 320 Laplante Jos., compt. Cie Paquet
 322 Lafrance Jacques, cond. taxi
 328 Green Frank, emp. Chs Cusson, Ltd.
 330 Gauthier P. -Emile, emp. H. de V.
 332 Loïselle Honoré, tailleur cuir
 336r Poirier Chs, journalier
 338 Têtu Vve Wilfrid
 Têtu Gaston, emp. Postes
 340 Langlois Raymond, chauff. taxi
 342 Vachon Rosaire, emp. Lifetime
 Distr. Ltd.
 348 Mercier Armand, fonct. prov.
 Mercier Vve Alfred
 350 Lacasse Donat, emp. Anglo
 354 Breton Désiré, rentier
 356 Germain Adélard, électr.
 360 Slawaska John, emp. C. N. R.
 Karpinchik Sophie, emp. Old City

- 362 Wallman Jos., sr, emp. C. N. R.
 Wallman J. -B., mécan. fer ornem.
 364 Garneau J., emp. Old City
 366 Corriveau Roméo, rentier
 Marchand P. -Hector, voyageur
 368 Gingras Achille, emp. C. N. R.
 372 Villeneuve Vve Albert
 Villeneuve Gaston, ébéniste
 Villeneuve Ghislaine, ouv. fourr.
 374 Gauvin Aimé, emp. Laurentide Auto.
 Amyot Ls, comptable
 376r Barbeau Maurice, journalier
 378 Déry Marcel, soudeur
 Atelier de Casquettes de Québec, Enr.
 Art. Bédard, prop.
 380 Lefrançois Claude
 382 Chollet Ls, emp. D. Arsenal
 386 Roy Alph., menuisier
 388 Ferland Léger, emp. Ph. Brunet
 390 Dion Emile, ouv. chauss.
 Dion Jacques, insp. Synd. Cath.
 Dion Richard, emp. civ.
 Dion Denise, emp. Rock City
 392r Thibault Arthur, journalier
 394r Perreault Paul
 Perreault Albert, journalier

4e AVENUE

- 440 Ecole Commerciale Bluteau (entrée
 des élèves)

LA CANARDIERE

10ème RUE, de 1000, 1ère Avenue à
 l'est, quartier Limoilou—From 1000
 1st Ave. to east, Limoilou ward.

1ère AVENUE

- 109 Carrier J. -Bte, mchd tailleur
 117 Denis Ls, sacristain
 Denis Adélard
 Gingras M. -Ange, g. m.
 Charland Lauréat, emp. Provincial
 123 Boucher Ernest, emp. C. N. R.
 131 —
 133 Cabana Adrien, soudeur
 139 St-Pierre Emilien, emp. C. N. R.
 141 Emond Raoul, emp. C. P. R. (yardman)
 143 Després Ubaldo, mécanicien C. N. R.
 Després Gérard, aide-mécanicien
 151 Labbé Olivier, caissier Que. Rly.
 153 Provencher P. -Henri, accord. pianos
 155 Leblond Roland, garçon table en chef
 161 Boucher Vve Albert
 163 Gagnon Mme C.
 Gagnon Mlle J., commis
 Poulet R., mécanicien
 165 Bonner Kenneth, oper. Shaw. W. & P.
 171 Pettigrew J., emp. Cie Paquet
 173 Walsh Jos., machiniste
 Walsh Gérard, aide-machiniste
 Walsh Gemma; Colette, et M. -Cl.,
 commis
 Walsh Michel, emp. C. N. R.
 175 Bhérer H. -Paul, emp. Coca Cola
 181 Amyot Vve Eloi
 Amyot Geo., emp. Bur. Poste
 Amyot Henri
 183 Sylvain Omer, emp. civ.
 185 Perreault Henri, ing. Q. Power

2e AVENUE

- 209 Morissette Art., comm. fruits et
 légumes

- 211 Lafond Herménégilde, charpentier
 213 Plante J. -Maurice, garagiste
 Plante Roland, emp. civ.
 Plante Jeannine, emp. B. Can. Nat.
 Plante J. -Paul, emp. garage
 219 Desrosiers Alex., journalier
 Giroux Vve Alf.
 221 Buteau Mme L.
 Buteau J. -Guy, emp. C. N. R.
 Buteau Robert, dessinateur
 Buteau Marcel, commis Cie Paquet
 223 Drolet Geo. -Alb., emp. Lait. Laval
 225 Grenier J. -Ths, barbier
 229 Verreault P. -Henri, emp. W. Brunet
 231 Morel Olivier, menuisier
 Morel Gérard, menuisier
 Bérubé Mme Joseph
 233 Racine Aug., mécanicien
 Roberge Mme Edouard
 239 Lapointe S., emp. Boul. Nat.
 241 Thivierge Cyrille, emp. Légaré
 243 Morin J. -Ls, comptable
 249 Richer Gaston, soudeur
 251 Lapointe Ls-Ph., major - comptable
 253 Careau Art., commis marchand
 261 Nadeau Zénon, de Nadeau & Prémont
 Nadeau Mme Georgianna
 263 La Richelière Chs, ass. greffier
 Conseil Exécutif
 La Richelière Jeanne, emp. Bell
 Tel.
 265 Rivest Georges, commis chef C. N. R.
 275 Savard Pierre, c. -maître menuisier

3e AVENUE

- 317 Fournier Aimé, nég. (rés.)
 Fournier Jacques, médecin
 319 Cloutier Maurice, (Mme)
 321 Guimont Odilon, prof.
 327 Thibodeau Nap., emp. Hôtel
 St-Roch
 Thibodeau Réal, voy.
 Thibodeau Fernande, emp. bur.
 Thibodeau Gilles, chauff.
 chemin fer
 Thibodeau Gaétane, emp. Kresge
 329 Asselin Emile, instituteur
 Asselin Rita et Simonne, emp. bureau
 331 Jobin Ls-Ph., fonct. féd.
 337-1 Loizelle R., c. -maître garage
 2 Gauvin Lucien, inf. chim.
 3 Boulay J. -P., typog.
 4 Beaudet Geo. -E., mécan. CPR
 5 Perron Roger, laitier
 6 Noël C. -E., emp. C. P. R. Tel.
 343 Tremblay Conrad, emp. Chs Cusson
 Tremblay Alf., gér. Metropolitan
 Life Ass. Lévis
 345 Turcotte Huguette, commis
 Turcotte Micheline, emp. Ass.
 Industrielle
 Turcotte A. -Gérard, surv. facteurs
 353 Mathieu Léo, emp. Que. Power
 355 Filion J. -Paul, commis
 Laplante Catherine, aide fam.
 357 Condon John, emp. Coca-Cola
 Quirault J. -Claude, messenger
 Quirault Raymond, messenger
 363 Vézina Alf., 2e vice-prés.
 J. -R. Racine, Inc.
 365 Poliquin Lucien-V., surt. Br. Boswell
 Buchanan Vve Geo.
 367 Hallé Madeleine, prof. piano
 Jean René, rentier
 369 Demers Gérard - Bicycles
 373 Grenier Ph., mécanicien
 Grenier Gérard, emp. civ.

- 381 Savard Roméo, boucher (rés.)
 383 Bolduc Wilf. -Jos., rentier
 385 Adam Paul, agent express
 387 Morais Mme G.
 Gagnon Madeleine, sténo.
 389 Welman Laurent, commis bureau
 391 Welman Pierre, sgt Pol. mun.

4e AVENUE

- 401 Servitor, Inc. - Teinturerie
 419 Le Fer Forgé, Enr. - Savard &
 Frère, prop.
 427r Cloutier L., menuisier
 429r Paré Roland, journalier
 431 Beaudet Donat, ing. Hôtel-Dieu
 433 St-Germain Ovila, emp. C. N. R.
 435 Quinn Georges, détective
 443 Bédard Ls, emp. Que. Rly
 Bédard Gérard, emp. Que. Power
 Bédard Raymond, emp. Fry-Cadbury
 451 Deraspe Mme N.
 Deraspe Fern., gér. C. Pop. St-Fid.
 Deraspe Rita, commis Déf. Nat.
 453 Harvey Paul (Mme)
 Harvey Fernande et Jeannine,
 sténos
 Dutil Vve Willie
 461 Lavallée Gordon, emp. C. N. R.
 463 Turcotte J. -Rosaire, plombier
 465 Morissette O., emp. C. N. R.
 481 Brousseau Ernest, commis Cie
 Légaré
 Kelly Vve Edouard
 483 Arcand Léopold, emp. civ.
 495 Pleau Fernand, commis malle
 497 Robitaille Philippe, emp. T. J. Moore
 499 Turgeon Fernand, emp. civ.
 501 Parent Vve J. -Arthur
 Parent Mauricé, emp. C. N. R.
 Parent Marthe, emp. D. Arsenal
 Parent Annie, emp. D. Arsenal
 Girard Blanche, emp. Arsenal
 (laboratoire physique)
 503 Chevalier Adolphe, comm. bois
 (rés.)
 505 Blouin Jules-Ant., ing. C. N. R.
 Blouin Gertrude, emp. Synd. Québ.
 525 -
 527 St-Pierre Roland
 529 Simard Robert, emp. garage
 547 Simard J. -Bte, ing. C. N. R.
 549 Turgeon Wilf., ing. C. N. R.
 551 Lemieux Mme Ludovic
 Lemieux Léo, emp. Anglo
 Lemieux Liliane, emp. Jacques
 Larue, compt.
 563 Laverdière Vve Jules
 Laverdière Roger, peintre
 565 Sirois Maurice, vendeur autos
 567 St-Pierre, J. -E., const. C. N. R.
 Roy Gonzague, fonct. prov.
 575 Dorval F. -C., emp. Comm. Acc.
 Trav.
 577 Simard J. -O., gardien
 Simard J. -Marie, chauff. taxi
 Simard René, commis Jos. Côté
 579 Bouchard Lucien, emp. All. Fam.
 595 Côté Vve William
 Parent Edith, fonct. prov.
 597 Lapointe J. -Aug., comptable J. -M.
 Dessureault, Inc.
 Lapointe Françoise, commis
 599 Beaudoin Mme Jos. -D.
 Blais Raoul (Mme)
 601 Lavoie Téléphore, jr, emp.
 W. Dubois
 603 Lavoie Paul, rentier
 605 Garage

- 625 Martel Albert, emp. C. N. R.
 627 Baril J. -Ant., emp. C. N. R.
 Baril Geo. -Henri, électr. Bell Tel.
 Baril Françoise et Céline, commis
 bureau
 Baril Suzanne, commis épicerie
 Baril Raymonde, emp. banque
 639 Letarte Francis, commis Trav. Publ.
 641 Bélanger Emile-E., menuisier
 Bélanger J. -Paul
 Blais Gabrielle, emp. B. Houde
 Ferland Vve Nap.,
 643 Caron Albert, expéditeur
 Leclerc Jos., commis marchand
 645 Simard Léopold, typogr.
 695 LeTourneur Raoul, gér. Christie Br.
 697 Lessard F., boucher-épicerie
 699 Lessard F., bouch. -épicerie (rés.)

LA CANARDIERE

1ère AVENUE

- 112 Bédard C. -A., épicerie boucher
 122 Entrepôt
 134 Jobin Vve Joseph
 Jobin Colombe,
 Jobin J. -Maurice, emp. boucher
 Jobin Yolande, couturière
 Jobin Thérèse, emp. MasterCraft
 Uniform
 136 Guilbault Gaudias, typographe
 Guilbault Pauline, institutrice
 Guilbault Françoise, téléphoniste
 Guilbault J. -Marie, techn. radiog.
 138 Descoteaux Roland, camionneur
 Descoteaux J. -Claude, emp.
 Chanteclerc
 Descoteaux Gaston, emp. Garage
 Parent
 Ampleman Mme Delphis
 144 Morneau Jos., emp. C. N. Expr.
 Morneau Geo., avocat
 152 Fluet Emile, chauff. Que. Power
 160 Leclerc Albany, chef rayon Cie
 Paquet
 162 Morin Roger, mécanicien
 164 Renaud Jos., commis magasin
 170 Gauthier Vve Raoul
 Gauthier Jacques, boucher
 Gauthier Marguerite, emp. civ.
 Gauthier Raymond, électr.
 172 Gauthier Stanley, menuisier
 Gauthier Lucien, R. C. A. F.
 Gauthier Raynald, emp. Coca-Cola
 174 Matte Geo. -E., opér. monotype
 Matte Georgette, relieuse
 Matte Simone, ouv. fourr.
 180 Moisan Adélard, emp. Anglo P.
 182 Matte Jos. -P., commis C. N. R.
 Matte Ray. -Marie, ing.
 Matte Thérèse, emp. bureau

2e AVENUE

- 208 Boutet Chs-Eug., emp. D. Corset
 210 Beaulieu Roger, emp. Postes
 212 Beaulieu Mme Arthur
 Beaulieu Gerard, app. pressier
 Beaulieu Bélangère, emp. D. Corset
 BEaulieu Jules, emp. banque
 220 Blais Ernest, station gazoline
 222 Langlois Roland, emp. Que. Power
 224 Michaud Vve J. -B. -A.
 Michaud Roger, médecin (rés.)
 Michaud Marthe, caissière
 236 Côté Alph., menuisier
 238 Vachon Lucien, restaurateur
 240 Baillargeon Lionel, lutteur

- 244 Coveney Edouard, emp. Que. Rly
 246 Maheux Théo., emp. C. N. R.
 248 Morin Léo,
 Morin Reynald, publi. Le Soleil
 Morin Yvon, emp. Demers
 Morin Pierrette, emp. Arsenal
 Morin Edith, emp. G. -I. Lachance
 Morin Sarto, emp. épicerie
 258 Rivard Françoise
 Bourget J. -Adj., insp. fourr.
 260 Gervais Eug., de E. Gervais, Enr.
 Gervais Claudette, commis
 Gervais Thérèse, sténo.
 262 Fitzpatrick Clément, watchman
 Anglo Pulo
 268 Lessard Her., anc. emp. BELL Tel.
 Lessard Lucien, emp. Ch. Front.
 Deschênes Wilf., emp. Verreault
 274 Blouin Alf., comptable
 276 Gosselin David, sgt gardes de
 prison
 Gosselin Alvine et Alice, rentières
 278 Gelly Paul, emp. Old City
 Gelly Gaston, mécanicien
 Gelly Claudette, emp. bureau
 Gelly René, emp. bureau
 284 Robitaille Hervé, emp. C. P. R.
 286 Drolet René, emp. Legrade, Inc.
 Gingras Vve Armand
 288 Paradis Lionel, emp. garage

3e AVENUE

- 310 Fortier Alph., anc. boulanger
 312 Lavoie Robert, emp. Boivin &
 Levasseur
 Lavoie Rosaire, peintre
 314 Normand Stanislas (Mme vve)
 Normand Marguerite, emp. All.
 Fam.
 Normand Jeannine, fonct. féd.
 318 Huot Benoît, emp. civ.
 Lachance Berthe, fonct. prov.
 Grégoire Louise, emp. civ.
 320 Couture Oliva, télégraphiste
 322 Routhier Henri, caissier
 326 Tremblay Lorenzo, peintre
 328 Méthot Edouard, pensionnaire
 330 Tremblay Arth., pressier
 336 Roy Mme Roland
 Roy André, vendeur
 Pugh Hugh, emp. Succ. Quaker
 Oats
 338 Gravel Geo., chef Dépt Min. Agr.
 340 Moffet Jules, examinateur Dépt
 Postes, Québec
 Mathieu Candide, secr.
 346 Beaudoin Chs-Aug., chef acheteur
 La Cie Paquet
 348 Gagnon Ernest, comptable
 350 Gauvin Alex., emp. Que. Power
 Perron Alphonse
 Beaulieu M. -Berthe, emp. civ.
 354 Lavoie Roger, emp. Metropolitan
 Life
 356 Lewin Gérard, commis Montcalm
 Auto.
 358 Côté J. -Art., opérateur
 Côté Jean-R., commis
 362 Bélanger Delphis, menuisier
 Bélanger Gisèle, emp. Ph. Perreault
 364 Blier Dominique, menuisier
 368 Plante Mme F., épicière (rés.)
 Plante Marcel, rép. radios
 Plante Mariette, téléphoniste
 Plante René, ébéniste
 374 Gosselin Yves, emp. Que. Power
 Gosselin Pierre, emp. Le Soleil
 Gingras Mme

- 376 Bélanger Maurice, électricien
Jobin Fernand
378 Simard Benoît, militaire
382 Bhéer Oscar, emp. bureau Poste
384 Martineau Geo., emp. civ.
388 Giguère Maurice, ferblantier
Giguère Raymond, charcutier Swift
Giguère Monique, opér. fourr.
390 Blanchet Paul, rentier
392 Cordonnerie J. -A. Duval
394 Biscuiterie Paré
398 Giroux Wilfrid - remèdes brevetés

4e AVENUE

- 412 Dion R., emp. Bennett Ltd.
414 Gagnon Théodore, rentier
Gagnon Laurent, emp. civ.
426 Guillot Arm., emp. Pain Simard,
Ltée
428 Lavoie Alex., emp. Lait. Laval
Lavoie Nelson, emp. Lait. Laval
430 Paré Wilf., emp. Emond & Côté
432 Montreuil Chs, voy. comm.
434 Paré Roméo, chauff. C. N. R.
464 Beaulieu Jos., cond. C. N. R.
466 Bolduc Edgar, journalier
472 Cloutier Jean-M. plombier
474 Bilodeau Geo. -Henri, comptable
498 Kerr Chs, emp. Anglo
Kerr Roy C., emp. Anglo
Way Esther, nurse
Way G., steno
500 Bélanger Adrien, emp. Bell Tel.
502 Alain Wilf., constable
504 Volkman Roméo, chauffeur
526 Bélanger J. -Aimé, rentier
Bélanger Roland, annonceur CBV
Bélanger Fernande
Bélanger Yvette, commis
Bélanger Monique, commis B. Roy.
Bélanger Laurette, commis bur.
Pony Brand
Bélanger Marg., commis B. Mtl
Bélanger Raymond, emp. Int. Harv.
Bélanger Graziella, commis bureau
B. Prov.
550 Perreault Jules
Dumontier R., emp. civ. féd.
590 Guimont - Porte de service
600 Lagueux Robert, peintre

LA CANARDIERE

11ème RUE, de 1102, 1ère Avenue
à l'est, quartier Limoilou — From
1102 First Avenue to east, Limoi-
lou ward.

- 115 Rainville E., emp. civ.
117 Leclerc Vve Arthur
Bergeron Yolande, sténo.
123 Fiset Maurice, emp. Q. Power
125 Drolet Léandre, prop. pâtisserie
d'Assise
127 Despins J. -B., prof.
133 Fournier Ludger, comptable
Fournier Pierrette, sténo.
135 Chouinard André, compt. Montcalm
Auto
139 Laliberté Geo., épiciier licencié
(rés.)
171 Grégoire Laval, emp. garage
Morissette
173 Lussier J. -R., gér. C. -E. Lussier
175 Lepage P. -Omer
Lepage Ph., ing. locomotive C. P. R.

- 175 Lepage Hélène
179 Latulippe Paul, insp. ass.
181 Tousignant Thérèse, aide domest.
Couture Onésime, rentier
183 Morin P. -Emile, inf.
191 Boucher Madeleine et Georgette,
couturière
193 Delisle Jeannette, magasin tissus
à la verge
195 Couture J. -P. -Robert, repr.
Bilodeau Mme Adrienne
Bilodeau J. -E., cond. C. N. R.
Bilodeau Pauline, app. coiffeuse
199 Larochelle Ls, prof.

2e AVENUE

- 201 Hébert Stanislas, épiciier (rés.)
233 Dubois René
235 Moffet J. -Paul, journalier
245 Lajunesse Joseph, facteur
247 Lapointe Bruneau, emp. Cie Cunard
263 Boulet Arm., gér. J. -B. Laliberté
265 Marois René, chauff. taxi
273 Cantin J. -A., emp. C. N. R.
275 Gingras Roland-G., organiste
277 Lapointe J. -Henri, chef rayon Cie
Paquet
283 Otis J. -P.
285 Cantin Napé, c. -maitre C. N. R.
287 Mathurin Mme J. -E.
Mathurin Jean, comptable, l. s. c.
Mathurin André, voy. Pharm. Lemay
299 Parent Alf., prop. Parent Lingerie,
Inc.

3e AVENUE

- 321 Dionne A., agent distr. Remèdes Br.
323 Mirette Chs-Eug., commis malle
329 Voyer Roland, mécanicien
331 Blondeau Camille, menuisier
333 Jobin Blaise, de Arth. Jobin & Fils
339 Blouin Ernest
341 Tremblay Arth., menuisier
343 Lamontagne Wilf., emp. C. N. R.
349 Veilleux Chs-Eug., chef rayon Synd.
Québec
351 Bolduc Maxime, rentier
353 Tardivel Henri, photographe
357 Pelletier Roland
361 Kirouac Emile, voy.
363 Blouin Ernest, emp. C. N. R.
365 Laverdière Stan., menuisier
373 Létourneau Ls-Ph., aud. en chef
All. Fam.
375 Laroche Jos., barbier
377 Massicotte Geo., emp. Dépt Mines
379 Paré Arm., investigateur au
Gouvernement
381 Lessard Lorenzo, fonct. féd.
383 Ruel Roland, commis taverne
385 Dussault Ls-Ph., emp. C. Liq.
387 Fillion P. -Henri, emp. Inst. Publ.
389 Ouellet Mme Charles
Couture J. -Marie, comptable
391 Robitaille Mme Emile
393 Michaud Vve Henri
Michaud Isabelle, commis bureau
395 Taillon Fernand, commis entrepôt

4e AVENUE

- 433 Martel Antonio, peintre
Martel Madeleine, fonct. prov.
435 Côté Adélard, surt chef et pourvoy.
Min. Tr. Publ.
459 Houde Jos. -Lazare, presseur habits

- 463 Bigaouette Rosaire, commis horloger
477 Lavallée Vve Thomas
Lavallée Myrthe, sec. Pollack
Lavallée Gladys, sec. Can. Import
Shea Dorothy, sec. Royal Trust
Derrault Pauline, aide domest.
479 Godbout Vve Hector
Godbout Yvette, institutrice
Godbout Rita, emp. Centre
Lacordaire
481 Gauthier Athanase, emp. Que. Power
493 Verrault Emile, restaurateur-épiciier
(rés.)
495 Monico Vve Louis
497 Monica Fernand, emp. C. N. R.

5e AVENUE

- 505 Vézina Ph., chauff. machine fixe
507 Demers Gérard, mchd bicycles
509 Vézina Vve Joseph
Vézina Roland, comptable
Tremblay Damase, commis Postes
511 Couillard Guillaume, distr.
BR. Champlain
565 Morin Ths-Ls, journalier
Morin Léonie, emp. Cie Paquet
Morin Alice, emp. Cie Paquet
Morin Frs, rentier
567 Demers Gilberte, g. m.
Demers Mlle L., commis bureau
Demers Roger, mécanicien
Demers Pauline, caissière
569 Morin Gérard, emp. C. N. R.
595 De Gaetano Roméo, tailleur hardes
597 Dion Arm., photographe
599 Dion Henri, menuisier - Dion J. -Paul
Dion Jeannine, emp. Ass. Industrielle
603 Paré Eug., mécanicien
605 Genois Marcel, emp. C. N. R.
619 Gobeil Lucien, comptable
621 Bornais Gaston, fonct. féd.
Dion Aimé, menuisier
623 Beaudin Vve Alphonse
635 Seminora Vincent, prop. carrousel
Seminora Francesco
637 Laperrière P. -Emile, emp. Anglo
639 Olivier J. -Georges
651 Moisan Marcel, emp. Jos. Thomassin
653 Bernier Al., plâtrier
Bernier Mme Ephrem
655 Lizotte Majella, emp. Cie Paquet
657 Gagné Noël
659 Laflamme Jean-K., emp. Bell Tel.
675 Drolet Vve Jules-E.
Drolet Roméo, peintre
Drolet Yvette, commis bureau
Holt, Renfrew
Drolet Gertrude, commis Synd. Oué.
Drolet Lucille, commis Synd. Qué.
677 Dubord Edm., emp. C. N. R.
Dubord Gaston et Chs-Henri, emp.
C. N. R.
Dubord J. -Guy
Dubord Gisèle, emp. Rest. Edifice
Garneau
681 —
683 Rhéaume Roméo, emp. civ.
685 Giguère Duberger, boucher
Giguère Patrick, emp. Scies Champion
687 Albert Léopold, menuisier
Boivin Roland
689 Gauthier Maxime
7e AVENUE
701 Gagnon Bernard
703 Dion Jean-J., com. Pakenham

- 705 Laplante J. -M., emp. Q. Power, machin.
 707 Grenier Adolphe, ass. c. -maître C. N. R.
 719 Ménard Raymond, emp. Can. Packers
 719 Ménard Raymond, emp. Can. Packers
 721 Charland Roland, station gazoline
 723 Côté Geo., facteur
 Chassé Robert, comptable
 725 Boulais Adrien, emp. Burrough's Adding Mach.
 825-1 Lachance Léopold, entr.
 2 Rochette Pascal
 3 Blais Edgar
 Collette Gisèle
 4 Gagnon R.
 5 Gignac Albert, commis Postes Mlles Bédard
 Levesque Geo.
 Gagnon Alban
 901 Lavoie Albani
 903 Noël René, serre-freins, C. N. R.
 905 Malouin J. -Eug.
 Malouin Robert, emp. C. P. R.
 991 Poulin Gérard, insp. Boul. Nat.
 993 Trudel André, emp. Gouv. Prov.: compt. vérif.
 995 Poliquin Edmond, emp. C. P. R.

LA CANARDIERE

- 120 Cormier Léo, pressier
 134 Guilbault Jos., compt. C. P. R.
 136 Allaire Jos. -P., emp. Postes
 138 Leclerc Eug., ing.
 148 Godbout Marcel, typog.
 150 Lafrance Raymond, camionneur
 152 Marquis J. -Adj., boulanger
 164 Desrochers Edouard, anc. cond. CNR
 Desrochers Frs, commis Int. Harv.
 166 Leclerc Alph., emp. J. -B. Renaud & Cie, Inc.
 168 Marticotte Antonio, emp. Act. Cath.
 176 Baribeau Maurice, plomb. -électr.
 178 Roy Paul, emp. Laiterie Laval
 180 Pelletier J. -Paul, emp. Oeuvre Propagation de la Foi
 186 Plante Achille, Lt pompier
 188 Boutet Lucien, emp. Colisée

2e AVENUE

- 210 Boulanger Rosaire, menuisier
 210r Turmel Jos. -Arth., menuisier
 212 Giroux F. -X., camion. Baillargeon
 214 Giroux Rosaire
 220 LeVallée Chs, ass. gér. Clarendon
 222 Roy Roger, emp. Liq. Elz. Fortier
 224 Goulet Hervé, prof.
 228 Lambert René, voy.
 230 Kirouac Roland, comptable
 232 Grenier J. -Marie, emp. Terreau & Racine
 238 Carrier Jos., constable C. N. R.
 240 Auger Alf., expéditeur C. N. R.
 242 Dérôme Henri
 246 Létourneau Roland, voyageur
 248 Audet Chs, photographeur
 250 Moisan Maurice, emp. B. Poste
 256 Morel Robert, élect. Que. Rly.
 258 Boner Donald, emp. Shaw. Power
 260 Souldard Jos., forgeron
 272 Bolduc Edmond, rentier
 280 Vachon Damase, insp. Dépt. Prév. Incendies
 282 Blais Adrien, huissier
 288 Roy L. -J. & Fils -Cordonnerie
 298 Ouellet Ph., épiciier (rés.)

3e AVENUE

- 310 College Sullivan
 320 Restaurant Chez Roger
 Blanchette Omer, ing. Parlement
 322 Côté Maurice, camionneur
 Caron Vve I.
 328 Manning Joseph, ing. marine
 330 Boudreau Mme Amédée
 Marois Vve Uldéric
 332 Turbis Alex., marin
 Boudreau Raoul, emp. C. N. R.
 338 Roy Hélène, institutrice
 Guay Vve Léon
 340 Roberge Melville, emp. C. N. R.
 Couture Dominique, emp. Anglo P.
 342 Nadeau Léo, menuisier N. Guay
 Huot Gabriel, emp. Lachance & Morel
 346 Guay Narcisse, entr.
 348 Guy Paul
 Bernier Lorenzo, plombier
 350 Miller Robert, vérif.
 McGee Lucien
 358 Laquerre Jean, emp. Que. Power
 360 Racine Ths, charretier
 Lachance Emmanuel, chauffeur
 364 Racine Roland, peintre tapisseur
 366 Labbé Chs-Eug., emp. Que. Power
 370 Bolduc Nérée, journaliste
 372 Latulippe H., chauffeur C. N. R.
 376 Grégoire Vve Jos. -E.
 Grégoire Gilberte, emp. civ.
 378 Labrie Ernest
 Labrie Joséphine, couturière
 Labrie Victor, épiciier (rés.)
 Labrie Rolande, opér.
 380 Perron Chs-Eug., gérant Chenor
 388 Barbeau Jos. -O. -M., emp. Que. Power
 390 Bellemare Jos., agronome
 392 Prémont Bruno, comptable

4e AVENUE

- 402 Clark Mme Irène, - Nouveautés (rés.)
 436 Pilote Mme Henri
 438 Leclerc Alb., comptable
 440 Godin Frs, cuisinier
 458 Filion Odilon, machin. Arsenal
 460 Prémont Jos., fonct. prov.
 462 Doré P. -H., commis
 476 Bertrand Séraphin, pompier
 496 Lavoie Vve Joseph
 498 Lavoie Joseph, emp. civ.

5e AVENUE

- 504 Grogan Daniel
 506 Drolet Marcel, voy.
 508 Noël Gérard, caissier Que. Power
 520 Gauthier J. -P., emp. Que. Power
 522 Boissinotte Gérard, emp. Pollack
 Bouchard Willie, auditeur C. N. R.
 564 Grenier Pierre, comptable
 594 Lafrenière Chs, emp. Anglo Pulp
 596 Dallaire Jos., emp. Terres & Forêts

6e AVENUE

- 618 Filion F.
 620 Hamel J. -Marc
 622 Gobeil Joseph
 624 Gingras Maurice, emp. civ.
 626 Lachance Gérard, chauff. taxi
 634-636 Demers & Dubois, - Epicerie (rés.)

- 638 Martel Maurice
 640 Magnan Aimé
 650 Côté J. -Robert, vente et réparation radios et acc. électr.
 654 Côté J. -A., off. C. Liq.
 656 Pakenham Peter, emp. C. N. R. off.
 658 Fréchette Gustave, horloger
 666 Magnan Chs-Aug., emp. Brown C.
 668 Levesque René, emp. C. N. R.
 670 Turmel Fernand, emp. civ.
 678 Lessard René, ing. C. N. R.
 680 Pakenham Willie, épiciier et acc. électr. (rés.)
 682 Clavet J. -Paul, emp. Que. Power
 690 Labadie Lucien, emp. C. N. R.
 692 Laflamme Gérard, emp. Pol. Liq.
 694 Marion Laurent, optométrie

7e AVENUE

- 718 St-Pierre Roméo, occupation thérapeutique
 720 Guay Emile, ouv. chauss.
 Guay Marius, techn.
 Guay Lucille, couturière
 722 Godbout Geo. -Alph., emp. Comm. Liqueurs
 Godbout Myriam, emp. civ.
 Godbout Alfreda, emp. Pal. Justice
 728 Guay Zénon, emp. Dépt. Marine
 Guay Maurice, méc. Hôp. St-Michel Arch.
 730 Allard Théophile, ing. C. N. R.
 732 Giasson Jos., c. -maître Que. Rly

8e AVENUE

- 820 Bédard Alice, coutur. fourrure

LA CANARDIERE

12ème RUE, de 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou — From 1st Ave. to east, Limoilou ward.

- 113 Talbot Geo. -H., voy.
 Larochelle Jos. -E., ébéniste
 115 Lachance Ferdinand, sr, compt.
 Lachance Guy, techn.
 117 Talbot Adr., com. bureau
 Hôp. Vétérans
 123 Innes Wm., caretaker High Scholl
 125 Mercier Alb., sculpteur & fonct. prov.
 127 Blouin Adrien, agent automob.
 133 Dion Robert, compt. Déf. Nat.
 135 Langlois Vve Fernand
 Roy Denise
 Roy Vve Lucien
 141 Cauchon Vve Roch
 143 Caron Rosaire, emp. civ.
 145 Badeau J. -Marie, instituteur
 153 Sénéchal Roger, vitrier
 155 Martel Wilf., ing. loc. C. N. R.
 161 Grondin Gérard, emp. civ.
 163 Gagnon Alph., cond. auto Q. Pow.
 169 Taverner William, off. N. B. McLean
 171 Therrien Edgar, barbier (rés.)
 177 Poulin M. -Ant., radio techn.
 179 Drouin Euclide
 179b Aubert Maurice, comptable
 181 Laliberté Eug., voy. comm.
 185r Lamontagne Blanche, ménagère
 195 Barnabé & Fils, Ltée - entr. gén. Québec Stainless Steel, LTD.

2e AVENUE

- 205 Villeneuve Maria, corsetière
Villeneuve Thérèse, secr.
221 Grenier Maurice, voy. Nat. Sign
223 DeBellefeuille Vve Roméo
225 St-Pierre Fernand
Kusmasky
231 Fortier Vve Ernest
233 Lavoie Hercule, emp. J. -A. -Y.
Bouchard
235 Noreau P. -Emile, compt.
239 Giguère Chs - Marchand Chaussures
241 Roy Vve Arthur
243 Bernier Lorenzo, emp. Act. Cath.
245 Roberge Denis et J. -Paul, fonct. pr.
fonct. prov.
Roberge Etienne, commis bur.
Roberge Loraine, coiffeuse
Dion Robert, fonct. prov.
247 Bédard Alb., barbier (rés.)
249 Bonefond Ls-Ph., soll. ass.
253 Poulin Vve Alexandre
255 Verret Marcel, typographe
261 Lafleur H. -Wilf., menuisier
263 Banville J. -Bte, gend. prov.
269 Pichette Emile, emp. civ.
271 Rousseau Roger
273 Gaudreault Ant., gend. Police Prov.
275 Brousseau J. -L., emp. civ.
Brousseau M. -Thérèse
Brousseau Ls-Ph., fonct. prov.
279 Lacouline Albéric, boucher Ch. Fr.
281 Gauvin Gérard, commis T. J. Moore
283 Rousseau Ls, emp. Hop. Militaire
299 Casault Henri, épicié (Rés.)

3e AVENUE

- 301 Lucchesi Alphonse
309 Boulanger P. -A., contrôleur D.
Corset
311 Labrecque Alex., voy.
317 Mercier Alex., emp. C. Liq.
321 Castonguay Ernest, fonct. prov.
323 Cloutier Cyrille, jardinier Parlem.
325 Gosselin Numa, gend. prov.
327 —
329 Côté Raoul, menuisier
331 Coriveau Maurice, gend. prov.
333 Desmarais Mme Léo
Desmarais Christophe, electr.
Desmarais Madeleine, emp. Rock C.
Labrecque Vve Henri, opér. téléph.
337 Maheux J. -Roméo, épicié (rés.)
339 Auger Gérard, commis bureau
341 Jacques Paul, voy.
343 Thériault Henri, ing. prof.
347 Perron Jos. -Edm., commis C. N. R.
349 Boudreau Ephrem, navigateur
353 Gignac Arthur, agt ass.
355 Pinet J. -F., prop. Taverne Pinet &
Potvin
357 Desrochers Paul, emp. Dépt Trésor
361 Villeneuve Roland, C. G. A., vérif.
Hôtel de Ville
363 Fournier Rosaire, emp. CNR Shop
365 Moran Mrs. widow Wm.
Villeneuve Roger, méc. Chant.
St-L.
Lapointe Maurice, sableur plan-
chers
369 Clouet Raymond, commis mchd
371 Huot Alphonse, facteur
373 Nadeau Mme Wilfrid
377 Rancourt Paul, facteur
379 Langlois J. -Emile, s. -freins CNR
381 Parent Félix, restaurateur

- 385 Côté Vve Albert
Caron Patrice, camionneur
387 Brochu Chs -A., emp. Bell Tel.
389 Fournier Jos., c. -maître Arsenal
397 Porte de service

4e AVENUE

- 687-689 Presbytère Paroisse St-Fidèle
Faucher Camille, abbé, curé
Patry Joseph, vicaire
Trudel Chs-H., abbé
Labadie André, abbé, vicaire
S. S. Jeanne d'Arc
709 Salle Paroissiale St-Fidèle
Eglise St-Fidèle

8e AVENUE

- 801 Externat Classique St-Jean Eudes
Bernier Robert, R. P., sup.
Coriveau R. P. Réal, dir. Juvénat
Boivin Maurice, R. P., préfet
discipline
Losier Gérard, R. P., économiste
Motard J. -Paul, emp.
Côté Rodrigue, portier
825 Porte de service Externat Classique
St-Jean Eudes
1001 Latour Paul, vendeur Int. Harvester
(bureau)
1015 Latour Paul, résidence
108 Cossette A.
Côté Geo, dessinateur
110 Lapointe G.
112 Martin Ls, emp. C. P. R.
118 Roussin Ls, journalier
120 Trudelle Roméo
122 Thisdel Ls-Geo., emp. civ.
126 Blouin Vve Ablegat
Côté Thérèse
Blouin Fernand
128 Drolet J. -Chs, très. Cie F. -X. Drolet
130 Huot Victor -E., rentier
Huot Roméo, emp. Un. Laval
134 Fitzpatrick James, emp. Anglo P.
136 Gingras H., voy.
138 Vallerand A. -Marie et Juliette
Vallerand Jeanne et Marg., modistes
144 Savard Lucien, emp. Dépt Aff. Mun.
146 Bertrand Mme Odilon
Bertrand Paul, E. E. M.
148 Tardif Réal, emp. civ.
154 Paquet Alph., compt. Mozart
Paquet Maurice, pressier
Paquet Fernand
Gravel Fernand, voy.
156 Plante J. -F., gér. district Lévis
Alliance Nationale
158 Lamontagne Gérard, typographe
162 Morin J. -A. -Adélard, rentier
164 Bernier Laval, chef allée Paquet
166 Gagné Joachim, agt police route
170 Gagnon Roger, emp. A. Bernier
172 Julien J. -N., dessinateur
174 Mercier P. -Henri, pressier
180 Létourneau L. -P., gér. gén. O. St-
Jean, Sherbrooke
182 Bourque René, commis épicié
184 Doyon Gérard, avocat

2e AVENUE

- 200 Appartements George VI
202-1 Foucault Marcel, emp. civ.
2 Fortin Marcel - Turgeon J. -A.

- 202-3 Soulard Alexandre
Dumas Mme Chs
4 Renaud Mme J. -A.
5 Perreault A., emp. civ.
6 Lapointe Gérard
7 Lortie Paul
8 Bilodeau Mme M.
9 Paradis Gérard, comptable
Sous-sol: Lemieux Edouard, concierge
218 Radley Walter S., L. S. T., Rev.
rector St. Peters Church (Anglican)
apply to rector
280 Club Libéral de Québec-Est
298 Noël Lucien, emp. Postes
Noël J. -Ls, menuisier
Cloutier Maurice, gér. Atlas Import
Poirier Mme A. -L.

3e AVENUE

- 315 Rév. Frères du Sacré-Coeur (rés.)
334 Ecole St-Fidèle (Fr. S. -Coeur)
R. F. Bruno, dir.
R. F. Luc, visiteur, sous-dir.
R. F. Adrias, prof. 12e Scient.

4e AVENUE

- 402 Beaudry Octave, emp. Com. Scol.
476 Drouin Régina
478 Asselin Armand, emp. Cie F. -X.
Drolet
480 Bélair Maurice, emp. Dépt Marine
500 Coulombe Gérard
502 Gosselin J. -P., commis taverne
520 Marcon Adolphe, instituteur
522 Hudon Ls-Honoré, instituteur
534 Dawson Philip, electr. Que. Rly
536 Dawson Melville
702-796 Couvent RR. SS. Servantes
S. -Coeur de Marie

8e AVENUE

- 900 Godin A., emp. C. P. R.
902 Larue Ls-Ph., emp. Que. Power
904 Audet Gérard, emp. Eastern Can.
Steel

**13ème RUE, de la 1ère Avenue à l'est
quartier Limoilou — From 1st Ave.
to east, Limoilou ward.**

- 115 St-Pierre Vve Elz.
Bélanger Vve L. -A.
Bélanger Ern., commis H. de Ville
Bélanger René, emp. civ.
125 Procure des Frères S. -Coeur
151-185 Ecole St-François Assise

2e AVENUE

- 203 Poliquin E., mchd fourr. (porte
de service)
205 Fréchette L. -I., compt. C. Liq.
Papillon Mme Lauréat-N.
Fréchette Robert, opérateur
223 Corcoran Edmund, emp. Anglo P.
225 Leclerc Jos., menuisier
Leclerc Willie, comptable
Fortier Lionel, compt. Garneau, Ltée
233 Godbout Eug., commis Pharmacie
Godbout P. -A., commis bureau
235 Martel Alb., gér. Ferronnerie St-Val.
243 Thériault Amédée, cond. taxi
245 Lemieux Ernest, peintre
247 Robitaille J. -Eug., emp. Spc. Econ.

- 251 Blouin Lorenzo, plombier
 253 Green G., emp. Q. Power
 Mathieu Mme J. -A.
 Lamonde Marg., inf. visiteuse
 263 Lebon Lucien, gérant Chanteclerc
 273 Paré Sylvio, assurances
 275 Bégin Alph., entr. -menuisier
 277 Déry Jos. -Cypr., s. -ins CNR

3e AVENUE

- 305 Rousseau Hormidas, expéditeur
 307 Tremblay Jos., menuisier
 311 Ferland Lucien, marchand
 313 de Lottinville Thomas, emp. Anglo
 315 Ferland Gérard, manufacturier
 319 Ferland Ls-Ph., commis
 321 Bolduc Jos. -I., commis C.N.R.
 323 Bérubé Chs-Eug., agent ass.
 329 Angers Paul, instituteur
 331 Chamberland Paul, voy.
 Bernier Alphonse, menuisier
 343 Martel Alex., emp. civ.
 345 Morel Jos., emp. Que. Power
 347 Dion Adélar, emp. civ.
 Morel P. -H., élect. licencié
 349 Moore Mme C.S.
 351 Trudel Eug., emp. civ.
 357-1 Carrier Vve J. -Ls
 2 Carrier Armand, prop. taverne
 3 Vermette F., comptable
 4 Graham James, jr, emp. Can. Imp.
 5 Grenier André
 6 Toussaint Rodolphe
 361 Bastien Jules, voy.
 363 Coulombe Georges
 Maheux Philippe, rentier
 373 Laperrière Apol., c. -maitre C.N.R.
 Laperrière Jeannine, caiss. Synd. Q.
 Laperrière Amédée, étudiant
 375 Laperrière R.
 377 Côté Jos., maitre boucher (rés.)
 Saindon Alb., vétéran
 Saindon Uldéric, comptable
 Saindon Wm, locomotives CNR (ing.)
 385 Porte de service
 395-397-399 Portes de service

4e AVENUE

- 425-1 —
 2 Plamondon Léo, camion. Salon
 Fleuri
 3 Tessier J. -D. -A., emp. Hôtel V.
 495 Laperrière J. -L., agent C.N.R.
 497 Larue Georges, comptable
 Larue Vve Alfred
 Larue Françoise, institutrice
 Larue Adrienne, com. Cie Paquet
 Larue Germaine
 Larue Madeleine, commis bureau
 499 Parsons J. -E.
 501 Pageau Alf., sr, charretier
 Roy René, journalier
 525 Martin Vve Ferdinand
 Martin Albert, emp. C.N.R.
 Lavoie Arthur, journalier
 527 Lavoie Paul, boucher
 529 Lemieux Maurice, opér. Shawin.
 595 Tremblay Achille, briqueteur
 597 Couture Edmond, emp. Com. Port
 599 Grondin L.
 601 Bergeron J. -A., gardien Parlement
 603 Desroches M., emp. Coca Cola
 605 Dion Paul, ch. Coca Cola
 607 Fournier Donat, emp. Anglo P.
 609 Bergeron J. -A., prop. Shoe Shine
 Plamondon Jos., rentier

- 651 Robert Mme J.
 653 Tremblay Médéric, épiciier (rés.)
 655 Gagnon Rosaire, emp. C.N.R.
 Vézina Julien, emp. Bell Tel.
 657 Gauthier Gérard, voy.
 689 Tremblay J. -B., sec. J. -E. Tremblay
 691 Bernard J. -Chs., menuisier
 693 Laperrière Maurice, expéditeur
 695 Tremblay Maur., emp. en construct.
 697 Bérubé Arm., emp. Ass. Chômage
 699 Plante J. -Chs., emp. Terreau & Rac.
 701 Saillant Roméo, menuisier
 703 Trudel Mme Frédéric
 705 Noël Roger, voy.
 715 Bilodeau Odilon, emp. Anglo
 717 Dallaire J. -Aristide, cond. C.N.R.
 719 Fortier Maurice, emp. Que. Power
 755 Garage

8e AVENUE

- 108 Blouin Roger
 Lambert J. -L. -A., voy.
 120 Bélanger Pierre, plombier (bur. et
 rés.)
 122 Guay Roméo, compt. J.B. Letellier
 132 Huot Adjutor
 134 Fleury Antonio, agent ass. Metr. Life
 136 Sylvain Achille, chauff. bouilloires
 140 Vocelle Claude, tail. fourr.
 142 Verreault L., sec. tré. J. -E.
 Verreault & Fils, Ltée.
 144 Girard L. -V. -A., estimateur douanes
 148 Roy Henri, vendeur O. Chalifour
 150 Boucher Maurice, emp. Le Soleil
 156 Baron Lazare, paper-maker
 158 Montpetit Roger, agt manuf.
 168 Roy Alf., emp. Palais Justice
 170 Bernard Jos., fonct. prov.

2e AVENUE

- 210 Turcotte Paul, mchd bicycles
 (boutique)
 218 Seigneur Arthur, emp. Cie Paquet
 220 Rondeau Vilmond, emp. C.N.R.
 226 Haince Ls-Henri, emp. C.N.R.
 228 Laroche J. -Art., commis mchd
 230 Labbé Eug., industrie terrazo
 236 Simard Jos., méc. mach. fixes
 238 St-Pierre René, voy.
 246 Ouellet Vve Alphonse
 Ouellet Simonne, emp. Q. Power
 Ouellet Albert, emp. Valox (meuble)
 248 Noël Roger, débardeur
 Lafond H. -Paul, menuisier
 254 Paquet Lucien, bijoutier
 256 Marier Sylvio, emp. Dépt Agric.
 Marier Lucienne, emp. Hôtel Victoria
 Marier Yvette
 262 Hamel Albert, asst. surt. pilotage
 264 Boulay Vve Frs-Joseph
 Boulay Philias, emp. Coopérative
 Fédérée
 270 Wagner Lucien et Raymond, voys.
 Wagner Richard, commis
 272 Gauthier Christian, horl. -bij. (rés.)
 278 Dempster Mrs. widow James
 Adam Joseph, emp. Crane Ltd.
 Adam James A., commis bureau
 Adam Alvina, sténo-dactylo
 284 Plante Arthur, épiciier (rés.)
 Mainguy Vve Elzéar
 Mainguy Mlle J., emp. Cie Paquet

3e AVENUE

- 306 Flageol C. -A.

- 306 Pakenham A.W., emp. civ.
 Pakenham Mabel, étud. g.m.
 Pakenham R., opér. C.N.R.
 312 Marier Eugène
 314 Giguère J. -Alb., agent ass.
 316 Dufresne Raymond, voy.
 Giguère Réal
 318 Guay Chs-Henri, voy.
 322 Guay Amédée, emp. Anglo Pulp
 324 Robitaille J. -Guy, boucher
 330 Renaud Gérard, emp. Anglo P.
 332 Bouchard Edmond, charpentier
 Cimon Fernand, voy.
 338 Plamondon Marcel, mécanicien
 340 Plamondon Jos. -E., emp. Que. Power
 342 Girard Elzéar
 346 Vaillancourt R., plombier
 Ratté Siméo, camionneur
 348 Daigle Vve Apollinaire
 350 Beaulé Jos., plâtrier
 354 Grenier Henri, emp. Moffet &
 Piuze
 356 Vignault Claude, pensionnaire
 Vignault Albert, const. Com. Hâvre
 Vignault René, emp. Anglo
 Vignault Geo., emp. civ.
 358 Gagné Wilf., emp. Bureau Poste
 Gagné Wilf., jr, commis malle
 362 Grenier Joseph, emp. Anglo P.
 364 Vézina Samuel, emp. Que. Power
 366 Grenier Jos., jr, facteur
 370 Trudel Vve Adj.
 372 Tremblay Oscar, emp. civ.
 Tremblay Pauline, fonct. prov.
 374 Lavoie Donat, prop. salle billards
 Lavoie P. -H., commis restaurant
 378 Guay Albert, emp. civ.
 Brassard Lorenzo, méc. Parc Nat'l
 Brassard Léo, voy.
 380 Carré Elz., menuisier
 382 Berthelot Vve Georges
 386 Rochette W., emp. Lait. Frontenac
 Rochette Yvette
 Rochette Solande, emp. Ecole Mines
 Rochette Maurice, emp. Salon Fleuri
 388 St-Laurent Gérard, emp. C.N.R.
 390 St-Laurent Adélar, sur. Shell Oil
 St-Laurent Vve Maria

14ème RUE, du Boulevard Benoit XV
32 à la 8e Avenue à l'est, quartier
Limoulu — From Boul. Benoit XV
32 to 8th Avenue to east, Limoulu
ward.

3e AVENUE

- 299 Garage
 301 Sylvain Gust., épiciier (rés.)
 319 Labbé Marius, mécanicien
 321 Pouliot Donat, Fer ornemental
 323 Simard Albert, emp. Laiterie Laval
 329 Aubot Henri, ent. plâtrier
 331 Blais Georges, plâtrier
 333 Gagné Vve Phydime
 347 Giguère Lionel, opérateur
 349 Valcourt Paul, emp. Garneau Ltée
 351 Rhéaume Vve Egide
 355 Bédard Léo, gér. J. -B. Laliberté
 (meubles)
 357 Tremblay Vve Herménégilde
 Tremblay Chs-Henri, emp. C.P.R.
 Tremblay Lucie
 363 Grantham Eddy, vendeur Montcalm
 Autos
 365 Cogger Dalton, clerk C.N.R.
 367 Bédard J. -M.

- 381 Dumais Gérard - Magasin chaussures
 383 Lachance Ludger, repr. Int. Fertil.
 Lachance Geo., mécanicien

4e AVENUE

- 401-1 Pharmacie Guertin (porte serv.)
 2 Dupont Geo., emp. All. Fam.
 3 Savard Lionel, emp. All. Fam.
 4 O'Reilly James
 5 Dontigny Gaston, emp. All. Fam.

5e AVENUE

- 501 Ouellet Armand, agronome
 503 Tremblay Albert, ent. menuisier
 505 Fiset Chs, agent détective mun.
 575 Appartements Moffet
 1 Egan J. -Sarto, voy.
 Egan Cécile, emp. bureau
 2 Moffet Jos., ouv. amiante
 3 Londei Griz
 4 Larochelle J. -Onil, ajusteur, éval.
 5 Larochelle Dieudonné, restaurateur
 Taillon Philippe
 8 Charest E., insp. Metr. Life

6e AVENUE

- 601 Doré Henri, c. -maître pressier
 617 Gravel Euclide, emp. civ.
 619 Rousseau Chs, serrurier (rés.)
 623 Rémillard Mme Cécile, g. m. g.
 Bouffard Alf., emp. C. N. R.
 625 Renaud Geo., entr. menuisier
 627 Rouleau Emilien, fonct. fédéral
 629 Lemay Mme Wilfrid
 693 Bolduc Alph., emp. C. N. R.
 Bolduc P. -Emile, prop. taxi
 695 Bergeron Léo, emp. Deslauriers

7e AVENUE

- 701 Lamontagne G., rentier
 703 Lavoie Maurice -A.
 705 Thériault Albert, emp. Anglo
 715 Bélanger Chs-Eug., sec. Provincial
 et professeur
 795 Coulombe J. -Gérard, prop. Salon
 Fleuri
 266 Ruel Robert, agent ass.
 268 Guimont Jos., gardien paix
 270 Beauchemin J. -Ed., emp. Geo.
 Couillard, Entr.
 280 Marois Adolphe, emp. Garage
 Voirie
 Marois J. -Ls, emp. C. N. R.
 Marois Gaston, chauff. Que. Power
 Marois P. -Eugène
 Marois M. -Thérèse, g. m.

3e AVENUE

- 302 Piché Ernest, fonct. prov.
 318 Marquis Mme René
 320 Sanschagrin Léon, débardeur
 330 Laflamme P. -Henri, boulanger
 332 Paquet Chs-A.
 Maranda Vve I.
 Dion Arthur
 340 Larochelle Edmond, ingénieur
 Larochelle Chs-Antoine, commis
 342 Larochelle Luc, ferblantier
 5 Larochelle Benoît, charcutier
 6 Larochelle J. -Alb., emp. CNR

- 350 Larochelle Mme Edmond - Epicerie
 352 Maheux Mme A.
 356 Tremblay Jean, électricien
 358 Roy J. -Ls, barbier
 364 Gravel Réginald, électricien
 366 Dubé Robert, emp. civ.
 368 Dutil Amédée, peintre
 Dutil Raymond, emp. Dom. Arsenal
 370 Falardeau Emilien, comptable
 376 Savard Gustave, comptable
 378 Samson Valère, emp. C. N. R.
 382 Gagnon Alex., commis Sûreté Prov.
 384 Genest Mme Laval
 386 Rivard Jean
 Bonneau Samuel, tail. hardes
 388 Duplain A. W., emp. Anglo P.

4e AVENUE

- 400 Dumont J. -T., rentier

5e AVENUE

- 500 L'Heureux Vve Georges
 L'Heureux Adrien, journaliste
 L'Heureux M. -Jeanne
 502 L'Heureux Raymond, plâtrier
 504 Pageau Majella, emp. Anglo
 506 Vallée Vve Eldège

6e AVENUE

- 660 Godbout Arthur, emp. C. N. R.
 662 Lessard Marcel, emp. Q. Power
 664 Fortier Roland, emp. Gen. Electr.
 690 Dubuc Léon, emp. Cie Paquet
 Dubuc Carmen, téléphoniste
 Dubuc Fabiola, couturière
 Dubuc Georges, emp. Anglo
 692 Dubuc Prosper, ach. Cie Paquet

7e AVENUE

- 710 Baker Georges, emp. Br. Boswell
 712 Croteau P., emp. fédéral
 728 Mainguy André, ass. gér. Zellers
 730 Fournier Emery, emp. Anglo P.
 732 Porter J., emp. Anglo
 784 Busques Bernardin, emp. Transport
 Gagné
 790 Laverdière Raymond, sacristain
 Roy E., agent immeubles
 798 Roger J. -Rosaire

8e AVENUE

**15ème RUE, du Boulevard Benoît XV
 58 à la 2e Avenue, quartier Limoilou — From Boulevard Benoît XV
 58 to 8th Ave., Limoilou ward.**

- 313 Paquet Alb., nég. gros (magasin)
 315 Paquet Albert, Ltée - nég. gros
 319 Brochu Aimé, instituteur
 321 Lacouline Roméo, mécanicien
 323 Girard G.
 325 Maranda Adéodat, peintre
 331 Drolet Henri, comptable
 333 Cloutier H., commis A. Villeneuve,
 Lemay Patrice, peintre Enr.
 335 Bertrand Paul, emp. Donnacona
 Paper
 339 Bolduc Henri, fer ornemental (bou-
 tique)
 347r Dumas Joseph
 349 Bolduc Henri, fer ornemental (rés.)
 351 Dupéré L. -G., emp. Anglo
 357 Marti

- 357 Martin Ls, opér. Que. Power
 359 Simard Marius, repr. Terreau &
 Racine

Germain Frs

- 365 Blanchet Téléphore, emp. Anglo
 367 Drouin Chs-Aug., soll. assurances
 375-1 Appartements Bégin
 1 Paquet Claude
 Paquet Lucien
 2 Chiquette Mme René
 Chiquette Jacques, emp. civ.
 3 Fournier Joseph, pensionnaire
 4 Sexton Armand, emp. civ.
 5 Levesque Benoît
 6 Barrette Georges
 575-1 Bernatchez D. Florian, industriel
 2 Laflamme Maurice
 3 Bellemare Bertrand, médecin
 4 Moisan Ph.
 5 Pigeon C. -E.

5e AVENUE

- 601 Thériault Antoine, menuisier
 603 Rouleau René
 625 Chouinard Sylvio, emp. Anglo
 627 Richard Edmond, pensionnaire
 665 Cadorette Jos., gérant Dom.
 Transport, Inc.
 679 Tanguay Phil., emp. Anglo
 689r Guay Armand, soudeur
 701 Blanchard Mme Vve
 703 Blanchard Albert, emp. Anglo
 751 Cantin P. -Raoul, emp. C. N. R.
 753 Toussaint Gaston, voyageur
 775 Larouche J. -Ls, emp. C. N. R.

8e AVENUE

280 -282 Portes de service

3e AVENUE

- 306 Bégin Marcel
 308 Dorval Paul, commis C. Liq.
 310 Gauthier Maurice, électr. Q. Pow.
 312 Martel Maurice, commis J. -B.
 Baillargeon
 314 Deguise Ant. -Jos., emp. civ.
 Dorval Geo. -Ed.
 Dorval Damien
 316 Breton Marcel, mécanicien
 332 Biron René, emp. civ.
 334 Bernier J. -A. -L., commis malle
 336 Bélanger Vve Edmond
 342 Berrigan J. -J., supt A. Baker
 344 Paquet Jean-M., s. -freins C. N. R.
 346 Brousseau Maurice, de Gaudiose
 Brousseau & Fils, Ltée
 352 Lamontagne G. -R., comptable
 354 St-Onge J. -Bte, news agent C. N. R.
 Beaulieu Ls, emp. civ.
 360 Robitaille Vve Emile
 362 Emond Roger, menuisier
 368 Pouliot P. -E., médecin
 370 Cantin Roger, emp. Jos. Vaillancourt
 372 Turcotte Henri, pensionnaire
 374 Pouliot Jacques, comptable
 376 Laganière Mozart, comptable
 378 Beaudet Ant., fonct. féd.
 380 Ouellet J. -A., capt marine
 Labrecque J.
 382 Mitchell J. -W., Boswell Brew.
 392 Fournier J. -Claude, agt pol. jud.
 Lachance Gilles
 394 Brochu J. -L. -J.

4e AVENUE

- 500 Cloutier O. -E., voy. pharmacie
 502 Gosselin Clément
 550 Mathieu Oscar
 552 Berryman Edward, gérant vente
 582 Brousseau Lucien, insp. poids et mesures
 610 Parent Arthur, électricien
 Parent Geo. -E., débardeur
 Laverdière Gérard, avocat
 Bédard Chs, épicié
 612 Cantin J. -Paul, emp. Crane, Ltd.
 614 Simard Mme Eugène
 Young Sonio
 Bouchard Vve Thomas
 Simard Mme Léonard
 Simard Léger, pompier
 660 Giroux Albert, emp. Anglo
 662 Paré Léopold, emp. Legrade Inc.
 664 Letarte Joseph, rentier
 666 —
 668 Langlois Roger, emp. St. L. M. & M. W.
 670 Lamontagne Henri, emp. C. N. R.
 672 Charlebois Gabrielle, emp. Anglo P.
 674 Grégoire Jacques, voyageur
 690 Langlois Nap., mécanicien
 700 Brochu Fernand, boucher
 702 Sévigny Léo, exterminateur
 750 Martin Roland, emp. Us. C. N. R.
 774 Arsenault Odilas, emp. Laiterie Lavé
 784 Ouellet P. -H., emp. Teint. Dorch.
 786 Therrien Vve Joseph
 Carbonneau Gérard, camionneur

8e AVENUE

**16ème RUE, du Boulevard Benoit XV
 à la 8e Avenue, quartier Limoilou—
 From Boulevard Benoit XV to 8th
 Avenue, Limoilou ward.**

- 285 Porte de service
 291 Simonneau Alban, boucher
 Pageau Ovila

3e AVENUE

- 301 Porte de service
 311 Mercier Emile, voy.
 315 Deslauriers Mme C.
 321 Perreault H. -G., police route
 323 Paquet Roland, gér. Jos. Paquet
 325 Vermette Gérard, emp. C. N. R.
 333 Thibault Léandrus, menuisier
 335 Caron Martial - Cour à bois
 343 Thibault A., menuisier
 345 Taillon Chs-Aug., insp. pol. mun.
 351 Allard Mme Ernest
 353 Langlois Geo. -A., prés. Les Utilités Domestiques
 361 Appartements
 1 Levesque Achille, contracteur
 2 Duquette L., emp. civ.
 3 Garneau Roger, dépt Agriculture
 4 Guay J. -A.
 5 Labrecque L.
 6 Galibois Nap., publicité gén.
 367 Verreault P. -H., ferbl. -couvreur
 369 Plante J. -Paul
 371 Lamontagne Mme Chs-Ed.
 373 Drolet Lionel, emp. Que. Power
 377 Leblanc Arthur, tail. fourr.
 379 Douville Paul, c. -mattre D. Corset

- 383 Laberge C. -A., menuisier
 385 Pouliot J. -L., commis bureau

4e AVENUE

- 405 Porte de service Jos. Simard, boucher
 501 Dominion Transport - Jos. Cadorette, prop. (bur.)
 561 Poulin J. -O., pressier
 563 Lemay Louis-M., voy.
 587 Lizote Léopold, emp. civ.
 589 Routhier René, compt.
 611 Vatel, Sous-Vêtements Manuf., Ltée
 621 Lemieux Vve Ludger
 Lemieux Léo, emp. Anglo
 623 Bigaouette Paul, gér. serv. J. -L. Drolet
 689 Simon Henri, emp. Anglo
 701 Bédard Armand, voy.
 703 Turgeon Vve J. -A.
 Beaudoin Léo et Guy, mécaniciens
 729 Bossé Cyprien, menuisier
 785 Boucher Philippe, emp. Martineau
 787 Minguy J. -Albert, emp. Par. Corset
 795 Lapointe Philémon, machiniste
 797 Decelle Léon, gér. Bell Tel.

288-290 Porte de service

3e AVENUE

- 308 Appartements
 1 Rochefort Gustave, compt.
 308 2 Galibois Paul, médecin
 Dombrowski Simon, médecin
 310 Porte de service
 316 Lamonde P. -E., surt Parc Municip.
 318 Laurier Gaston, voy.
 332 Dugal Almanzor, emp. Cité
 340 Paquin Adrien, emp. C. N. R.
 342 Toussaint Mme Albert
 Toussaint Marcel, fonct. féd.
 Toussaint Marc, emp. Imp. Oil
 346 De Luca Fernand
 Monier Gérard
 348 Gendron N.
 350 Chamberland A.
 352 Blondeau Ray., emp. C. N. R.
 356 Asselin Gérard, emp. Léo-T. Julien
 358 Duclos Mme J.
 364 Morin Robert, prop. Coop. Taxi
 364 1/2 Sansfaçon Raymond, mécanicien
 366 Lessard Valère, menuisier
 376 Pageau Roméo, emp. civ.
 382 Kirouac Yves, comptable
 384 Rousseau Omer, bijoutier
 386 McKinnon Kenney, soudeur
 392 Garage

4e AVENUE

- 540 Morneau A.
 542 Horth Paul, emp. C. N. R.
 544 Huot Benoît
 546 Boudreau René, emp. Anglo
 548 —
 550 Pilote François
 552 Gravel R. -L., publiciste Pollack
 554 Lantier Bernard, emp. Can. Packers
 556 Poirier Lucien, gér. rest. salle par. Limoilou
 562 Frenette Henri, com. bur.
 564 Simard L., emp. civ.
 588 Boyte Georges, tail. cuir
 590 Gobeil Mlle E., institutrice
 610 Vigneault Anatole, emp. Anglo
 612 Michaud P. -E., vend. Gairdner & Co.

- 680-1 Monfette Mme J.
 2 Roy Gabriel, fonct. féd.
 3 Routhier Mme M.
 Naud Emilien
 4 Guérard Raoul, couvreur
 Laforce Yvan
 5 Villeneuve Mme Joseph

**17ème RUE, du Boulevard Benoit XV
 à la 8e Avenue, quartier Limoilou—
 From Boulevard Benoit XV to 8th
 Avenue, Limoilou ward.**

BOUL. BENOIT XV

- 335 Picard J. -E., bijoutier
 337 Thibault Yvon, camionneur
 339 Saindon Pierre, prof.
 341 Lasnier Paris, emp. civ.
 343 Laliberté Raym., compt. Komo
 347 Lefrançois J. -Paul, journalier
 349 Bouthilllette Mme Oscar
 351 Demers Frs, agent
 Demers Fernand et Priscille, commis bureau
 Demers M. -Marthe, emp. Woolworth
 Demers Jeanne d'Arc, couturière
 353 Laliberté H. -P., emp. C. Liq.
 355 Marmen Lucien, agent
 357 Chamberland Armand, comptable
 359 Marquis Arthur, commis
 361 Savignac J. -Roger, photographe
 363 Bilodeau P., com. bur.
 365 St-Pierre Elz., emp. Boswell
 367 Godbout Jules, emp. civ.
 371 Hébert Mathias, sgt police mun.
 373 Pakenham Georges, comptable
 379 Jobidon Ant., vendeur Ter. & Rac.
 381 Bouchard Paul, emp. Anglo
 385 Perkins Ludger, camionneur
 387 Giguère Vve J. -Eugène
 Giguère Adrien, com. H. de Ville
 395-1 Bourbonnière Pierre, gérant Can. Accp. Corp'n
 2 Paradis Arthur
 3 Ouellet Fernand
 4 Lalonde A. -O., emp. C. N. R. Lévis
 5 Dubois Léo-J.
 6 Morneau J. -A., voyageur

4e AVENUE

- 535 Chez Raymond - Restaurant
 Raymond Lavoie, prop.
 537 Verreault Robert, vice-prés. J. -E. Verreault & Fils, Ltée
 565 Lavoie Donat, Salle de billards
 625 Tremblay Florian, entr. menuisier
 681 Bernard J. -Paul
 683 Laberge Lucien, comptable
 685 Samson Roland, emp. C. N. R.
 735-1 Thompson J.
 2 Cardinal Marcellin, commis
 3 Hamel Ephrem
 4 Corbeil J. -Paul, emp. Thrift Stores
 785 Bélanger F. -X., c. -mattre

8e AVENUE

- 314 Caumartin Urbain, prof.
 316 Godbout Jean, emp. Rock City
 322 Côté Vve Philippe
 Côté Paul, com. bur.
 326 Girard Georges, voy.

- 328 Bilodeau Alf., c. -maître gén. Q.P.
 330 Therrien Robert, emp. Bell Tel.
 332 Chouinard Mme Rita - Epicerie
 336 Tremblay Rosario, menuisier
 338 Laberge Elzéar, voy.
 338½ Cantin Gaston, com. bur.
 340 Couillard Maurice, télég. C. N. R.
 342 Labrie J. -A. -N., emp. C. N. R.
 342½ Lamontagne Paul, courtier
 344 Galibois J. -Roland, emp. civ.
 346 Lafleur Roland, ouv. chauss.
 346½ Tremblay C.
 348 Coulombe Armand, restaurateur
 350 Genois E. -M., commis
 352 Savard Roger, emp. Laiterie Laval
 356 Bertrand Diogène, emp. mfr chauss.
 358 Laflamme Roland, boulanger
 360 Collins Frank
 362 Bussière Arthur, emp. C. P. R.
 364 Poulin J. -P., emp. civ.
 366 Lepage J. -Marie, détective mun.
 366½ St-Laurent Claude
 Lévesque Robert, voy.
 Racine M.
 Bourret M.
 368 Gagnon Sylvio
 368a Verreault Wilson, chauff. taxi
 370 Paquin Vve Phil.
 Paquin Claude, emp. civ.
 372 Paré Roger, expéditeur
 Paré Jacques, électricien
 374 Moore Réal, emp. civ.
 376 Deschênes Ludger H. -M., prof.
 378 Verré Jules, compt.
 380 Brousseau Albert, emp. civ.
 382 Fortier Chs, barbier Ch. Front.
 384 Godreau Arthur, com. boucher
 Godreau Rolande, coiffeuse
 Godreau Jacqueline, téléphoniste
 386 Giguère J. -C., agt mfr
 396 Simard Paul, commis
 398 Richard Ludger, menuisier
 Cliche Françoise, emp. Synd. Qué.

4e AVENUE

- 500 Silk Screen Printing, G. Ferland, pr.
 530 Belley Arthème, tavernier
 532 Belley Georges, tavernier
 564 Denault Ernest, menuisier
 566 Thivierge R.
 Latulippe Paul
 620 Tremblay Antoine, emp. Anglo
 622 Bédard J. -A., garagiste
 650 Drolet A., menuisier
 652 Giroux Chs-Edm., rentier
 670 Bernard Nap., presseur habits
 698 Poitras Roger, pompier
 700 Larrivée Horace, opérateur
 Larrivée Anita, emp. Ross Corset
 Larrivée Lucille, emp. B. Houde
 702 Guertin Paul, pharmacien (rés.)
 704 Gagnon J. -B., emp. C. N. R.
 718 Lachance L., serrurier (atelier)
 720-1 Lachance L., chauff.
 Lachance Fernand, serrurier
 2 Parent Donat, emp. Arsenal
 3 Ouimet F.
 4 Boucher Roch, emp. Cie Paquet
 5 Plamondon Geo. -A.

8e AVENUE

18ème RUE, de 480, 1ère Avenue aux limites de la Cité, vers l'Est, quartier Limoilou — From 480, 1st Avenue to the limits of the City, towards East, Limoilou ward.

- 119 Marcoux Antonio, voy.
 121 Martel L-F.
 129 Duchêne Arth., ouv. autos
 Duchêne Gilberte, téléphoniste
 Picard Léda
 Duchêne Thérèse, com. bureau
 Duchêne Roland, emp. St. Law. P. Bag
 131 L'Italien Jacques, emp. Molson
 133 Chabot Raymond, com. bur.
 Chabot Ed., emp. Anglo
 Chabot Rita, sténo.
 149 Poiré Edgar, prop. Frontenac Electr.
 163 Marcotte A., commis épiciér
 177 Chouinard C. -A., pilote
 179 Genest Vve L. -J. -Alfred
 Rossignol Ovide
 187 Porte de service

McGOWEN

- 205 Audet J. -E., mfr
 215 Bouthilllette Armand, voy.
 217 Cantin Léopold, emp. C. N. R.
 Pouliot Aurore, ouv. chauss.
 223 Pouliot Georges, emp. Le Soleil
 225 Thomassin J. -Paul, emp. Q. Power
 235 Poudrier & Boulet, Ltée - Contract.
 Boulet P. -Marcel, comptable

BOUL. CARDINAL
VILLENEUVE

- 305 Jobidon Ph. -H., prop. Jobidon Drive
 Yourself (rés.)
 325 Marquis J. -Antonin, pharmacien
 (rés.)
 359 Dion Jos. -Elz., de Tremblay & Dion
 Dion Thérèse, sténo.
 375 Morisset D., techn. dent. (rés.)
 385 Rochette Chs., emp. C. des Liq.
 Rochette Micheline, com. bur.
 Rochette Madeleine, caissière
 389 Joncas Alph., agent C. P. Express

4e AVENUE

- 505 Chabot Jos., emp. C. N. R.
 535 Bédard Emilien, compt. chef Cyr.
 Robitaille, Inc.
 575 Dodier Roland, prop. Teint. Mathieu
 625 Blouin Lucien, vice-prés. Edgar
 Clément, Ltée
 687 Drolet Geo., menuisier
 Blondeau Lydia, artiste
 687a Lamonde Annette, emp. civ.
 735 Thibault Mme Georges
 775 Dumas Sylvio, gérant ventes Cie
 Légaré
 785 Ouellet J. -Anatole, emp. civ.
 Ouellet Carmen, emp. banque
 Ouellet Gisèle, sténo.

Traverse Chemin Fer

- 1075 Bertrand Elz., mfr (boutique)

BERGEMONT

- 1173-1175 Falardeau Chs-H., aumônier
 couvent SS. Très St-Sacrement
 RR. SS. Servantes Très St-Sacrement
 R. M. Marie-Alexandre, sup. locale
 R. M. Marie Virginie, sup. déléguée
 1401 Hôpital L'Enfant-Jésus
 Blais L., abbé, aumônier
 Chabot Léandre, ass. aumônier
 R. M. Gérard Majella, O. P., dir.
 R. M. Philippe de Néry, O. P., écon.

La Capricieuse
 Boul. Roosevelt-Churchill
 Vitré

- 1505 Asselin Antonio, inf.
 Labadie Raymond, comptable

DE LA RONDE
MAUFILS

- 1655 Bégin Jos., entr. (boutique)

MAUFILS

- 1725 Bleau J. -C. - porte de service
 1727 Masse Georges, emp. C. N. R.
 1729 Bleau J. -C., importateur (bureau)

CHAMPFLEURY
Eglise St-Pascal
LA CANARDIERE

- 2025 Porte de service

- 130 Cordiano Dominique, jr, machin.
 Cordiano Raphael, machiniste
 Cordiano Raphael, machiniste
 132 Dumas Vve J. -A.
 Dumas Yvette, emp. civ.
 Côté Diane, com. bur. Cie Paquet
 134 Fournier Albert, soll. C. P. R.
 Fournier Raymond, agt mfrs.
 138 Gingras Chs-Ed., emp. civ.
 140 Ostiguy Rodrigue, garagiste et
 commerçant
 Ostiguy Flore, emp. bur.
 142 Lépine Henri, emp. Franklin Glass
 150 Pedneault L. -A., vice-prés.
 La Corp. Prés de Qué.
 152 Langlois Chs-Ed., pilote
 154 —
 160 Couturier J. -C., ass. sur. Service
 d'Alarme
 Couturier Gilles, emp. Citadel
 Trading
 Couturier Ghislaine, emp. Bell Tel.
 Couturier Jacques, app. méc. clavig.
 Couturier Marthe, couturière
 Couturier Agathe, sténo.
 Deluca Jos., c. -maître Michaud &
 Simard
 Côté Roland, dessinateur
 170 Zicat Albert, opér. serv. alarme
 172 Côté Roger-J., agt ass.
 174 Coulombe M. -Ange
 Coulombe Simonne et Mathilde,
 commis bureau
 184 Lessard John, emp. civ.
 186 Deslauriers J. -W., voy.

McGOWEN

- 204 Côté René, gér. Valère Côté, Inc.
 206 Cloutier Denise, domest.
 Bibeau Gloribert, compt.
 Bibeau Bernard, compt.
 218 Robitaille Lorenzo, menuisier
 220 Bédard Maurice, garagiste (rés.)
 222 Grégoire Maurice, agt ass.
 224 Pichette Joseph, pompier
 Pichette Jeanne-Mance, emp.
 Bell Tel.
 Pichette Josette, emp. Norman's
 Woods Mme P.
 226 Mathurin Chs-Henri, emp. civ.
 228 Gosselin Fernand, emp. Gauvreau
 & Beaudry

- 234 Gosselin J. -B., menuisier
Gosselin J. -Ls, voy.
Gosselin Thérèse, sténo.
236 Desjardins J. -Emile, emp. C. N. R.
242 Gosselin Vve Joseph
244 Paquin J. -Odile, emp. civ.
Paquin Thérèse, emp. Bastien
Paquin Jeannine, emp. Salon
Adrien Paris
Paquin Fernande, emp. B. Houde
Paquin Yvan, emp. Epicerie Langlois

BOUL. BENOIT XV

- 300 Doyle Ls-Ph., compt. Banque C. C.
Guilbault Maurice, emp. C. P. R.
326 Gignac Tancrede, entr. pompes
funèbres
Thibault Yvette, domest.
Bourdon Ls, emp. Enseignes Néon
350 Rodrigue Paul, manuf. Eau Javelle
Chanteclerc
Gilbert Madeleine, domest.
360 Fortin Odilon,
Fortin Joachim, menuisier
380 Chenel J. -L., médecin
390 Dagenais J. -R., emp. Machinerie
Moderne
396-1 Motard Wilf., gér. Miner Rubber
Motard Colette, sténo.
Motard Robert, compt.
2 Motard Bernard, comptable
Thibault Thérèse, domest.
3 Brousseau Victor, fonct. féd.
4 Beauchemin Gérard, ing. indust.
5 Létourneau Fernand, étalagiste
6 Jacques Nap., jr, vendeur Jos.
Vaillancourt

4e AVENUE

- 510 Rouleau Mme Joseph
Rouleau R., emp. ci.
552 Roy Victor, épicié
Pigeon Joséphine (Mme)
600 Bélanger P. -E., compt. et gér. bur.
Cloutier Albani, gér. Imp. Oil
600B Cantin Ph., emp. C. N. R.
700 Lefrançois Alph., emp. C. N. R.
760 Lagacé Roland, emp. ass.
Lagacé J. -Marc, ing.
Lagacé Rolande, secr.
790 Langlais L. -D., médecin

8e AVENUE

Traverse de Chemin de Fer
BERGEMONT

- 1090 Tremblay Jos., mfr (bureau)
1100 Morneau, militaire
1106 —
1188 Bergeron Mme P. -N.
Lavoie Mme Euchariste
1190 Jobidon Marcel, acheteur Séminaire
1248 Garage Shell - H. Levesque, prop.
1250 Mercier J. -Alph., com. ch. fer
1252 Allard Germaine; Françoise, et
Robert, emp. bureau
Allard Rita, couturière

LA CAPRICIEUSE
VITRE
DE LA RONDE
MAUFILS
CHAMPFLEURY
LA CANARDIERE
ST-PASCAL

- 1508 Turcotte & Côté - Garage
1570 Beaulieu Raymond, voy.
1900 Jobidon Roger, garagiste
Douville Gédéon, médecin
1990 Sénéchal Jos., huissier C. S.

BARDY

- 2060 Beaudoin J., méc. mach. fixes
Beaudoin Fernand, télég. C. P. R.
Beaudoin Berthe, sténo.
2064 Lepage Emile, gér. hôtel
Bélanger Mme Richard
Teasdale Albert, voy.
2070 —
2108 Côté Wenceslas, emp. Anglo
2114 Doré Jules, emp. E. -A. Rousseau
Doré P. -Eug., peintre
2116 Donovan G., militaire
2250 Bouchard Claude, publiciste
Bouchard Alf., voy.
2252 Verret Ernest, voy.

AV. MAILLOUX

- 2280 Cantin Ls-Naz., emp. C. N. R.
Cantin Jeannette, commis
Cantin Philomène, secr.
Cantin Raymond, emp. C. N. R.
2290 Watters Marc, comptable
Larose Geo.
McKay W. -A. -L., prof.
Watters René, spéc. ajust. chauss.

19ème RUE, du Boul. Benoit XV à la
8e Avenue, quartier Limoilou —
From Benoit XV to the 8th Ave.,
Limoilou ward.

- 315 Porte de service
317 Paquet Eug., dir. Cie Paquet
Paquet Geo., mécanicien
Paquet Zéphirin, emp. C. A. R. D. E.
323 Lortie Laurier, emp. C. Liq.
Lortie Monique et Mathilde, emp.
Dom. Corset
Lortie Lucille, emp. Synd. Qué.
Lortie J. -Paul, emp. Morisset Autos
Lortie Yvan et Roger, emp. C. N. R.
327 Lafleur J. -M., maître boucher (rés.)
333 Cantin Joseph, emp. Anglo
341 Audet Albéric, soudeur
347 Baker Chs, commis
355 Gagnon Jos., rentier
Gignac Gilles, ass. gér.
367 Turcotte Aline, instit.
Turcotte Germaine, gér. Pollack
Turcotte Lucienne, prop. salon coiff.
Turcotte Jeanne d'Arc, coiffeuse
Turcotte Marg., coutur. Holt, Renfr.
Pérusse Irène, domest.
375 Beaudoin Gaston, emp. Bell Tel.
387 Fortin T., gér. ventes Synd. Qué.

4e AVENUE

- 507 Ratté Alph., agt mfrs
Ratté Adrien, emp. L. -G. Beaubien
Ratté P. -Emile, emp. Gen. Electr.
Ratté Rolande, emp. Vaillancourt
555 Racette Sylvio, emp. civ.
555a Gauthier Wilf., militaire
579 Barthe Albert, emp. Anglo
631 Labrecque L. -M., agent imm.
Labrecque Juliette, com. bur.
745 Gosselin Simone et Françoise, g. m.
Gosselin Vve Albert

- 745 Gosselin Gilberte et Juliette, emp.
bureau
775 Morin Maxime, emp. civ.
Morin P. -André, voy.
Camiré Arth., emp. civ.

- 330 Delage Guy, techn. diplômé
340 Cauchon Lucien, inst. Ec. Techn.
346 Barbeau Raoul, c. -maître mécan.
350 Boivin Ronald, télég.
364 Lessard Jules, notaire (rés.)
370 Sepall Carl, mechanic
384 Blanchard F. -X., constable C. N. R.

4e AVENUE

- 500 Bertrand Léon, boucher (rés.)
Létourneau J. -Guy, dessinateur
560 Drolet Henri, militaire
580 Gagnon Maur., surt Gauthier, Ltée
Kirouac Mme Joseph
Kirouac Cécile, emp. Prévoyants
630 Lelièvre Benoît, gér. hôtellerie
Hamel Yves, emp. Le Royaume
Caméra
Hamel Lucienne
680 Lagacé Gérard, emp. Cie Paquet
720 Duquet Gérard, bijoutier
780 Langlois J. -E., gér. adj. B. C. N.
succ. Basse-Ville
790 Pelletier Robert, emp. Ec. Techn.

20ème RUE, du Blvd Benoit XV à la
ligne du Can. National, quartier Li-
moilou — From Benoit XV Blvd.
to Can. National, Limoilou ward.

- 323 Dion Maxime, menuisier
Dion Madeleine, g. m.
Gagnon André, débardeur
Fortier Raymond, bijoutier
327 Bouchard C. -A., voy.
Bouchard Yvan, agent mfrs
333 Lajeunesse P. -Henri, voy.
341 Myrand Raoul, agent ass.
347 Thivierge J. -Jules, de Jos.
Thivierge, Ltée
355 —
367 Cloutier Edmond, acheteur
animaux Legrade, Inc.
Cloutier Gertrude, couturière
Cloutier J. -Guy, emp. Trav. Lévis
375 Bertrand Dom., gér. Alb. Laliberté
Vallières M. -Ange, domest.
387 Germain Antonio, industriel

4e AVENUE

- 555 Bérubé Aurèle, gér. dist. Ray-O-
Vac.
579 Beaupré Raymond, emp. civ.
651 Beaumont J. -M., opérateur
775 Ménard Paul, maître hôtel
783 Blais Alcide, commis

8e AVENUE

- 316 Bédard Marcel, pr. Garage Citadell,
Enr. et Autob. Breakeyville
Bédard Gilles, emp. Int. Harvester
Bédard Roland, emp. Garage Citadell
Bédard Denise, sténo.
322 Robert Orens, gér. gén. Cie Chinic
326 Davy René, emp. Impôt
Davy Madeleine et Jeannine, emp.
bureau

- 330 Turcotte G. -M., emp. Holt, Renfr.
 336 Simard Alf., emp. civ.
 Simard Fernand, mécan.
 Simard Louise et Jeannine, emp.
 civiles
 342 Laforce Marc, agronome
 348 Armstrong Ern., gér. Trav. Lévis
 374 Lafleur Gérard, boucher
 390 Robert Prudent, surt Anglo

4e AVENUE

- 500 Paquet Alice, rentière
 Blais Germaine, domest.
 560 Fréchette Ls., emp. civ.
 Fréchette L. -D., emp. civ.
 580 Vézina W., com. expéd.
 654 Duff Geo., élect.
 720 Marcoux Roger, expéd.
 Labrecque Donat, méc. mach. fixes
 780 Simard René, gér. B.C.N., succ.
 St-Fidèle
 782 Jacob J., industriel

8e AVENUE

**21ème RUE, du Boul. Benoit XV, à la
 8e Avenue et la rue Vitré à la rue
 Maufils, quartier Limoilou — From
 Benoit XV Blvd to the 8th Avenue
 and from Vitré St. to Maufils St.,
 Limoilou ward.**

- 315 Riverin Vve Maurice
 Riverin Simonne, commis bureau
 323 Lavoie J. -Oscar, emp. C.N.R.
 Létourneux Théo., emp. civ.
 327 Papillon Roger, voy.
 333 Rioux Rosario, insp. ass.
 341 Boulet A. -J., rentier
 Delisle Chs, rentier
 Pelletier Thérèse, sténo.
 345 Brochu J. -A., sec. tré. Univ. Auto
 351 Lelièvre Roland, ann. Radio-Canada
 Hawey Lucette, secr.
 367 Bilodeau Frank, cuisinier
 Bilodeau Madeleine, couturière
 Bilodeau Dolorès, inst.
 375 Dufour Ernest, sec. Régie Trans.
 387 Boutet Paul-Ls., emp. civ.
 Bédard Roger, emp. Pfeiffer
 Bédard Ls-P., emp. Ter. & Rac.
 Boutet Gilles, mécan.
 Boutet Pierre, artiste
 Boutet Claire, emp. Corp. Prêts &
 Revenus
 Boutet Suzanne, emp. civ.

4e AVENUE

- 503 Lessard Honoré, gér. Faber & Fils
 Lessard Lucette, com. bur.
 551 Filiatrault J. -Ls., emp. Royal Ins.
 Group.
 601 Pouliot R. -Maurice, emp. Laur.
 Auto.
 651 Brousseau Rogatien, courtier ass.
 701 Garant Léopold, inst.
 Lajoie Alph., mécanicien
 725 Noël Alb., entr. gén.
 755 Rochefort J. -R., chef Dépt Cie
 Paquet
 785 Hudon Vve Honoré
 Hudon Léo, emp. Bell Tel.
 Hudon René, emp. C.N.R.
 Hudon Irène, emp. B. Houde
 Hudon Marguerite

8e AVENUE

- 324 Comtois Roch, méd. vétérinaire
 Dugal Robert, emp. C.N.R.
 Gamache A., rentier
 330 Lane James, roadmaster C.N.R.
 340 Cloutier A. -U., courtier douanes
 Cloutier Aline, sténo.
 344 Martel J.
 348 St-Laurent Lucien, Transport
 St-Laurent Emmanuel, emp.
 Constr. Boul. Québec
 St-Laurent Rosario - Transport
 St-Laurent Albert, emp. C.N.R.
 364 Bégin Henri, emp. C.N.R.
 Bégin Raymond et Oswald, emp. CNR
 Bégin Yvette, emp. Gale Bros.
 372 Bernier Ls-Robert, insp. Com. Conj.
 Constr.
 386 Lefebvre Patrick, agt mfr
 Lefebvre J. -Marc, emp. New Look
 Montminy Arthur, cordonnier
 Lefebvre Gaétan, emp. bur. C.N.R.

4e AVENUE

- 502 Audet Gérard, emp. Service Ass.
 550 Dugal G. -A., méc. -opticien
 600 Ernst Alex., comptable
 Ernst Jacqueline et Jeannine, coutur.
 Ernst Pauline, ouv. chauss.
 Ernst Lionel, emp. B.C.N.
 650 Sanschagrin J. -E., emp. Q. Power
 700 Hamel Roland, commis tabacon.
 Hamel Victor, rentier
 Hamel Jules, tabaciste
 Hamel Yolande, emp. D. Corset
 730 Drolet Ls-Ph., voy.
 760 Matte Grégoire, voy.
 790 Prigent Lionel, fonct. prov.

8e AVENUE

**22ème RUE, du Blvd Benoit XV au
 Chemin de La Canardière, quartier
 Limoilou — From Boulevard Benoit
 XV to La Canardière, Limoilou ward**

- 25 Grenier Vve Alex. (rés. été)
 117 Grenier Jules-H.
 Nolin René, prop. Hôtel Montcalm

CHOQUETTE

- 503 Johnston B., pens. Que. Power
 Johnston Marcelle, compt.
 Johnston Charlotte et Thérèse, sténos
 Johnston Bernard, app. pâtissier
 555 Bilodeau Armand, fonct. prov.
 601 Rousseau Maurice, fonct. prov.
 Mercier Vve A.
 651 Simard Ammand, mchd huile
 701 Dion André, emp. Anglo
 Fréchette André, emp. Ter. & Rac.
 755 Rioux Edgar, emp. Sûreté Prov.
 785 Côté Cajetan, compt. chef Prév. Can.

Traverse de Chemin Fer
 Bergemont
 La Capricieuse
 Boul. Roosevelt-Churchill
 Vitré
 De la Ronde
 Maufils
 Champfleury
 Bardy
 La Canardière

- 120 Simoneau Jean, voy.
 122 Thivierge A., chauff. taxi
 128 Lavoie Arth., peintre
 132 Cloutier Eug., vendeur Can. Packers
 134 Siry J. -P., emp. Pitney-Bowes of Can.
 136 Bernier J. -E., emp. civ.
 Bernier Roland, prof.
 Bernier Robert, emp. Talbot (entrepôt)
 Bernier Thérèse, secr. Citadel Electric
 324 Morency Rosario, emp. Chabot & frs
 Lavoie Lucien, emp. Anglo
 Chabot Adéland
 326 Gagné Vve Joseph
 Gagné Philippe, chef acheteur
 330 Falardeau Léopold, gér. adj. Metr. Life
 Têtu Mme Clara
 340 Jacques Lionel, étalagiste
 354 Marcoux Alb., emp. Que. Power
 Côté Mme Hervé
 360 Trottier Eug., élect.
 366 Charron Lionel, emp. Shaw. Power
 372 Jacques Treflé, barbier
 378 Desgagné Vve Michel

4e AVENUE

- 502 Robert Nap., rentier
 554 Drolet G. -Henri, emp. Anglo
 600 Langlois Paul, comptable
 654 Dansereau P. -E., gérant
 702 Martel Armand, voy.
 754 Dénéchaud Mlle P., sténo.
 Carignan J. -Marc, sec. Que. Pulp
 & Paper
 784 Lehoux J. -Lorenzo, agt ass.
 Lehoux Yolande, secr.

8e Avenue
 Traverse Chemin Fer
 Bergemont
 de l'Émerillon
 La Capricieuse
 Boul. Roosevelt-Churchill
 Vitré
 de la Ronde
 Maufils
 Champfleury
 Bardy
 de Grandville
 de Fondville
 La Canardière

**23ème RUE, de la 1ère Avenue. Pro-
 longement de 310 Vitré à Champ-
 fleury, quartier Limoilou — From
 1st Avenue. Continuation from 310
 Vitré to Champfleury, Limoilou
 ward.**

- 425 Carette Willie, épicié (rés.)
 451 Filion Geo., emp. Anglo
 501 Royer Ls, emp. civ.
 551 Quirouette Roméo, techn. radio
 563 Giroux Jacques, gér. Pharm. Pelletier

4e AVENUE

- 410 Bonin Gilbert, emp. entr. pompes
 fundbres
 424 Sanfaçon Laurent, commis Cie Paquet
 450 Boucher J. -Ls, emp. civ.
 500 Lehoux Rosaire, agt ass.
 550 Lehoux Roger, ass. gér. Metr. Life
 600 Mercier J. -Alph., insp. élect.
 Mercier Yolande, emp. Bque Prov.
 Mercier Jacqueline, emp. B.C.N.
 650 Keiller James J., emp. Anglo P.

8e AVENUE

1080 Lavallée Chs-H., fonct. féd.

24ème RUE, de la 1ère Avenue. Prolongement de la rue Vitré à la rue Champfleury vers l'Est, quartier Limoilou — From 1st Avenue continuing Vitré towards east, Limoilou ward.

383 Bégin R., techn.
389 Panneton Paul, agt mfrs
409 Donaldson Marcel, emp. Bell Tel.
Maranda Chs-Ray., fonct. féd.
Sauvageau Louise et Hélène, sténos
425-1 Lavoie Arth., peintre
Lavoie J. -A. -V., statisticien féd
2 Boulanger Alph. L.
3 Pichette Jules, voy.
4 —
501 Henley Maurice, plombier
Demers J. -Alb., insp. Douanes
503 Brindamour Mme W.
Brindamour Roland, boucher
543 Fréchette Alph., ing. C. N. R.
545 Levesque Mme Armand

130 Brochu Marcel, entr. isolation
Amico Enrg., - Marcel Brochu, pr.
Drapeau Rosaire, voy. Goodyear
140 Poliquin

410-1

2 Barbeau Alb., jr, chauff. camion
3 Wallman J., - Crédit Ant. Bernier
4 Gagnon Mme J. -A.
Gagnon A. -Marie, com. bur.
Gagnon Gérard, com. bur.
Gagnon J. -Paul
432 Gariépy J. -Paul, emp. Int. Fertil.
550 Châteauneuf Albert, prof. Ec. Tech.
750-1 Bolduc Chs., pompier
Morin Mme Désirée
2 Lecompte Naz., machiniste
3 Delwaide Roger, marbrier
790 Hubert Marcel, emp. Bell Tel.
792 Simard Roméo, contracteur

25ème RUE, de la 1ère Avenue à la 8e Avenue, quartier Limoilou — From 1st Avenue to 8th Avenue, Limoilou ward.

118 Beaudoin C., const. mun.
120-1 Gaudreault Constant
Gaudreault Eug., emp. civ.
2 Gendreau Arm., emp. Anglo
3 Hamel P. -H., emp. B. Mtl
4 Lavoie J. -V., emp. Bur. Poste
128 Barrette A., emp. civ.
130 Chevalier L. -P., vendeur J. -L. Drolet
134 Dion Emile - Service Livraison
136 Lefebvre J. -P., sec. Conseil Coop.
150 Maillet Hughes, emp. B. C. C.
152 Laberge Mme Paul
154 Girard J. -Marie, emp. I. B. M.
194 Clavet Chs, menuisier

300 Jobson Geo. W., gér. matériel
302 Guimond Laure
Guimond J. -Marc, rentier
308 Racine O., c. -maître Arsenal
Racine Fernand, emp. Arsenal
310 Guillemette M. -Anne, instit.
360 Paquet Roméo, chef acheteur Cie Paquet
388 Nadeau Bernard, menuisier
390 Bruneau Maurice, off. circ. Cité

4e AVENUE

450 Demers Nazaire, emp. Postes

4e AVENUE

— Quebec Power Co. (plant)

475 Bernier Léo, emp. civ.

26ème RUE, Prolongement de Vitré à Champfleury. Limitrophe à Charlesbourg, quartier Limoilou—Continuation of Vitré to Champfleury. Adjoining Charlesbourg, Limoilou ward.

999-1 Bisson Léonard, épicier
2 Goulet Florian, emp. Bell Tel.

950 Rochette Henri, vend. autos
998 Gérin Raymond, secr. Centre des patrons chrétiens

Les éditeurs ne seront responsables d'aucune omission ou erreur qui pourrait se glisser dans la publication des renseignements fournis à nos agents et à nous-mêmes.

The editors will incur no responsibility for any error or omission in the publication of this directory.

Smith-Corona



EN AVANCE DE PLUSIEURS ANNÉES SUR TOUTES LES AUTRES
MACHINES À ÉCRIRE :

"LA DACTYLOGRAPHIE DE LUXE" EST ICI

La toute nouvelle Smith-Corona pour le bureau!

Son nouvel indicateur de fin de page élimine l'indécision que l'on a de l'espace encore disponible sur la feuille à écrire!

Vous connaîtrez ce qu'est la Dactylographie de luxe lorsque vous en aurez fait l'essai.

D'une opération d'un luxe tout nouveau, si rapide et si douce qu'elle rend la dactylographie plus facile que jamais auparavant!

LA TOUTE NOUVELLE Smith-Corona ... POUR LE BUREAU

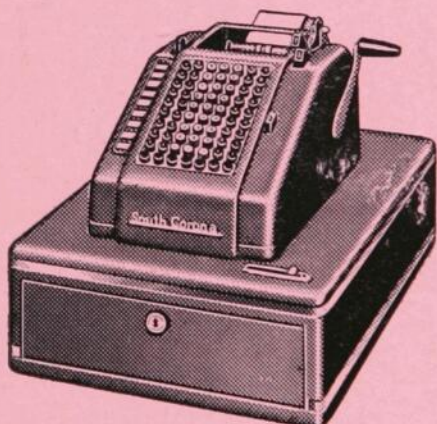
LA PORTATIVE LA PLUS RAPIDE AU MONDE

UNE RÉVÉLATION EN VITESSE...
EN AISANCE... ET EN ÉLÉGANCE.

Un coup d'œil sur la nouvelle Smith-Corona et vous serez convaincu que c'est la plus belle machine à écrire portative que vous ayez jamais vue!

Conçue pour le rendement, profilée pour la beauté, elle a un fini ridé de couleur tan-beige et des touches d'un vert tendre, l'ensemble s'harmonisant parfaitement avec tout intérieur de maison ou de bureau.

Vous serez fier d'en être propriétaire... ravi de l'utiliser!



SMITH - CORONA

MACHINE à ADDITIONNER

FACILE À MANIER... SANS ENNUIS... BON MARCHÉ

Chiffres toujours visibles.

Simple mécanisme pour vous empêcher d'inclure les chiffres indésirables.

Touches commodes pour corrections.

Rapide "addition à répéter".

Touche pratique de non-addition avec signe imprimé.

Frappe unique pour total ou sous-total, identifiés par des signes imprimés.

Clavier — 99,999.99, Total — 999,999.99.



SMITH - CORONA

CAISSE ENREGISTREUSE

Cette superbe caisse enregistreuse Smith-Corona, d'un modèle nouveau vous assurera d'un contrôle effectif de votre commerce de détail. Si vos besoins se limitent à enregistrer les sommes encaissées, la caisse le fera, mais elle pourra aussi prendre soin des sorties, crédits, ventes au comptant, portés-au-compte, échange. En outre, la caisse rendra compte de vos ventes par catégories de marchandises. Vous aurez un relevé quotidien de tout votre commerce, ce qui vous permettra de protéger vos bénéfices ou de profiter de conditions favorables. Ce n'est pas tout... la caisse, du fait qu'elle est aussi une machine à additionner, fera l'addition de tous vos chiffres d'affaires. Il y a deux machines en une seule... la caisse enregistreuse et la machine à additionner.



Gerard Poulin
— CLAVIGRAPHES —

AMEUBLEMENTS DE BUREAUX — CLASSEURS EN ACIER

VENTES — LOCATIONS — RÉPARATIONS

92, CÔTE D'ABRAHAM

QUÉBEC

Lorenzo Lortie
rés. 85 Boul. Orléans
Tél.: MO-3-7163

Arthur Roussin
rés. 52 Lafayette
Tél.: 7-9074

LORTIE & ROUSSIN Inc.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX



**CONSTRUCTIONS EN BÉTON
BÂTISSES
CHEMINS
EXCAVATIONS
ÉGOUTS
AQUEDUCS**

Location de Machinerie en Général

--- AUSSI ---

VENTE DE SABLE ET GRAVIER

Téléphone : MO-3-7163

85, Boulevard Orléans

-

-

Giffard